

الخميس ١١ تعوز (يوليو) ١٩٩٦ الموافق ٢٥ صغر ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٩٠

تحدث عن «الامن والمبادلة بالمثل والديموقراطية»

🗖 واشتطن - من رفيق خليل المعلوف:

🗷 حمد رئيس وزراء اسرائيل بنياسين نتانياهو تصدوره لاسس السسلام في الشعرق الاوسط المرتكزة على الامن والمدائلة بالعثل والديموقراطية. وقال انه من دونها لا يعكن أن يكون هذاك سلام دائم. وكرر في خطاب له. أسام الكونفرس بمجلسيه أمس ووسط تصفيق النواب والشبيوخ وترهيبهم به، استعداده للتقاوض مع ينيسين ومع سسورية تحت هذه الشسروط على رغم اعلانه في السَّابق رفضت للشروط المسبقَّة، أي رفضه للتفاوض على اسس مؤتمر مدريد ومبدا الأرض في مقابل

وحاول بتانياهو في اليوم الثاني من زيارته الرسمية للولايات المتحدة وبعد محابثاته الطويلة الثلثاء الماضي مع الرئيس بُيل كلينتون ان يصور الاسر وكان ما يدور في المنطقة هو ارهاب فيقط وأن على الولايات الستنجيدة واسرائيل مواجهة مجبهة الأرشاب الواسعة التي تستهدف أزالة الوجود الغربي، خصوصاً الأمسركي، من الشرق الْأُوسطة، ومَــؤكـداً أَنَّ الدولتَــيْن سستــوَاجــهـان الارهاب

وتصنث عن مفهومه للسلام وقال انه يرتكز على ثلاثة أسس هي: «الأمن، والمطلوب وقف الهجيميات الارهابية كشرط مسبق للسلام، كي لا يعطى الأرهابيون حق النعْضَ

🗷 مشروع الانتخابات النباسة

اللبذائية المستمرة مناقشييه في

مجلس النواب منذ يومين والذي يلقي

اعشراضات على المسشوى الوطني

والنيابي على السواء بدا امس وكانه

قدر محتوم يسير نحو الاقرار بلا

وإذا كسانت كلمسات النواب

المعترضين عكست الجو الشعبي

المسؤيدين المسوالين عكست كلمسة

السرَّ، الشائعة وهي أن اما كتب قد كتب وأن مشروع القانون المطروح

أ هو المتوفر حالياً ولا فكاك من اقراره

وفي حين يحضر المعارضون القانون والتركيبة الحاكمة على

التسواء لرد قبالت مسمسادرهم انه

سياتي دعلى مستوى الحدث، عبر

بيان - نداء يصدر عن مقر اقامةً

العماد ميشال عون في لاهوت ميزون

إيشكل برنامجاً لـ «اللقناء الشلاثي»

تريد ومهما كانت النتائج.

مهما حصل،

النتمة في الصفحة (٦)

ان: مشروع الانتخابات يقر اليوم

والمرحلة التي تليه، فإن معارضين

أخبرين لا بقلون تشبيدا وحسرسأ

# الثرع ليالخيلة::

■ أعلن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع أمس أن تحركات واتصالات على الساحتين ألعربية والدولية ستجرى خلال الاسابيع المقبلة من اجل مواجهة السياسات المتطرفة للحكومة الاسرائيلية واستهتارها باسس عملية السلامه. وَهِي أول رد سُوري على تَتَانَج محادثات رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو مع الرئيس كلينتون في واشنطن قال الشرع في تصريح الى «الحياة» في الرياض أنه «لم يفاجاً بنتائج محادثات نتائياهو مع الرئيس الاميركي في واشنطن لأننا لم نكن نتوقع أن يغير رئيس الحكومة الاسرائيلية سياسات حكومته الواضحة في رفض الاسس التي قامت عليها عملية السلام، وأضاف رداً على سؤال عن

النتمة في الصفحة (٦)



نتانياهو أمام مجلسي الكونغرس أمس. (رويتر)

AL HAYAT

السودان واريتريا يتبادلان اعنف الاتهامات

# افورقي عن بؤرة لتفريخ الاره

المجلس نبيه بري الجلسة الى صياح البوم لاستكمال البحث والتصويت

عليه قبل الاستماع الى خمسة نواب يحضرون لمعركة مواجهة انتخابية مهما كان القانون. سيدلون برايهم فيه، وفي مجلس النواب حيث مسرح وكنائت الجلسية بدأت العباشيرة صباحاً، باقرار النواب سنة اقتراحات الحدث طالت امس المناقشيات في قوانين قبل ان ينتقل البحث الى شان قانون الانتخاب، كما هو متوقع، قانون الانتخاب، الذي تليت السادة فأجل المحلس بته والتصويت على الاولى منه (توزيع النوائر الانتخابية مواده العشير، وأقتراهات التعديلات في المناطق) فتحدث ١٦ نائسًا النَّيابية عليهًا، مادة مادة، الى اليَّوم، جال تركز على أول

محور المشروع ونقطته الابرز. وكمانت الجلسة النيابيم التشريعية إلتي على جدول اعمالها ٨٥ مشروعاً، ابرزها مشروع قانون الإنتخاب الذي يوزع في مآدته الاولى الدوائر الإنتـــــــابيــة في لينان على استاس المحافظة في البقَّاع والشمال وبيروت، ويسج سحافظتي النبطية والجنوب في دائرة واحدة ويعتمد الاقضية السَّتة في جبل لبنَّان دوائر انتخابية، استمرت اس وشيدت

مناقشة طويلة في شبان المشروع

نشاط هؤلاء المجرمين».

الرئيس سليم الحص، وعدد من تواب الجبل المسيحيين ومحرب الله، وقنموا اقتراحات بديلة، فيما أيّنها

الدواب جان عبيد واكرم شهيب وسمير عون وترافع عن المشروع نائب رئيس المجلس آيلي الفرزلي. وتفاوتت اقتراحات التعديل بين العودة عن المادة الاولى واعتصاد المحافظة في كل المناطق، تطبيقاً لاتفاق الطائف، والعبوبة الى قبانون

النتمة في المعفجة (٦)

من ابراهيم الضاهر:

□ لندن - والحياة: ■ تبالك كل من اريت والسودان امس اتهاصات هي الأعنف من نوعب عند قطع العلاقمات 1998. واتهم الرئيس الاريتسري اساياس افورقي السودان بمصارسة اتجارة الرقيق والتمييز القبلىء ووصف رئيس البرلسان السودان النكتور حسن القرابي بأنه بؤرة لتفريخ الارهاب، وانه انشأ مجموعات متطرَّفَةً في الأدوّلة هدفها الأستيلاء على انظمة الحكم فيها بالقودم وردً السودان بوصف النظام الاربتري بأنه ومعى ويبكتاتورىء مشيراً في شكل مباشر الى لمتالاله جزيرة حنيش

الكبرى اليمثية.

شرق السودان، اعلن تنظيم موتمر البحاء السودائي المعارض في بيان امس عن عمليات عسكرية سنت قواته على مواقع حكومية. وقال انها انت الى تدمير فلاثة جسور رئيسية

وقتل جنسين حكوميين. السوداني في اختتام الدورة السنوية الـ ٣٢ لقَّمة مُنظمة الوحدة الافريقية التي عقدت في باوندي عاصم الكامبيرون. وشن أفورقي حصلة شبعبواء ضَبد النظام السبودائي في خطاب فيضل ان يوزعه على اعضياء القمة الافريقية بنل القائه أمامهم. وخصص الخطاب لمهاجمة النظاء المسوداني ولم يتطرق الى أي منُ المسوافسيع السساخنة الأخسرى الصعروضة أمام القمة. وقال ان السودان «يصارس تجارة الرقيق

ودول الخليج، اضافة الى العراق

تميير القبلي في حق مواطنين من

وركــر افــورقي في خطابه على

والمؤتمر الشعبي العربي والاسلامي

الذي يرأسه الثرابي. وقال أنه «بؤرة

لتفريخ الارهاب وأعمال التخريب من

وطويلة المدى اعتمدت عند انشاء

متطرفة من ٧١ دولة هدفها الاستيلاء

بالعنف والقوة على الحكم، وتحدث

عن دوئيقة سرية سودانية، تحند

البلاد التي ستتم «أسلَّمة» أنظمتها

فورأ وهي الجزائر والسجر وليبيا

وتشاد والسنغال وتونس واريتريا

واثيوبيا وجنوب افريقيا وفلسطين

المؤتمر عام ١٩٩١ عبر مجموعات

الدرجية الشانيية فيجيبال النوبة

وجنوب السودان بأكمله

رسالة من أجل السلام

🗷 أكد الرئيس اليمشي القبريق والمناورات العبسكرية التى تنفيذها وحدات القوات المسلّحة في المناطق العسكرية الجنوبية والشرقية والوسطى والشمالية الغربية رسائل وطنيسة لكل أبناء الوطن، وليسست مُوجِهة ضد احده وقال انها «رسائل

وشهد الرئيس اليمني ومعه كبار قادة الوحدات المسلحة أمس في معسكر اصلاح الدين، غرب عين مناورة بالنضيرة الحيلة سميت «السابع من تمور (يوليو) ٩٦، وتفنتها وحدات القوات المسلحة في المنطقة العسكرية الجنوبية بمساندة القوات الجوية. واستغرقت المناورة

وقال عني صالح في المناسسة: «ان المناورة تُتواكب مع الاحتفال التتمة في الصفحة (٦) أ بيوم النصر العظيم على عناصر الردة

والإنف صال النين اتضنوا من عــــن وابنائها دروعاً ضد قوات الشرعية الدستورية، لكن أبناء عدن وقفوا وقفة شجاعة الى جائب القوات المسلحة والانتصار للوحدة، مشيراً الى انه وعلى رغم أن الخونة الانفصاليين تمترسوا فيها وراء الأبرياء من الأطفيال والنساء والشبيوخ، إلا ان ابناء عسن كنانوا يدركون أهمسة

على صالح: مناورة عدن

لمزبيد من المعلومًات الانتصال بالهاتف المجاني 8003044111

AL HAYAT THURSDAY 11, JULY, 1996 ISSUE NO 12190

واوضح الأسير سلطان ان الذهج الذي عملت به بلاده لإنهاء موضوع الصدود مع اليمين دهو نهج الاخوة والتعاون والروح الصادقة وحسن

النيات نفسه الذي عملت به المملكة

مع كل الدول الشقيقة العجاورة لها

والذي ادى بتوفيق من الله عز وجل

الى التوصل الى اتفاقات نهائية بشان

وقال الأمير سلطان: دوما كان ممكناً التوصل ألى مثل هذه الاتفاقات إلا بروح أخوية مماثلة عملت بها تلك

وأضاف: «انه في اطار العلاقات

الاضوية والنوايا الصادقة لإنهاء موضوع الحندود بين البلدين فقد

احتمعت اللجئة العليا المشكلة

بموجب المادة السابعة من مذكرة

التَّفَاهُمْ في الرياض في الثامن عشر

والتاسع عشر من شهر كانون الأول

(نیسمبر) ۱۹۹۰ حیث تم بحث سیر

العمل في اللجان المختلفة بروح من

التفاهم والرغبة المشتركة في تثليل

كافة ما قد يعترض أعمال اللجّان من

هناك تعثر لعمل اللجان رغم ما قامت

الوحدة وأهمية يوم الثاني والعشرين من ايار (مسايو) ١٩٩٠ (يوم اعسالان

والتنفصاليِّين الحونة لم يجدوا من

سبيل أمامهم سوى ان يلوثوا بالقرار،

من احسمن قوات الشرعية لدى

دخولها عدن في السابع من تموز ٩٤، وقدموا لها الاسناد المادي والمعنوي

لكي تنتصر على تلك الفَثَّة الضَّالة

٧ حَزْيران (يونيو) الماضي. وتابع انه ،توجد رغجة مشتركة في

التوصل الى خطة متوازنة تصقق أهداف

منكرة التفاهم سواء بالنسبة الى التوزيع

العادل في كل انصاء البلاد والمصافظة على

سيبادة العراق ووحدته، أو بالنسبة الي

الوقت، مما يمكن البرنامج الأنساني التابع

للامم المتحدة من أداء مهماته بصورة

ووصف الأنبساري المسلاحظات التي

التتمة في الصفحة (٦)

تقدمت بها الأمانة العامة على خطة التوزيع

تضمن الشفافية واحترام سيادة العراقء

وأضاف وأن أبناء عدن كمانوا أول

لأنهم لم يجنوا اي عواطن يؤويهم.

وأعلنَ الأمير سلطان دائه اذا كان

التتمة في الصفحة (٦).

معوقات وصنعوبات،

الدول الشقيقة.

الأمير سلطان عن الحدود مع اليمن:

اذا كان هناك تعثر

■ أكسد الأمسيسر سلطان بن

عسودي سعي بلاده الى حل

عبيدالعبزين النائب الشائي لرئيس

مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران

المشاكل الحدودية مع اليمن موضحاً: وانه اذا كان هذاك تعثر لعمل اللجان

رغم ما قامت به المملكة من جهود فإنْ

هذا من دون شك لا يتسمساشي مع

رغبتنا وما نسعى آليه للتوصل الى

الحلُّ المنشود المرَّضيِّ للطرفينَّ. وأضاف الأمير سلطان الذي كان

يجيب عن سؤال في شأن ما تردد في

وسنائل الاعلام عن موضوع الصدود

بين المملكة واليمن، ومنا يشار عن

اليمنية المشتركة دان حكومة المملكة

العربية السعودية أولت موضوع

الحدود مع الجمهورية اليمنية جل

اهتمامها وقامت يكل ما من شانه

تيسير أعمال اللجان المشكلة لهذا

الغرض وإنجاحها بموجب منكرة

التقاهم الموقعة بين البلدين في

(فبراير) ١٩٩٥، وَنْلُكُ سَعِياً لَلْتُوصُل

الى اتفاق احُوي نهائي وعادل ومرض

للبلدين الشقيقين،

السايس والعشرين من شهر شباه

تعطل أعصال اللجبان السنعوبية

طبعةالقاهرة

رْهَاء ثلاث ساعات.

التي كانت تدعي التساكي على عدن، وعملت على نشر الفوضى وزرع الفتن النتعة في الصفحة (٦)

### التقي الملك فهد والأمير عبدالله ودعا الى تعاون أمني خليجي

# سعد العبدالله في السعودية: لكويت ليست مركز استقبال للمتم

وقيال: «نحن في الكويت لدينًا الرغبية

المسابقة في الشعاون مع الاشتاء في دول

مجلس التعاون الخليجي في المجال

🗖 جدة - من عبدالله الحاج: □ المنامة - «الحداة»:

🗷 دُعَا الشَّيِحُ سَعَدَ العَيْدَالِلَهُ الصَّيَاحِ، ولى العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي، إلى تكثيف التعاون الأمنى بين دول مجلس التعاون الخليجي للقضاء على المخططات الارهابية التي تواجهها دول المنطقة، ودان في مؤتمر صحافي عقده قبيل مغادرته السعونية أمس الأربعاء صابث التفجير

الذي وقع في مدينة الخبر وحوادث تفجير احْرَى شَهِدتُها مِنَاطِق عدة في البحرين، ونفي الشيخ سعيد أن تكون الكويت وتحولت إلى مركز لاستقبال المتطرفين النين يعملون ضد بعض دول المنطقة» واوضح وان من ياتي إلى الكويت للعصل

E Property of the same

a war and the

was the same of the

بطانياليا

Kensingt

تعيل العنسلول

141 999 171.

JANA 34

هناك من يهدد الأمن القومي أو الخليجي أو العربي، فبإننا لا يمكن أنّ نسمع لهذا الشخص بالأقامة، وأضاف الدينا وسائلنا لتطهب للكويت من هؤلاء الأسرار ولا نتساهل أزاء نشاط تلك العناصر، ولدينا

لاقتلت وسنورات : □ الكويت - من حمد الجاسر: اسلوبنا والطريقة التي نتخنها للحدمن

■ اعلن محمدر أمني كدويتي امس ان السلطات القت القبض على شخص بريطاني الجنسية يدعى (بارنابس، ب) وهو يعلق لافتات وشعارات على الجدران في منطقة

🗆 نيويورك - من راغدة درغام:

🗷 توقع رئيس لجنة العقوبات في شأن العبراق، السفينير الالمنائي تونو ايتل، الصوافقة الرسمية على لاتصة أجراءات تصدير النفط العراقي غدا الجمعة. وصرح رثيس الوفد العراقيّ الى المفاوضات مع الاهم المتحدة في شأنْ منكرة التقاهم لتنفيذ القرار ٩٨٦، السقير عبدالأمير الإنباري، بانه بتوقع والبدء بتصنير النفط العراقي خلال ١٠ أيام وقطعاً قبل نُهاية الشهر الجاري، الا اذا برزت طروف غير متوقعة، وقال انه يامل بأن تقر الامائة العامة للامم المتحدة وخطة توريع، العائدات النقطية التي حديها القرار ٩٨٦ بقيمة بليون دولار كل ٩٠ يوماً

المبيعات، وقال السفير ايتل: «لدينا نص نظيف، باستثناء ونقطة طفيفة حقاً، تحتاج الى ايضاح. وتابع: وأمل بأن تثم المصانقة الرسمية على الاجراءات يوم الجمعة، ثم أرفق ذلك برسالة رسمية الى مجلس الأمن، الذي سيبت نهائياً اجراءات تصدير النفط

العراقي. ووصف السفير الألماني الضلافات المتبقية بانها مسالة ،بسيطة، قياساً الى

وتوصلت لجنة المقاطعة المعروفة السريع لصيغة والتقط للغذاء كما حبيها العراق والتابعة لمجلس الأمن، الى اتفاق مبدئي على اجراءات تنفيذ خطة سبيعات

القرار ١٨٦.

دولار للاكراد في شمال العراق. وتقوم الأمانة العامة حالياً بالتفاوض مع الوقد العراقي في شبان مخطة توزّيع، العائدات النفطية، التي اعترضت الولايات المتحدة على يعض جوانبها الاسبوع

بلجنة ٢٦١، اشارة الى قرار العقوبات على

النفط العراقي والمصانقة على عقود

# خطة توزيع «النفط للغذاء»:

# مجلس الأمن الاسبوع المقبل.

وكنان العراق وقع مع الإصانة العامة في

الداضي. وعقد الانباري جلسات عدة مع مستشار

الأمين العام، شيمنايا غارخان، للبحث في تفاصيل الخطة. وقال الإنباري إن الإمبانة الفرنسيين والروس، منا أدى الى ارجناء العامة قامت بمراجعة شاملة وتحليل اقرار تعليمات مهمة تحدد كيفية التطبيق بقيق، للخطة التي قدمها العراق رسمياً في

> ٢٠ أيار (مايو) منكرة تقاهم في شان تنفيذٌ القرار وضعت تفاصيل بيع النفط العراقي بالكمية المحددة وتوزيع الغذاء والدواء والمواد الصحية الإخرى في كل النحاء العراق، مع تخصيص ١٣٠ الى ١٥٠ مليون

الأمنى، ونحن مع تباسل الرأي بين أجهزة الأمن في هذه الدول للحدد من نشاط ثلك العديلية في مدينة الكويت. والجهوده التي بثلها الخبراء لقثرة سبعة عند عودة الأمين العام الدكتور بطرس غالى الى نيويورك وتعييثه الخيراء والمراقيين أسابيع. وقال أن الخلاف لم يقع بين العراق التتعة في الصفحة (٦) التتمة في الصفحة (٦) ودالمعارضين المعتانين، اشارة ألى النَّفَطِينِ. كما تُوقع اتمام الإجراءات في

> 🗆 كورو (غويانا الفرنسية) -من محمد عارف:

■ وسط صيحات وهتافات باللغات الفرنسية والعربية والتركية الطّالق، في الساعة الأولى من صباح أمس حسب توقيت البلدان العربية، الصاروخ الأوروبي الريان، هامالاً معه قصري عربسات، العربي ووتركساته التركي، ساعات مشدونة بالانفعالات بدأت بالدعوات والصلوات وانتهت بالقاء مذيعات التلفزيون التركي بملابسهن في حوض السباحة احتفالاً بالنجاح، خاتمة تليق بعملية الاطلاق التي بدا انها لن تتم أبدا بسبب الأحوال الجوية المضطربة في قاعدة كورو الفضائية على سأحل المحيط الأطلسي شمال شرق أميركا

اكتشر من ٩٠٠ وزير وضبير في الاتصالات والاعلام من البلدان الأوروبية والصربية ومنظمات الفضاء العالمية تابعوا الاطلاق من صالة المراقبة المحيطة بمركز قيادة العملية. وعلى رغم الجدران الزجاجية الكثيفة التي تفصل بين صالة المراقبة

ومركز القيادة، انتقلت عدوى الانفعال بين الفريقين عند ظهور الاشارة الحمراء الخاصة بالأحوال الجوية على شاشة السيطرة العريضة: ظهور الاشارة الحمراء قبل ٦ دقائق فقط من العد التنازلي أثار مشاعر تطير كامنة، سببها انفجار صاروخ «أريّان» الشّهر الماضي. غيوم وامطار يمكن أن تقضي على مركبة فضائية كلفت أكثر من نصف بليون دولار، وتزعزع سمعة صناعة القضاء الأوروبية التي تخوض منافسة ضارية مع الأميركيين في السوق العالمية.

وسمع بوضوح مدود المهندس السوداني محمد عشان عبد الغفار ممثل «عربسات» في مركزً قيادة الاطلاق وهو يربد: «انا فتحنا لك فتحاً مبيناً»، فيما عرضت شاشة التلفزيون الكبيرة تقطيبة وجه المهندس السعودي سعد البدنه المدير العام لـ «عربسات»، وتابعث السيد محمد سعد الشهري وكيل وزارة الاتصالات السعوبية وهو يغادر الصالة لآداء المسلاة. وازدادت درجة القلق عند ظهور اشارات حمراء أخرى على الشاشة على رغم طمأنة القيادة بأنها أشارات تقنية مالوفة يمكن أن تحتفى

نفسه كنَّه يتلقى التّعازي، أمَّا راضي الخص المدير القني لراديو وتلفزيون العرب غراح يفكر بإيجاد بدائلٌ التحقيق مشاريعه في تغطية قارات استراليا

ضط يناق ،

وأفريقيا وأميركا الجنوبية. وقياة قبل ١٥ دقيقة فقط من انتهاء «نافذة

حال تحسن الجو، وأن «أريان» لا تخيف الأمطار. ويروح النكتة المصرية المعهودة عير مهندس الفضاء المصري مدحث غزالة عن مشاعر نفاد الصبر حين مناح بأعلى صوته: ميا واديا أريان... احته نعدي لما يولع النور الأحمر». كمال أمين خضر المدير الاقليمي للبنك الهولندي - السعودي، الذي مول «عربسات، وجد

اطلاق ناجح لـ «عربسات» يجدد الثقة بصناعة الفضاء الأوروبية

الاطلاق، وهي الفترة الزمنية المحددة للمحاولة، اختفت الاشارات الحمراء الواحدة اثر الاخرى. واستؤنفت عملية الاطلاق التي استغرقت بقيقة واحدة قبل ان تتسلم أجهزة ألكومبيوتر التحكم بالنقائق الخمس الأخيرة، الاقتمار بيد الله والمركبة تحت سيطرة الكومبيوتر الذي أعلى اشارة بدء العد التنازلي. وبعد الصفر بلحظة أحاطت سحابة كليفة من الدُّمان واللهب بعركبة «أريان» التي أرتفعت

الصاروح وأريان، فوق الساحل الافريقي مباشرة، وتبعه بنحو ٤ مقائق انفصال وتركسات». وأمضى

مبيراب بالتَّعاون مع المهندسين الفرنسيِّين في طولون لنقل «عربسات» من مداره البيضوي الى مدار شبه دائري حول الكرة الأرضية. بعد ١٠ أيام يمنبح القمر في موقعه الثابت فوق خط الاستواء ينور بحركة متزامنة مع الأرض، ويتسلم المهندسون



ببطه مهيب وانطلق هيكلها المضيء الى الأعلى مثل كان مطوري يومض بالنور قبل أن يختفي وسط العرب مسؤوليته بالكامل، ليبدأوا عملية تشغيله التجاري في الأول من أيلول (سيتمير) المقبل. قمر الغيوم الاستوانية الليلية. بعد ٢٠ تقيقة من الانطلاق الذي تابعثه اجهزة التصوير ما دون الحمراء انقصل وعريسات، من

> القمر العربي ١٠ دقائق منطلقاً لوحده في القضاء الخارجي قبل أن تلتقطه محطة السيطرة الأرضية الخارجي قبل أن سنفحه سحسة استيمره المربية في الرئيسية لمؤسسة الاتصالات الفضائية العربية في «بيراب» جنوب مدينة الرياض في السعودية. وخلال ساعتين تقريباً مال القمر باتجاه الشمس وبدأ يفتح ساعس سريب سن مصر جب . أترعه الخاصة بالخلايا الشمسية التي ستجهزه بالطاقة طوال ١٦ عاماً من عمره المتوقع. واليوم تبدأ مناورات مهندسي الفضاء في محطة

الفضائية الصغيرة جداً.



تحجيم فئة أو أضعاف فئة أخرى،

وعبرض رئيس الحكومية راسية

الحريري صباح امس في منزله للشان

الانتخابي مع النائبين السابقين بيار

وتعسف وزارة الداخلية ضد الجمعية

اللبنانيسة من اجل ديعوقسراطسة

الانتخابات، واعتبر «أن مقاطعة

الانتهابات تكرس الامسر الواقع

واللوائح الائتلافية التفاف على أرابة

وشدد النائب رشيد الخازن على

مرجعية بكركيء وعلى «ان شواجس البطريرك نصسر الله مسغير التي

يكررها في صحالسنه او علنا هي

هواجسنا جميعا والضروج منها

متطلب جهدما جعيعاء. وأوضع ان

رده على بيان المطارسة الموارثة وكان

من منطلق انه لا يحق لاحد ان يوزع

شهادات على الأخرين خصوصاً في صفتهم البينية، لافتاً الى ان «ما جاء

في السِيان شَكَل اهانة لكل الطوائق

في لبنان وممثليها عبر أهانة المجلس

النبابى والصناق تهمة الارتهان اي

الخبيانة وسلب الارادة بهم، شباك

النوآب وعلى رأسسهم الرئيس نبسي

واستنكر النائب نسبب لحمر

دكاش ومحمود عمار.

# المجلس أرجأبت مشروع الانتخاب إلى اليوم: ١٢ عارضوا و٣ أيدوا والفرزلي ترافع عنه

مرة حبتى في سلوكنياتها وهذآ ما

بجب أن يعاقب عليه القانون، وتمنى

عَلَى النُوابِ وعلى الذين بِعبارضونُ

المشسروع «العمل جسميهاً من اجل

الطعن فيه امام المجلس النستوري،

وتوافر عشرة نواب او اكثر للطُّعنَّ

فيه ليعرف الناس ان هناك من

وَقَالُ النَّائِبِ نَسْبِبِ لَحَوْدِ «بِجِا

ان يصشره القانون وثييقية الوقاق

الوطئي، وتمنى والعودة الى قانون

العام ١٩٣٠، لجهة اتخاذ القضاء

ولمرة واحدة في صورة استثنائية

دائرة أنتخابية موتقدم باقتراحه هو

وزميله كميل زيادة الى الرئيس بري

وقالَ النائب حبيب صادق ديجب

اعتماد الماديء السيعوقراطية من لجل

تعزيز مسيرة الوفاق الوطنيء لافتأ

الى دأن الرأي العسام اللبناني كله

بمثقفته وسياسينه ويعض رحال

ألدين يتسميدث عن ضيرورة ايجياد

قَانُونَ عادل ومستوازن، وقال دان

تعديل القانون كان اسوا من القانون

تقسسته وهو لايمثل أمسائي التسعب

وتطلعات اجيالهء وخاطب ضمائر

النواب التصويت على اعادة المشروع

واتَّخُادُ مسوِّقَفَ تاريَّخي، واضافَ

معلينا اعتصاد معيار واحد لتوزيع

الدوائر الانتخابية، وطالب بخفضٌ

الضمان المالي آلى مليوني ليرة،

كنك طالب وزير الداخلية (ميشال

اللي بمنح جمعية مراقبة الأنتخابات

دالصُلاحيّة للقيام بادائهاء. ورأى ريباض أبي فبسماصُل دان المشروع مخالف للنستبوره. وسال

داين السُّواء في القَّاسُون؟ ﴿ وَقَالَ انْهُ

وقال ابراهيم امين السيد ان

والاسباب الموجبة لمشروع التعديل لا

تتوافق مع التحديل مطلقاً لانها لا

تتحدث عن مضمون التعديل بالموادء

مشيراً الى دان الشان الأنتخابي سيشكل موضوعاً مفصلياً، وراى ان

الخلفيات الحاكمة لشروع القانون

و المار تعميق ازمة الواقع السياسي وتعكس خللاً في التعاطي

مع التشريع خصوصاً أن المسروع جاء خلواً من العدالة والتوازن

والعمومية، ولا يبعث على الطمانينة

ويقوي الخلافات وقد اتى لمصلحة

السلطة نفسهاء. ودعا الى اعتماد

القضاء او الدوائر التسم كونها تؤمن

وطالب اكرم شهيب باعادة النظر

في التقسيم الإداري قبل اعتصاد المحافظة وحدة انتخابية. واعتبر ان

قانون ١٩٩٢ ومشروع القانون الحالم

اليسا مخالفين للنستور أو لاتفاق

الطائف، واعتبر أن القانون بيجب أن

لبنان في الاعتبار، وقد اعاد مشروع

القانون الامور الى نصابها فيه. فهو

ليس أحتراعاً ولا تقصيلاً، لا يعطي

لحداً ولا يظلم احداً، صحيح أنه ليس

مدالياً، ولكن لم يكن في اي يوم قانون

دادًا اربد تطبيق المساواة فلتطبق في

الوطني يكون نتيجة سياسة وطنية

واضحة في كل المصالات، ورد على

دالنين يعارضون الحال السياسية

السائدة في لبنان، وقال «عليهم الا

يتسوسلوا تسانون الانتسخاب غطاء

ورای کسیل زیادة دان المسروع

شكل سابقة خطرة ويخرج عن صيغة

الطائف ووثيقة الوفاق الوطنيء

وتمنى دالا يفصل على قسيساس

اشخاص او مناطق او مذاهب، وقال

وندن مع قانون ينبع معياراً واحداً

لتمرير خلفيات مشروعهم السياسيء

وايد مشروع قانون الانتشاب

كل شيء، واعتبر أن «الإنصبيا

فرصأ متساوية وعادلة للبنائيينء

مغارض له.

بناء على طلب الأخير.

بحتر مهمي

🗆 بيروت - والحياة:

■ لم يذجـــــ المجلس النيــــابـي بهيئته العامة أمس مشروع قانون تعديل قانون الانتخاب في اليوم الشاني من جلسته العامة، فارجا اقسرارُه الى البسوم. واوضح رئيس المجلس نبيه بري ان خمسة نواب بقوا على جدول طالبي الكلام في شان المسروع، في دين توقعت مصادر نيابية أن يرتفع هذا العدد. وتحدث في جلسة امس ١٦ نائباً،

فعسارضيه ١٦ وأيده أربعية. وطالب الرئيس الحص وبأست بدال المادة الاولى (تصديد الدوائر) من المسروع باعتبارها مخالفة لإتفاق الطائف وبالحودة ألى القانون الصادر في العام ١٩٩٢ ، في هذا الشيان، فيما حيد النائب نسبب أحود اقتراحه اعتماد الاقضية تواثر انتخابية وايدهفي ذلك النواب رياض ابي فأضل وميشال سماحة وكميل زيادة وقواد السعد. وفي المقابل ايد المشسروع النائب

أكرم شهيب وقدم نائب رئيس المجلس ايلي الفرراي مرافعة عنه معلناً وتأييده الصريح، له. وانتقد والمطالدين باعتماد نظام الإقضية، مؤكداً أن دما حصل في الجبل كان زلزالاً ويخطئ من يقان أن اثاره يمكن أن تصالح بين ليلة وضبحساها م واوضيح ان وقسرار مقاطعة الانتخاب لم يكن ضد هذا القيانون، انعا كيان ضيد النفس السياسي في البلده محذراً من وتحمل نتائج المقاطعة على المدى البعيدء.

وكان المجلس اقر قبل ان ينتقل الى مناقشة مشروع القانون الانتخابي، اقتراحي قانون من ضمن جندول الأعسال، أبرزهمنا تطبيق القانون الرقم ١٦١ على مستخدمي المؤسسات العامة، معدلاً، ومن خارج جدول الاعمال اربعة اقتراحات قوائين تُتَعَلِقَ بِتَنظِيمُ هِبِدُاتِ الضَّمَانُ واستحداث مصلحة لحمانة اللكية الفكرية وتعيين اساتنة التربية

البيئية والبث القضائي المرمر. وكسان رئيس المجلس طلب في مستهل الجلسة، في يومها الثاني، تلاوة المادة الاولى من أقتراح القانور الرامي الى تطبيق القانون الرقم ١٦١ بتاريخ ١٩٩٢/٨/١٣ على مستخدمي أغؤسسات للعامة الخاضعين لأحكام المرسيسوم الرقم ٤٥١٧ بتساريخ ١٩٧٢/١٢/٣١. ثم تحيث عصام نعمان وقال مكنا تقيمنا باقتراح قانون عيل في اللحيان المشيشركية واحجل على المُعنفُة العامة. وبنات محاولات للتفاهم على مشروع موحد، ولم يتم الاتفاق مع وزير الدولة للشؤون المالية (فؤاد السنيورة) وتقرر ان يعرض كل ه احمد وحمها نظره ونحمتكم الي المجاليس، ورد السركسييس بسري ان دالأصول ليست هكذا وكنَّا القنا لجنة قوامها اللجنة المالية ورثيس لجنة الإدارة والعندل ومنقررها، تقندمت بمشروع البعض فيه متفق عليه والبعض الآخر يطرح للتصويت. لذلك فإن كل مادة تلقى أعتراضاً نتقده باقتراح بديل منها ويصبوت عليهء وتحنث الرئيس رشيد الصلح فظلب أجراء تعديل يقضي بإلحاق مجلسي تنفيذ مشاريع بيروت وتنفيذ المشاريع ولا اود النشول اكثر في التفاصيل الإنشائية ليتمكن العاملون فيهما من الإفادة منه الي جنانب العناملين في المؤسسات الاستثمارية الصناعية والتحارية والإقتصانية. وطاب زهير العبيدي والعودة الى اقتراح القانون بحجة أن موعد اجتماع اللجنة تبدل من دون اعلامناء. فرد الرئيس بري أن «هذا الأمر مرفوض». واقترح مضايل الضاهر وانضال تعديل لجهة تمكين العاملين في المركز التربوي والمراكز التي تهمتم بإعمداد السراسات من الإفادة، وعبارض حبيب صادق «التمييز، بين العاملين في مؤسسات للخيمة العامة في مقابل طلب محمد فنيش ،وجوب تعميم مبدأ العدالة والساواة بين العاملين في المؤسسات

العامة. وايده سليم سعادة. وقال الرئيس الحريري «تبين ان لا شيء في القانون اسمه آلؤسسات الأستنشمارية، انما هذاك تعريف للموسسات دان الطابع الصناعي والتـــــاري والزراعي، ورد الرئيس بري ان «القساعسيّة هي العطاء والأستثناء يجب ان يبررء

وتقدم محمد يوسف بيضون باقتراح يقضى بان يستغيث مجلس تنفيذ الشاريع من القانون لأنه يقوم بعتمل ذي طابع صناعي وانشسائي وطلب نعمان من الوزير السنيورة أن يغبرض وجبهة نظره فبرد الرئيس الحريري بأن «الحكومة على استعداد . لسماع وجهات نظر النواب.

الآان الرئيس بري طلب من الحكومــة ان تبــدي رأيهــا. وأعطى الكلام سجددا للرئيس الصريري الذي اشسار الى انه ولا يعسارض مسبد المساواة ولكن عندما تقوم بتطبيقه سنجد أن الأمر غير منصفء وبعد نقاش مستفيض اعاد الرئيس بري الى الإنهان ضرورة التقيد بمناقث المادة الاولى من اقستسراح القسانون. وتقسدم الضساهر والصلح ونعسمان باقتراحات سقطت جميعها اثناء طرحها على التصويت

وطلب رئيس الحكومسة الكلاد واوضح للنواب ان طلب تحسين الرواتب لفثة من الموظفين لا يتم بهنَّم الطريقة. فكل الناس معترة ولا نريد الدخول في مزايدات، انما نود ايجاد حل للم شكلة. لقد حصل خطأ من الحكومة، واعترف به امام الجمهور اذ اننا اعطينا بعض المؤسسات، فإما ان نرجع عن الخطأ بأرتكاب خطأ جديد، وهذا يعني أن الحَرْينة ستنفع ثمناً عالياً، وأما أن نتوصل الى حل. يا جماعة الخير لا احد يدقع من حييه، سنصاول واياكم التوصل الي حل معقول يحافظ على حُرِينة الدولة وامكاناتها وقيمة الليرة، نحن الآن في مرحلة انتخابات وكل واحد بود ان يرضى جمهوره وهذا الكلام مغهوم ويحصل في كل البلدان على عسب

وحسم الرئيس بري النفاش،

الانتخابات،

التنجياري او الزراعي على الوجية التالي: شهر واحد عن كل سنة خدمة فعلية لغاية عشر سنوات، وشهران عن كل سنة خدمة فعلية تزيد على عشر سنواته شرط الاتتجاوز نسبة الضعمان المنه في للنه من الراتب وصدق المجلس على التعديل الذي اقترحه الحريري وعلى المادة الثانية

من المُشــروع الَّتي نصب على الأتي «يقتطع من رواتب المستــد بمين في المؤسسسات ذأت الطابع الزراعي والصناعي والتجاري نصف الراتب او الإجر الإساسي العائد للشهر الاول، اي سنة في الملة من الراتب او الاجر الإساسي شهرياً، القسط الشبهري الاول من كل زيادة تطرا على الراتب الاسماسي ويحسول الى احتياطي تعويض نَّهاية الخدمة في المؤسسة الذي يخصص لتسبيد تستويات تعويض نهاية الخدسة للمستُخدمين في المؤسسة المنتسبين الزامياً أو احتيارياً للضمان، ولتغطية تعويضات نهاية الخدمة لغسر المنتسسيين الى هذا النوع، وتم التصديق على المواد الثالثة والرابعة والخامسة من دون تعديل. وانتقل المجلس الى درس اقتراح

قانون يتعلق بالموظفين والمستخدمين

النين تقدموا باستقالاتهم وسال بري عن عسد هؤلاء فقسل له انهم لآ يتجاوزون العشرين، وان تقدموا بمعظمهم بطلب الاستقالة بناء على معلومات أن الصرف سيطاولهم لدى تطبيق الاصلاح الاداري، ومن الأفضل لهم أن يتقدموا بكتاب الإستقالة. وتحسدت الحسريري وقسال أن «هذا الموضوع شبغل البيلاد اربع سنوات. وصير قانون عن المجلس وصرف عيد من الموظفين، ورفض مجلس الشوري . في حينه ان يتم صرفهم واعطاهم صُّك براءة، لافتا الى أن والطريقة التي اتبعت في تعديل القانون الذي اعدته الحكومية من المجلس سيميح بنلكء. وراي أن دعسدم مسرفسهم ليس لأنهم ملائكة أو شياطين، أنما للطريقة التي اعد بها القانون، فهل يجوز أن نعمل الآن قانوناً ليعودوا عن هذا الطريق؛، وطرح بري أن يرفع هذا الامسر الي مجلس الشورى، وتنخل الحريري أن والبِّلَاد تَشْكُو مِنْ فسساد في الإدارة وحاولت الحكومة ان تقوم بمصاولة لكنها لم تنجح لأن مجلس الشبوري وأي بحسب القانون الصادر انه لا يستطيع الموافقة على صرفهم مؤكداً أن من غير الجائز أن يفتح الباب من جديد، لأن بهذه الطريقية سيكون الموظف اقسوى من كل النصالم وعندها دعسونا نشطب على الادارة. واذا لم تكن هناك محاسبة لأي كان، كبيرا أو صغيراً، لا نستطيع ان نصلح الادارة. امسا القبول أن ليس هذاك ملفسات، فالجميع يعرف أنَّ الأمور العاطلة بين الموظفين لا تتم يشبهادة الكاتب العدل.

ونحن كحكومة نطلب رد الاقتراح. وطلب الرئيس بري التحسويت على المادة فصدقت بالغالبية. تم طرح مشروع يتعلق بالبث الغضائي والتلفزيوني المرمز فصدق

مشروع الانتخاب

بعد ذلك طرح مشروع قانون

الانتخاب فكان أول المتكلمين النائب جان عبيد فقال الم تخييرنا وتخيير البلاد الآن بين امرين لصلاهما من: مـجلس نيـابـي راحل براد له ان يدفن في ضمير الوطن حتى لا يصود او يمند، ومسجلس جسديد يولد من رحم قَانُونَ بِراد له أَنْ بِنتهي وَيَجِهِضَ قَبِلُ ان يبدا ويولد، ووراء المحيارين يلوخ وييرز الخيار الثالث الفراغء واضاف ولسنا مع نواح مستحددة في هذا القَانُونَ، أَذْ يُحَوِّي فِي ثناياه اكثُّر من معيار، كنا بثلاث مخافظات، فصونا باريع، ونامل في الانتقال النهائي الّي الخمس، قبل أن نستقر في نبنان الكبير دائرة واحدة ولو بتأهيل أولى ومشروط على مستوى القضّاء أو المصافظة، ورأى دفي هذا الاستثناء امهالاً لانضاّج العوّدة والتوحيد في الجبل والقانون والمعيار، لا فرصة لانضاج التقسيم ونقله من الجبل الي سائر البلاد والقوانين والمعاييس فسوحمدة الجسيل، وهي قلب الوحسدة وقسرصسة، لإتمام العسودة والسسلام والمصالحة. لكن ذلك كله يجب ان يظل في رعاية الدولة وكفالشهاء واضاف ونَّهُ ول بَمحبِّه وصدق لمن يَحْشَى الانتقال من مستقعات المذاهب وبحيرات الطوائف، الى بحر الوطن، وهم مسوجسودون في كل المذاهب

والطوائف، وان تلطى وأحسدهم وراء الأخر، نقول لهم، وبينهم اكشر من صديق غال وعزيز، نرى فيه (الوزير وليد جنبلاط) وفي ابيه خصوصاً وفي بيته ومنضبه استحقاقا وكدرأ ويي بيت وامتداداً وطنياً وقومياً، يتجاوز حسدود المذهب والطائفسة والوطن والامسة لم يكن المسلمون ولا المسيحيون في تاريخهم على وحدة صف كاملة، حتى في ازمنة الصروب والاخطار، فكيف ترينون او ترون ان يكونوا موحدين في ازمنة الانتخابات والسياسات؟، وتابع الما تعدد المعايير فليس سابقة في هذا القانون، ولا هو حكر عليه، فقي الكثير من المحالس والقوانين ادلة الى هذا التعدد في المصايير». وقال «لا بد من المناقشية والمصارضية لما لا يصبح او يصلح في هذا القانون، ولكن لا بد من الخضوع له ايضاء مشيراً الى دان أبلغ الخطر، هو في عدم المساركة، ورأى ان «الاحشقان والحقن الصاري من هذا وهناك، ومن الداخل والخارج،

ومن رجال الدين يقتحمون الدنيا،

ورجال سيا يتاجرون بالسن، لا يلطف

بالبلاد ولا بالعباد في اي حال، ليس هناك بلد في الدنيا يتداخل فيه رجال وطلب من رئيس الحكومية أن يتلق النص المقترح لتعديل المادة الإولى. السياسية والدين من كل الطوائف وجاءً على النَّحو الأتَّيِّ ،خلافاً لأي نص اهْر تحتسب تعوَّيضَات نهايةً والمدَاهب، في مسيدان السبيساسية الخدمة للمستخدمين في المؤسسات والانتخابات كما بحمل في لبنان العسامسة ذات الطابع الصناعي او ويؤشر نلك الى حال فراغ سياسى خطير يملأها رجال الطوائف وتقترب من نقاط المخاطرة، على نواحي الحداة العامة المختلفة وفي طليعتها السلام الوطني والإهلي، وقي الكثير من وجمهات النظر التي بنبري الى ابدائها البعض من رجال الدين من جميع الطواثف مؤشرات بنبغى الْتنبية الى معانيها، في صدق ومحبة واحترام قبل فوات الاوان، وفيها مطالب يترتب الاخذ بالحق منها لقطع الطريق على الساطل قيها، وأضاف دبين مناخ التحصريم والتحصريم والتخوين، بين هذا وذاك، تتراعى ملامح القلق وتتجمع سحب الفتن في الجـــو الذي ينضح بالخـــوف

وبالتخويف، ورأى دان مصدر المُطر الدائم والداهم على لبنان مسا زال وسيبقى في خطة التوسع وللفتن والتعميس الاسرائيلية ومصعر الإستقواء بل القوة والبقاء للبنان هو في سيباسية دعم التمياسك ألوطني وأعادة مبؤسسات الدولة والقوى الذاتية التى ارساها وشادها واعلاها التفاهم السوري - اللبناني، ليس الاه. وخدم أن «التحدي الكبير الآن أن تصمكن من ممارسة الديموقراطية والصمود في أن. والتحدي الإكبر ان يعوّض حسنُ اشرافكم على تنفيذ هذا

القانون ما قد يكون ساء هذا القانون واشسار نجناح واكسيم الى دان الجميع في البلد اجمعوا على مدى مخالفة مشروع القانون للستور وراوا فيه مضالفة لصيغة الطائف. ومع ذلك فان الحكومة مضَّت فيه وفي كل مَّا خططت وارانت، وقال دان هذاً القانون بالشكل الذي ارابته الحكومة ستنفر غالبية الثبنانيين، بل كلهم ويصيبهم بالاحباط ويظهر لهم ان الانتخابات مفبركة مسبقأ وهذا ما سيدفع الناس الى عدم المساركة. وراى دان المستسروغ يرور ارادة اللبنانيين والدستور واقتناعات الناس وأقل ما يقبال فييه انه اهانة للصواطنين وكراماتهم، وقال دان الحكومة مَّتَهِمَّة في غير مُجالٌ وفي كل

للُقَانُونَ مِن رَاوِيةِ الدائرةِ،

الانتخابات، وطلب منه بري تقديم

ستثنائيا ولمرة واحدة بالنسبة الى كل المناطق، وختم بالدعوة الى وصوف النظر عن

المادة الأولى وربها برمتهاء. الوطن والمواطن، وهذه القوانين تبقى متحركة لمملحة الشعب سياس الوقوف الى جانب المُهجِّرين.

ان يعض السنة السوء حاولت سابقاً

القانون المشبوده

خروج على اتفاق الطائف، وتبنى اقتراح النائبين لحود وزيادة داعتماد المعيار الواحده وجدد «تحوفه وقلقه من عدم نزاهة الإنتخابات، وقال انه ينزه الحكومة ورئيسها. وقال سعود روفايل الم يكن من قبيل المسايفة وصبول الشروع الي المجلس النيابي كما ورد وكمثلك الاشماعهات التي تعم البلد إن الانتخابات أن تحصل خصوصاً وإن هذا القانون يضرب بعرض الحائط كل الاعتبارات، واقتناع الناس أن

واشبار الى انه يعشرض على القانون وسيصوت ضده اذا بقي على حاله.

يتهامسان على مسمع ألوزير فريد

اقتراح في ما عرض له. وركز فستحي يكن على بديه بات منها دان التشريعات يجب ان تحقق المصلحة العامة لا الخاصة وإذا كان هناك استثناء يجب ان يؤخَّد به من احل المصلحة العبامية، وقيال دكل شُدُودُ واستثناء عن القاعدة يجب ان يقدم له مبيرر، فيمنا هي مبيرزات استثناء الجبل، حتى اذأ تبين أنها

توافق عليه وس حال اقرار القانون، لا يجوز اعطاء

احتصار كلي المادة الأولى التي بيُّ يدينا تخالف أتفاق الطائف والإصول القانونية والنستورية. وأرى صرف القانون الذي كان معتمداً في العام ١٩٩٢، اي اعتماد المسافظة في كل الدوائر. أما اقتراح الزملاء بالإقضية الطائف ومقتضيات الوفاق الوطنيء

وبعدما لاحظ سمير عون دان الجميع تحدثوا بمنطق وعقلانية، قال: وهذا المجلس ينكب على مناقشة القوادين على أن تكون في مصلحة وحضارياً، الجميع يتعاطف مع قضية المه جرين ويجب أن ندرس المسروع من رَاوِية انسانية. ويجب عندما نقكر قيه أن نفكر في المهجرين ونبتعد عن المطبات، وأتمنى أن ينسجم الزملاء مع قضية المهجرين، وضع القانون يجب النظر اليه من الناحية الإنسانية لا من الناحية السياسية، وتعنى والوقوف الى جانب القانون لانه يعنى

وختمت الجلسة بمداخلة طوبلة

في تقسيم الدوائر. فاما المحافظة واما القسطساء في كل لبنان. كسان على الحكومسة أن تسستسمع الى أراء المعارضة، وسال «هل يجوزٌ معالجة الخطأ السيء بالخطأ الأسواء ودعا «الشعب الى المساركة في الانتخابات والدولة الى احترام حرية التعبير والرأيء وقبال انه ضيد دسشروع

واعتكبن ميشنال سماحة دان القانون اتى من دون اسباب موجبة. واذا ثُمَّ السُّوافق عُلْسِه فَعَسْى ثلك

السلطة الحاكمة تقدمت باقتراحات ولم يصل الينا الاهذا المسروع الذي أعدُ سلفاً. المطلوب الانعتمدِ مقياسُ المسايرات والاعتبارات والمصالح فثمة وطن نحن صريصون عليه، وأضاف ولا يمكن لجراء عملية انتضابية في ظل هذه الأدارة التي سنشرف عليها لذ هناك التسلط والرشوة والفسادء

ودعاً زاهر الخطيب الى داعتماد بنان دائرة انتخابية واحدة بدلاً من ان نعتمد الاستثناء (القضاء) قاعدة اذا كسان لا يد من تعسيل نريد ان ينخرط الجميع في العملية الانتخابية لاننا نعتبر أنَّ النَّظامِ الانتخابي هو المجتمع المُتحرك، وقال «اننا في أمس الصاجة الى قانونُ انتخاب يوَّحدنا ويحقق أنصهاراً في سابين الْلَّبِنَانِينَ». وأضافَ «نُحنَ فَى الطَّائِفَ حققنا أتفاقا سياسيا وليس وحدة وطنية، وقال «أن المجلس النيابي الجديد يجب ان يأتي ممثلاً لاعتشر فسُلَسَات الشَّعْبَ، واشسار الى انهُ ديعسارض المشسروع من زاوية انه لا براعى المعيار الواحد ولا يساوي بين

جحميع اللبنانيين وليس مسعارضا وهنا ضحك الوزير جنبلاط واخذ يهرِّ رأسه، فيما كان بري والحريري

وأضاف الخطيب دان الوحدة الوطنيسة التي تجلَّتُ صد العسو الصهيوني يجب ان نرسخها ونعززها وبعد مجيء نتانياهو سقط السلام ٱلْوهمي، فُهرَّ جنبًلاط براسه موافقاً. وتابع الخطيب ونحن سنشبارك في الانتخابات على رغم كل التحفظات وسنحاول تصحيح الخلل في المجلس النيابي، وناشد النواب «أعشماد المعيار ألواحد وخفض سن المقترعين الى ١٨ . وسال كبيف يحق لابن ١٨ عسامساً أن يتسروج ولا يحق له ان يقترع، فضحك بري وقال له هذا شيء وُذاك شيء آخستسر، وطالب الخطيب «باشسراف الجسيش على

تضدم المصلحة العاملة اقول اننا

اما فؤاد السعد فأكد دان المدأ الاساسي الذي لا يجوز الخروج عنه هو المسآواة، وهذا المشروع بعيد كل البسعد عنه لذلك ولتعثر اعتصاد المُحافظات نقترح الرجوع الى قانون العام ١٩٦٠، اي اعتماد القضاء دائرة انتخابية كما جاء في اقتراحي الزميلين زيادة ولحود، وأضاف وفي الطابع النهائيء. واقترح دتعييلاً يعيد ألى المشروع الطابع الاستثنائي في كل المناطق بأعادة عبارة

وقسال الرئيس سليم الحص دفي النظر عنها برمتها والعبودة الى فنرى فيه امعاناً في مضالفة اتفاق

لنائب رئيس المجلس ايلي الفررلي الذي قَالَ أَنْ ثَلَاثَةُ اسْسِأْبُ يَفْعِتُهُ الْيُ الكلَّام وأولها الدعوة التي اطلقها النائب صادق الى وقفة مشرفة، فأذا لم نرد عليها يتبين اننا انكفانا عن الوقفة المشرفة والثانى انتقاد القانون بطريقة اوحت للاعبالام وغبيبره أن الغالبية الصامئة تعارضه خصوصا

ان تنال من المجلس بالايحساء انه تم الايصاء له بقوانين ... والشالث هو الاسباب الموجبة التي نكرتها الحكومة، واستشهد هنا بلحد ابيات الشعر فضحك الصريري ... وقيال الفرزلي دانا على رؤوس الأسهاد مع هذا القانون. بربك قل لي متى كانت، منذ الاستقلال الى اليوم قوانين الانتشاب تاتي لتعكس أرادة اركانًا النظام في تحسقسيق الوحسدة وكي بتحقق النظام البيموقراطي الذي تَصيبو اليه؛ عام ١٩٥٣ الغيُّ نظامٌ المصافظات وصبيغ القسانون الني

امسح مناطق محددة يشعر فيها

الإهلي، لكنه دون مستوى الطموحات.

من هِهة نؤكد ضرورة تطبيق الطائف

نصاً وروحاً ومن جهة تقول اما أن

يعامل الجبل كبقية المناطق واما ان

نعتمد الاقضية. هذا الشيء وتقيضه

حستى المراجع الوطنيسة لم تقل

بالمحافظة في جبل لبنان بل بمعاملة

الجبل مثل بأقي المناطق. وهي على

علم ان ما حصل في الجبل زلزالَ كبير

لا يُزال الشعب اللّبناني يتسحمل

هذا الجبل اخترات ومخطئ من يظن

ان احسداتاً من هذا النوع يمكن ان

تحل بين ليلة وضحاها. المشكلة

ليست محصورة بعودة المهجّرين، بل

بأعادة صباغة العبلاقة السباسية

والاجتماعية بين ابناء الجبلُّ. وربُّ

قَائِلُ ان خُمسُ سَنُواتُ مِرِّتُ وَانَا الْقُولُ

ان مَنْذُ احداثُ ١٨٤٠ – ١٨٦٠ وحـتى

تأريضه لإيزال لبنان بتحبث عنهآ

ومن يتجرا على القول أن الهونجس

التى دفعت الى جحل جبل لبنان

اقضية غير موجودة؛ والنين يدركون

ان هذه الهواجس جنية لم يقولوا

بالمسافظة بل قالوا فلشعامل بقية

المناطق مسثل الجسبل، انهم يريدون النبل من المعافظة في بقسيسة

وأشيار الى امتحاولات لصنباغة

العلاقة بين المراجع الوطنية المعنية

(يقصد البطريركية المارونية) والوزير

(وليد) جنبلاط وحصل أكثر من لقاء

في حاريصا وبكركي ... هم قالوا نريد سنال الجبل في بقيبة المناطق، اي

استشمار هذه المشكلة وهذا الواقع

للوضوعي للنفاذ الى بقية المناطق.

ولا ارى في اقتراح الاستناذ لصود خلفيات على قاعدة تقسيم المناطق.

لكن العبودة الى الاقسنسية نوع من

الوقسوع، عن حسسن نيسة، في فيخ.

وتساعلُ داينَ العدالة والمساوَّاة في

ظل عدم الغاء الطائفية السياسية

على رغم انى شند الغاثها الآن ومع

العلم اني مؤمن بالنظرية القائلة ان

الفاعها محكل لتحقيق العدالة

والمساواة؛ ولكن اي محساواة في الدوائر على اساس اقضية، لذا كان

قانون العام ٦٠ بصعل من قضاءي

بغليك - الهرمل دائرة واحدة وراشيا

- البقاع الغربي كذلك؟ وكنان المنطق

يقبول أنَّ تكون طُريق دمشق فناصلاً

قائلاً وطريق الشيام لا تفصل بين احد

وأحسده. وتأبع الغُسرناسي دان قَسانون الانتخساب لم يكن يومنا الا ليسعكس

مصالح. أساً الكلام على أن القانون

يجب أن يشسجع القساطعين على

الاستبراك في الانتخابات فبأنا مهن

يتعنون ذلك ألا أن قبرار القاطعة لم

يكن ضد قانون الأنتخاب بل كان ضد

ألنفس السسيساسي الذي انتج هذا

«انيُّ أَشْـــــتَمُ وأتوقع تشامي فكرةً المشاركة فلا نضيع وقتنا»، وردَّ على

مطالبة النائب السيد بالمحافظات

التسع دالتي افهم الاسباب التي دعت

الرَّمْدِلُ الى طرحيدا فَالْفُولُ: بعد

تصريح (رئيس وزراء اسسرائيل

بنيامين) نتانياهو اليوم ومن الباب

العسالي الامسيسركي، عن وضسوح

لمقساو ستنا الشسريفة التي نجلأ

وسنحيطها بكل العناية الكافية. انها

المتبر المناسب لصبياغة العلاقات

السياسية بين الاطراف لتومن

استتمرارية استنهاض الشعب

واكيم ويالطيف، واعتب

الفرزلي دان هذا المنبر يؤمن الاختلاط

بين المقَّاومة وشرائح المجنِّعم، وحُتم

بالتاكيد وأن هذا المجلس الكريم، على

رغم ما شاء البعض داخله وخارجة

أن يرمى عليه وله بعض الامور، قاشي

قدم وقد شاعت الظروف أن اعيش

على مقربة من المجالس السابقة، تحية اكبار الى كل اعضائه، وأمل في

ان تكون المجالس المتعاقبة ف

مستوى المعركة، وحياً الحكومة

رئيساً واعضاء، أخطأوا أم أصابوا،

فأننا حميعا كنا مستنهضين في

الظروف النقيقة التي مررنا فيهأ

وهنا ابتسم الحسريري وبعض

لوزراء والنواب وصفقواً. وقال بري:

اشتاك خسمس رمسلاء يريدون الكلام،

لنك ترفع الجلسة الى العاشرة غدا

للدفاع عن لينان وشرف لينانء

لمارسته حقه في تحرير الأرض،

بسدافسات العسدو، فسان شده الانتخابات هي المنبر الحقيقي

وهنآ تبخل النائب ابراهيم السيد

بين راشيا والبقاع،

للجلس النيابيء

نتأثُّجه، وتساعل دمن قألٌ أن نتائج

The second secon

الستعجلة الخالفة لكل القواعد المواطن انه ينتمي الى تلك المنطقة البرلانية والديموة راطية تمهيدأ دون المنطقة للجاورة ومن دون الاخذ في الاعتبار مواقع قوى في النظام السياسي وكان ما كان في انتخابات لإجراء انتخابات تشريعية معروفة نتائجها مسبقأ لمصلحة اهل السلطة وحلفائهم وهو مشروع خلاف وطني بدات اعماله عام ١٩٩٢ وقوبل يومذاك وايِّد قول عييد دان الذي لا يرجم القوائين التي اجريت على اساسها الانتخابات في السابق، لا يستطيع بمقاطعة للانتخابات، يستأنف اعماله أليوم غير مبال بالقسم الاعبر من المعارضين والمقاطعين كأنه مدفوع ان يرجم البوم قانوناً وضع وعكس الى تحسقيق المزيد من الخيلاف في هواجس ومبررات موضوعية الوطن والى تعميق الخلاف الى درجة وأتحسدي أن يقف لحسد من الناس التنافر والإنشقاقء وتساعلت ملأذا ليقول ان هذا القانون باستثناءاته لم يراع هواجس مادية وسياسية تصبر السلطة على اجسراء هذه وموضوعية، واضاف «فلنسم الامور ارادة اللبنانيين وبموجب قانون بأسمائها. في الجنوب هل يستطيع للانتخاب مشبوه قدمت في وجهه كل أحد ان يقول أن الواقع الجنوبي في الاتهامات؟، مبدية عجبها من داستها من داستها من داستهانة السلطة بكل المسائل ظل الاحتلال الاسرائيلي طبيعي، واذاً كان الاصر من المسلمات فلندهب الى الجنوب لنَّرُ، وعنيمسا هلَّلنا للطَّالْف الجسوهرية ومن تجساوزها حسال الاضطراب الوطني في الشـــريط الحدودي وانســـاب هذا الامـر على في مرحلة معينة قلنا انه مشروع التصراح لبنان من الحسوب الى السلم

ودوافع أبعد والح من الوفساق ً وأسفت الشفاطي مع بيان مجلس المطارنة الموارنة الأضير بمحساولة افستسعسال الردود عليسه واستصدار تصريحات بدلاً من التفهّم القوانين في شكل عادل ومتوازن، فلا

الوضع الآفليسمي البسالغ الخطورة،

ومن تحساهلها عدم عبودة معظم

المهجرين وكان مهمتها بأجراء هذه

الانتشابات تفوق كل سهم وتحمل

مصالح اكبر من ميصلحة الوطن

🗆 بيروت - والحياة»:

🗷 اسية مرت امس المواقف من

الانتخابات النيابية ومشروع القانون

النساص بها، ... والتحسركات

وعرضت اللجنة التنفينية لحزب

العتلة الوطنية اللبنانية لـ " الخطة

التي رستمسها اهل الحكم لتنظيم

لعملية الانتخابية ومصاولة

الاستئثار بنتائجها، على حساب كل

المساعي الى الوفاق الوطني، وضد

كل التوسيلات لعودة أهل الوطن الي

دائرة المصالحة والثقة ليعيدوا

الوطن بدوره الى الحياة الطبيعية

بمناخ من السموق راطية والحق

وأعتبرت دان إقرار قانون

للانتخاب خارج عن كل الامسول

القانونية والستورية وبالطريقة

ه الحربة ،

المثارة المالجتها وهي بالغة الاهمية تكشف بكل وجدانية عنداً من الوسائل والمصارسات الهادفة الى تعطيل الحياة السياسية والوطنية، وهي ما تتسيب به قعلاً الاحتلال الاسرائيلي إمعانًا في صَرِبِ الكِيانِ اللَّبِنَانِي، وَمَا يتدخل به الوجود السوري ويؤدي الى مسطايرة السلطة والقسرارة واعتبرت ان دالانتخابات لتكون استحقاقا يستوريا يجب ان يؤهل

الكتلة: قانون الانتخاب مشروع خلاف وطني

اجسراؤها الوفساق الوطنى واتفساق المواطنين للإقبال عليها والاطسننان الى الغياية الوطنيية منهيا والنزاهة والحرية فيها من دون الريبة حيالها ولا شك في سلامتها ونتائجها، واضافت دمن اجل ترسيم الاتفاق في الوطن بين اللبنانيين بارادة حرة بدلاً من دفع الخلاف والشحدي والقهر الى حد الإنشيقاق، ومن اجل الوفاق الوطنى المنشسود الذي تشترطه الإجبال اللبنانية الشابة للمشاركة ف الانتخابات ومن لحل اعتماد الثقة والاتفاق والتعاون، في بناء مؤسسة الوطن، ندعسو السلطات، الى وقف عملية التحدي والاستقواء بتأجيل هذه الإنتخابات مدة سنة بالتصيد للمجلس النيابي الصالي ريثما تتم العملية السلمية او تتضح طريق عودة لبنان الى سيادته واستقلاله

واللبنانيين الى وفاقهم واتفاقهم والى قرارهم الحرء. وعقدت المعارضة الكتائسة اجتماعها الاسبوعي في منزل رئيس حزب الكتائب السابق النكتور ايلي كرامة. وأيِّنت البيان الأخير الصائر عن محلس المطارنة الموارنة على اثر اجتماعه الشهري ولأنه يعبّر احسن تعبير عن واقع الوطن واراء الشعب، وأسفت طهلحمة بعض المسيحيين هذا البيان التاريخي، واضافت في بيان: معلى رغم اقترأب الاستحقاق الانتخابي لا يزال المجلس النيابي ديدرس، مشروع قانون الانتخاب العقيد، مع ان الإجواء السياسية توحي بأنه ترس وأقر قبل إتسالته على المجلس، وانه فيصلُ على قياس اشتخاص لأرضائهم، وتوجيهت الى

دضــعــاثر النواب، مناشــدة اياهم

واتضاد موقف حيازم من هذا المسروع

ورفضيه، وطالبت الدولة بان تضع

بري النين استجابوا بعوتنا الي عبم الرد وعدم جسر بكركي الى سيصال ينسوا مثيلاتها. واستقبل العلامة السيد محي حسسين فسضل الله وفدأ من حسزب درامغفار، وأكد له دضرورة أن تؤدي الانتخابات النيابية الى تعميق روع الوحسدة بين اللبغانيين الني تجلَّت 

تساهم في كسر هذه الوحدة، وزار وفد من مجلس بيروت في المؤتص الشعبي اللبثائي القائم مقاء مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني وعبرض مسعسه لموضوع الانتـــــــــابات. وتحـــبث باسم الوفــد المحامي حسن مطرعن والإخطاء آلتي يحملها مشروع قانون الانتخابات، واعلن السيب عبيدالله مقداد ترشيعه عن المقعد الشيعي في قضاء

وقرر النكشور جهاد نعمان الترشح عن مقعد الروم الكاثوليك في

# 

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ قال البطريرك الماروني الكاردينال نصرالله بطرس صفير دان لبنان عانى في الماضي حروباً دامية لكنها اليوم زالت، الا إن اثارها قائمة حتى اليوم ونامل في ان نخرج

واعتبر، خلال استقباله وفداً طالبياً لبنانياً - فرنسيا شتركاً، أن السينودوس من أجل لبنان عُقد «بهدف عودة مستنوى، أن الشنيوووس من أجل نبان عمد وبه على على اللسرق الأوسط بنه ومقلق، ورأى أن والسلام العائل والشامل وحده يعطي الأمان لشعوب المنطقة، مشيراً إلى أن لبنان وارض سلام

وصلاة تتفاعل فيه ١٧ طائفة كلها لخدمة الوطن. وأكد لن زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان ولا تزال قائمة عنهما تسمم الظروفء.

وألتمقى البطريرك صمغميس نائب رئيس المجلس العمام الماروني وبيع الخازن الذي اعتبر أن بيان مجلس المطارنة الاخير وكان واضحا في تشخيص المعاناة الوطنية تاركساً الكرة في ملعب الدولة على أمل إصلاح الخلل في التوازن والتساوي اللذين يوفران شروطاً أفضل للمشاركة في العملية الانتخابية بعيداً من الضغوط».

ومن زوار صغير الامين العام السابق للحزب الشيوعي اللبناني جورج حاوي وصلاح ادوار حنين.

# شلق في طهران مهتم بطريقة كتساب المعرفة التقنية بدون ثقافتها

من غسان بن جدو: 🗷 جمعت كلمة وزير الاتصالات اللبناني الفضل شلق في افتسناح الاحتشماع الشائث أوزراء البديد والاتصالات للدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الاستسلامي، بين الفكر والتكنونوجيا، وربط بين والاتصالات الفضائية، وبين والفزو الثقافي، وبين كيفية اكتساب دالمعرفة التقنية، دون اكتَّساب طقافتهاء. كذلك اشار الي طريقية تعيامل شركبات الاتصبالات الغربية مع الدول المحتاجة للتقنيات الحديثة، وضرب مثال بلده ليقول:

وكسسان شبلق أول المتكلمين في

الاجتماع، وتحدث نيابة عن المجموعة العربية. وشند على مستوى التطور الذي شهده عالم الاتصالات وما يجعل الوقيوف في وجه انتقال المعلومات أمرأ مستحدلاً من الناحية التقنية، وتساعل عن كيفية نقل التكنولوجيا أو اكتسباب المعرضة التقنية دون أكتساب ثقافتها، والمعافظة على الهوية الحضارية. ورأى في «تجربة الثورة الاستلامية الايرانية دافعا لعدم الضوف على التهوية مع السبعي الي الحصول على التكنولوجيا الحديثة، ثم انتقل للحديث عن واقع تصامل

من حكوماتها، مع بقية النول. وأشار الى التجربة اللبنانية «حيث يوجد البينا حيالياً ٣٠٠ الف خط هاتف، ونعمل على أن يصبح لدينا مليون و ٢٠٠ الف خط أضافة الي ١٢٠ الف خط خليوي، وشيد على أنَّ الشركات الغربية اتستطيع خنقنا سواءفي مرحَلْةُ النَّجِيهِيِّزُ أَوِ التَّركِيبِ أَوَ التشغيل، وزاد بأن الجميع خاضع

للشركات متعددة الحنسية. ودعا الى التضامن والتنسيق بين الدول الاسسلاميية وفياشد كذا معلم العالم عندما اكتسبنا ثقافة تتجاوز ثقافيات الأخبرين، ويعكننا أن نواجه الغرو الغربي والصصاري بجميع

#### الشركات الغربية القوية والدعومة انحن في لبنان نضوض تجربة مرة لبنان يحتج لدى غالى مسؤول فرنسي الى لبنان

🗯 نيويورك - «الحياة» - وجه مندوب لبنان لدى الأمم المتحدة السفير سمير مبارك رسالة الي الأمن العام الدكتور بطرس غنالي سجل فيها احتجاج الحكومة اللبنانية على الاعتداءات الاسرائيلية التي وُقعَّت في شُهر حرْيران (يونيو). وجاء في الرسالة: «ان أصرار اسرائيرُ على عدم تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٢٥ واستمرارها باحسلال الأراضي اللبنانية يؤديان الى استمرار تورة العنف وزيادة الضحايا بين السكان لا سيما من الأطفال والنساء. والحكومة اللبنائية تدين بشدة استعرار الاحتلال الاسرائيلي كما تدين بشدة الاعتداءات الجديدة والممارسات التعسفية ضد السكان اللبنانيين التي اوقعت مزيدا من القطى والجرحي والحقت مزيدا من الأصرار الجسيمة في المتلكات، وتابع: وهذه السلسلة الجميدة من الاعتداءات تضاف الى الهجمات السابقة، وتمثل انتهاكاً صارخاً

■ لناسبة يوم الأسير اللبنائي

المصسانف في ١٤ تعوز (يوليسو)

الجساري، اعلن نائب الأمين العسام لـ

بحرب الله، الشيخ نعيم قاسم اطلاق

استرين من مجيش لبنان الجنوبي،

ودعا، في مؤتمر صحافي عقده

فى اللَّوكَوْ الْأَعْلَامِي لَّـ مَصَوْبِ اللَّهِ، في

الضاحية الجنوبية، الهيئات

والمنظمات الدولبة الى «العمل على

اطلاق للعشقلين والرهائن اللبنانيين

في السجون الإسرائيلية، وقال أن

دعملية الافراج تاتي في سياق الاثارة

الدائمة لقضية الاسرى والمعتقلين في

سجون العدو الصهيوني وعملائه

واضَّاف أن محزب الله، دما زال على

استعداد لتسادل الاسترى مع

الاسرائيليين والميليشيات، ولكن ليس

قرداً قرداً». واشار الى أن الذي الحرب

جشنى جنديين اسرائيليين، نافساً

المستلكمة اي معلومات عن الطيار

الاسترائيلي رون اراد الذي استقطت طائرته فوق لبنان عام ١٩٨٦.

احتجزاً نحو ٣٠ شهراً لدى الحزب،

هما فرنسوا عون من بلدة العيش

وخليل حسن من بلدة بليدا.

■ باريس - 1 ف ب - يتوجب رئيس المركس الوطني للمستقلين، وهو أحد تشكيلات الغالبية الحاكمة في فرنسا، جان انطوان جيانسيلي اليوم الى لبنان على أمل زيارة قَائِدٌ وَالقَوَاتُ اللَّهِ النَّهِ وَالْمُحْتَاوِرَةُ الدَّكْتُورِ سَعِيرَ جِعْجِعِ فِي سجنه حيث يواجه احتمال الحكم عليه بالاعدام واشار جيانسيلي، الذي يعمل معاوناً لرئيسَ بلدية باريس، الى الطابع والانساني، لهذه الزيارة التي تاتي قبيل اصدار المجلس العملي اللبناني حكمة في ١٣ تموز (يوليو) الجاري في قضية تفجير كنيسة سيدة النجاة حيث سقط ١١ قنيلاً فيُّ العبَّامَ ١٩٩٤. وطلب الانقباء العبام الاعدام لجسميع في هذه القضية.

القابلة سمير جعجع

وسيبقى چيانسيلي في لبنان حتى السبت ومن المقرد

### لسيادة لبنان واستقلاله. ان يقابل أيضًا البطريرك الماروني نصرالله صفير. حزب الله أطلق أسيرين من الجنوبي



عنصوا ، الجنوبي، حسن (الى اليمين) وعون يشكران الشبية نعيم قاسم امس. (اغب) وثعن النائب بشبارة مبرهج، الذي الى ذلك، معسا اسين سسر لجنة

مع العدو والى التلاحم مع الدولة..

مضر المؤتمر، الخطوة. وقال وانسأ عسمل أنسساني، ودعنا الإمالي في المناطق المصتلة إلى ارفض الشعباط المتابعة لقضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية محمد صفًا الي مشاركة واسعة، لمناسبة بيوم

وعلى الصعيد الميداني، دايعت الاسترائيلي في الستويداء باسلحة صاروخية ورشاشية. وإعترات الأعة وصوت الحقوب، التابعة لـ والجنوبي بالعسمليسة. وقسالت ان الفسوات الاستراثيلية قامت على الاثر يعملية تعشيط بالاسلحة الرشاشة اللقيلة لحيط الموقع وثكنة الحيش المهجوث



# هذا الاسبوع

رئيس تجمع المعارضة السودانية يتحدث إلى «الوسط»

الميرغني:
سنفاجئ الترابي
بخياراتنا
والبشير سقوطه
قريب



# صدمة الديبلوماسية الأميركية في الشرق الأوسط

جولة لـ «الوسط» في العاصمة الأفغانية

حكمتيار في كابول وأفغانستان بين الحرب... والحرب

لبنان: هل يقف «حزب الله» مع سورية ضد إيران؟

أربكان رئيساً للحكومة: إنقاذ النظام أم إنقاذ تركيا؟

مصر: إسرائيل تفتح ملف «بورسعيد – ٥٦» لاستعادة املاك اليهود

الكيماويات تهدد خصوبة الانسان

حواران مع مسؤولين يمنيين

• رئيس الوزراء عبدالغني:

ننتظر مبادرة كويتية لاستئناف العلاقات

وزير الداخلية حسين عرب: رحلنا ١٤ ألف أجنبي

نصير شمة عشية أمسيته اللندنية: العرب لم يطوروا موسيقاهم وأنا أنتمي إلى الماضي البعيد

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

ح**ل**ريقة ون ثقافت

فرنسي الى لبا ة سمير جعدا

الجنوبي

اللكفهديستقبل

رئيسة وزراء بنغلاديش

مساء أول من أمس رئيسة وزراء بنغلابيش الشيخة حسينة مجيب

ونكرت وكالة الأنباء السعويية،

انه تع خيلال الاستبقيديال وتبيايل

الاصابيث الوبية وعرض العلاقات

الثنائية ومجمل الأوضاع على

عيدالعزيزين فهدبن عبدالعزيز

المستشار في الديوان الملكي والدكتور

عبدالعزيز الضويطر وزبر الدولة

عضو مجلس الوزراء السعودي

وسفير السعودية في دكا عبداللة

خلال زيارتها الخالية للسعوبية وزير

الضارجية أبو الحسن شودري

ومصاقظ نكا محمد حنين وسكرتير

رئيسة الوزراء سيد أحمد وسفير

بنقالابيش لدى المسعوبية مسيسر

الشعضة حسينة وصلت إلى جدة

مساء الاثنين في أول زيارة للسعوبية

بعد توليها منصبها، وهي انت أول من امس الثلثاء مناسك العمرة.

أميرقطريطلع

مجلس الوزراء

على نتائج زيارة شيراك

■ اطلع أمير قطر الشيخ حمد بن

خليفة ال ثاني مجلس الوزراء في

اجتماعه الاسبوعي الذي عقده امس

برئاسته على «النقائج التي اسفرت

عنها زيارة الرئيس الغرنسي جاك

شيراك لقطر الاثنين الماضي ومأجرى

اثناء الزيارة من محابثات تم خلالها

عرض شبامل للامن الجسماعي في

في الشبرق الأوسط وفقماً لقرارات

مجلس الأمن ومبدا الأرض في مقابل

السلام والوسيائل الكفيلة يدعم

العلاقات الشيتركية (القطرية --

القرنسية) في المجالات السياسية

والاستثمادية والاستثمارية

كما أحاط أمبير قطر مجلس

الوزراء بمضمون الرسالة الخطة

التي تلقاها اخيراً من اسير بولة

الكوبت الشيخ جابر الأحمد الصباح

والتي تناولت والعلاقات الثنائسة

وزير الخارجية الشيخ حمد بن جاسم

بن جبر أل ثاني عن نتاثج اجتماع

اللجنة العلب القطرية – الأرينية

الشُّتْركة التي عقدت في عصّان في

استهدفت متطوير العلاقات الثنائية

الوزراء إن مجلس الوزراء قرر تشكيل

لجنة برئاسة وزير المال والاستصاد

والتجارة الشيخ محمد بن خليفة ال

ثاني للنظر في زيادة مسعساتسات

المتقاعدين القطريين في الدولة.

وقال وزير الدولة لشؤون مجلس

السابع من هذا الشائر والد

وتحدث في جلسة مجلس الوزراء

والعسكرية والأمنيةء

الأخوية وسبل تعزيزهاء

في كل المجالات،

منطّقة الخليج وتحقيق الس

من محمد المكي أحمد:

🗆 النوحة –

وكانت رئيسة وزراء بنغلابيش

ويرافق رئيسة وزراء بنغلابش

السلحتين الإسلامية والعالمية

وحضر الاست

الرحمن والوقد اللرافق لها.

🗷 جدة – دالدياة؛ – استقبل خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز أني قصر السلام في جدة

# على بيري وكبار الجنرالات الاميركيين

وكريز النضاع الامبركي ويليسام بيري وكبأر الجنرالات الامدركدين لانتقادات عنيفة من أعضاء مجلس الشبوخ النين قالوا ان المسؤولين لم يبنلوا ما أَفِي وسعهم لتفادي انفجار الخير الذي الذي الى مقتل ١٩ جنديا اميركياً في <sup>ال</sup> العربية السعودية. وقال السناتور جوزيف ليبرمان و و ديموقسراطي من كوندكت،

البيري وكبار الجنرالات الاميركيين و أول من امس الثلثاء والصقيقة مُ الْوَاصْدِة هِنِي أَنْ (اجسراءات الأمن الاميركية) لم تكن كافية لان ١٩

أُ وَانْتُقَد أَعِضَاء أَحْرُونَ فِي الْمِلْسِ بيسري لأنه لم يطلب مسريداً من المعلومات بعيدما أدى انقيصار استخيمت فيه متفحرات زنتها ٩٠ كيلوغراما الى مقتل خمسة امدركسن في الرياض في تشسرين التساني "إنوفسبر) الماضي كمما انتقدوا الجنرالات لعدم تحسبهم لانفجار الخبر الذي استخدمت فيه مواد مُتفجرة زنتها ٢٢٦٨ كيلوغراماً.

وأدلى بيسري والجنرال جسون , شاليكاش فيلي رئيس هيئة الإركان ألستركة والجنرال بينفورد بي قائد أَلِقُوات الأميسركية في الخليج يشهابتهم خلال جلسة استماع لتعقدتها لجنة القوات المسلحة في هِجلس الشيوح في شأن انفجار احنة في ٢٥ حسريران (يونيو) ألماضى التي نسفت مجمعاً سكنياً عسكرياً في الخبر.

لكن الرَّئيس بيل كلينتون دافع عن بيري وعن اجراءات الامن العسكرية قِبِلَ الانفجار وأعرب عن ثقته الكاملة

وسئل كلينتون قبل اجتماعه اول

### مِن امس في البيت الأبيض مع رئيس **تصحيفة سورية** تتهم الموساد بتفجيرالخبر

■ دمشق - دالصياقه - اتهمت فضحيفة والثورة السورية الرسمية اجهزة الاستخبارات الاسرائياسة بموساد، بالضلوع في تفجير الحبر في السعودية.

وقسالت أن دالس مؤالشواهد اكتبر من أن تصصى إوالضِّمانِ اكثر، يمن فيهم البهود والأمِينِ رَكْيَانُ، تُصَرِحُ أَنَّهُ اللهِ الله سوتفجيين الشبس الاشيير ليس

المسافت أن والمستبعين لموازين المستبعين لموازين بالحملة العدائية المفتعلة مع سورية ورمي الاتهامات في طريقها والصاقها حرافا، بدرحون أن الم 'الإساسي المتبع في تسخين او تبريد الإتهامات برتبط باعتبارات ومصالح عُدةً في مقدمُها مصلحة اسرائيل، مختصوصا عنيسا وجيت اسرائيل · تفسها باختيار (بنيامين) نتانياهو مغى موقع الالتفاف على السلام وتكبيل الأطراف تعهيدا للانقضاض علبه واسقاط خياراته كلهاء.

وكان مسؤولون سوريون نقوا وجوداي علاقة لسورية بتفجير للخنيس ردأ على اتهاميات صنحف

الرسمية أن متقليعة الأرهاب تتطور يتطور السسياسات الاسترائيلية العدوانية. فالتهم جاهرة والجداول مسيقة الصنع معدة سلفأء

### البحرين: السجن التهمين بالتخريب والاعدام لنيبالي قتل مواطنه

🗷 المنامة – والحياة، – اصبرت المحكمة الحسرائرية الكبسرى في البحرين أول من أمس حكماً بالإعدام على تيبالي بعدما اتهمه الادعاء العام ببحريمة القتل المتعمد مع سابق الإصرار والتصميم.

إ وكان الاهيت مياه عثمان سياه، يسسالي الجنسية اقدم بتاريخ ١٩٩٢/٧/١١ على قبل كاجما صماه ار بربر غيبالي الجنسية في مدينة حمد على لأر خلافات ماليـة حيث ان الجـاني السندان من المجنى عليه خمس تولات يَهِبِ و • • ؛ دولار أمسيسركي. وعندمما طالبه للجنى عليه بردها أخذ الجاني يتهرب منه تعجزه عن السداد، وعليه عِقد العرم على قتله، بأن قام بتجهير أأداة القنتل وهي عيبارة عن سناطور، واخذ براقب المُجنيَّ عليه ويتربص له جنى وجده مستغرقاً في النوم فإنهال غليه ضربأ بالساطور قاصدأ قتله فأحدث به اضابات بليغة اودت

قضايا الشغب والتخريب إ وعلى صبحبيد أخبر، تواصل متحكمة أمن الدولة اصدار الاحكام في قضانا الشغب والتخريب المحالة اليها في ق ضت يوم الثلثاء الماضي في ١٩٩١/٧/٩ بسيون كل من صابق على خسن اصعد وزهير حسن ابراهيم لأستاع مدة عشر سنوات بعد الانتهما بتهم اشعال الحريق المتعمد في منقولات من شانه تعريض سحياة الناس وأموالهم للخطر.

وكانت محكمة أمن الدولة اصدرت في مطلع شهر تموز (بوليو) الصالي حُكماً بالاعدام على ثلاثة بحريتين وسيعة بالسجن المؤيد بعد ادانتهم بيريمة قتل سبعة عمال بنغالين في أحد الطاعم في منطقة سترة.

## خلال جلسة استماع عن تفجير الخبر

# اعضاء في مجلس الشيوخ حملوا في شدة

وقال بيري ان لويس فري منير

الشبيوخ الامبيركي انه من النطقي افتراض أن الفحرين سلقون دعماً كبيراً من منظمة ارهابية بولية جيدة

وزير الدفاع الاميركي بيري خلال جاسة الاستماع في مجلس الشيوخ. (ا ب) الجيش الاميركي من قبل أن أجراءات سبت لقنبلة زنتها ٩٠ كيلوغراماً كما حدث في الرياض. وقال بي في شهادته درغم ان التهديدات كانت على مستوى عال (...) لم تكن قوة انفجار الخبر (نحو ٢٢٦٨ كيلوغراماً) في حسباننا جميعاً

وقال السناتور جون مكين وهو حمهوري من اريزونا بعد انفجار لرياض في توقعير كان من الواضح أن أحراءات الأمن الإستركية بجب أن تَعَرَزُ. لكن الجنرال بي لم يزر فيما يبدو النشات ولم يشابع عن كشب شديد الامن ولايمسك حستى الآن يزمام الموقف الخاضع لقيادتهم وانتقد مكين بيري أيضاً لغدم حصوله على سريد من المعلومات عن الأربعة النين هاجموا معسكر تدريب في الرياض ليعرف طبيعة التهسدات متقبلية التي تصيق بالقوات الامبركية هناك.

السلطات السعودية رفضت السماح الأربعة المتورطين في انفجار الرياض قبل اعدامهم.

وقال بيري في شهادته امام لحنة القوات المسلحة التنابعية لمجلس التُمُويِلَ، لها حُبِرَة وأسعَّةٌ في هُذا

وهال انه اصدر أوامره بأن تشمل التوصيات المقترحة خطة لنقل القوات الاسيركية خارج الرياض والمناطق المُننِيَّةُ الأَحْرِى الْنِي يَصَعَبُ هُمُعَانَ الأمن فيها بشكل كاف.

وأضاف بيري انه يتعين على الاستخبارات الاسيركية ان تكثف تشماطها في مواجمهة والارهابيين الدوليين في الشعرق الأوسط والهدف . هو ازاحة المستسار عن هويتهم ومصادر تمويلهم (...) وخططهم لاجهاض مخططاتهم قبل أن يشنوا

العنزي ان والعسراق واصل نهج

الماطلة في اجتماع اللجنة الفنية في

شأن الأسرى والمفقودين الذي عقد

الثلثاء على الجانب الكويتي من

العراق والكويت والمطكة العربية

السبعبوبية والولايات المتبحدة

وبريطانيا وفرنسا. وتعقد اجتماعاتها

برعاية اللجنة النوليسة للصليب

عن تقديم اي ايضاحات مطلوبة ب

للافصاح عن مصير ١٢٨ اسيرأ

كويتياً سبق له ان قدم ردوداً منقوصة

الحرب والمفقودين خلال الاحتلال

العراقي للكويت (أب/اغسطس ١٩٩٠

-- شبأط/قبرابر ١٩٩١)، التي نص

عليمها القرار الدولي ٦٨٦ هي احد

الشروط التي تضبعها الكويت

وحلفاؤها الغربيون من اجل تشغيف

الحظر الدولي المفروض على العراق

يذكر ان تسوية مسالة اسرى

على ملفاتهم في شكل متقطع،

وأضاف العنزي أن والعراق امتنع

وتضم هذه اللجنة ممثلين عن

الحدود المستركة.

من محمد علام ومحمد صبلاح:

🗷 يبدأ الرئيس خستى مبارك اليوم الخميس زيارة رسمية لأنقرة، بعد التوتر الذي ساد بين دول عربية وتركيا منذ توقيع الأخبرة على اتفاق تعاون عسكري مع اسرائيل في شباط

(قبراير) المَاضَي. وأعلن في القياهرة امس ان الرئيس مبارك سيجري خلال زيارة العمل السريعة لأنقرة مصادثات مع تطيره الشركى سليهان ديعيسريل تتناول العلاقات والأوضاع في منطقة الشرق الاوسط وعملية السلام

وعلمت والحساق ان المسادثات تتناول ايضا تقويم سياسة الحكومة الإسرائيلية وانعكاساتها على عملية السلام في المنطقة في ضوء استصرار تمسك رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو ببرنامجه السياسي ولاءاته للانســـــاب من الأراضي المصلة والقيس الشرقية واقامة الدولة القلسطينية، وتعهداته توسيع

ويلتقي ديميريل وأربكان جديدة، وكنلك دعوته العرب الي الْتَكَيْفُ مَعْ هذا البِرنامج بِدلاً من التزام اسس عملية السلام. وقال مصدر بيبلوماسي مصري

ان بلاده وتركيا دولتان مهستان في منطقة الشرق الاوسط وتعنيهما عملية السلام، والامن والاستقرار في المنطقة، والتشاور منهم في هذه المرحلة، واشار الى أن المصانفات ستتناول الإتفاق العسكري التركي -الاسرائيلي من زاوية دعوة القم العربية الأشيرة تركيا ألى اعادة النظر في الاتفاق في اطار الحسرص على العلاقات العربية - الشركية. وطلاب مصر ايضاحات كافية عن

وسيعقد مبارك لقاء مع رئيس الوزراء القسركي نجم الدين أربكان وناكبته وزيرة الضارجية تانسو تشييلر للبحث في دعم العلاقات المجالات ومسيرة السلام والقضايا الاقليمية والدولية.

عامين بصفته رئيساً لحزب الرفاء الاسلامي، والتقى قيادة حرب العمل المعارض المتحالف مع جماعة والاخوان المسلمين، في مصر. من جهة اخرى تعنت جماعة والاخسوان المسلمين، المحظورة في

مصر أن تساهم زيارة مبارك لتركيا في تحقيق نتالج أبجابية الأمة الإسلامية والعربية. وشيد ناك المرشد العام لـ «الجماعة، السنتشا، مامون الهضيبي على أن تركيا دولةً ذات وضع كبير وسط العالم الاسلامي ولا يمكن أن ينكره احسدم وقسال لد والحياة: ونتعنى أن تكون العلاقات بين البلدين جيدة لانهما يعتلكان جناحين مهمين في العالم العربي والإسلامي.

ولغت ألى ان القوة السياسية والاقتصابية والاجتماعية لتركيا بجب ان تستثمر لمطحة القضايا ألأسلامية والعربية، وقال أمن الستبعد ان تقف تركيا الى جانب اسرائيل في مواجهة العرب.

### لجنة مشتركة للتحقيق في حادث حدودي

# ولايتى: علاقاتنا ستتحسن بعد التغيير الحكومي في انقره

من غسان بن حدو:

■ أكد وزير الضارجية الإيراني علي أكبسر ولايتي تفساؤله بتطور على الغارة وتعوض عن الخسائر العلاقات الايرانية - التركسة وتحسنها بعد تولي نجم الدين أربكان رثاسة الحكومة التركبية. واعتبر ولايتي ان وعلاقات تركياً مع الدول الاسلامية وجيرانها ستشهد نموأ مضطردأ وتحسنا ملحوظا بعد التَّغيير الحكومي الأخير في انقرة، منوها بمواقف أربكان «الوبية من

> وكان ولايتي اجتمع أول من أمس بنائب وزير الداخلية التسركي ارول شاكر والوفيد الأمني - السياسي المرافق له. وقال ان تركيا وافقت على اقستسراح ايراني بإرسسال لجنة من الخبراء العسكريين في إطار لجنة تحقيق مشتركة الى النطقة الحدودية التي قسالت طهسران ان طائرتي هليكوبتر تركيتين اغارتا عليها قبل استنوعات واطلقنا صبواريخ عبدة اويت بحياة ٦ مينيين واصابت ١٥

> وتغي الجيش التركي تلك الاتهامات. واضاف ولايتي أن بلاده حريصة على إقامة علاقات جيدة مع تركعا الكننا تعهدا السوولين الإتراك الى ضيرورة عسدم تكرار أحسداث مشابهة (...) لأن مسؤوليتنا في الدولة تقتضى منا المسافظة على

سلامة حبوبنا ومواطنيناء لكن على محصد بشارتي وزير الداخلية، رئيس المجلس الأعلى للأمن القومي بدأ أكثر انتقاداً للوفد التركي وطالب انقرة بان تقدم اعتذاراً رسمياً

الناحمة عن قصف المروحيات التركية منطقة ايرانية تقع على الصدود مع وأضاف بأن «الشعب الايراني منزعج جداً من هذا العمل، وتتابع الحكومة هذه القضية بجدية وهي تنتظر ردأ مسقنعها من الحكومة

ونكر ان بلاده ترغب في ان تكون

الحدود الإيرانية - التركية محدود

الزيارة ٥ ايام. وعن الغارة التركية الأخيرة على منطقة ايرانية. قال أرول شاكر: «إننا نفهم الحساسية التي تبئيها الحكومة الأيرانية، وان جيشناً يواصل متابعته للقنضية، وسندرس بالتنف صيل الاجتماع الأمني المشتركء واكدائه سلام ووثام الا ان بعض الممارسات ستتم معاقبة المسؤولين عن الحادث،

الت كية تخل بعلاقات الود المشورة

وتصول دون تعزيز العلاقات الثنائية،

وينبغي لتركيا أن تضع حداً غثل هذه

المارسات أذا كانت ترغب في الحفاظ

اول من امس في اطار أعـمــال اللجنة

الأمنية الشتركة التي تجتمع سنويأ

في عاصمة احدى البلدين، وتستغرق

وكنان الوقد الشركي وصل طهران

على علاقات حسنة مع أيرانء

### ■ أنقرة - أ ف ب - أعلنت وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيار ان اتفاق التعاون العسكري التركي - الإسبرائيلي اسيستمراء، مؤكدة بذلك وللمرة الثانية خلال أسبوع أن هذا الاتفاق سيبقى ساري المفعول.

وقالت تشيلر خلال مقابلة مباشرة بثتها شبكة التلفزيون التركية الخاصة وسوتي في، مساء أول من أمس أن «الاتفاق سيستمر (...) أنه

وينص الاتفاق الموقع في ٢٣ شباط (فبراير) الماضي على قيام مقاتلات إسرائيلية وتركية بتدريبات في المجال الجوي لكل منهما، وعلى تعاون بين الصناعات الدفاعية وتبادل المعلومات والأفراد.

## كلينتون يتهم بغداد بخرق القرارات الدولية والكويت تؤكد استمرار مماطلتها في شأن الأسرى الأسرى والمفقوبين السيد بعيج

العراقيين مع رفض ان تنهب ارباح

مبيعات النفطء الى الرئيس صدام

وختم كلينتون بالتشديد على ان

تخفيف أخر للعقوبات الى ان يلبت

العراق نيباته السلبية، برضوه

الأسرى والمفقوبين

العسراق بـ مسسواصسلة تهسج

المساطلة، في شبان مسسالة الأسرى

والمفقودين ألكويتيين منذ الاحتلال

من جهة اخرى، انهمت الكويت

عبر دفع تبجارحته ائ

المتحدة من بخول المنشسات التي ■ واشتطن، الكويت - أ ف ب -يشتبهون في وجود اسلحة دمار اتهم الرئيس بيل كلينتون العراق بالاستمرار في خرق قرارات الأمم المتحدة المتبعلقة باتفاقات وقف وعن اتفاق «النفط في مقابل الغنَّاء، الذي وقعه العرأق مع الأمم النار مع تاكيد دعمه مجددا السماح للعراق ببيع النفط من أجل تخفيف المتحدة في ٢٠ أيار (صايو) الماضي، اكد كلينتونّ ،تصميمه على رؤية هذًا معناناة شعبه. وفي الاطار نفسه القرار يطبق وفقأ لما اراده منطس اتهمت الكويت بغداد بمواصلة انهج الماطلة، في شيان أسراها لدى الأمن: ألية غايتها تخفيف معاناة

> وأعلن الرئيس كلينتسون في تقرير الى الكونغرس اول من امس الثلثاء أن والعسراق لا يزال يمثل الاقليميين،

الوزواء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو

الورواء السريقي بيسري فقال اذا كان لا يزال يثق في بيري فقال طبعاً (...) اعتقد ان الشعب الاميركي

يسلم بأن عسكريينا احسنوا عملهم

وهو وزير دفاع فعال للغاية. وهو

واعترف الجنرال بي مثلما اعترف

محل ثقتي الكاملة».

وأورد في هذا الس العراق التعاون في التحقيق عن مصير مثات الكويتين الذين اختفوا اثناء لحثلال القوات العراقية للكويت

قمع المنشقين وأكد كلينتون أن العراق يواصل قدع المنشقينَ في جنوب البلاد وينتهك حقوق الانسان، مشيراً الى محاولات العراق العديدة لمنع مشتشي الأمم

### ونقلت ،وكالة الإنساء الكويتسة، عن المدير العام للجنة الوطنية لشؤون الصليب الأحمر يمنح بغداد

للقرارات الدولية.

مواد طبية بـ٧٠٠ الف دولار ■ بعداد - أ ف ب - اعلنت اللجنة ، كمية من نفطها بقيمة طياري دولار الدولية للصليب الأصمر أمس انها منحت العراق، الخاضع لحظر دولي مند أب (اغسطس)، ١٩٩٠، كسية من

الادوية بقيمة ٧٠٠ الف دولار. وقال بيان للجنة في بغداد انها ومنحت وزارة الصحة العراقعة كنية من الادوية، وخصوصا مضادات حيوية وفيتامينات، بقيمة ٧٠٠ الف دولار وهي مختصصة للاطفال

العراقيين، وتؤكد بغداد ان اكثر من نصف مليون عراقي مصابون بامراض مزمنة بعانون نقصاً في الادوية

سبب الحظر الدولي. وكانت بغداد وقعت في ايار (مايو) الماضي اتفاقا مع الامم المتحدة في شان تطبيق صيغة والنفط في

كل سنة اشهر لتمويل شراء مواد غسدائية وانوية باشراف الامم

وقالت اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بيانها، من جهة اخرى، انها أدرجت ؛ ؛ مسلامين دولار في موازنتها للسنة ١٩٩٦ لتمويل جانب مِن بِرِنَامِجِ اصلاحِ منشاتِ مِيَّاهِ الشَّفَّةِ في العراق وصبائتها ولشراء قطع غيار ومواد كيميائية ضرورية لمعالجة المياه وغير المتوافرة في البالاد بسبب

عقوبات الامم المتحدة. ويرى الخُدراء الدوليون ان وضع المنشبات الخياصية بنقل مسام الشيغية وتكرير الميساء الأسنة في تدهور مستمر في العراق، ما يتسبب في

### العراق بحتج على خرق أجوائه

🗷 بغداد - ق ن أ - احتج العراق لدى الأمين العسام للامم المتسحسدة الدكستسور بطرس غالي على خسرق الطائرات الأسيركية والبريطانية والفرنسية الحرمة لجوائه وقيامها بأعمال الراقية والاستقراره.

وذكرت وكالة الأنباء العراقبة، ان ممثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة أشار في منكرة الاحتجاج التي قدمها أول مسن أمس البي أن السطائس ات المنكسورة نفسنت ٦١٩ طلعسة جسوية وطلعات استطلاعية عدة خلال الفترة من ۱۹ حـزيران (يونيـو) وحـتى ۳۰

وطلب ممثل العبراق الدائم من الأمن العبام التبخل لدي هذه الدول لوقيف هذه الإعتمال التي وثهدد سيادة وتراب العراق ووحدته اضافة الى كونها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتسحدة ولأحكام القسانون

🗷 أكد رئيس مجلس النواب الأربني الصيد سُعد هايلُ السرور ّ انْ الدورة الاستثنائية المجلس ستبدأ في ٢٠ تمور (يوليو) الجاري، فيما اكد وزير الدولة للشوون البراانية السيد محمد الذويب دان جدول اعمال الدورة لن يتضعن مشروع قانون الانتخاب الجديد الذي وعست الحكومة بتقنيمه الى المجلس.

وقَــالُ السَّـرورُ في تصــريح الى والصياقه أن الملك حسين مسيم ارادة ملكيسة بدعسوة المجلس الي الانعقاد في دورة استثنائية خلال البومين المقبلين، مشيراً الى انه جرى الاتفاق مع رئيس الوزراء السيد عبدالكريم الكباريتي على جدول أعسمال الدورة الذي سيستنضمن الموضسوعيات التي آدرجيها النواب واخرى ترغب الحكومة في مناقشتها. ويشار الى ان ٤٦ نائساً، بينهم رئيس الوزراء نفسه بصفته نائباً،

وقعوا عريضة طلبوا فيها عقد دورة

استثنائية للمجلس، وحدوا عبداً من

الموضوعات للمناقشة.

مُوضُوع أَحْرٍ، عَلَى عَكَسَ مَا يَحَصَلُ أي موضوع خلالها.

وفق شروط حددها الدستور، وأعطاه تاريضاً لذلك علماً انه جرت العادة ونكسر أن من أبرز الموضوعات التى طلب النواب مناقشتها خلال الدورة قوانين الضمان الاجتماعي ونقابة الصحافيين والانتخاب والكسب غير المسروع ومنع الخسر

## لن تناقش قانون الانتخابات الجديد دورة استثنائية للبرلمان الأردني تبدأ في ٢٠ الشهر الجاري

🛘 عمان - من طارق المومني: والسير والتعليم العالى والجامعات،

وأعطى النســـتــور الأردني في الفترة الثانية من المادة ٨٢ للغالبية المطلقة في مجلس النواب (١١ مَانْبِأً) حق طلب عبقد دورة استثنائية بعريضة موقعة تبين فيها الأمور التي يراد البحث فيها. كما حصرت الفق ة الثالثة من المادة نفسها حق البحث فعطفي الأصور التي تردفي الارادة الملكية التي تنعقد الدورة الاستثنائية مقتضاها، ولا يجوز البحث في

في الدورة العادية التي يمكن مناقشة وعن مدة الدورة اوضح السرور ان الدستور لم يحدد موعداً لمدة الدورة، بل أعطى الحق للملك بان يدعو المجلس الى دورة استثنائية الحق نفسه لفضها من دون أن يحدد سابقاً أن تكون مدة الدورة شهرين.

اضافة الى مثاقشة الحريات العامة وحقوق المواطنين ويعض السياسات العامة. كما طلب النواب انراج مواضيع الاسئلة والأجوبة باعتبارها الوات المساطة للحكومة. الى تلك قال وزير الدولة للشيؤون البرغانية السيد محمد النويب لم والحياقة: وأنه لن يتم خيلال الدورة الاستثنائية مناقشة قانون الانشخاب الذي طلبة النواب في عريضتهم. واضاف دان الحكومة لم تنجزه بعد،

البرلان في الدورة العادية القبلة في كانون الأول (ديسعير) المقبل، واضاف وأن الحكومة أستحابت طلبسات الذواب في شسان بعض القوانين وانها ستضمها الى جدول الأعمال اضافة الى مناقشة قضانا الحريات والسياسات العامة الاخرى، مشيراً الى ان الحكومة ستضيف بعض القوانين الأخسرى مثل قوانين خصخصة قطاع الإعلام الرسمي كالإذاعة والتلفزيون ووكالة الإنباء الارىنىية، وعسد من القسوانين الاقتصابية.

وأنه من الرجح أن يتم عرضه على

عرفات في المغرب يلتقي الحسن الثاني ■ الرباط القنس المحتلة رويتر - وصل الرئيس ياسر عرضات أمس الى الرباط حيث كان في استقباله

وزير الداخليسة المغسريي ادريس البحسري واندريه ازولاي مستنشار الملك الحسن الثاني. وقسال مستسعر بيبلومهاس فلسطيني في الرباط أنَّ العباهلُ المغربي سيلتكي عرفات بعد الظهر وسيبحث معه خصوصاً في ععلية السلام في الشرق الأوسط

وكنان امين سبر اللجنة التنفسنية في منظمة التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (ابو مازن)، احد صسائعي اتفياقسات اوسلوبين الغلسطينيين واسرائيل، وصل اول من أمس الى الرباط من تونس. من جهة اخرى، اتهم ناطق باسم عبرفسات رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنسامين نشانياهو بالكنب في شانً

الموقف الفلسطيني من القنس، وابلغ كنفاني وكالة رويشره والرئيس عرفات والسلطة الفلسطيذ لا يريدان تقسيم للدينة لا يريدان بناء سور ولا يريدان وضع اسلاك شائكة، واضافه دانهما يريدان مدينة موحدة عاصمة تشعيين وهذا هو الوقت الذي يشعر فيه الرئيس «عرفات، بأن عليه أن يؤكد حق الفلسطينيين في القدس للبينة والعاصمة للبولة الفاسطينية

#### انتشار أمراض الملاريا والتيفوئيد مقَّابِلِ الْعَدْاءِ، الذي يتبح لبغداد بيع وظهور حالات من الكوليرا.

# الرئيس الايراني يدعو إلى مواجهة احتكّار الغرب

في افتتاح مؤتمر وزراء الاتصال للدول الاسلامية

🛘 طهران – من غسان بن جدو:

رفسنجاني الدول الاسلامية الى النظر الى مسجسال الاتصسالات بدوية ستراتيجية تنطلق من التربية الحضارية والثقافية للأمة، وتتفاعل مع الواقع العالمي، وتعمل على تحقيق الأكتفاء الذاتي صناعي وتكنولوجياً».

وشدد على ضرورة تعاون الدول الاسلامية في ما بينها ولاستثمار التروات والطاقات الموجودة، والتصدي للابتراز الذي تفرضه أمسركا والدول الاحتكارية منتقدأ نمط التعاون الذي يقوم على مخلفيات

السياسي لأي خدمة يقدمها بلد اسلامي التي بلدُ اسلامي أَحْرِهِ. وكان رفسنجاني يتحدث ف افتتاح الاجتماع الثالث لوزراء البريد والاتصالات للدول الأعضاء في منظمة

و اشار رفسنجاني آلى ما تتمتع به النول الـ ٥٢ الاعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي من امكانات مادية الذي برَحْـــر بئـــروات هائلة، وإرثَّ حضاري، ومعارف غنية، وخبرات وطاقسأت بشرية وامكانات مساليسة وان تعمل على تحقيق الاكتفاء الذاتي صناعيأ وتكنولوجياء

رفسنجاني على النول الشاركة في المؤتسر داستعداد ايران للشعاون سيساسية ويسعى الى التوقليف

وبشرية ءبما يجعل العالم الاسلامي

ومانية، قوة عالميسة، وعرض

الوصور «استساد من المورد السيكات الهاتف، موكداً ضرورة انشاء مسركات استلامية تمنع احتكار الشركات العالية واقامة جامعات تساهم في «نقلُ التّكنولوجيا بين المؤتمر الاسلامي، الذي بدا أعساله الدول الاستلامية، وعلى ارسال قعر أمس في طهران ويستمر يومين. اصطناعي مشترك وأنشاء شبكة اتمىالات فضائية مشتركة وكثلك شبكة معلومات مشتركة بهدف والحوول دون أن تستفرد أميركا والدول الاحستكارمة بكل الطاقيات وتجني الأرباح الهائلة على حسابنا،



### حظر تجول في الخليل بعدانفجار قنبلة ومواجهات مع جنوداسرائيليين

📰 الخليل (الضفة الغربية) – ا ف ب -أفاد مصيدر عسكري استرائيلي أن صيدامات وقسعت امس في الخليل، جنوب الضفة الغربية، بين جنود اسرائيليين وعشرات من المتطاهرين الفلسطيئيين كانوا برشاون الحسجسارة والرجساجسات من دون وقدوع اصابات.

وكان المتظاهرون بحتجون على موقف الرئيس بيل كلينتون والمؤيد لاسرائيل، خلال لقَالُه أول من أمس في البيت الابيض رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. وأضاف المصدر أن عبوة ماسفة انفجرت امس من دون أن توقع ضحايا قرب حاجز للجيش في منطقة الخليل. وفرض حظر التسجسول أنى وسعط المدينة وامسر الجسيش الاسسراليلي باقفال المصلات الشجارية القاسطينية القريبة من مكان الواجهات حتى اشعار آخر.

الاستبطان وبلك تغانياً لما حدث في

السبابق عند أول لقباء بين (رئيس

الوزراء الإسرائيلي السابق) اُسحق شامير و(الرئيس الأميركي السابق)

وكانت إدارة بوش اتهمت شامير

بأنه لم يطلع الرئيس الأسيسركي على

عزمه زيادة الستوطئات بشكل واسع

مسا ادى إلى تدهور العسلاقات مين

حاخامات لميركيون

حاخاما اعدركيا طلبوا من كلينتون ان

يربط إستمرار الدعم المالي الاميركي

لاسرائيل بتعهد نتائياهو عدم توسيع

الإستيطان في الإراضي الغلسطينية.

هذا المعنى الي الرئيس الاسيسركي،

عشيبة اللقاء الذي عقده مع رئيس

الوزراء الاسسرائيلي في واشنطن

ودعوا فيها كلينتون الى التشديد امام

محاوره على دان أي سياسة تشجع

توسيع الإستيطان غير مرغوب بها

بان نتائياهو كان تعهد في صعلته

الانتخابية باتباع سياسة تهدف إلى

بإبلاغ زائره بأن دللساعدة الاميركية

لأستراثيل ستكون في خطر في حال

عدم الشرام الحكومة الاسرائيلية

كان وراء هذه المبادرة، لصحيفة

اهارتس، بانه لم يتعكن من جمع عدد

اكبر من التواقيع بسبب ضيق الوقت. مسعستسرف أنه تفسادي الاتمسال

بالحاشات الإصوليين من اصحاب

اللوبي اليهودي من أجل السلام التي

كان إسسها في العام ١٩٨٩، وهو

حالياً بلحث في معهد دراسات النفاع

دهارتس، الإسرائيلية أن نتائياً هو

أوضح، في محابثاته مع كِلينتونِ في

واستطن أنه يريد تغييرا جنريا في

اليميني الجنيد لأيعتزم القبول بما

بصفه «اللعبة للزنوجة» للسوريين

النين، من جهة يريدون التفاوض من

أجِل السلام مع إسرائيل، ومن جهة

ثانية يدعمون في لبنان ميلشيات

وتقلت الصحيفة عن نتانياهو

قوله: طن ندير خدمًا الأخر للسورتين،

لنّ يكون هناك تنازلات إسترائيلية من

لَكُنَّ نَتَانَيَاهُو أَعْرِبُ عَنْ تَابِيدُهُ

لاستئناف المفاوضات مع السوريين،

ً وأشــــارت إلى أنّ رئيس الورّراء

سياسة النولة العبرية ازاء سورية.

من جهة أخرى كتبت صحيفة

التابع لجامعة ميريلاند.

ويدير سيخال دمؤسسة

وَنْكُر المُوقِعِيونَ فِي رسيالتِهِ

وطالب الحاخامات كلينتون

ومنرح جيروم سيغال الذي

ونكرت صحيفة طارتس، أن ١٥٥

ووجه الصاحامات رسالة في

جورج يوش عام ١٩٨٩ء

الزعيمين

وغير مقبولةء

تعهداتهاء

الميول اليمينية.

تقاتل إسرائيل.

جائب ولحدم

توسيع الاستيطان.

مسؤول في حماس

# نتانياهويؤكدالتشددمع سورية ويرفض طلبأ أميركياً لوقف الاستيطان

اعرب مسؤولون رفيعو للستوى أبي للعبارضية الإسرائيلية امس عن تشاؤمهم ازاء مستقبل عملية السلام في الشرق الأوسط بعد ثقاء الرئيس بيل كلينت سون ورئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو في واشنطن اول من امس، فيما كـتبت المرحد التراث الصبحة، الإسرائيلية أن الأخير رفض طلباً اميركياً بوقف الاستبطان في الأراضي الفلسطينيسة ودافع عنَّ انتهاج سياسة اكثر حزماً من سلفه ازاء سورية.

WILLIAM TO THE TANK

Service States

The same was the

The second of th

The course of the said was

Committee of the same of the same

Same and the second second second

property of the same of the sa

and the same of the same of the

A MAN DE JOS ME SON

La parametrial de go

المناها الماء والمساور المواصية الما

UNIVERSE

عوفات في الغرد

يلتقي الحسن الثم

ببيلاء قبي النسرق التوسخ

وهيون أمان ساراتك

ويتبطية النجرس

وابيه بمغناس

كلوتجول نس الخليا

بعدانفجارتبة

ومواجهات

ع جنود اسرائيليذ

شودن

وأعلن النائب العسمسالي وزير المسحنة السنابق المرابيم سنيه ان معملية السلام تعانى خطر الموتء وفي رده على أسئلة الإذاعة الرسمية برز سنيه تشاؤمه بتمسريصات نتأنياه وعن سيآسة الاستيطان التي يعترم انتهاجها في الضفة الغربية

وقال سنيه إن الجملة الرئيسية النتائياهو في مؤتمره الصحافي مع كلينت ون كانت وان الإست يطان في يهودا السامرة وفي غَرْة (الأراضي الفاسطينية المحتلة) سيستمر وفقاً لتصور حكومتيء، واعتبر سنية ان مهذا يعثى أنه لنَّ يحتمل فصل بين الإسرائيليِّين والعرب. ولن يكون هذاك ابدأ كبانان قوميان منغصلاني واضاف ان انتانياهو لم يخف

على الرئيس كلينتون ان الحد الأدنى للمستسوطنين الإسسرائيليين في الأراضي (المحتلة) الذي يريد بلوعة هذه السنة هو ٢٥٠ الف شــجْص، في مقابل ١٤٠ للف شخص حالياً. وقور انتهاء المؤتمر للصحافي ای واشنان اعتب رئیس حزب ميريتس اليساري يوسي ساريد لنَّ اللقاء لم يكن ناجعاً بين نتانياهو

وأعلن سسساريد للاذاع الاسرائيلية انهما دكانا يعطيان الأنطباع على الشباشية المتنفيرة بانهما بذلاجهدأ كبيرأ لتحاشي المولجهة علانية،

اضغوط من كلينتون ووزير خارجيته وارن كريستوفر للتعهد بتجميد الإستيطان. وأستنادأ إلى هؤلاء المعاونين فإن نتانياهو رفض بشكل قاطع مثل هذا الانسرام وقدم لكلينتون أرقاساً

عن مسعاوني نشائياهو انه تعرض

بين كلينتون ونتانياهو.

في الشرق الأوسط.

ونقلت صحيفة دجيروزاليم بوست، عن احد المقربين من رئيس الحكومسة السوله دمن المهم في نظر

## نتانياهو تبديد اي سوء فهم في شان

🗀 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

■ لم يعلق المسؤولون السوريون على مواقف رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين عم بسن السلاويون السلام في الشرق الأوسط واقتراب الرئيس الأميركي بيل التنافيا من كيفية لحلال السلام في الشرق الأوسط واقتراب الرئيس الأميركي بيل كلينتون من الموقف الاسرائيلي من استثناف المغاوضات معن مون شروط مسبقة». لكن الصحف الرسمية السورية اعتبرت مواقف نتانياهو وتحدياً كبيراً والادارة الاميركية ولاسس لحالل السلام في الشرق الاوسط وابرزت «التزام كلينتون احالل السلام» من دون الاشسارة الى دعوته الى مفاوضات من دون شروط

وبعث صحيفة «تشرين» الدول العربية التي اقامت علاقات مع اسرائيل الي واعتبرت متشرين، موافف رئيس الوزراء الاسرائيلي المذكورة متحدياً كبيراً للادارة الاميركية والمجتمع الدولي نظراً الى ما يؤدي اليه من انهيار العملية السلمية متقدمة المراح المراح التراح المراح ال

وتقويض سمعة الولايات التحدة وصدقيتها م

التزام مبادئ الشرعية الدولية».

العمالي السابق الذي كان مكلفاً عملية السلام إلى «الخيلافات في الأساس» خلال السنوات الأربع التي امضاها حرّب العمل في السّلطة. وتشير هذه الأرقام إلى أن عند الستوطئين ارتقع وعلى رغم الجهود التي بذلها خلال هذه الفترة من ٩٦ الفأ إلى ١٤٥ الصانبان من اجل اشفاء الضلافات، برز الجو غير الطبيعي اثناء المؤتمر ألَفّاً، وثقلت الصحف عن نتانياهو الصحافي الذي عقداه عندما أبدى قوله: «لا اعتقد أن أحداً بتوقع منا أقل نتانياهو تحفظاته على مبدأ والأرض مما قامت به الحكومـة العـمـاليـة». واشارت إلى أن نتانياهو وعد بابلاغ واشنطن إذا اتخسنت الحكومسة في صلبابل السيلام، وهو المبدأ الذي جعلت منه واشنطن اساسأ لسياستهأ الإسرائيلية لجراءات ملعوسة في إلى ذلك، نقلت صحف إسرائيلية مجال الاستيطان، وفي المقابل وافق كلينتون على عدم ممارسة ضغوط علنيسة على إسسرائيل في هذا

اعادة النظر، بعملية التعليع والى القيام «برد صارم على عنجهية، الدولة العبرية وكتبت أن رئيس الوزراء الاسرائيلي عاد بعد محادثاته مع الرئيس الأميركي للى «تكرار لاماته المعروفة ورفضه مبدأ الأرض في مقابل السلام طارحاً مبدأ السلام مقابل الأمن مسقطاً بذلك جوهر للبادرة الاميركية وموجهاً لها طعنة غادرة وممينة». واشارد الى ان اعتقاد «كثيرين بأن نتانياهو سبيدي مرونة اكبر بعد لقائه الرئيس كلينتون» ليس صحيحاً أذ أن «ما جرى هو تأكيد نتانياهو الطروحاته العدوانية للناقضة لعملية السلام شكلاً ومضموناً وأهدافاً».

يضع حداً لعنجهية وازدراء وتحقير حاكم اسرائيل، ما دامت الدول العربية «سوغت تطبيع علاقاتها مع اسرائيل بتشجيع عملية السلام وحض حكام ثلث أبيب على

وأشسسار يوسي بيلين الوزير کل خمیس عل 🕅

ابتداءً من ۲۹/٦/۲۹

بتوقيت غرينتش

GMT TIME

العم زكي العم زكي ١١،٠٠ المطبخ العالمي

> ۱۳۰۰ بیت خالتی ۱۲٬۰۰۰ السينما ۹۲

١١٠١ أسهرات، حفلات أو

<u>ه</u>مسرحیات

۱۶۶۰ سماع قشاع

١٤،٣٠ المسلسل المكسيكي

١٥،٣٠ أولاد الحي

LBC الاول عل ١٦٠٠٠

، "هُلَالِ الْمُحْسِلُ الْمُحْسِلُ 

۱۹٬۳۰ إستديو القن

VIDEO CLIPS Y1. 7.



تبث على عربسات DR على الموجة ١٧٠ (PAS 4) و بنمسات ٤ (PAS 4)

### **MEDIA SAT**

P.O. Box. 21816, Dubai - U.A.E., Tel: 971 4 219992, Fax: 971 4 288801

الفلسطينيون يرفضون التأقلم مع سياسة ليكود ويحذرون من حرب أهلية مع الستوطنين

# قريع لـ الحياة : مخيبة للأمال نتائج اللقاء الاميركى ـ الاسرائيلي

🗆 غزة - من حسين حجازي:

■ اعرب الفلسطينيون أمس عن خيبة الأمل من النتائج التى أسفرت عنها زيارة رئيص الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتأنياهو لواشنطن في أول لقاء له مع الرثيس بيل كلينتون، إذ كانت ثمة توقعات بان يتعهد تتانياهو على الأقل بتنفيذ اعادة نشر القوات الاسرائيلية في مبينة للخليل او أن يضفي تغييرات على لهجته السياسية. ورات مصادر فلسطينية أن نتائياهو واصل استخدام

السياسة التصعيبية نفسها التي وصفتها هذه للصابر بانها محاولة مقصوبة من جانب نتانياهو لكي يفرض على الأطراف القابلة خياراً من أثنين: اما التاظم والتكيف مع السياسة التي يطرحها، أو استثارة ردود الفعل عليها بهدف قياس ابعاد هذه الردود في المرحلة الحالية.

. وخلصت المصادر الفلسطينية أن الموقف الفلسطيني متحدد بصورة واضحة ولا لبس فيه منذ القمة العربية للوسعة في القاهرة، وهو رفض هذا التاظم باي شكل كان مع هذه السياسة، مشيرة الى ان هناك داهمية ملحة لأن يتعامل العالم العربي مع رئيس الحكومة الاسرائيلية الجنيدة وحكومته منذ ألآن بصورة جبيدة وان تكون هناك سناسة مغايرة معه، إذ ان هذا الرجل لا هم له سوى تاليب الرأى العام ضد سورية، ويحمل معه ملقات لإتهام السلطة الوطنية بعدم التزام الاتفاقات وعلى الجانب الفلسطيني والعربي ان يستخلص النروس ويتخذ الخطوات السياسية المقابلة لجعل رئيس الحكومة الاسرائيلية ينزل

عن الشجرة ويصطدم بالواقع، ولم تَقْتَصُر حُيِبَةَ الأملَ فِي الأوساط الفلسطينية من المواقف التي أعلنها نتسانياهو في واشينطن والتي نهب فيها الى حد القول بانه لن يكون اقل كرماً من حرب العمل في زيادة حجم الاستيطان بل امتنت هذه الخيبة لتطاول المُوقَفَ الأميــركي الذي أظَهر صَعفاً واصَحاأً في اظهـار معارضته لهذم ألمواقف المتشددة التي تعنى تدمير عملية السلام. وعبر عن هذا الموقف رئيس المجلس التشريعي الغلسطيني السيد احمد قريع (ابو علاء) الذي قال ل والحياةً، أنه كان متوقعاً من الوَّلايات المتصدة بوصَّفها راعية لعملية السلام أن تمارس الضغوط أو حتى أملهار

معارضتها للمواقف غير المقبولة على الاطلاق التي طرحها نتانياهو. لكن ما حدث كان مخيباً للآمال بكل المقاييس لان اللقاء الذي جرى في واشنطن هو بين أحد أطراف عملية السلام ويين أحد راعيي عملية السلام وتسامل قريع موجهأ الانتقاد واللوم صراحة لمواقف الادارة الأميركية ،كيفُ يمكن السماح له (نتانياهو) أن يقوم بأجراء عملية تغيير جنرية للمفاهيم والاطر وطريقة الاتصال وللفاوضات على هذا النّحو الذي يقرر فيه نتانياهو من جانب واحد، ومن دون ان يلقى معارضة من راعي المفاوضات؛ وكيف يُمكنُ أَنْ يُطْرَحُ مُوقِقُهُ مِنْ تَوْسَيْعِ ٱلْاسِتَيْطَانُ الْيَضْمَّا فِي واشنطن من دون ان يجد الرد الأميركي الذي هو الحدد الابني المتوقع من راعي عملية السلامة وضنم قريع باختصار ما سمعناه في واشنطن كان مضيا الأمال وكان القاعدة استبدلت لتصبح الأمن في مقابل السلام بدل الأرض في مقابل السلام وهذا يعني اطلاق رصاصة الرحمة على عملية السلام، وفي السياق ذاته، حدرت مصّائد فلسطينية من أن التشند الاسرائيلي الذي بأت يمثل السياسة الثابتة والمعلنة للحكومة الجديدة قد يضع الفلسطينيين والاسرائيليين على عتبة مرحلة جديدة من الصدامات بل وريما الحرب الأهلية مع المستوطئين إذا استمر الجمود الحالي في عملية السلام وإذا وأصلت حكومة ليكود سياستها الداعية لتوسيع للستوطنات ومصادرة الأراضي، ودعت المصادر الى التحديد على كل الجبهات الدولية والعربية، خصوصاً تعتين الارتباط بالمجموعة الأوروبية، من أجل تكوين التلاف فاعل للتصدي سياسة الحكومة الاسرائيلية الجديدة بعدما كشفت هذه الحكومة أوراقها. وأجمعت هذه المسادر على أن للطروح اسرائيلياً الآن هو انعاش الفلسطينيين اقتصادياً عبر

لمَصاورة، مشبيرة إلى أن وأشنطنَ عبرت عن تَضَائلهـ

الواضح في رفض مواقف الحكومة الاسرائيلية الجندية، اذ

لم يقل الأميركيون لنتانياهو أن الاستيطان قنابل رُمنية

تعطل السلام وتركوه يحدد خريطة السير من جانب واحده

القَّدس تَقْبِل بِه كُل الأطرافُ في الشَّرِق الأوسط بِما في تلك

اسرائيل والفلسطينيين، هو غير محتمل الى حدّ كبير،

مشيراً الى أن ثمة حلولاً احرى مثل الحل الديني لها فرص

اكبر للنجّاح، حتى وأن لم يتّم القّبول بها كَجُّواب على الوضع النهائي من كثير من الاطراف العربية خصوصاً

ويضيف غويد في يراسته طكن اذا ما ضعنت اسرائيل

تَصَاهُماً فَي شُـانَ الْقَـنُس مع الولايات للتَحسدة واطرافَ

اقليمية اخْرى من جهة وأستَّجابِتُ للحاجة الدينيَّة لَّدى

العالم الاسلامي من جهة اخرى فإنها تستطيع تخفيف

وليس بالضرورة حلّ كثير من هموم الدول المحيطة بها في

ويرفض عُولًا قبول اسرائيل بتنازلات الليمية في

القدس لأن اي حل اقليمي برايه في للدينة سيودي الى

تمزيق نسبيج المجسمع الأسرائيلي ومن شنانه أن يشير

تساؤلات خطرة عن شرعية اسرائيل كنولة يهودية مشيرا

الى أنْ مسثل هَذَا الَّحَلُّ يَمْكُنُ أَنْ يَتَّسَرُكُ السَّرَاثِيلَ فَي وَضَّعَ

اصْعف لجهة توازن القوى في المنطقة الامر الذي قد يؤدي

للصراع على القدس سيكون صراعاً على قيمة جوهرية

للحركة الصهيونية واليهودية، مستبعداً قيام انتفاضة فلسطينية من اجل القدس ومعبّراً عن اعتقاده أن الخلافات

على قضية القنس لن تؤدي بالضرورة الى اعاقة التوصل

ويطرح غوئد في دراسته تساؤلات في شأن احتمال

السماح لآلاف العمال الفلسطينيين بالعمل في اسرائيل والإبقاء على الحكم الذّاتي، من دُونَّ لَلتُقدم فَي لَلْفاوضُّلَّتُ في شَانَ الحل النّهائي التي تتعلق بقضايا ترسيم الحدود والقنس واللاجئين والعلاقة بين الكيان القلسطيني والنول

#### فرمن سجنه في غزة 🗷 غَرَّةً – أ ف ب – أضاد محسور فلسطيني ان عسوض سلمى، وهو مسؤولَ عُسكري في تحركة للقاومة الإسلامية، (حماس) فر من سجِن في غزة حيث كان معتقلا منذ أذار (مارس) للاضي.

ونجح سلمني (٢٥ عاماً)، وهو من القادة الرئيسيين له مكتائب عزالدين القساب الجناح العسكري لأحماسه قى الغُرار أول من امس منع مستثل

سطيني أخر لم يكثبك هويته. وكسانت الشسرطة الظسطينيسة اعتشقلت سلمى بعبد العبمليسات الانتــحــارية في أسرائيل في نهــأية شياط (فيراير) ومطلع أذار (سارش) واسفرت عن مقتل ١٢ شخصاً. ولم تؤكد الشرطة الفاسطينية نيبا فبرار السَّحِينَّيِّ، لكن لوحظُ أنَّهَا أَقَافِتُ عُنداً من الحولجِيزُ في قطاع عَبْرُة الخساضع لحكم ذاتى ووزعت صسور الفارين على نطأق واسع.

#### حزب العمل ألفى اجتماعاً خمصللبحث فى خلافة بيريز

📰 القبس المحتلة – أ ف ب – اللغي كبيار السؤولين في حبرب العمل الإسرائيلي لجتماعا كان مقررا اول من امس أكناقشة مستقبل الحزيم يعتمسا أتهموا بالعمل على ابعثاد زعيمه شمعون بيريز.

وبحسب الاثاعة الحكومية فأن نوابأ أتهسمسوا وزير للال السسابق ابراهام شوحاط بأنّه يريد استشألل اجتماع ١٣ نائباً عمالياً لابعاد بيريز عن رئاسة الحزب.

ورد شوهاط بالتضايم خلال اجتماع لكتلة العمل البرلانية، «أنا كسان هذا هو الاتهساء فسينني الغي الاجتماع، وكان يفترض أن يناقش النواب في اجست مساعتهم الذي يتم بدعوة من شوحاط تحديد طواعده للتافسة بين صاييم رامون وايهود باراك على خُلافة بيريز التي ستكون موضع انتخابات بالذلية تتم ذلال عسام وبعد هزيمة حسرب العسمل الانتخابية في ٢٩ ايار (مايو) امنام زعيم اليمين بنيامين نتانياهو سعى بعض العمالين الى تسريع عملية أعادة تنظيم الحزب بينما بدأ غريقان يتشكلان لحدهما مؤيد لرامون والأخر لباراك وحتى الأن لديوضح بيريز (٧٢ عاماً) نياته، وليس معروفاً أذا كان سيرشح نفسه للى رئاسة الحزب

### مسؤول في كاخ أطلق تبل إكمال مدة عقوبته

🖀 القبس للحظة – أ قب ب - مثت الاذاعة الاسترائيلية ان الناطق بأستم منظمة دكاخ، ليهوبية للتطرفية للحظورة نعوم فيديرمان أطلق اول من امس لحسن سلوكه يعدما امضم ثمانية اشهر في السجن. وكان هكم على في ديرمان في العام الماضي بالسجن ١٣ شهراً الشافقة قراراً أداريا بالإلسامة الجبيرية. وهظرت الحكومة العسائية هركة تكاخء بب مسؤوليتها عن عبد من للهجمات المناوئة للعرب في الراضي الفلسطينية للحتلة ويأمل فيديرمان بموقف أكثر تساهلاً من تنقليمه من أُلْحَكُومَةَ اليمينية في اسراطيل. وهو مسرح للاذاعة الرسميية سيؤسس حركة تقوم على مبادئ كاخ ونلائمها مع الوقائع القانونية...

## رداً على دراسة لمستشار نتانياهو استبعد فيها تسوية من خلال التفاهم مع الفلسطينيين الحسيني: القرار ٢٤٢ إطار المفاوضات على مستقبل القدس والمرحلة النهائية تحدد العلاقة بين شقى المدينة

الغلسطينية، مسؤول ملف القيس في السلطة الوطنية الغلسطينية السيد فيصل الحسيني ان قضية القيس تشكل خطأ احتمر لاي مسؤول فلسطيني وان احد لا يستطيع تجاوزه مشيراً الى ان استبعاد القدس من للفاوضات النَّهَانُيَّة يعني تُنميَّر عَملية السَّلام. وبعنا في ندوة نظَّمها امس وزارة الأعلام الفلسطينية في سبينة رام الله، الي تَفْعَيْلُ لَكُؤْسِسَاتَ الْمُقْسِيةَ مَنْ اجِلَّ التَصْدِيُّ للْإجِراءاتَ

العالم الخارجي. ويعدما حنر الحسيني من محاولات تبنلها بلدية القدس والحكومة الاسرائيلية الجديدة لمصادرة الإراضي الفلسطينيية في المدينة وهدم البنية المؤسساتية الفلسطينيية في المدينة وهدم البنية ترسم العلاقة للقلسطينية فيمآ حدد ثلاثة خطوط رئيسية ترسم العلاقة مع اسرَّائْيل في ما يتعلق بقضية القدس هي: أن قرار مَجْلُسُ الْأُمْنُ الْرَقِمِ ٢٤٢ هُو الْأَطَارِ الذي يَحْدُدُ لَلْفُاوِضَيَاتُ على مستقبل للديثة، وإن العلاقة بين شرق القبس وغربها مسالة خاضعة للمفاوضات في الحلُّ النهائي، وان الفلسطينيين لا يريدون جدار برلين آخر يفصل بين شرقي

ويبدو أن هذه للبادئ الثلاثة هي الردّ الفلسطيني على الدراسة التي وصفها أخيراً الدكتور دوري غولد المستشار

الاسرائيلية الهادفة الى تهويد القدس.

# السياسي والامني لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، ووفق هذه الدراسة التي حصلت «الحياة» في غزة على الخطوط الرئيسية لمضمونها فإن اي حل لمسالة

الطرف الفلسطيني.

شأن ثلك الموضوع».

الى تحديات خارجية لخرى.

□ غزة - «الحياة»

واضاف الحسيني إن الجانب الفلسطيني يخوض الأن محركة الاطواق الشلاثة التي تهدف الى عزل القدس وسكانها تمهيداً لان يكون الأسرائيليون اكشر قوة في الْفَاوَضَاتَ لَلْقَبِلَةَ. وأوضَح أنْ هذه الأطواق هي: ترسيخ

# ■ قال عضو اللجنة التنفينية النظمة التحرير

النَّهُنَ الغَلَمطينَي بِالعَيْشَ خَارِجَ لِلْقَيْسَ وَعَـرُلَ الفُلسطينِينَ عَنْ مُؤْسساتِهِم داخل القَسْ وعزل القنس عن

#### وقال في حال استئناف المفاوضات فيان المطالبنا بوقف كل الإعتميال الارهابية للوجهة إلى إسرائيل يجب أن تكون على رأس جنول الأعمال، واستنادأ إلى مصدر قريب من رئيس الوزراء، فأن نتانياهو أكد مجددا الموقف الشقليدي للحكومات

الإستراثيلية الذي يعلن استحداد إسرائيل تسحب جيشها من منطقة «الحيزام الأمني؛ التي تحلها في جنوب لبنان شرط دضمان الأمن على حنوبها الشماليةء

# القاهرة تدعو دول خوض النيل الى البحث في وضع مياه النهر

🗆 القاهرة – دالحياة د

علمت «الحياة» أن اتصالات تجرى بين القناهرة وعواصم الدول الاعضاء في منظعة بول حوض نهر النيل دالاندوجوء لعقد اجتماع على مستوي وزراء الري والموارد للآئية، تحضيراً لاجتماع آخر على مستوى وزراء الخارجية في القاهرة للبحث في مشساريع التعاون بين هذه الدول في مجال الصفاظ على مياه النيل وزيادة الموارد للائية لمصلحة شعوب دول حوض النهر.

وتضم داندوجوء التي تاسست عام ۱۹۸۳، ثماني يول هي منصر والسودان ولوغندا وتنزانيا وزائير وبوروندي ورواندا وكينيا، اضافة الى اثبوبياء كعضو مراتب. ويأتي اقتراح عقد الاجتماعات في

اعقاب إعلان اليوبيا مشروع انشاء سدين على نهري النيل الازرق (وهو مصدر ٨٦ في لللة من حصة مصر من مساه النبل البالغية ٥٥ بليون متر مكعب سنوياً) وعطبسرة، الأمسر الذي اثار مخاوف مصرية من إحداث للشروع ارتباكاً في حصتها من للياه. ونقل وزير الضارجية المسري

خَلال النصف الأول من العام الجاري. واضاف ان كل للساعدات التي

الاتيستوبي ملس زيناوي رداعلى الرسالة التي تسلمها من موسى خلال لقائهها الاحد الماضي على هامش اجتماعات القمة الافريقية في ياوندي. وتتعلق الرسالتان بالعلاقات الثنائية. ونكرت مصادر ديبلوماسية مصرية فعالحياة، أن مسالة إعلان اثيوبيا مشروع إنشاء سنين على نهري النيل الازرق وعطبرة وهما من روافد نهر النيل، ستأخذ طريقها الى التفاهم بين البلدين في إطار الصرص على دعم العلاقات الثنائية، وتجنب إثارة المشكلات واعتبر أن البوبيا كنولة جوار للمنطقة العربية حريصا

عمرو موسى امس رسالة الى الرئيس

سسني مبارك من رفيس الوزراء

كمّا اعتبر أن التفاهم المصري -الاتبوبي يؤكد فشل الجهات الثى تراهن على تفجيير مشكلات في المنطقة بسبب المياه

على العبلاقيات مع الدول العبريية

وكانت مصر طلبت من اثيوبيا لىضساحسات عن المشسروع. واكست الأخيرة أن أية مشاريع ستنفذها لن تؤثر على حصة اي من دول المصب

# (السودان ومصر).

الامم المتحدة ارسلت 7٧٥٠ طناً من المواد الغذائية الى جنوب السودان والتنالف من الحبوب والزيت والخضار ■ الخسرطوم - أ ف ب - أرسلت

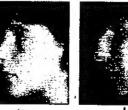
الامم المتحدة نحو سبعة ألاف طن من الاغذية خلال الإشهر ألستة الأولى من العام للجاري الى جنوب السودان الذي يشهد حرياً اهلية منذ ١٩٨٣. وقال للفوض العام السوداني للمساعدات الإنسانية السيد فاتح عبدالرحمن القاضي في تصريح نقلته صحيفة دالسودان الحنيث، الحكومية جنوب شرق البلاد، امس الاربعاء أن الامم المتحدة ارسلت ٦٧٥٠ طَناً من للواد الغذائية في اطار برنامج شبريان الحسيناة ولايف لاين، الساعدة السكان في جنوب البلاد

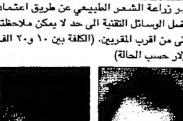
وصلت الى السكان الجنوبيين ما عدا اربعين طنأ استولى عليها للتمردون في ولاية أعسالي النيل على الطريق النَّهرية بين ملكالٌ ونوغوبيار. وأضاف لنه يجري الاعداد حالياً لنقل ٢٨٤ طنا أضافياً من الاغنية عبر الطريق النهسرية بين رانك وملكال وتاصر في اتجاه الحدود الاثيوبية جنوب سرق البلاد. وأضاف القاضي أن الحكومة السودانية طالبت بالشاركة في ادارة يرامج عملية «لايك لاين» بعا في ذلك

تقسير الاحستسيساجسات والاتم

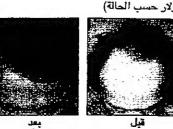
# غالباً هذا النمط من البشر نساء ورجالاً.

بشكل يتناسب مع شخصية صاحبه، بدون اى اثر لجروح . ( الكلفة تتراوح بين ٧ و١١ الف دولار





عبر زراعة الشعر الطبيعي عن طريق اعتماد افضل الوسائل التقنية الى حد لا يعكن ملاحظته حتى من اقرب المقربين. (الكلفة بين ١٠ و٢٠ الف بولار حسب الحالة)









يسر المركز إعلامكم عن إمكانية اجراء العمليات كافة ايام الاسبوع في باريس، ومرة ولحدة في

> المزيد من المعلومات وتحديد المواعيد يمكنكم الاتصال: ٦٩٥٢١٤٦٣ (١) ٣٣ باريس / نتكلم اللغات العربية والفرنسية والانكليزية

قبولَ الظَّمَطِينِينَ بِتَسُويةَ موقتَةَ في شَانَ القَّيْسَ تَبِقَي على الدينة موحدة تحت السيادة الإسرائيلية لكنه يقول ان

# الى تفاهم عربي - اسرائيلي. المركز الطبي الفرنسي للجراحة التجميلية

على بعد خطوات من شارع الشائزليزيه في باريس، يقع المركز الطبي الفرنسي لجراحة التجميل الذي شهد على براعته العديد من كبار نجوم الفن والسياسة والمجتمع العالمي، بعد أن اعاد الى ملامحهم مسحة الجمال ونضارة الشباب . المركز الطبي أسبهم كثيراً في تطور جراحة التجميل في العالم وفي اكتشاف أحدث التقنيات على إيد امهر الجرَّاحين القرنسيين في هذا المجال وسط خدمة من الطرَّاز الأول ويسرية تامة يحرص عليها

للنساء والرجال

بواسطة ابتكار جديد في هذا المجال تدوم نتيجته ١٥ عاماً على الاقل . (الكلفة تتراوح بين



عبر تقنيات حديثة تختصر كثيرأ الجروح الظاهرة

التي كانت تسبيها هذه العمليات من قبل، (الكلفة تتراوح بين ١٠ و١٧ الف نولار حسب الصالة)

إزالة الدهون التوصل الي جسم نحيل ومنتناسق بطرق حديثة متطورة تضمن عدم عربتها لمدة ١٥ عاماً ويدون اي اثر الشرهل. (الكلفة تشرأوح بين ٦ و١٢ الف دولار

مدينة جنيف ، شرط الحصول على موعد مسبق لا يقل عن ٧ ايام ٠ الأمير خالد

بن سلطان

القوات الملكية

■ اختسيسر الفسريق اول ركن

🗆 لندن - والحياة::

### وزير العدل الجزائري:

# قانون الرحمة ليس لمصلحة الارهابيين

■ اعتبر وزير العدل الجزائري السيد محمد أدمي الحملة ضد الفساد والرشوة بداية لـ متطهير المؤسسات العُمُومُ يَـُهُ. وقال في رَدُه امس على تِسِساؤُلات النّوابِ ان قَـانُون الرحـمـة نُسُ لُـ مصلحة الرهابيين، وتزامن هذا التصريح مع الاعلان

في انشاء مرصد وطني لمراقبة إلرشنوة والوقاية منهاء تأبع لرئاسة لمحلس قضاء العاصمة بيانا ظهر الجههورية. ويقدم المرصد تقريراً اول من أمس، أعلنت فيه وضع السيد لتنويأ الى رئيس الجسم بورية

رئاسىي، ويلكون من طاقم «تعـ ثـ يلي، سيسسات الاطلاع على المعلومات مهما كانت سريتها ويدرىد أن رئيسه سيعين من بين وزراء العدل السابقين. وتاتي هذه الهيئة بعد انشاء مجلس المحاسية، ودوسيط الجسم هورية ،، ولوحظ ان صدور العرسوم الرئاسي المتعلق بهذه الهيئة جاء بعد اصدار دخلية الإعلام

للتلفريون الجزائري، الى جانب اربعة مسؤولين من المؤسسة تحت الرقابة القضائية بتهمة ابرام صفقات مخالفة للتشريع الخاص بالمؤسسات العمومية، والفساد والرشوة ومعلوم ان منصب معير التلفيزيون يتبيع مباشرة ركاسة الجمهورية. والسيد تيار جبهة التحرير الوطني داخل السلطة. وكان مديراً عاماً سابقاً

لصحيفة «المجاهد» في عهد الحزب

زمزوم من الوجوه المحسوبة على

تتعلق بتسوية قضية الرحلات الجوية الجزائرية الى مطار رواسي

# مبادرة فرنسية جديدة لتحسين العلاقات مع الجزائر

من ريده تقى الدين:

🗷 في يادرة تهدف الى تحسين المسلاقات مع الجنزائر، وافقت السلطات الفرنسية، قبل ايام، على منح الخطوط الجسوية الجسرائرية منظرجاً خاصاً في مطار درواسي، بدل القسم الذي كان أعطى لها بسابقاً القسم الذي كان أعطى لها سَابَقًا ورفض الجرّائريون استخدامه لأنه

وكانت شركة الخطوط الجزائرية اوقيفت رحيلاتها من العياميمية للقرنسية بسبب قرار ادارة الطيران المدنى نقل رحالات الشركة من مطار ولورلي، للى قسستسم دت – 4، في ارواسي، واعتبرت الجزائر ان هذا

للرحلات الجزائرية جاء نتيجة قرار يعس بكرامة الجراثريين. ومعلوم ان قسم دت - ١٠ جزء من مطار درواسی، یستنخدم لرحالات «نشارتر». أما الجيزء الجعيد الخاص

منّ «الخطوط الجوية اليابانية». ولم تعط السلطات الجسزائرية حتى الأن ردها على هذا العرض، علَّماً بان مكاتب الطيران في باريس مليشة بصسفموف طويلة من المسسافسرين الراغبين بالتوجه الى الجزائر اقضاء العطلة الصيخية ويستعون

الأمور التي سببت توتراً في هذه العلاقات، ومن ضمنها قضية خطف المعروض الآن على الشركة الجرائرية في مطار «رواسي» فإنه كان مستخدماً طائرة دايرباص، التسابعة للخطوط الجدوية الفرنسية. واضافت ان الرئيس جساك شيسراك ووزير الخارجية هيرفي دو شاريت يرغيان في جسعل العسلاقسات مع الجسزائر

يعية وبعيدة عن الانفعالات العناطفية. لكن يبدو أن الحكومة الجزائرية بطيئة في التجاوب مع مثل للحصول على مكان في القطارات أو الباصات، الى مدن فرنسية مثل ليون

العاصمة الغرنسسة أن السلطات الفرنسية متنوي وتريد، تحسين العلاقات مع الجزَّائر وقلب صفحة كُلُّ

لبراهيم رسالة الى رئيس مجلس الامن دعته فيها الى تبني قرارات قاسية ضا

الْحكومَّة السودانيَّة تَتَصْمَن في شكل رثيسي حَظر بيغ السَّلاح الى السُودان لوقف إراقة النماء عَيه وإعادة السلام. وتحدثت الرسالة عن محاناة الشعب

السوداني في ظل النظام القائم، واشارت الى الانتهاكات الكثيرة لحقوق الانسان في هذا البلد.

علي صالح: مناورة عدن

وقال ان «عنن منينة جميع اليعنيين من كل محافظات الجمهورية مثلها مثل

صنعاء وغيرها من المحافظات، وسوف تشهد خلال فترة قريبة نَهْضة تنموية.

وسيوضع خلال الأسابيع المقبلة إن شاء الله حجر الأساس للمنطقة الحرة بما

ودعا والجميع الى اكتساب المزيد من المعارف العسكرية العملية والعلمية،

وقال: القد نَفُنَنا بالأمس مناورة في المنطقة العسكرية الشَّرقية (حضَّرموت)،

واليوم نفذنا مناورة في المنطقة الجنوبية (عدن)، وخلال الأسابيع المقبلة

سَنْنَفَذْ مَنَاوِرة احْرَى فَي المنطقة الوسطى (شُبِوهُ ومَّاربُ)، وكنا نَفَّننا العُأم

الماضي مناورة في المنطقة الشيمالية الغربية. وأقول أن هذه المناورات رسالة

وقام على صالح الذي انتقل أول من أمس الى عين، بزيارة تفقيية للمدينة

ظهر أمس ووضع حجر الأساس لاستكمال طريق الخط الدائري الذي سيربط عدن

بعند من للمحافظات وسيساهم في امتصاص الحركة في الشوارع الداخلية لعند

إذا كان هناك تعثر

به المملكة من جهود فإن هذا لا يتماشى من دون شك مع رغبتنا وما نسعى اليه

لْلتوصل الى الحلّ المنشود المرضى للطرفينَّ، وشيدٌ على انه نتيجة لنلك «مونا الى عقد اجتماع اللجنة العليا السعودية - اليمنية لدفع اعمال اللجان

وعَلَمتُ النَّحياة، أنْ اتصالات تجرى حالياً بين الرياض وصنعاء للاتفاق على

وكان الرئيس اليمني على عبدالله صالح قال اوائل الشهر الجاري ان عمل

وينكر ان السعودية توصلت الى حل نهائي لخلافها الحدودي مع قطر الشهر

الفائت فيما ينتظر أن يعلن الشهر المقبل عن توصل الرياض والكويت الى اتفاق

الكويت: اطلاق بريطاني

وجاء في نشرة لوزارة الداخلية وزعت امس أن السلطات وجمهت الى هذا

الشخص تهمة طبع منشورات وتوزيعها نون انن وهو امر يعتبر مخالفة لقانون المطبوعات والنشر. وأوضح المصدر انه أخلي سبيل العوقوف بكفالة بعد تسجيل قضية جنح ضده

في مُخْفر الروضة، ولم يوضّح المصدر طبيعة المنشورات لكن صحفاً كويتية اشارت امس الى ان المنكور يدعى برنابس بنجامين وانه استقال من عمله اخيراً

مساود المساودي المصاور يستى بردايس ببجاهيل والمساودي المساودي مساود كليارا كطيار لذى الخطوط الجوية الكويتية وأن اللاقتات والمنشورات التي ضبطت تدعو للى مناصرة المواطن الكويتي حسين قمير الذي تحول الى النيانة المسيحية قبل فترة وصدر في حقه حكم قضائي لارتداده عن الاسلام.

سعد العبدالله في السعودية

تتمة الصفحة الأولى

المنظمات الأرهابية». وأضاف: «أن جريمة تفجير الخبر بمقدار ما المتكم المتنا، وأي ضرر يصيب السعوبية يصيب الكويت أيضاً، وتتمنى السعوبية مزيداً من

وابدى ولي العهد الكويتي استعداد بلاده لـ «التعاون والتشاور والتنسيق

مع السلطات السعودية من أجل القبض على هؤلاء المجرمين، ولفت إلى ان

الكويت تؤيد الاتفاقية الامنية الخليجية ولا تعترض على اتفاقية تبادل المطاوبين وتسليمهم، لكنها تتحفظ عن مادة ولحدة في تلك الاتفاقية، واضاف ان وزراء داخلية دول مجلس للتعاون الخليجي يستطيعون خلال اجتماعهم

المقبل وان يجنوا مخرجاً لهذه العادة ويتفهوا وجهة نظر الكويت، ونود الشيخ

سنة بعدور الدي قام به كام المحرفين السرويين. وكان الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي استقبل في مكتبه في الديوان الملكي في قصر السلام في جدة، امس الثلثاء، الشيخ سعد والوند المرافق له.

وبحث العلاقات الثنائية بين البليين الشقيقين، واستعراض اهم المستجدات

بن عبدالسلام الغارسي وزير الاعلام السعودي ووزير الشؤون البلدية الدكتور

زيارة رسمية للبحرين تستغرق بومين يجري خلالها محادثات تتناول العلاقات

القائمة بين الكويت والبحرين وشؤون مجلس التعاون والقضايا ذآت الاهتمام

المشترك. وكان في استقباله رئيس الوزراء البحريني الشبيخ خليفة بن سلمان ال

خليفة وولي العهد القائد العام لقوة نفاع البحرين الشيخ حمد بن عيسى ال

الشرع لـ «الحياة»: تحرك عربي

تتانج محادثات تتانياهو مع الرئيس كلينتون: «أن رئيس الحكومة الاسرائيلية كان واضحاً في تصريحاته عشية سفره الى الولايات المتحدة حين اعلن ان على العرب القبول بالأمر الواقع وحين وعد بتوسيع الاستيطان في الجولان والاراضي العربية

ويعقد الشبيخ سعد اليوم الخميس مؤتمراً صحافياً يتحدث فيه عن نتائج

وفي المنامة، أعلن أمس أن ولي العهد الكويشي وصل قائماً من السعودية في

محمد الجارالله والنكتور إبراهيم العساف وزير المال والاقتصاد.

ونكرت وكالة الانباء السعودية أنه جرى خلال اللقاء متبادل الاحاديث الودية

وحضر اللقاء الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي والامير عبدالعزيز بن فهد بن عبدالعزيز المستشار في النيوان الملكي والدكتور عبدالعزيز الخويطر وزير النولة عضو مجلس الوزراء السعودي والدكتور فؤاد

موعد لعقد اجتماع اللجنة في المعلكة والتي يرأسها الأمير سططان بن عبدالعزيز

عن الجانب السعودي والشيخ عبدالله بن حسين الاحمر رئيس مجلس النواب

تتمة الصفحة الاولى

من مناطق المحافظة، وسيبلغ طوله ١٤ كيلومترا بتكلفة ١٧٥ مليون ريال يمني.

يكفل لعدن استعادة مجدها وتاريخها كميناء رئيسي مهم لكل ابناء الوطنء

وحرمان المواطنين من خير الوحدة من أجل نحر الوحدة،

وطنية للسلام وليست للحرب او العنوانء

وتنليل أي عقيات تواجه أعمالهاء.

اللجان العشتركة بين البلنين ويسير ببطءء

الاستقرار والأمن والامان والازدهاره

سعد بالدور الذي قام به خادم الحرمين الشريفين.

على الساحات الخليجية والعربية والدولية،.

عن الجانب اليمني.

والتنفينية، جاء بمثابة خطوة على طريق اعطاء الأولوية لملف الاصلاحات الاقتصادية والاجتماعية التي تشكل محور اي عمل سياسي خَلَال الفَت رة الراهنة. نلك أن هذه الاصلاحات تعتبر وسيلة لتأهيل اقتصاد البلاد تعهيداً لخوض عمار التحديات الجديدة، وفي مقدمها صوغ علاقات جنينة مع بلدان الاتصاد الأوروبي بعيد ابرام اتضاق الشراكة السياسية والاقتصادية، والافادة من هذه العلاقات لحهة مناء اقات صابعات حبيدة تؤهل السلاد للاندماج في المحميطين الاقليمي والدولي وفق متطلبات تنفيذ اتفاقات

المنظمة العالمية للتجارة وتقول مصادر سياس مضمون التعبيلات التي سيقترحها الملك الحسن الثاني في هذا السياق سيركز على الجانب الاقتصادي من خلال المعطيات الاتية:

أولاً: تحسوبل البسرامسان الي جلسين تكون لهما صلاحيات متكافئة ومتوازنة، قد تصل الى مستوى انخاذ القرارات السياسية صُعن خُطة لتكريس مبدأ المنافسة. ويعنى ذلك أن الْفَرِفُةُ الشَّانِيةَ في البرامان ستكون لها صلاحيات عرس الملفات الاقتصابية، بخاصة على مستوى الجهات وتقدم مشاريع القوائين، وإن كانت صيغة الموافقة على هذه القوانين ستتطلب لتغاق لجان منبثقة من المجلسين، واسناد مُهمة التحكيم - في حال حدوث خلافات - الى جهة محايدة قد تكون المحلس النستوري. ومعلوم ان التجارب السياسية السابقة اظهرت دوراً في هذا المجال يقدوم به ملك

سياسية بين الحكومة والاحزاب بيد ان تركيبة الغرفة الثانية قد تغيد من تجربة البلاد في الحوار الاجتماعي، يما يسمح باعظاء دور تعثيلي اكبر لممثلي المركزيات النقابية ومنتخبي غرفة الصناعة والتجارة والزراعة، احُسافة الى مسمسطلي الجسهسات الاقتصادية، وتوقفت العصادر في هذا الصدد امام دلالات دعوة الملك الحسن الثاني في خطاب الاتنين الى احداث المات حبينة تمثل فئات الشباب في المؤسسات العنتخبة.

ثانياً: الانتقال من مفهوم الجهات الاقتصادية الى إحداث مؤسسات منتخبة تعكس حضور ممثلي الجهة، وياعت بارها اصبحت سؤسسة يستورية كما نص على ثلك النستور المعدل في عام ١٩٩٢. والهدف من هذا التصور هو الانتقال من التخطيط المركزي الذي تقوم ضمنه الحكومات العركزية بدور الموجه الاقتصادي الي التخطيط الجهوي ضمن تصور

وكسانت فكرة التنظيع الجسهسوي برزت بمثابة حل سياسي لانهاء نزاع الصحراء الغربية، ضمن تصور يهنف الى اعطاء المحافظات الصحراوية صلاحيات أوسع في ادارة شؤونها الاقتصائدة والاجتماعية، مع احتفاظ السلطة الصركرية بدور اساسي في القضايا الأمنية والسياسة الخارجية والأهداف المرتبطة بالسيادة، واقترح الملك الحسن الثاني في وقت سابقً ان يبدا تنفيث هذه الخطة من المصافظات الصحراوية، الا انه رهن نلك بسبياسية أشحل تنظم كل محافظات البلاد في نطاق جهوي، على غسرار تجسارب بعض البلدان الاوروبية، بخاصة المانيا وايطاليا

العفرب في امكانه في حال تكريس نظام جهوي التغلب على الصعوبات الاقتصانية والاجتماعية، بخاصة في ميدان العمل والقضاء على بطالة الشبباب وإقامة توازنات اجتماعية تنهي سياسة الفروقات الموجودة بين الفثات والجهات

الدستور المعدل السابق على احداثه في تركيبة الغرفة الثانية. فقد كانت المهمة الموكولة اليه تكمن في درس الضيبارات الافتصابية وتقبيم الاستشارة الى البرلمان والحكومة. بيد أن للقوانين المنظمة لهذه الهيئة لم تصدر بعد، ما يعني امكان الافادة من الوضع الدستوري لهذا المجلس وتحويله الى فاعلية جديدة تنضاف الى معثلي الهيئات الاقتصادية والتجارية وكانت احزاب المعارضة الرئيسية التي انتقدت ننائج الانتشابات الاستراعية الاضيرة بخاصة ما يتعلق بالثلث الذي كان ينتخب في اقتراع غير مباشر، أوحت

ثانيـة في البرلمان نهب - بـــسب المصادر السياسية - الى ابعد من ذلك من خلال التركييز على انتخاب جميع اعضاء البرلمان في الاقتراع المياشر، ثم اعضاء الغرقة الثانية في اقتراع غير مباشر. الى ذلك ترى المصائر أن الموقف من التعديلات التي سيقترحها العاهل

الملك الحسن الثباني ليل الاثنين حسا جدلاً يستورياً وسياسياً حول مضعون الإصلاحات المرتقبة، من خلال التركير على ملف الاصلاحات الاقتصابية والاجتماعية واستبعاد لحداث أي تعنيل ذي ملبيعة سياسية على النستور الراهن.

وكسانت أحبراب المسعسارضية ارئيسية تعول على ان تشمل تك التعديلات جوانب من صلاحيات رئيس الوزراء وامكان تحسسويل و ضع السياسة العامة إلى الجهاز التنفيذي كنلك تضويل البرلمان صلاحثات أضافية. وتقول لحنزاب المعارضة ان

🗖 الرباط –

من محمد الأشهب

≝رات مصاب سماسمة قد

الرباط أنخطاب العناهل المتغربي

الهدف من طرح ملف الإصلاحدات التمنتورية والسياسية هو تقويم الممارسات السياسية، بخاصة تحديد مسؤولية الحكومة أمام البرلمان وأسام العلك مع إعطاء رئيس الوزراء صلاحيات في اقتراح اعضاء حكومته وتعيينهم بعد موافقة البرلمان على البرثامج السياسي للثي تعرضه وتستبعد أن تكون الغاية من ربط القوانين الاشتراعية بمدى مطابقتها للشريعة الإسلامية قضية سياسية.

وتوضح ان مسالة استاد العفو العام الى البرامان تستند الى سابقة تمثلت في طلب المجلس الاستشاري لحقوق الأنسان الى ملك البلاد انها ملف المعتقلين السياسيين مثلما حدث قبل نمو عامين. بيد أن كلام العاهل المغربي لجهة التركيز على الانتسهاء من ملف الاصلحات السياسية المتمثلة في تكريس حقوق

ورداً على سؤال في شأن الموقف العربي المنتظر انتخاذه، قال وزير الخارجية السوري: «أنَّ الموقف العربي كان قد تم بالأجماع من خلال قرارات قمة القاهرة الاخيرة، والمطلوب حالياً تتحرك عربي ودولي لانتشال سياسة التطرف للحكومة السرائيلية لأن هذه السياسة ستغلق الباب كلياً أمام تحقيق السلام في المنطقة، وأشأر الى انه اتفق مع الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي على تحرك بالتنسيق مع مصر ويمشاركتها لمواجهة التحديات الجديدة، مؤكداً أهمية لجتماعات وزراء خارجية دول أعلان بمشق المقرر انعقادها في مسقط بعد غد

ويذكر ان وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي ومصر وسورية يجتمعون في العاصمة العمانية يومي السبت والاحد المقبلين في اطار اجتماعاتهم الدورية نصف السنوية.

وكانت انتهت صباح أمس في الرياض اعمال اجتماعات الدورة السادسة للجنة السعوبية - السورية العشتركة والتي تراسها وزيرا خارجية البلدين، واشاد بيأن مشترك صدر عن الاجتماعات «بالاجماع الدولي الشامل والمساند للموقف العربي تجاه مسيرة السلام في الشرق الاوسط والذيّ تضمنه البيانات الصادرة عِنْ قَمَّة فَلُورنسا لَلْأَتحاد الأُوروبي وقعة الدول الصناعيَّة السبع المنعقدة في ليون، كَنْلُكُ البِيانَاتِ التي سبق صنورُها عن مؤتمر القمة الاسلامي المنعقد في الدار البيضاء ومؤتمر قمةً مجموعة عدم الانحياز المنعقد في قرطاج.

واكد الجانبان السعودي والسوري ان مواصلة عملية السلام واستئناف المفاوضات يتطلبان حكمأ التزام الاسس والقواعد التي قامت عليها عملية السلام لا سيَّما قرارات مجلس الأمن ٢٤٢ و ٢٣٨ و و٤٢٥ ومبَّدا الارض مقابل السلام والتلكيدات المقلمة الى الأطراف،

وكرر البيان المشترك الموقف المبدئي والثابت أستورية والسعودية ازاء متطابات السلام وضرورة النزام الاسس التي قامت عليها مسيرة السلام في مؤتمر مدريد. ودعا راعيي عملية السلام والاتحاد الاوروبي والدول الكبري وغيرها «الى الععل على ضمان عدم أخلال اسرائيل بنسس عملية السلام ووفائها بالتعهدات والاتفاقات التي تم التوصل اليهاء. أن الجانب السعودي •قدّر عالياً موقف سورية بالتمسك باسس

عملية السلام في مواجهة العقبات التي تضعها أسرائيل والافتراءات التي تروجها الحكومة الاسرائيلية للتهرب من عملية السلام، واكد «دعم سورية في مواقفها وتضامنه معها في مساعيها الاستعادة اراضيها المحتلة، وعكس البيان السعودي – السوري المشترك تطابقا في وجهات النظر حول للقضايا العربية الاخرى اذ اعرب الجانبان عن متضامنهما مع نولة البحرين

الشقيقة وتأييدهما للاجراءات التي تنخفها لتلبيت امنها ورفضهما الشديد لاي تنخل في شؤونها الداخلية من أي طرف كان. ونكر البيان أن السعودية أعريت «عن تقديرها للجهود السورية لتنقية اجواء العلاقات البحرينية - الايرانية والتي اسفرت عن وقف التعلات الاعلامية كخطوة وجندت السعودية وسورية ادانتهما الشديدة لأعمال الارهاب التي تتعرض لها

بعض النول العربية، وآكدا دعزم حكومتيهما على الوقوف بحرم خدد هذه الأعمال وتنسيق الجهود من اجل ضمان متول مرتكبي هذه الأعمال امام العدالة». وأشار الى تأكيد سورية مجدداً ادانتها واستنكارها الشديدين لانفجار الخبر ورفضها القاطع لكل ما من شأنه الحاق الأذى والضرر بأمن واستقرار السعوبية. وكرر البلدان موقفهما المتعاطف مع شعب العراق وترحيبهما باتفاق تنفيذ القرار الله ومعارضتهما اي اجراءات تهند سيانة العراق ووحدة اراضيه

وسع معيد. وتحدث البيان عن نتائج اجتماعات اللجنة المشتركة والتي تناولت جوانب التعاون الاقتصادي والثقافي بين البلدين وعبر الجانبان وعن ارتياحهما الى الخطوات التي لتخذت لتعلوير العلاقات الاقتصادية وزيادة التبادل التجاري بينهما

### نتانياهو يحدد

(الغيتو) في عملية السلام. وأوضح نتانياهو أن هذا يعني أن أمام الشركاء في العضاوضات خياراً استراتيجياً هو بين السير في خيار الارهاب عاداة. للديبلوماسية او السير في خيار السلام. وإنه لا يمكنهم أخذ الخيارين معاً. وقال أن هذا الخيار يعني أن على السلطة الفلسطينية أن تلتزم تعهداتها منع الهجمات الارهابية ضد اسرائيل ويعني ليضا أن على سورية أن ثوقف سياستها بالسماح للهجمات التي تشنها بطريقة غير مباشرة على المدن الاسرائيلية والعمل على اذالة تهذيد مصرب الله، وغيره من المجموعات الموجودة في سورية. وتأبع متحدثاً عن الإساس الثاني للسلام وهو المبادلة وقال: «هذا يعني

الترَّاماً ثَانِتاً بحل النزاعات سلماً بما في ذلك الجيلافات على الحيود بين اسرائيل وجيرانها والسلام يجب الايكون أستعرارا للحرب بوسائل إخرىء وأضاف أن الأساس الثالث لسلام دائم هو الديموقراطية وحقوق الانسان واعتبر «اسرائيل البولة الديموقراطية الوحيدة في الشرق الأوسط» وحمل على النظامين العراقي والإيراني. وقال: «إذا لم نرغب في قيام المزيد من (الزعماء) كصدام (حسين) علينا أن نعمل من أجل البيم وقراطية وحقوق الإنسان في الشرق الأوسط...

واعتبر النظام الايراني دمن أخطر الانظمة، في المنطقة ومعه العراق، وحذر من مخاطر حصول الدولتين على الأسلمة النووية، ودعا الى ضرورة عزلهما. وزاد وأن الوقت حان كي تضع دول الشرق الأوسط موضوعي حقوق الانسان والديموقراطية على جدول أعمالها....

وشدد على وحدة القدس والسيادة الأسرائيلية عليها. ورفض الدعوات الى اعادة تقسيمها أو احلال سيادات متعددة في المدينة. وقال: دولن نسمح بقيام حائط برلين دلخل القسس وأبلغ نتانياهو اعضاء الكونغرس رغبته في العمل خلال السنوات المقبلة

من أجل خُفض تدريجي للمساعدات الاقتصادية الأميركية الى اسرائيل، معتبراً ان سياسة حكومته ستركز على الاعتماد الذاتي وعلى الخصخصة. وقال: دنُستطيع ان نقولَ الأن ان أسرائيل وصلت الى نهايةً مرحلة طفولتها». وحاول نتانياهو أن يظهر أمام الكونغرس في مظهر رجل الدولة الراغب في السلام والمفاوضات مع الاطراف العربية. وكرر كلاماً سبق وربعه الاميركيون بالقول أن لا مشكلة لديه مع الاسلام وأنه لا يؤمن «باصطدام الصضارات. ولا يوافق على الفكرة القائلة ان الإسلام حل محل الشيوعية كمنافس للغرب.... وقال أن سياسة حكومته ترتكز على مبدأ المحافظة على الإتفاقات ومتوقع

من الجانب الفلسطيني التقيد بتعهداته وعلى هذا الإساس نحن مستعدون للبدء في مفاوضات المرحلة النهائيةء وتابع ان حكومته مستعدة ايضاً للدخول مع سورية ولبنان في مفاوضات مفيدة. ونسعى ألى توسيع حلقة السلام لتشمل كل العالم العربي ويقية يول الشرق الأوسطه.

ولحظ أن نتانياهو تجنب شن اي حملة مباشوة على سورية لا بل دعا الى التحويل منها الحكومة الإسرائيلية اعلن في المؤتمر الصحافي الذي عقده مع وكان رئيس الحكومة الإسرائيلية اعلن في المؤتمر الصحافي الذي عقده مع الرئيس كلينتون بعد انتهاء محادثاتهما الثلثاء الماضي عن استعداده للتفاوض معٌ الْرِئْيسَ حَافَظُ الاسد حول السلام، وسيكون اول بندٍّ على جدول الاعمال وَّقَفَّ

النفاعية، وهو مركز ابحاث بريطاني رائد في دراســـة القــ الاستراتيجية. وكان الأمير خالد موضع حفاوة وتكريم مرتين هذا الاسبوع من قبل الأسير الوارد، دوق كنت وابن عم الملكة. وفي مناسبة اختيار الأمير خالد زمسيلاً فسخسرياً في منعلهد القوات المشستركة يوم الثلثاء، قدم الأمير الوارد، رئيس المصعمهد، الى قائد القوات المشتركة في صرب الخليج ميدالية المعهد النفيية اعترافاً بقيادته وفكره الاستراتيجي.

وامس الاربعاء رافق الأمير ادوارد الاسيس خالد في زيارة الى سنستف الصرب الاميراطوري في دكسفورد، قرب کامبردج، حیث بجری بناء متحف خاص للقوات الجوية. وسيخصص جناح في هذا المتحف لحرب الخليج. وكانت بكسفورد اشتهرت في صنف ١٩٤٠ كقاعدة جوية في ومعركة بريطانياء التي انتهتُ بانتصار

زميلاً فخرياً في معهد (متقاعد) الامير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز زميلاً فخرياً في معهد القوات المشتركة العلكبة للدراسات

ثالثًا: أمكان الماج المحلس

بامكان تصويل أولئك المنتخبين الي نواب في المجلس الاقتصادي الا ان الطرح الذي يستند الى احداث غرفة

فتحت مكاتب لها في القدس.

المغربي سيحند مسار الاحداث السياسية في البلاد، بضاصة في حال الموافقة على تلك التعديلات بأجماع البريطاني. كل الفاعليات السياسية.

# خطة توزيع «النفط للغذاء»

بأنها الغوية اكثر مما هي تتعلق بالأرقام وأكثر الملاحظات يتعلق بتحسين أسلوب عرض للخطة. واضَّاف أن النقاط التي عرضتها الامائة العامة تعيد، في بِعَضْ الصَّالِات صياغةٌ نقاط التركيرُ والأولُّويات. وقال ان «عملية التفاوضُ مُسِتَمَرَة،، والمسالة طيست مسالة حُدُهَا أو أَتَرْكُها، وأنما هي عملية أحُدُ وعطاء

وعمل الطرفان للتقلب على الصعوبات والخلافات القائمة ولنتظرت الأمانة لَعامَة، امس الأربعاء، رداً من بغداد في شان التعديلات التي تقدّمت بها الأمانة للعامة. وحتى ظهر امس الأربعاء لم تصَّل الردود من بغداد. · ويتطلب البدء بتصدير النفط العراقي الاتفاق على مضعة التوزيع، من جهة والاتفاق على أجراءات مبيعات النفط التابعة للجنة المقاطعة.

وقررت لجنة المقاطعة في المسودة التي توصلت اليها ان يتولى على الأقل أربعة من خبراء النفط أو «المراقبين» المستقلين عملية «الإشراف» على مبيعات النَّفط وكانتُ مسالة «الأشراف» منَّ النقاط الشَّاتُكة في وضع اللمسات الأُخْدِرة على المسودة أذ كانت الولايات المتحدة ترغب في أن يُتُولَى الخبراء مسؤوليَّة الموافقة على بعض التعاقدات النفطية فقط، وانْ تُتولَّى اللَّجِنَّة صلاحيًّا الموافقة على البعض الآخر.

وتردد انه بأت من شبه المؤكد أن تعين اللجنة خبيراً أميركياً وفرنسياً ونروجياً، وقد يكون الخبير الرابع روسياً أو أوروبياً أخر. وسيلعب الخبرا: دوراً رئيسياً في عملية المصادقة على العقود النفطية.

# لبنان: مشروع الانتخابات

١٩٦٠ الذي يعتمد للقضاء في معظم المناطق دائرة (يعتمد في بعض المناطق مع اعتبار بيان مجلس المطارنة الموارنة الإسبوع الماضي دان الدائرة الصغرى تبقى افضل وسيلة لصحة التعنيل الشعبي، وقدم نواب اقتراحاً باعتبار القانون استثنائياً ولمرة واحدة في كل المناطق.

ودعاً النَّوابُ المتكلميِّن إلى المشاركة في الانتخابات وعدم المقاطعة، فيما برر البعض اعتراضه على تقسيم النوائر الانتخابية في المأنة الاولى بحجة تُجنّب تكرار المقاطعة، اما الغرزلي قرآى أن المقاطعة من جانب المعارضة لم تكن العام ٩٢ بسيب قانون الانتخاب بل بسبب النفس السياسي الذي انتج

وينتظر أن يصدق ألمجلس على المشروع اليوم. وتوقعت مصادر وزارية الد والحياة، أن يصدر بعد التصديق على المشروع، مرسوم دعوة الهيشات الانتخابية الى الاقتراع في اليوم التآلي (غُداً) وفق المواعيد الأثية: الجبل في ١٨ اب (اغسَطس)، الشمَّالُ في ٣٥ أَبْ، بيرُّونَ في ٣ آيَلول (سَبِتَمَبَر)، الجُنُوبُ في ٩ ايلول، والبقاع في ١٦ ايلول.

# افورقي عن الترابي تتنة الصفحة الارلي

كما أشار الى ثمانية مكاتب انشثت في انحاء العالم وتوزعت مسؤوليات تَنْفَيدُ قَراراتُ مُؤْتَمر عَقَد في الْخُرطوم في الربع الأول من العام ١٩٩٥. وقَالَ ان بين قرارات نلك المؤتمر ،عودة الإسلام في القرن الأفريقي قريباً ، وأن نلك العام (أي ١٩٩٥) «سيشهد سقوط عدد من الأنظمة فيه على يد المَّد الاسلامي الكاسح. " ورد وقد السودان الى القمة الأفريقية على افورقي في بيان ورعه في الجلسة الختامية للقمة. واتهم اريتريا بفتح اراضيها امام المعارضين السودانيين لزعزعة استقرار السودان واطاحة حكومته. كما اتهم البيان اريتريا باغتيال عد من القادة الاريتريين على خلاف مع حكومة اسمراً. واستغرب أن يعمد الرئيس الأربيتري الى متعكير صفو الأجواء الصحية التي سابت القمة،

من جهة أخرى اعلن تنظيم مؤتمر البجاء المعارض في شرق السودان، ان قواته دمرت في ٢ و٣ من الشهر الجاري ثلاثة جسور رئيسية على الطريق البري وخط السكة الحديد الذي يربط ميناء بورتسودان بالخُرطوم. واشارت الى نعنفُ جسس دلاي على خط السَّكة الحديد الذي ينطلق من بورتسمودان، والنَّيْن من الجسور على خط بورتسودان - كسلا - الخرطوم. واشار البيان الذي تلقت والحياة، نسخة عنه امس الى قتل اثنين من القوات

# حران



112 - 114 EDGWARE RD TEL: 0171 724 2700

يفتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل للحجز 2024 1711-724 ١٢ ظهرا حتى ٤ صباحاً للمجز 5434 5471-581

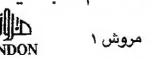
# عروسة المطاعم اللبنانية



والعصير الطازج يرحب بكم لوجباتكم السريعة.

مروش ۳ عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

# الاتحاد النسائي وعلى صعيد آخر، وجهت رئيسة الاتحاد النسائي السوداني السيدة فاطمة



يسر ادارة مطاعم مروش لندن أن تعلن لزيائتها الكرام عن افتتاح مطعمها الجديد بدروت اكسيرس. مطعم بيروت اكسبرس فخر المأكولات واحدث المطاعم اللبنانية في لندن يقدم لكم أطيب وافضر السندويشات

مروش ۲

# الاصلاحات المغربية تتناول تمثيل المناطق ومنح غرفتي البرلمان صلاحيات متوازنة

الاقتصادي والإجتماعي الذي نص

سلاح الطيران الإلماني. وزار الاميران خالد وادوارد غرفة عمليات محيدة استعملت خلال ثلا الحرب الجوية، وشاهدا عرضاً جوياً شاركت فيه طائرة «سبيتفاير، التي اشتهرت بادائها خيلال «معركةً بريطانيساء وسساهمت في النصر

البريطانيين في الحرب الجوية على

كل الهجمات الارهابية من المناطق اللبنانية الواقعة تحت سيطرة سورية عبر محزب اللهم كنلك الهجمات الإرهابية التي تقوم بها مجموعات موجودةفي واشترط نتانياهم لاستثناف المفاوضات مع سورية وقف القتال «كون نلك

سيؤدي الى بناء الثقة، بين اسرائيل وسورية. وبدوره قال الرئيس كلينتون أنه يعارض الإرهاب أينما كأن ومن أي مكان جاء. مشيراً الى أن ادارته ربطت استمرار تحسين العلاقات مع سورية بموضوع

ونكر كلينتون في مؤتمره الصحافي ايضاً أنه ينوي الاتصال بالرئيس الاسد لإطلاعه على مضمونٌ محادثاته مع نتانياهو. ولم تظهر حتى آلان اي مؤشرات في شان طبيعة المحادثات بين كلينتون ونتائية وباستشاء التصريحات العلنية التي بلت على تمسك نتانياهو يمو اقفه الانتخابية السابقة.

وظهر من خلال الكلام العلني ان الرئيس كلينتون لم يتعكن من اقناع نتانياهو بمبدأ الأرض في مقابل السلام أو أن يحصل منه على تعهد نهائي وكامل بالأنسحاب من الخُليل أو بالاجتماع قريبًا مع الرئيس يأسر عرفات أو بخفض حدة السياسة الاسرائيلية تجاه بنآء المستوطنات وتوسيعها أوحتى بالنسبة الى خفض القيود في الضغة الغربية وقطاع غزة التي لم ينكرها تحت هذا الاسم وانعا استخدم عبارة ابهودا والسامرة، وربط نتائياهو بين خفض القيود على الفلسطينيين وبين تحسن الوضع الأمني هناك. ونهب نتانياهو أبعد من نك عندما أتهم السلطة الفلسطينية بالاخلال باتفاق اوسلو عندما

وكشف الناطق باسم البيت الأبيض مايك ماكوري أن الرئيس كلينتون نقل الى نتانياهو مباشرة موقف الولايات المتحدة - الذيّ لم يتغير - بالنسبة الى مبدأ الارض في مقابل السلام. وأنَّ الزعيمين وتبادلاً وجُهَّاتُ النظرة حول هذا

ولاحظ ماكوري أن لنتانياهو وجهة نظر تقيقة بقراري مجلس الأمن الرقم ٢٤٢ و٣٣٨. وإن الأدارة تعتقد إنَّ الْمُطلوبِ قَيامٌ مَعْأُوضُيَاتٌ بِينَ الْأَطْرَافُ الْمُثَلُّ مشكلة الاختَّلاَّف في التصور حـول معنَّىٰ هنَّينَ القرآرين، ومغَهوم الارض في

وأضاف ماكوري وأن الطريق الوحيد لحل هذا الموضوع، ليس محادثات بين الرئيس الأميركي ورئيس وزراء اسرائيل، وانما هو بين التحومة الاسرائيلية والاطراف المعنية خصوصاً سورية في ما يتعلق بالجولان.

Portfolio Travel Limited

#### THE ULTIMATE SERVICE FOR THE CORPORATE TRAVELLER

BY EMPLOYING ONLY THE FINEST TECHNICIANS WE ARE ABLE TO SPECIALISE IN EVERY ASPECT OF CORPORATE TRAVEL. TO FURTHER ENHANCE THE QUALITY OF OUR SERVICE WE NOW HAVE OFFICES AT THE FOLLOWING LOCATIONS:

**LONDON - WASHINGTON** SAUDI ARABIA

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL US NOW ON:



LYRIC HOUSE, 149 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 0QL

# كان الزمن متوقفاً وصفت السماء ولعت النجوم وسمعت صوت الطيور للمرة الأولى

#### خوان غويتيسولو \*

Jan 20 - 382

The same of the sa

Same and the same of the same

Mary Service Commence

A ME COLORS - A 25 AM

EULTIMALI

CORPORA

BYEMPL

Tibbline S

WEARE ARE

OF CORPOR

HILL BUT

THEN SH

THEO WIT

Will Intle

LONDON.

SAU

1 411143

NIVE

■ يبخل الإغشيال باستبضدام التكنولوجيا الرقمية المتقدمة الذي راح ضحيته الزعيم الاستقلائي جوهر بودابيف، عن طريق مساروخ جسو -أرض موجه بالإرسال التليفوني عبر الإقمار الإصطناعية، الناء حبيثه مع الوسيط الروسي وعضو مجلس النواب والدوماء فنسطنطين فوروني في اطار المنطق الإجبرامي للعصب المحيطة بالرئيس بوريس يلتسن التي فقنت بعض قوتها اخيراً، يضاف هذا الاغتيال الى سلسلة القائمة الطوبلة من الأغتيالات التي راح ضحيتها الزعماء السياسيون - البينيون الشبيشان، الذين أعدموا أو قتلوا في السجون الروسية قبل وبعد الدورة. فالإمام منصور موجه الحرب القيسة ضد غزو القوقاز قضى نحبه عام ١٧٩٣ في قلعة شلوزلبرج القيصرية، ومخونتا حاج الذي يعتبر اليوم بعد موته مرشداً للمقاتلين من المريدين الشيشان قتل عام ١٨٥٧ في سجن الكسندر الثاني، ومن بين خلفاء الإمام شامل النين لم يلقوا السلاح كان الشبخ عبدالرحفن السقراطيلي زعيم تمرد ١٨٧٧، الذي أنهى بقية حياته في سيبيريا، والقادة التاليين في دالوردة (للطريقة) وحيلة سلاح صائال حاج، ماتو في السجن او تم نفيهم خلال العقود الأضيارة من القرن التاسع عشر بعد ثورة اكتوبر ونهاية إمارة القوقار الشعالية، حين قام السوفيات بإعدام جميع الشيوخ التقشيبنية والقيابرية النين لم يستقطوا في القستسال: تنجم الدين القوتسي وزعماء حبرب الأستقالال التي دارت فيسمسا بين عسامي ١٩٣١ و١٩٢٣، ثم القبض عليهم عام ١٩٢٥ فَى جِبِالَ القَوقَالِ، ونبحُوا جِعيعاً، ثم الزُّعيم على ميتاييف ابن مؤسس ورد بامات غيراي، لحق بمصير سابقيه على رغم أنضب اسه للجنة الشورية الشيشائية التي اسسها البولشفيك تم اعبدام کل مستصرکي تصرد ۱۹۳۰ کی للعنام للتَّنالَيَّ، على رغَّم العَقْو العَامَّ الصنائر بحقَّهم في اطار اتفاق السلام الشبيبة بنلك الذيّ تم توقيعه يوم ١٠ حسزيران (يونيسو) الماضي. وينكسر المؤرخ السوفيتي ايه.ام توتاييف ان خمسة من أبناء «قاطع الطريق، باتال بولهورييف الستة وثمانية من لحفاده

ماتوا وهم يصعلون السلاح أو تم

تصفيشهم بلا رحمة، الي عدد لأ

حصى من ابناء العم والإقارب النين لَحقهم المصير نفسه. وكان قريش هو الوصيد الذي بقي على قبيد الصياة وقاد مجموعة صغيرة من المقاتلين المعادين للسوفيات حتى عام ١٩٤٧، حين تم القيض عليه ونقيه. ثم كان أَخُر الْمُعَاتِلُينَ الوحْسِيْدِينَ الذي أَقَاقَ المُحتلينَ بِعِفْرِيهُ مِحتَمِينًا بِبِاقِي شَعِبِهُ ونسبت اليه مجلة مزورنالست، مقتل اربعين من دالمواطنين، في عسهد خرنشوف وبريجنيف ته ألقيض عليه عام ۱۹۸۰، وكانت نهايته في احدى الزنازين (يمكن الرجسوع في هذ الي كتابات بنجشين وليعيرسين وايضا في مسقسال منشسور في «صسوت الله» الصادرة في باريس، عام ١٩٩٦).

والنجاح الرمزي في التخلص من القائد المعادي يجر على الجيش المزيد من الضري والعار، وكان يمكن لهذا النجاح أن يزيد من شعبية الرئيس يلتسن ويرضي مشاعر الانتقام لدى رجال القيادة العليا والقربين من الرشيس الروسى النين دافع عنهم ليبيد، ولكنه لأيساعد على انهاء المشكلة، بل على العكس تماماً يزيد من تعقب بدا، فإن إنباع يلتسن لخطوات سابقية ألقيتمسريين والسوفيات باغلاق الأبواب امام خروج مشرف من الأزمة، فهو محصور بين شعار الانسحاب الذي يبيعه للتناخب وبين القسضساء التسأم على المسرامتير الشيشانية (كما يقول بأفل غراتشوف).

يقول المثل دينتهي السعار بموت الكلب، لكن خبرة الشيشان المتراكمة عبر قرنين من الحرب، وتكتيك الأرض المتروقة، والنفي الجماعي، والإعدام بلا محاكمة، كل هذه الخبرات تؤكد ان هُذَا الأمس لن ينتهي بمجس د مسوت جديد، وطبقاً لموروثهم من ردود افعال القيادة العسكريين فيإن الأسر على العكس من ذلك، أذ تراييت حدة القمع مع مرور الزمن، وسلسلة الإعدامات المُحكمةُ لَلأَمةَ والرَّعماء الدينيين في السبجون معسكرات الاعتقال ف سيبيريا تعتبر رمزأ لهذا الفضال فهم في حال استعداد دائم للدفاع عن النفس، مُسد حمنق وظلم المحتل. فالحقل الذي سحقته العربة في رواية تولستوي، يخضر ثانية ولا يستسلم. ان فقدان ذاكرة للزعماء الروس الحاليين في هذه اللحظات الحركة من تشوش الإبدولوجية وأزمة الهوية -التي يمكن تبنيها مشلا في الدعاية الانتخابية لمرشح الرئاسة زيوغانوف

النهاية ومسا يوزعه من منشورات دعاوية مجانية معادية للسامية الموروثة عن البوليس القيصري في مواجهة بروتوكسلات حكماء صهيون - يمكن ترجمت على انه فقدان برد للذاكرة التاريخية التي تدفعهم الى تكرار الأخطاء والجرائم لماض مثالي وسعيد. أما الشيشان قعلى العكس من ثلثه فهم يحافظون بكل حـرص على ذاكسرتهم التساريث يتوارثونها من جيل الي آخر ككثر ثمين. وهذا شيء مهم جداً خصوصاً اذا كانت الأوضاع تفرض عليهم التنازل عن شعبار الصرب المقدس وتلجشهم الى «الكتمان» (الخضوع الظاهري)، والركسون الى حساة وللباركين، أو الأرواح المتلصصة التي تمارس الحياة بشرف. ودالمباركون يشبهون الموريسكيين الذين مكثوا في اسبائيا بعد سقوط الانتلس ومارسوا الحسرب على طريقة قطع الطريق مافظ دالمباركون، على جنوة نار القتال متقدة، فكانوا كتنكير حي بروح المقاومة التي لم تخصد، وأي شرارة يمكن ان توقيها من جديد. قال لي مسسويد من زاكسسات يورت ان والشبيشائي يولد بعلامة الموت على حبهته، فهو يعرف أنه في يوم أو أخر سوف يموت وسلاحه بين ينيه هذا

الدور الذي تلعبه الطرق الصوفية في تاريخ روسيا أكبر وأكثر أهمية ممّا يعتقنه العلماني الخبير في هذا الموضوع، فعن ناحية، كما يؤكد مؤلفو الكتباب الذي نكرناه من قبل، فيإن مصروب القوقيار سياهمت في التنمير المادي والمعنوي للامبراطورية القيصرية، وشاركت تلك الطرق في اسقاطحكم أسرة رومانوف وإقامة النظام البولشية يكيَّ، ومَن ناَّحية اخرى، الاموا وضعاً مخالفاً للوضع الذي أدى اليه غرُو ولصنبلال القّوى الأوروبية للدول الإسلامية في افريقيا وأسيا خلال القرنين التاسع عشر والعشرين. ففي أكثر الدول الأسلامية قَّـام الاســـلام الرســمي تحت وصساية المستعمرين بإبعاد وتحجيم الطرق الصوفية، وفي الاتصاد السوفياتي حنث العكس، قالمت الطرق الصوفية باستنصباص الإسبلام الرسيمي الذي أقامه البولشفيك والخاضع لومناية النظام السوفياتي، فكانت تلك الطرق العمود الفقري لما أطلق عليه الخبراء خصوصاً، إشاراته الى المسيح

قدره، ويعد نفسه منذ طفولته لهذا

اليوم للجيد الذي يجمع روحه بأرواح

الصوفية. وَمَنْذُ نَهَايَاتَ القَرنَ الثَّامَرُ عشر اختلط الدفاع عن الدين بالحقاظ على الجماعة الوطنية. ولم يسلم للوتى من للناوشسات بين النظام السوفياتي والمتمردين عندما ثم ترحيل الشيشان الي

السوفيات اسم والاسبلام للوازيء

الساجد - الأراضي التي تضم حالياً جمهوريتي الانغوش والسيشان كان

بها اكثر من ٩٠٠ مسجداً حتى عام

١٩١٧، لم يبق منها سوى تسعمة

مساجد في عام ١٩٨٤ - لم يؤثر في

لذلك فبإن القبعع العنيف وتنعب

كلخارستان، تم تدمير مقايرهم ونقلت شــواهد قــبــورهم الى روســيــ لاستخدامها كنبكور ومواد للبناء والمقابر الصالبة في جمه ورية الشيشان يعود تاريخها الى ما بعد عوبتهم ولا تتعنى تواريخها نهايأت الخمسينات ويمكن مشاهدة بعضه في مناطق وسط وجنوب الشبيشان: القابر بحري تحديثما بعمود من الحجر أو الخشب مدهونة بالألوان الصيبة - أزرق، أخيضير، ابيض-بسقف منغير منتهي بهلال بعضها مكتوب عليه بحروف عربية اسم داللهء أو دسورة للفائحة، ويعضها الأخر يصمل اسم ونسب التوفي وتواريخ مبلاده ووفاته.

أما للزارات للبنعة للتذكس ملحد

المجاهدين، (شهيد) او لاحياء نكرى شبيخ مبروك على طريقة للرابطين في المعتقد الشعبي الفربي، يتجمع حولها اعضاء الطرق والومنون لقرآءة أورائهم أو التوسل ببركاتهم. ومعاداة البينين التي طبقها النظام السوفياتي حتى عهد غورباتشوف لحقت بهذه المزارات: فقم هدمها وتصويل معظمها الى مركز دعاية الحاسة ومعاسة للقوى الغيبية، لكن عند ابنى فرصة سائحة كان المؤمنون يتحلقون من جديد من حولها في تجمعات احتفالية ينضم اليها العديد من اعتضناء الحيرب الشبيوع والصحافة السوفيآتية كانت خلال السنوات الأخسيرة تعج بوصف هذه الاحتنفاليات وتطالب بوقنفها، باعتبارها ومراكر دعاية معادية ويستيطر عليسهنا والصبحبائيك ودَالطَعْبَلْيِينَ، وَ«الْجرمين». والحجيج الإكثر انتشاراً كان لزارات مخونتا حاج، في قرية فيندو. وعندما التقيت بمريدي زاكسان يورت تمكنت من مُقَارِّنَةُ الْقَائِمَةُ الْتِي نَشْرِهَا بِنَغُوسِنَ وليميرسيه بالقاثمة التي يحفظها

هؤلاء المريدون عن ظهر قلب فوجدت

الفوارق لا تذكر بين القائستين، وطلبوا مني ان انقل اليهما تقديرهم

اذا كانت الطريقة النقشينيية تجمع تاريخ المقاومة الشيشانية في القرن للاضي، فإن الطريقة القادرية تسيطر على هذه المقاومة في الوقت الراهن، اسسها عبدالقادر الجيلاني فيَّ القَّونِ الشَّانِي عَشِيرٍ، وَانْتُشْسِ رويداً رويداً في كُل ديار الاسلام، من الصين حتى ألغرب ووجودها في منطقة القوقار يعود فقط الى القرن التاسع عشر، وكانت تتجسد في الزعيم الشعبيّ نضونت حَاج، الذيّ كانت نعوته الصوفية سبباً في انضمام الوطنيين من سكلان الجبال والفقراء الذين خلفتهم هزيمة شامل الى هذه الطريقة. وعلى عكس النكر الصامت للعروف عن التقشيندية فإن خــونا حــاج أبخل طريقــة النكـــ الصوتي، الذي ترافقه أحمياناً الموسسيسقى والرقص: واسطورته وغسموض مسوته - لا زال تابعسوه

ويعترفُ ينفسه انه ميتدئ في هذه

الطريقة، لكنه بنظم نشاط المريدين،

وتاكنت بعيد ذلك انه المسرف على

يكذبون مسوته - منحساه سيطرة القطبية الروحانية في شمال القوقار. تلقى عثمان إماييف الناثب العام السابق للشيشان علوما سوفياتية بحبثية، وأكفل براساته العليا في جامعة موسكو، التي تعلم ڤيهاً حستى يكونوا شكل دائرة: قسموا لي الحديث باللغة الاسجانية بطلاقة عمامة صغيرة، لكني فضلت الجلوس ويقيم حالياً في قبرية كولاري، اذ يحافظ على علاقات وثبقة بالمقاتلين الاستقلاليين ويضع قائمة بجرائم الحرب التي ارتكبها المحتلون الروس من دون امل كبير في مصاكمة مرتكبيها، ويتقاسم حيَّاته مع الغرع القادري لجساعة خونتا حاج

مقاطون شيشانيون في غروزني. (ا ب) طقوسهم النبشة يقول لي: «الذكر هو رمز المقاومة الشيشانية، حاول الروس يوم ٥ ايلول (سيتمبر) ١٩٩٥ دخول القرية، لكن نظراً لقيام للريدين بالرقص والغناء على الحسس للؤدي اليها

توقف الروس عن مــــــاولاتهم، لأنهم كأنوا يعرفون بالتجربة أن هجومهم علينا سوف يتسبب في ثورة عارمة في العديد من القرى الأخرىء كان حديثنا في وعنبر، مكون من مطبخ وغرفة نوم باسرة متحركة تحجبها ستارة قديمة، يقيم فيها مجموعة من المقاتلين يوجدون حالياً في حسال استسعداد. وصل أفسراد الطريقة واحداً بعد الأخس، وكلما وصلت مجموعة تبدا ترتيلا تقليديأ ولابعاد الشيطان، - نوع من التحية التي يجب على الغريب أن يؤديها عند بحوله عتبة البيت - إنهم أفراد من مريدي خونتا حاج في قرية زاكان يورت بعد ان انتهينا من طقوس الضعبارف والشحيية اتجبهنا الى المسجد مبنى حديث مقروش بالسجاد، وبه تجویف یستخد كمثير وقيلة في الوقت تقسم وساعة فجائي، والجلوس من جديد، مع نكر حائط وصورتان مؤطرتان للكعبة لخُونتاً حاج. عثمان ايماييف وكبار أثناء الدج بتجمع الداضرون السن النين لم ينخلوا حلقة النكس بجوار المحراب بما فيهم مضيفي

> على الأرض ومتابعة الطقس الديني ً كنت شاهدت القادرية في المغرب، ومصر وساراييفو، وكان وجودي في سارابيغو خلال الاسبوع الذي حنث فيه القصف الجبوي لطائرات حلف الأطلعبي الذي انهي حُسمبار المدينة، لكن طقوس الشبيشانيين تتمستع بالتركيز العاطفي الذي لاحظه محللوا

الايديولوجيا من البوليس السوفيات النين اكدوا ان هذه الطقوس تجنب اليها حتى العلمانيين والملحنين، ما أن أكتملت الطقة بالمرينين بقلنسواتهم المميرة حستى بداوا

الصلوات والأوراد، هارين اجسانهم في حركات خَفْيِغَة، بدأوا أولاً بالورد (نکر علی اسم خونتا حاج) ثم التهليل (لا إله إلا الله) وبعد نلك يبدأ بالارتفاع والسرعة كلما تعمقوا في الغناء كالغناء الغريغوري (المسيحي) مرشد الطريقة في القرية يضبط ايقاع الجماعة: الجند يسلمون أولا وينسحبون من والنظمة، قبل الوصول أأى التصاعب للرحلي، حين يردد للغني والمريدون من ورائه بشكل اقوى، وباصوات تتبع من اعساق الحلق كالنشيج وفجأة ببداون في التصنفيق الموقع، «لا إله إلا الله» في كل مرة اكثر وضوحاً وقوة ببداون تحتوي على ١٩ حبة. كان مضى على في الوقوف، ويبورون في عكس لتجاه عَقاربِ الساعة بخطوات بطيشة في البداية، ثم بعد ثلك بحيوية وسرعة، من دون التوقف عن التصيفيق، وصدى أورادهم يتنبنب في الهواء ويفعم فضاء للسجد المندّ، ثم يحدث توقف

سبحت في مصيط من الصنفاء، لم: اعش لحظات من الهياج ولا الفقدان المُأطَفُ للحواسُ السَّتِّ. لكن بجمال ويهاء اللحظة. تَناعُم الغِنَاءَ فَي هِنَا يبدأون في سحب السجاد، فبعد هذه الصَّمت الليلي، لم يعموضني لكنه لم الوقفة بنخل الذكر في مرحلة جنيدة، يكن أكثر من ثوان من الصفاء النفسي يبدأ للريدون رقصهم من جديد، من بين كل هذه البربرية للتراكمة؛ البمين الى اليسار – شيء جديد في الاسلام - يجرون ويقفزون بلا توقف أصباب العصيقون الصبيجة وعباد النظام التي العسالع: كُفْتَ أعسيش في في القاع الورد، ويتقاربون في الحلقة ساحة حرب ورعب وقذارة تكرار دورة بِتَرَايِد مُستَمر، كل واحد عليه ان

مغناطيسية كما له مسته طاقة

كهربائية. قام بهذا أولاً القائد يعقوب

ثم يعبد ناك شباب ملتبحي يرتدي عبااءة سوداء وقيسوة منحته هيئة

كما لو كان خارجاً من اسطورة قديمة

في الدّو، وبعث نشاطه في الجماعة

حركة تشبيه الساقية، والأقدام تضرب

بقوة شسبيدة تصم الآذان توافق

الابتسهالات والخطوات الواسيعية

والجري السريع في حلقة ببضاوية

الشكل تصل قيمتها عند المريد فلا

يدري بمن هم صوله، في الواقع هو لأ'

يوجد، وهذه الصالة يعكن وصفه

بِلَغَةُ الصَوفي الكبير «أَبِحَر في الفَهِم

لا لعاب في العاريمة ولا خطاب في

ما ان انتهى الطقس، حتى تجمع

المريدون من جديد في حلقة، ويتلوث

قارئين ومريدين في صوت واحد ولا

إله إلا الله، ثم يسيحون يسبحة

بخولي حوالي الساعتين لكن الزمن كان متوقفاً، صفت السماء بين

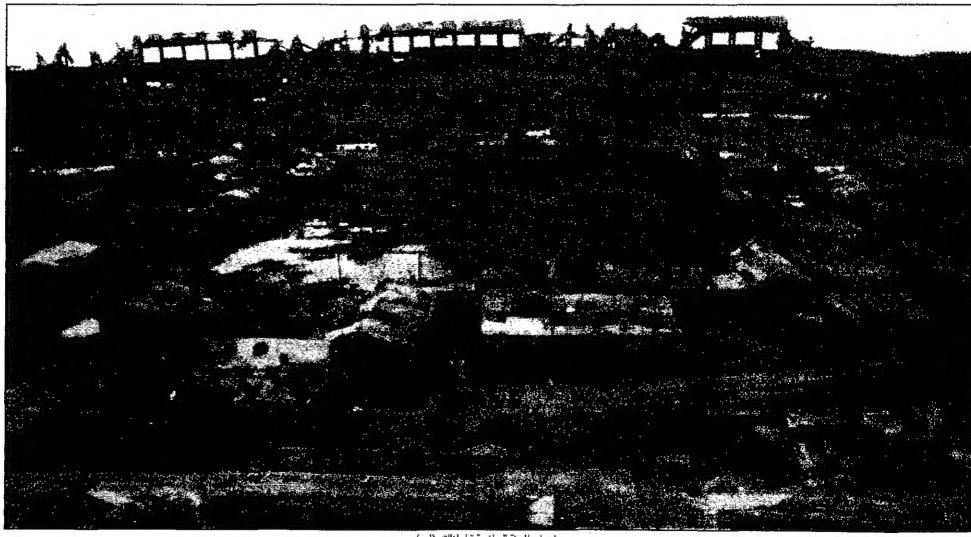
البحديع، ولمعت النحوم واسمع صوت

الطيور، للمرة الأولى منذ وصولي الق.

الشبيشان، اعترف بهذا بلا خَــ

الذاكرةم

 وولتي وكاتب اسباني. \* ترجعة كعت شاهين



مخيم في الديئة الرياضية قبل لزالته. (١ ب)

مع بقاء أسباب وجودها

# دورالاونروا في المساعدة يفرض ضرورة استمرارها

### على سعيد بدران \*

 إذا كان قرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤ هو عنوان لأعتراف الجتمع الدولي ببحق اللاجستين الغلسطينين بالعودة ألى بيارهم التي طردوا منها عام ١٩٤٨، فإن اكثر من مؤشر يدل على منصاولات شطب القرار المنكور، انعكاساً للاتفاقات ألتي ثم توقيعها بين اسسرائيل وسلطة ألحكم الذاتي، وهذه المؤشرات

الأول، استناع واشتطن، وللعام الثاني على التوالي، عن التصويت على القرار 141 في الجمعية العامة للامم المتصدة، وهي التي كانت قبل تمقيم الذات السائد التي كانت قبل توقيع الفاقات أوسلو تبادر سينويأ الى تقديم مشروع تجديد القرار للنَّكُورُ وَاللَّاكِيْدُ عَلَيْهُ فِي الْأَمْمُ المتسحسدة ونريعسة واشنطن في مسلكها الجديد تُجاء القرار ١٩٤ هو تاكيدها أن التصنويت على القرار في هذه الرحلة بعستب تنخيلاً في المفاوضات الجارية واستباقأ لنتاثج مفاوضات الحل الدائم التي ادرج على

احتيل الى المفاوضات متعدة

الثانى، تصويت اسرائيل وللعام الثاني على التوالي ضد القرار 194، بعد ان كانت تكلفي ومنذ قيامها بالامتناع عن التصويت عليه كلما عُرض على الجمعية العامة، ويذكر ان الأمم المتحدة ربطت بين قرار قبول استرائيل بعضوية المنظمة الدولية وتنفينها للقرار للنكور، وهو ما نفع أسرائيل للامتناع عن التصويت عليه من دون أن تجرو على التصبويت ضده، والموقف الإسرائيلي الجديد بالتمبويت ضد القرار من دون رادع دولي يحمل دلالته كانعكاس مباشر لما يجري في التسوية الراهنة على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي. الشارات الثانية الإغاثة

الدوليسة دالاوترواء في أعسسال لجنة في هاتين المنطقتين. اللاجيئين للمنشاوضيات مستعيدة الضامس اتخاذ الإجسراءات الأطراف، وعلى قناعيدة تستخميس لحصناءات الوكالة وخبرتها لتطبيق التمهيدية لإنهاء خدمات الوكالة عبر تظيمسها بشكل تدريجي، وأبرز خطط وبرامج التوطين للاجلين بديلأ مظأهره استناع الاونروا عن قبول عن عوبتهم لوطنهم ولا يتسع المجال

هنا للدخول في تفاصيل هذا الأمر، إذ يلمس في مسخَّسيسمات لبنان وفي المصاولات التي جبرت لانهباء بعض المخيمات في سورية كمخيع النيرب وتم افشسالها بتنكل من الحكومة الرابع، وفي السياق نف

وبالتبلازم مع توقيع لتفاق اوسلو بتاريخ ١٩٩٣/٩/١٣ ، تم ولادة مسا يسمى ببرنامج تطبيق السلام الذي من المقترض ان يكون قد دخل مرحلته الدائلة ويموازنة خاصة مغصولة عن موارَّنة الأونروا العادية.

ووظيفة البرنامج المنكبور توفي بنية تحسية لسلطة الحكم الذاتي والبنية التحتية لمخيمهات الضغة الغربية وقطاع غزة، في سياق خطة تهدف لدمج مأوسسات الوكالة في مـؤسـســاتِ سلطة الحكم الذاتي ث العمل لاحقأ لانهاء خدمات الأونروأ

مطلوب لتنفيذ القرار. دور الاوتروا

سأبقأ، وأعتماد نظام التعاقد حتى حـرّيران (يونيـو) ١٩٩٩ وهو للوعـد المحدد لاختتام مقاوضات الحل الدائم بين اسسرائيل وسلطة الحكم الذاتي وبالتالي لحسم مصير اللاجدين في

المؤشير السايس، انشياء وكيالة الاوتروا صندوقا مستقلأ لدفع تعويضات نهاية الخدمة لموظفيها للحليين عندها يتطلب الأمر ذلك وقد قدرت للوكالة البلغ المطلوب لهدا لغرض بـ ٧ و١٣ مليون دولار سنوياً بدعاً من العسام ١٩٩٦، إلا أن هذا لا يعني ان السقف النهائي لعمر الوكالة قد يمند لعشر سنوات مقبلة، وهي المنة اللازمسة لجسمع المبلغ المطلوب للتعويضات، بقدر ما يعني ان وكالة الغوث بدأت تمهد لاعلان انهاء خدماتها، وأن فور صدور القرار يستهل على الوكتالة توفييس مناهو

من ذلك نستنتج أن تطوراً طرا

تجسد الثرام المجتمع الدولي تجاه الشعب المقتلع من أرض وطنه. انها أسست في سياق القرار ١٩٤ وفي الوقت ذاته تبرز الضرورة المتعلق بحق اللآجئين في العودة الى والاهمية الفلسطينية الرسمية بيارهم، إلا أن هناك مصاولات لنفعها والغصائيلية والشعبية حتى العربية للمساهمة بتوطين اللاجئين وفق القاومة اي توجهات سياسية يعمل خصوصية كل منطقة من مناطق على فترضيها على وكالة الاونروا عملها، وهذه السياسية لاتضعها وكالة الغُوث لنفسها بل تضعها لها لدفعها للمساهعة بمشاريع توطين اللاجئين وفي الوقت ذاته الاستفادة الأطراف الفاعلة في السياسة الدولية وفي عملية التسوية الراهنة، وهنا من خسساتها والمطالبة بزيادتها وتطويرها. يبسرز دور الولايات المتسحدة بشكل رثيسي في النَّفع بهذا الاتجاه، كما تلعب التطورات والأطراف الاقليمية،

حُمْوَمِاً سَيَاسَةٌ الجِنَّاحِ الفِلسَطِيثَي للسَّيِطِرِ عَلَى القَّرارِ فِي مِنْظَمِّةً

التحرير كعوامل مساعثة في ثلك

وبالتسالي بمكن القسول أن المُوقف

كما أن التعاون مع وكالة الاوتروا

والاستفادة من خدماتها، لا يعني

الموافقة على سياستها والقبول بهاء

بل على العكس من ذلك فخيماتها

وحق اللاجئين بالعودة..

فوكالة الغوث وكمأ هو معروف جيدأ تشكل عنوانأ لاعتراف للجتمع الدولي بوجمود قنضينة للاجملين الفلسطينيين الذين يشكلون أكثر من ٦٥ في الْمُنَّةُ مِنْ الشَّعِبِ الْغُلْسِطِينِي، كما تشكل الاوتروا اعترافا بضرورة ابجاد حل لقضية اللاجدين وتالياً لا ينتفى دور الاونروا إلا بانتفاء أسباب وجــودها، ولا يعكن أن يتم ذلك الا يتنفيد القرار ١٩٤ الضاص بحق اللاجئين بالعودة الى وطنهم.

\* الناطق الاعلامي للجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين.

ترهب «الحياة» برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقبوانين النشير ومنا يصفط صرية الرأي في أن. وتحتلفظ بحق تنقيح الرسمائل واختصارها. وتعتذر عن عدم رد

يقترب اكثر من ظهر الأخر، قيما

تتعالى ضربات أقدامهم على الأرض،

ثم يخرج أهدهم من الحلقة ويدور

بسرعة أكبر من الأخرين، منتفعاً بقوة

الرسائل التي لا تتشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسمة الفاكس أو البريد الى أي من مكاتب والصياقه الوارية

### الاصطيادفي الماء العكر

🗖 السيد رئيس التحرير

■ نشرت صحيفة «الحياة» في دبريد القراء، في الثامن عشر من حزيران رسالة للقارئ حسن الحكيم تحت عنوان طاذا يخبئ الشيوعيون لسماهمه ردأ على مقالة كتبتها في العشرين من نيسان للاضي حول لجتماع المعارضة العراقية في دمشق. ويودي أيراد لللاحظات التالية:

أولاً (...) إن والشتم، علاوة على كونه مؤشراً على افلاس وهشاشة اخلاقية من يطلقه، فانه محاولة لمنذ الابواب أمام أي مسعى فاشل لعقلتة النقاش وغرس تقاليد ديموقراطية في ثقافة الحوار بعيداً عن التكفير ولليل نحو داختراع التهم، (...) أن ما نحتاجه مو ثقافة لخرى قائمة على التسامع وسماع الرأى الآخر للخروج من المازق الذي يهيمن على العقل السياسي. ثانياً: توقعت من كاتب الرد ان يعالج الافكار الواردة في مقالتي والتي لا تحوي:

اي تهجم على الحركة السياسية الدينية، اذ تعالج القالة ظاهرة خطيرة في الحياة -السياسية العراقية، كانت ولا تزال وراء كل الكوارث التي عمت العراق، آلا وهي ظاهرة العزل السياسي للخصوم والتي دأب حكام بغداد على انتهاجها وأدت بالبلاد الى الوضع المأساوي الصالي، وهي لا تخص بعض اطراف الصركية ، السياسية الدينية فحسب بل العديد من اطراف المعارضة الأخرى. وبدلاً من معالجة هذه الظاهرة، راح القارئ الحكيم يكيل الاتهامات الغريبة ظناً لن ذلك يعززُ.

ثالثاً: للمرة الثانية يكرر صاحب الرد لتهامه لي، بكوني عميلاً لـ «السافاك»، بعد اتهام صحف السلطة العراقية قبل سنوات والمتعلقة بحادث اعتقالي في ليران. عام -١٩٨٠. وهو اتهام ترده وثائق الامن الايراني التي بيدو أن صاحب الرد قد اطلع عليه. لقد اعتقالته في ايران عام ١٩٦٤ بعد لجوء الآلاف من العراقيين اثر انقلاب شباط عام ١٩٦٢ في العراق. ولحات مع مجموعة الى محاكم السافاك. العسكرية وتم الحكم عليّ بالسجن لمدة سبع سنوات بتهمة النشاط ضد حكومة الانقلابيين في العراق. وقضيت السنوات السبع في معتقلات السافاك تحت " التعنيب ثم في سجني «قصر طهران، وديزد، (...).

وهكذا قضيت السنوات السبع في السجن الى أن اطلق سراحي عام ١٩٧١ وعدت الى العراق. وشاعد الصدف أن اتعرض الى لللحقة من قبل السلطات العراقية واعتقلت مرتين عام ١٩٧٨، وكانت لمداها بسبب تصاعد موجة الثورة الايرانية حيث اتهمت بعلاقتي بالحركة الثورية في ايران بحكم قضائي السبجن مع الكثير من قادتها ائذاء حكم الشاه. وفي الواقع كنت استضيف في بيتنا في بغداد الهاريين من جحيم الشاء من مختلف الاتجاهات السياسية. (...) ولم يكن هذاءً الاعتقال بمعزل عن التعاون الامني بين بغداد وطهران الله اتفاقية الشاه وصدام في. الجزائر. وهكذا اجبرت على مغادرة العراق ليحطبي الرحال، مع الآلاف من , العراقيين من مختلف الاتجاهات، مرة اخرى في طهران بعد الاطاحة بالشاه. والتقيت بمعارفي القدامي من جميع الحركات السياسية ويضمنهم آية الله السيد محمود الطالقاني وأية الله منتظري وابنه الشهيد محمد، علاوة على لقاءاتي معرم رموز الحركات اليسارية والديموقراطية، ولكن ما أن بدأت الصراعات بعد التورة أ ولجوء الرئيس السابق بني صند الى تجنيد لجهزة السافاك السابقة مرة اخرى، راح هؤلاء يغتشون عن كبش الفداء. واعتقلت مرة اخرى من دون أن يكون لي أية إ علاقة مباشرة مع الاحداث الدلخلية حيث كنت منهمكا بهمنا العراقي الكبير ويولدر كوارث الحرب العراقية الايرانية. والطريف أن الذي اعتقلني هو نفس الشخص أ الذي قام بتعنييني ولدة ٢٩ يوماً في عهد الشاه قبل ١٥ سنةً. ويعد تدخلات من أ الرئيس السوري تُحافظ الأمند والرئيس ياسر عرفات ومعارفي من رجال الدين في " ايران أطلِق سـراحي بعد سنتين قَـضـيـتـهـا في سـجن إيفين الرهيب والسـجن العسكري في طهران (...). فأين كل هذا من علاقتي للزعومة بالسافاك؟

رابعاً: في الحقيقة انني اتبال مقالتي التي اكتبها لجريدتكم بالاسم الثلاثي وهو. أ عادل محمد حسن ولاسباب فنية لا خوفاً ولا تردداً. وهو اسم معروف سوام إ للاجهزة الامنية الايرانية أو العراقية. ولكن أعد كاتب الرد بنني سانيل القالات بالاسم العائلي أي عادل حبة تحقيقاً «لرغباته». أرجو نشر الرد عملاً بالامانة الصحفية وبفاعاً عن الحقيقة وبفعاً للالتباس وقضحاً لكل من يصطاد في الماء العكر.

لنَدن - عادل محمد حسن حيا

# بعدما صعدالحرب على الشيشان

الى «الرد بكل قبوة». وقمال انه يسذل

اقصى الجهود لمنع قواتنا المسلحة

من الرد على التحرشات، التراسأ

وطلب مسجلس النواب الروسي

امس من رئيس الوزراء فسيكتبور

تشيرنوميربين الصضور لتقديم

التوضيحات في شان استخدام القوات

المسلحة لغرض غير منصوص عليه

في القوانين، ويذكر أن الحرب بدأت

وتستانف الأن دون اعلان رسمي

وحتى دون طلب موافقة من الهيئة

قرار قدمه قسطنطين بورفوي حليف

يلتسن في الحملة الانتخابية. ووصف

القسرار رئيس الدولة بأنه دكسانب

وقسائل، نقض الوعسود وانتسهك الاتفاقيات. ولم يحصل المشروع على

الغالبية المطلوبة (٢٢٦ صوتاً) لكن

كثرة مؤيديه تدل على استياء واسع

واشبار قبائد للقوات السبوفسانسة

في افغانستان سابقاً الجنرال بوريس

غسرومسوف الى ان توسسيع نطاق

العمليات «سيؤدي الى خسائر لا

معنى لهاء ونكر أن الجيش ينبغي أن

ينسحب من الجمهنورية تنفيذا

ووصف رئيس بعشة منظمة الأمن

وصوت ١٨٩ فائباً لصالح مشروع

باتفاقات الهدنةء

الاستراتىحية.

من استثناف القتال.

للاتفاقدات المعقودة.

🗆 موسكو – من جلال الماشطة:

🖬 وسعتِ القوات الروسيـة امس الاربعاء نطاق عملياتها في الشيشان. واست خدمت الطيران والمدف عية الثقيلة لقصف بلدة يحكيني في غرب الجمهورية وواصلت حص غيشي الجنوبية، وبلغ عدد القتلى من العنتيين أكثر من ٢٠ شخصاً.

وأثار تجدد القتال ردود فعل عنيفة في موسكو وطالب البرلمان باستدعاء رئيس الوزراء فيكتور تشييرنومياردين لكنه رفض مشروع قسرار يصف رئيس الدولة بوريس يلتسسن بائه وقساتل وكسانبء نقض

. وكانت الهدنة المحقودة بين الطرفين الهارت الرهجوم شنت القوات الروسية على بلدة غيشي في الجنوب الغربي. ونكر قائدها الجنرار فالانتمير شأمانوف أن العملية دانجــزت، اول من أمس، لكن ناطقـــأ عسكرياً قبال امس ان القبوات التي بخلت البلاة انسحيت منها بعي واتفاق مبدثي، مع الادارة المحلية. غير أن نَاطقاً باسم المقاومة قال ان المقاتلين ارغموا القوات على الترلجع وكبدوها خسائر فأنحة في الأرواح وبمبروا خمس معرعات واضَّافَ أَنْ الْقَصَافَ المدفعي والجوي

العشوائي ادى الى مصرع ٣٠ مننيا شكرات الجكرحي الي وضعن دخطة مدروسة وسعت القوات الروسية نطاق عملياتها وهاجمت اعس قبرية ميخكيتي في قَصْاء فيدينو قرب العاصمة. وَنكرُ تباطق باسم الحكومية المتحليبة المتوالبية لمتوسكو أن الهيدف من الهجوم دابادة قواعد الانقصاليين، ولكنه أعترف بعقتل ٢٠ مننيا وقال أن طائرات هليكوبتر سترسل لاخلاء

وضربت القوات الروسية طوقأ حسول العساصيصية غيروزني، ومنعت السيارات من النخول اليها والخروج منها وفرضت قيود شديدة على تحرك المواطنين، لكن الحكومة المحلبة بنفت ان تكون النية متجهة لإعلان حال

ألجرَحي، في اعتراف ضمني بضراوة

وأصير الزعيم الشيشائي سليم خَانَ بِاندربِينِفَ بِياناً طَّلْبِ فَيْهِ مَنْ القيادة الروسية ىتوضيح موقفها القسعلي، وحسنر من ان استسمسرار العمليات سيبقع الجانب الشيشاني

# ويرقص مع الجمهور

والتعاون الاوروبي تيم غمولدمان الوضع الراهن بأنه مضطير للغماية. وقال انه اجرى أتصالات مع الجانبين وحصل على تاكسيدات بانهما يعجز عن وصفه. بتقيدان بالاتفاقات. وطلبت المقاومة من غولتمان داتخاذ لجراءات عاجلة، بموجب القانون الدولي. وقسررت مسوسكو ايفساد وزير بزرع شجرة في حديقة سانت جيمس

الداخليسة اناتولي كسوليكوف الى غروزني اليسوم الخسميس لرصد الاوضاء ميدانيا والتحضير لزيارة مسسوول الامن القدومي الجذرال الكسندر ليجبيد الذي بحث امس الوضع الشيشاني مع الرئيس يلتسن. بيانا حمل ياندربييف مسؤولية ١٩٨٧. ورحب معنيون وراقصون «انْفجار العنف، ونكر أن ليبيد مستعد أفارقة بملابسهم التقليدية بمانديلا لاجسراء مشاوضات ومع كل من يريد

ومن جهة اخرى قال ان سكرتير مجلس الامن سوف يتعامل اساساً مع والقيادة الشرعية ممثلة بدوكو رَافَعَايِفَ، الذي كانْت موسكو أعلَّنتهُ رئيساً؛ للشيشان بعد انتخابات طعنت في صحتها الاطراف المحلية والدولية. ولوحظ أن يلتسن لم يتطرق اطلاقاً الى الموضوع الشيشاني في كلمــة وجمهـها أمس للى الشُـعب لمناسبـة أعلان النتائج الرسمية

الناجحة للرئيس الروسي بوريس يلتسن. وقال جورج جورتون الذي يصف نفسه بأنه دمستشار سياسي، ان ما نقل من تصريحات عن مسؤولين روس قللوا من أهمية اللود الأميركي في حملة بلتسن، تصريحات عن مسؤولين روس قللوا من أهمية اللود الأميركي في حملة بلتسن، يأتي في اطار مخط جديد الكرملين، وأضاف ان الفريق قدم الى الكرملين ارشادات تقع في ٢٠٠ صفحة، واعرب عن اعتقاده أن المسؤولين الروس نفنوها بْدِقَة وأنها كأنت ذات أهمية. وفاز يلتسن على منافسه الشيوعي غينادي زيوغانوف

\_\_\_\_\_ مرسب مرسمه مروسيه التي جرت الاسبوع الماضي. وحبس أعضاء الفريق الأميركي أنفسهم طوال أربعة أشهر في أحد أجنحة ق. وب نائنة عند مرسك حقال أنها وقال جورتون أنَّ المسرولين عن حملة يلتسن استأجروا في نهاية الأمر الفريق الأميري الذي ضم أيضاً جو شومي وهو خبير في تحليل استطلاعات الرأي

■ سان فرانسيسكر (كاليفورنيا) - رويتر - قال عضو في فريق المستشارين الأميركيين أن الفريق لعب دوراً حاسماً في تقديم النصح خلال الحملة الانتخابية

للانتخابات الرئاسية.

في الجولة الثانية من انتخابات الرئاسة الروسية التي جرت الاسبوع المأه فندق وبريزيدنت، في موسكو وقالوا أنهم لعبوا من هناك دوراً من وراء الكواليس نى الحمَّلة. أما باقيَّ أفراد حملة يلتسن فشغلوا ثلاثة طبقات في الفندق نفسه.

وريتشارة دريسنر وهو مستشار يعمل في نيويورك. ونكر جورتون أن الفريق الأميركي تعاون عن كثب مع ابنة يلتسن التي لعبت وراً كبيراً في الحملة. وقال أن اعضاء الفريق لم يلتقوا الرئيس الروسي لكنه

الأخير كان يتلقى تقاريرهم. وقالت مجلة «تايم» التي تحدثت هذا الاسبوع عن مهمة الفريق الأميركي، انه تقاضى ٢٥٠ الف دولار بالاضافة الى تغطية نفقاته.

في يومه الثاني في لندن:

الجنوب افريقي نيسلون مانديلا في حديقة بوسط لندن صياح امس الأربعاء خلال احتفال كبير قال «إنه وبدأ ماندبلا اليوم الثاني من زيارته الرسمية الأولى لبريطأنيا

القريبة من قصر بكنفهام حيث أمضى ليلته في ضيافة الملكة اليزابيث. وحضر مشات من المواطنين، بينهم موظفون كانوا متوجهين إلى عملهم الاحتفال الذي اقيم في اطار دعوة الأمير تشارلز ولى العهد البريطاني إلى زراعة الحداثق الملكدة من جيدد بعيما بصرها اعصبار عام

المتناحرينَ في البلاد.

العنام للامم المتحدة بطرس غنالي

للبقاء في منصبه ولاية ثانية منتها

خمسة اعوام على رغم تهديد الولايات

المتحدة بأستخدام حق النقض

بيزيمونغو انتقد تضامن اقريقيا مع

الامين العام للامم المتحدة ودعا الي

ترشيح أمين عام جديد للمنظمة. وقال

ان بطرس غمالي خمان شبهداء رواندا

لنين يقدر عندهم بحوالي مليون

وقال بيزيمونغو في مؤتمر

حافي عَقَدُ على هامش القمة ان

غالى مخان هؤلاء النين نبصوا وخان

الشعب الإفريقيء

غير ان الرئيس الرواندي باستور

وترافق مانديلا مجموعة كبير من رجسال الأعسسال في زيارته التي تنتهي السبت المقبل. وسيجتمع سانديلا مع رئيس الوزراء البريطاني جون م واعضاء آخرين في الحكومة في مقر رئاسة الوزراء قبل أن يتوجه لتسلم شهادات فضرية من جامعات بينها

في جنوب افريقيا.



مانديلا يصافح في لندن رجلا حضر الترحيب به مرتبع ثيابا افريقية تقليدية امس. (رويتر)

## تأييد قوي لغالى تفردت رواندا بمعارضته القمة الافريقية تختتم أعمالها بدعم جهود السلام في بوروندي

وكان الأصين العام سحب قوات حفظ السلام من رواندا قبل المجرّرة عام ١٩٩٤ التي قتل شلالها حوالي الوحدة الإفريقية التي استمرت ثلاثة مليون من أفسراد قبائل التوتسي أيام في ياوندي عاصمة الكاميرون امس ألاريعاء يدعوة لتدعيم الجهود والهوتو. من أجل وقف المجازر في بوروندي. واعطى القرار الضنامي تاييداً

وكان القتال بين قيائل التوتسي والهوتو في بوروندي أثار مخاوف قوياً لمبادرة اقليمية بشأن المساعدة من إراقة دمآء في روائدا المجاورة. واختتم رئيس الكاميرون بول بيا العسكرية لبوروندي يصارضها تشددون من الجانبين العرقيين القممة بعد تسليم رئاسة منظمة الوحدة الإفريقية الى روبرت موغابي كنلك أبنت القمة محاولة الإصين رئيس زيمبابوي الذي سيستضيف

القمة المقبلة في هاراري. وتدادلت الكاميرون ونيجيريا الاتهامات في قصة بأوندي حول النزاع الحدودي بينهما على منطقة سكاسي. ومعلوم ان الموضوع غير حرج اصسلاً في جدول أعصال القمة لكن وزير خارجية الكاميرون أثاره وعرض موقف بلاده، فانبرى له وزير إلكارجية النبجيري معربأ عن النفشية بانه لا معني لعرض الامر اساسا طالما اختارت

وأكتفت القمة بأخذ العلم بالمتوضوع واشادت بجنود رئيس توغسو الجنرال اياديمنا ووسساطت وتمنت لها أن تكلل بالنجاح.

الكاميرون عرضه على محكمة العدل

وكانت القمة ناقشت اقتراح السنغال اقامة علاقات بيبلوماسية مع جمهورية البوسنة والهرسك الأمر الذي اعتسرضت عليه زيمبابوي ونيتجيريا باعتبار آنه يتعلق بالعلاقات الثنائية.

### 🛘 كابول - من أحمد موفق زيدان:

🗷 بين خروج زعيم الحزب الإسلامي قلب الدين حكمتيار من كابول ودخوله اليها كرئيس للوزراء، ٢٢ عاماً مشقلة بالأحداث، إذ تعاقب على البلاد ست رؤساء دول وعشرات الحكومات وشهدت المنطقة أحداثا صنعت تاريخها وريما أعادت رسم الخريطة في العالم كله. ويتذكر رئيس الوزرآء الافغادي الأيام الأخيرة التي قضاها

في كابول صيف ١٩٧٤ فيقول في حديثه الى «الحيآة»: «كان اللَّيْنا بعض الأضوة الضباط في صفوف الجيش. وكان برنامجنا تغيير النظام عن طريق ازعاجه والقيام بعمليات عسكرية تتزامن مع انتفاضة داخل الجيش. لكن الضباط قرروا التحرك قبل الموعد المقرر بسبب أعتقال الحكومة لأحد رفاقتهم ما نسف المحاولة الانقلابية، وتزايدت الضغوطات حتى أرغمنا على الهجرة الى باكستان،

وتدخل القائد خالد ضاروقي في الحديث كونه يرافق حكمتيار في رحلة الهجرة وقال: "قدم حكمتيار الى منطقتنا في بكتيا وأوفعني الى كابول لمعرفة تفاصيل المصاولة الانقلابية. ومكثت هناك فترة لأعود بالتفاصيل. وتوارى حكمتيار عن الانظار في جبال قرية ربات حيث انقسم الأهالي بين من يعتقد أنه صوفي يحب العزلة ومن يقول أنه جاسوس". وبعدها أتصل حكمتيار بأحد مؤسسي الحزب الاسلامي وهو حبيب الرحمن المقيم أنذاك في جلال أباد طالباً منه الاتصال بالجيش الباكستاني للحصول على الدعم،

أما رعيم الجمأعة الاسلامية الباكستانية قاضى حسين أحمد فشرح تفاصيل تلك الفترة كونه أول من انتدبه مؤسس الجماعة مولانا أبو الأعلى المودودي الى أفغانستان اوائل السبب عينات. ويقول حسين أحمد: "كان ذلك مطلع عام ١٩٧٤ حين وصل (الرئيس الافغاني برهان الدين) ربائي الى بيشاور وتبعه حكمتيار بعد ذلك بتمانية أشهر ولا شكَّ ان (الرئيس الباكستاني الراحل ذو الفقار على) بوتو كان بحاجة لهصا لمواجهة حزب العوام القومي اليساري الذي كانت تدعمه الحكومة الافغانية أنذاك اوأضاف قاضي حسين أحمد: "ظل رباني متخفياً في بيشاور شهراً، لكنَّ حكمتيار نسج علاقته مع الجيش الباكستاني وخصوصا

# حكمتيار. . كيف خرج من كابول وكيف دخل اليها؟ صغار الضباط الذين أدرك أنهم سيصلون يومأ ما الي

ومنذ ذلك الوقت وحكمتيار بعيد عن كابول. وحين تقرر تعيينه رئيساً للوزراء في نيسان (ابريل) ١٩٩٢ لم يتمكن زعيم الحيزب الاسلامي من بخول المدينة، واتخذ من قاعدته جهار سياب التى تبعد حوالي عشرين كيلومترأ

منطلقأ لنشاطاته الرسمية وتسال في كابول كل من تلاقيه عن سبب التحالف الحالى بين الجبهة الاسلامية (بزعامة رباني) والحزب الاسلامي فيأتيك الجواب السهل الواضح: «ادع للطالبان النين جمعوا بينهما " ويذكر أحد القريبين من رئيس الوزراء الافغاني لـ «الحياة» أن كبار قادته احتاجوا الي فترة طويلة لاقنَّاعه بالتصالف مع خصوم الأمس. لكن القرار المصيري والأخير، اتخذ قبل شهرين حسب المصدر نفسه الَّذي يضيف: «ليس أمامنا طريق أخر لمواجهة المؤامرات الضخمة التي يحيكها أعداء الاسلام وافعفانستان، ولا بد من العمل على اعادة الصلح والاستقرار لهذه البلاد المدمرة

ويقول مسؤول كبير في الحزب الاسلامي له «الحياة»: «اصدر حكمتيار أواسره بالبحث عن بيت طيني متواضع له وهو يرفض الاقامة في بيتٍ من بيوت حي ورير اكبرخان الراقى لكنه الآن يقيم موقتاً في مبنى رئاسة الوزراء حتى يهيأ له البيت الجديد لنقل عائلت من لغمان..

وكان موكب يضم الافاً من الانصبار رافق حكمتيار من لغمان الى كابول. وأرغم الموكب ثلاث مرات على التراجع أو التوقف بسبب كثافة القصيف الصياروخي الذي شنته حركة اطالبان، على مدخل كابول ووسطها سا أسفر عن امقتل سبعين شخصاً واصابة أكثر من مئة وخمسين أخرين بجروح. وفيما كان حكمتيار يهم بدخول القاعة المخصصة لأداء القسم الدستوري في فندق «كونتيننثال»، سقطت أربعة صواريخ قربه فقتل أربعة اشخاص على الفور واصبيب أخرون بجروح. والحظت والحياة، أنه في وقت خلت السياحة من الحرس وبعض المستقبلين، حافظً حكمتيار على هدونه وانسحب الى آحد الملاجئ نزولاً عند

جامعة آل النصولي وأنسباؤهم في لبنان والمهجر

باسم مؤسسيها

الدكتورعفيف زكريا النصولي، الاستاذ محمد أنيس النصولي، الدكتور محمد فيصل مختار النصولي، الاستاذ عبدالودود صلاح النّصولي، المهندس خالد كمال النصولي، الآستاذ رفيق محمد ديب النصولي

> بأحر التعازي القلبية وصادق المواساة الى دولة رئيس وزراء لبنان السابق

# صائببك سلام

والى السيد تمام صائب سلام واخوانه وجميع أفراد عائلته

لوفاة المرحوم الشاب

# فيصل صائب سلام

سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان

إنا لله وإنا اليه راجعون

# اكتشاف ٢٠جثة في سريبرينيتسا في الذكري السنوية الاولى للمجازر

🗖 سكوبيا – من جميل روفائيل:

عثر المحققون التابعون لمحكشة لاهاي امس الاربعاء على ٢٠ جِثة لمسلمين في مقبرة جماعية قرب بلدة سريبرينيتسا بعد مرور عام على سقوط البلدة في ايدي المبليشيات

وتصانف اليوم الخميس الذكرى لسنوية الاولى لسقوط المدينة في ١١ تصورُ (يوليو) ٩٩٥، ويتوقع انَّ تصلير مسحكسة لاهاي في منده العناسبة منكرتي جُلْبٍ بَدِق المتهمين الرئيسيين بالتحريض على ارتكاب المجازر في سريبرينيتسا وهما: رُعيم صرب التوسية رايوفان كاراجييش وقائده العسكري رانكو ملانيتش اللنين اكد شهود استمعت البهم المحكمة مسؤوليتهما المباشرة في قتل ألاف المسلمين من

سكان المدينة. على صعيد أخر اعلنت الولايات المتحدة انها ستبدأ في غضون اسابيع قليلة ارسال مساعدات عسكرية لقوات الاتصاد الغييديرالي البوسني (المسلم - الكرواتي) ونلك بعنصا أقر برلسان الاتصاد قانونا للدفع يلبى شروط واشنطن في هذا

منظمة الامن والتعاون في اوروبا المكلفة الاشسراف على الانتخابات البوسنية روبرت فروفيك مصادثات في بلغسراد مع الرئيس الصسربي سلوبودان ميلوشيفينش تركزت على احواء الانتخابات البوسنية فيسا اعلنت روسيا معارضتها استبعاد الحرّب النيموقراطي الصربي الذي يترّعمه كاراجيتش عن المشاركة في

جلس للشيوخ برئاسة كاراجيتش، تكون مهمته استشارية. وتكرت اذاعة ساراييفو ان سجموعة الاتصال الدولية بحثت في اجتماع عقدته امس في لندن والوضع الراهن في البوسنة وتنفيد اتفاق دايتسون والخطوات التي يمكن

اتخانها لارغام كاراجيتش وملابيتش على الانسحاب من الحياة العاصة والمثول امام محكمة لاهايه. ونقلت الإذاعة عن مصادر البيت الابيض «ان الولايات المتحدة تعتبر ان الثبروط كلها توفرت لبدء برنامج تسليح القوات البوسنية وتدريبها بعصدها تبنى برامسان الاتحساد الفيديرائي قانون النفاع،. واضحافت الاذاعــة ان الرئيس

الاسيركي بيل كلينتون عبر عن ارتياده وسروره لنجاح برلصان

الخلاف على قيادة الجيش الموحد. وتوصل الجسانيسان المسلم والكرواتي الى حلُّ وسط يقضي بأنَّ يقسود كل من الرئيس على عشرت بيخوفيتش ورئيس ألاتصاد الفيديرالي كبريشسير زوباك جيش الانتصاد سويا تقائدين مننيين آلي حبين اجراء الانتخابات في ايلول (سبتمبر) المقبل. الى نلك أفادت وكالة انباء «سرنا» الناطقية باسم صيرب البيوسنة ان

الاتحاد في الاتفاق على تخطي الكثير من الخلافات الصهمة التي عطلت

تشريع قانون الدفاع الصوحد لاشهر

عدة، ووصف الرئيس الأميركي تنفيذ

هذا القانون بانه سيعزز الأمن في

البوسنة - الهرسك ويساهم في استتباب السلام الدائم في المنطقة.

النولى الذي ترعاه الولايات المتحدة

لتسليح القوات البوسنية وتدريبها،

مسيبدأ بقوفير معدات عسكرية بقيمة

حوالى مئة مليون دولار تشمل معدات

الاتصال والاسلحة الخفيفة والنخيرة

والنبابات والآليسات المسترعشة

والاستحبة المسضيانة تليبايات

الذي يضنم نوابأ مسلمين وكروات اقرّ

اول من امس قانونا بقسضي بدمج القوات المسلحة للطرفين بعد حلّ

وكأن برئمار الاتحاد الغيديرالي

والطائرات المروحية،.

وذكرت الأذاعسة أن البرنامج

برلسان الكيان الصربي وأقر تعديلاً على الدستور يوذر المجال لتشكيل مجلس للشيوخ يتكون من ٥٥ عضوا برئاسة رئيس الجمهورية (رادوفان كاراجيتش وتكون مهمته استشارية حول المسائل السياسية والقومية والاقتصادية والثقافية. وجساء تشكيل مذا المسجلس برئاسة كاراجيتش على الرغم من

بر المحانثات التي اجراها المسؤول الاوروبي عن الانتخابات البوسنية روبرت فرونيك مع الرئيس الصربي سلوبودان ميلوشيغيتش مساء اول من أمس التلث ع محول التحضير للأنتخابات البوسنية التي ستجري في ١٤ ايلول المُ قبل، وكيانت هذَّ المحالثات تركزت على موضوع مشاركة الحرب البيتوقراطي الصربي فَى الْانتَخَابَاتَ عُدَّاةً اعْلَانٌ فُرُوفَيْكُ انَّهُ سَيِمْمُ أَسِتَبِعَادُ الْحَرَّبُ مَنِ الانتخابات اذا بقي كاراجيتش زُعيماً له. ونقلت صحيفة بوليتيكا، الصّريب شب الرسمية امس عن الناطق باسم وزارة الخسارج الروسية غريغوري كاراسين انه الا يوجد أسباس قبانوني او سيباس النبسوقراطي الصربي من الترشيع في الانتخابات لان زعيمه رادوفاز

 أنقرة - أ ف ب - انخذت حكومة رئيس الوزراء
 الاسلامي نجم الدين أربكان، غداة نيلها الثقة في
 البرلمان، سلسلة تدابير اجتماعية تهدف الى ارضاء الطبقات الأكثر حرماناً في المجتمع. وقور مجلس الوزراء الذي عقد امس الخميس في انقرة زيادة رواتب الموظفين بنسبة خمسين في المئة اعتباراً من منتصف الشهر الحاري.

حكومة أربكان تزيد مرتبات الموظفين بنسبة ٥٠ في المئة

ويذهب هذا الاجراء الذي يشمل ٧٠٥ ملايين شخص الى أبعد من الوعد الذي أقطعته حكومة رئيس الوزراء السابق مسعود يلماظ السابقة بزيادة الوواتب الى وقال اربكانً ان الهدف من هذا الاجراء «ليس فقط حماية الموظفين من التضخم بل تعزيز أوضاعهم. واوضْح اربكان آن هذا ألتبين يستلزم نفقات اضافية بقيمة ١٠٠ بليون دولار تقريباً في ميزانية ١٩٩٦، ورعد بمنح زيادات استثنائية للعسكريين ورجال الشرطة.

### إعادة انتخاب الرئيس التشادي ادريس ديبي

 نجامينا - رويتر - قالت مصادر قريبة من اللجنة المستقلة المشرفة على الانتخابات في تشاد أمس الاربعا، أنه أعيد انتخاب الرئيس ادريس ديبي بنسبة الانتخابات في نصاد أمس أدريف أنه أحيد السبوع العاضي . تزيد قليلاً على ١٨ في المنة في انتخابات الاسبوع العاضي . وكان منافسه في الانتخابات التي جرت في القالث من الشهر الجاري هو الجنرال عبدالقادر ولد كاموج. ويتعين أن تصدق المحكمة العليا على نتيجة الاحتلام الاحتكام العليا على نتيجة الأنتخابات التي لم تعلن رسمياً بعد.

### النيجر: مناصرة يفوز في الانتخابات الرناسية

 نيامي - رويتر - أسفرت نثانج الانتخابات الرئاسية في النهجر عن فوز الزعيم العسكري للبلاد الجنرال إبراهيم مناصرة بغالبية ٢٢ ٥٣ في المئة من الاصوات وحصل منافسه الرئيس السابق مهامان عثمان الذي أطاحه مناصرة في كانون الثاني (يناير) الماضي على ١٩ ١٥ في المنة من الاصوات في الانتخابات التي جرت الاثنين. وكان مناصرة ابدل الاثنين لجنة الانتخابات الوطنية المستقلة لمصنة عينها بنفسه، ووضع معارضيه فيد الاقامة الجبرية في منازلهم ووصفت أحزاب سياسية حل اللجنة بأنه انقلاب جديد ويتعين أن تصدق المحكمة العليا على النتائج التي اعلنتها اللجنة الانتخابية الوطنية

### المانيا: أطباء سوهارتو يؤكدون ان صحته جيدة

 جاكرتا - رويتر - أفادت وكالة أنباء «انتارا» الرسمية الأندونيسية امس
 الأربعاء أن أطباء القلب الألمان وصفوا نتائج الاختبارات الطبية التي أجريت للرنيس سوهارتو بانها مرضية للغاية وبدا أطباء مستشفى باد اوينهاوسن المُواضُّ القُلبُ بِالقُرِبِ مِنْ هَانُوفِر (شُمَالُ المانيا) اجراء فُحَوْصاتَ طبيَّة عَلَى ســـوهـارثو (٧٤ عاماً) أول من أمس ونقلت الوكالة عن الدكتور راينر كورتو رئيس الفريق المعالج قوله أنه ليس هناك ما يدعو القلق في ما يتعلق بصمحة سوهارات التى وصفها بأنها افضل كثيرا معا يظن البعض

### استنفار بريطاني تحسبا لاضطرابات في ايرلندا الشمالية

 لندن - 1 ف ب - وضعت وزارة الدفاع البديطانيا الفا من جنودها في حال استثفار لارسالهم إلى ايرلندا الشمالية ، إذا دعت الحاجة .. حسبما اكث مساء أول من أهس الثلثاء ناطق باسم الوزارة وبشأن المعلومات التي أوردها ناطق باسم الجيش البريطاني وجاء فيها أن كتيبتين تتالفان من الف رجل سترسلان في نهاية الأسبوع إلى أيرلندا الشمالية وقال الناطق باسم وزارة النفاع ان حده المعلومات عارية من الصحة ويشجد أبراندا الشمالية منذ يوم الاحد المانسي اعمال عنف وتظاهرات من جانب الواقدة السمائية عند يوم محد الماسي المدال سد ويتنالب الكاثوليك البروتستانت الموالين للحكم البريطاني في المقاطعة ويطالب الكاثوليك الجمهوريون بانفصال الولندا الشمالية عن الحكم البريطاني تمهيداً لضمها إلى

الجمهورية الأيرلندية جنوباً.

الياباني

الاسترليني

ALHAYAT / PUSINESS

جمعية الصناعيين اللبنانيين

تطلق برنامجا تمويليا بديلا

بعدمحادثات مع المصارف

□ بيروت - والحياة:

🗷 أعلنت حمصية الصناعيين

اللبنانيين امس عن اطلاق البرنامج

التمويلي البعيل للصناعيين الذي

توصلت اليه لجنة التدويل للنبثقة

من الجمعية بعد مصادثات مع عدد

من المصارف التحارية العاملة في

وعقدت لجثة التصويل سؤتمرأ

محافيا فيحضور رئيس الجمعية

جِـاك صبرافُ الذي اشبار في كلمة الي

ان كل الإتصالات والمحاولات لتفعيل

المصدرف الوطني للإنماء الصناعي

والسياحى باءت بالغشل الابتعييل

وشكر صراف جمعية مصارف

لبنان ورثيسها الدكتور فرنسوا

بأسيل والمصارف للضاصة في لبنان

على التعاون لاطلاق البرنامج

التصويلي البديل للصناعيين

ي مجنان الجمعية واللجنة عن

الآهداف التي تعسمل لجنة التعسويل

على تحقيقها وهي تأمين التصويل

الصناعيين يحتاجون الى تمويل راس

مالى تشغيلي وشراء معدات وآليات

للتحديث وتطوير طاقعة الأنتاج

لخفض الكلفة وتحسين الجودة

وترميم المنشات القائمة وتوسيعها

واعتبر ان التمويل في معظم دول

العالم هو اساس النسو والتقيم

والازدهار وفي لبنان هو ضسرورة

وعرض قندلفت لما قامت به اللجنة

سلال نيف وسنتين لتسامين هذا

التمويلُ مُحلياً وخارجياً. وتحدَّثُ عن السبلِ التي تم البحث فيها لتامين

وقيال أن اللجنة أن تتوقف عند

المصاعب للتي وأجهتها. وأضاف أنه

بعد حصيلة المشاورات ارتنات العمل

على خطين متوازيين، الاول في اتجاه

الصناعيين لتحديد المشاكل الثمويلية

والثاني في اتجاد المصارف التجارية

وتمويل منشأت جديدة.

للاستمرار قبل النمو.

هذا التمويل.

ــوسط والطويل الإجل أن

وتحدث جان بول قندلفت للعضو

يعض العنود.

افراديأ لتحديد مدى استعدائها

لتقديم عروض التمويل المتوسط

وافاد انه بعد عملية احصائية

عبر الاستمارات ظهر ان ٨٠ في للنة

من الصناعيين يعتبرون ان لديهم

مشكلة تمويلية و١٧ في المئة دنهم

مرغمون من جائب مصارفهم على

رهن ممتلكاتهم وتقديم ضسمانات

شخصية للحصول على قرض، مشيرا

الى ذلك أن ٢٣ في المشة من طلبات

وقسال أن 20 في المسه من

الصناعيين يدفعون فوأند تتفاوت بين

موضحنا أن الشروط العامة للقرض

تحدد حده الاننى كتسهيلات الى ما

بين ٢٥ الفأ و٥٠ الف دولار امسركي،

وتتفاوت مدته بيئ ثلاث وسبع

سنوات ويبلغ معدل الفائدة خمس او

ست نقياط زائدة على سيعس فيائدة

الاقسراض بالدولار بين المصسارف في

وقال ان بعض المصارف مستعد

لمواكبة المؤسسات الصناعية عن

طريق ايجاد مساهمين جند او حتى

وأشار قندلفت الى ان للحابثات

مع دبنكو دي روماه في شان تمويل

الصناعة اللبنانية استقرت عن وعد

والتسزام من البنك بدعم استسيراد

الماكسينات من أيطاليسا للصناعسة

الوطنية حيث ستبدأ المحادثات

لوضع الية التنفيذ ابتداء من شهر

ان يكون المصرف شريكاً.

آب (اغسطس) ١٩٩٢.

ئندن (ليبور).

والطويل الإجل.

التمويل تم قبولها.

في سوق لندن 19. 4-(مزیج برنت)

(دولار ـ برمط) تسليم أب (اغشطس) ٩٦٠



## تكاليفها الاستثمارية تقدر بثلاثة بلايين دولار وهزاع بن زايد رئيسها

في سوق لندن

(a 14.14 توانيت لندن المسيقي)

■ اعلنت أبو ظبى رسمياً أنشناء أول منطقة حرة في الشمرق الأوسط تعنى بتسجسارة وتخسرين السلع والمواد الإساسية الأولية تقتر تكاليفها الاستثمارية بنحو ثلاثة

وجاء الإعلان عن انشاء المنطقة الحرد في ابو ظبي في قانون اصدرد ولي عهد الإمارة الشبيخ خليفة بن زايد ال نهيان حند أبيه شروط الاستثمار في المنطقة. وأعفى من خلاله جميع البضمائع والسلع والمواد والمعدات المستوردة إلى للنطقة أو التي يتم تصنيرها من المنطقة من أي رسوم

وحدد القانون المركز الرئيسي للمنطقة الحرة في جزيرة لسعديات، وتضمن نطاق عمله الهيشة المسؤولة عن إدارة وننظيم المنطقة عبر وضع الانظمة والقواعد اللازمة لإدارة وتنظيم المنطقة والشركات والاشخاص العاملين فيها، وإصدار التراخيص للشركات التي ترغب بالعمل في المنطقة وتوفير الاداريين والحرلبين والتقنيين والعمال الشركات

كما أصدر ولي عهد أبو ظبي مرسوماً أميرياً بتشكيل حجلس إدارة هيئة المنطقة الصرة انباط رئاستها للشبخ هزاع بن رايد ال نهيان، في حين عين عبدالله أحسر بن حويليل نائباً للرئيس، ومحمد فاضل الماسي حمد محمد الحر السويدي وأمين خالد بدر الدين أعضاء أنبها.

واعلن رَكيُّسَ المُنطقة الحرة الجبيدة الشيخ هزاع بن زايد أن توفير البنية الاساسية والمرافق الخاصة بمنشّات المنطقة الحرة سيحتاج إلى فترة تراوح بين ثلاث واربع سوات. وكشف عن وجود خطط اعلرج جزء من راس مال مشروع المنطقة الحرة للاكتتاب العآم على مواطني دولة

وقال في مؤتمر صحافي عقده عقب صدور انقانون الريد وضنع أبو طبئي على الخريطة العالمية للعكن المؤاتية لرجَّالُ ٱلأعمالُ ونعتقد ان أبو ظبِّي تنعتع بخصائص فريدة تمكنها من النجاح في ثلك. كما أن توجيهات رئيس النولة بتوفير فرص استثمارية لأكبر عند ممكن من المواطنين هي من دعائم هذا المشروع وتقف خلف فكرة انشاء المؤسسة كشركة مطوكة للقطاع الخاص وطرح اسهمها للاكتتاب

٥٠٠ مليون دولار

رنيس الوزراء المغتربي عبداللطيف

القبيلالي أمس أن مُنجَّدُوعَة «دايُّو،

الكورية الجنوبية العسسلاقية

واللاسلكية والسياحة والصناعة في المغرب في صفقة تم الإتفاق

للبها بعد مغاوضات استعرت

ووقع رئيس الوزراء المغسربي عبداللطيف الفيلالي وسونغ كيو بارك

رئيس شركة أدايو تيليكوم، الاتفاق

وقبال بيبان رسيمي ان الاتفاق

الرسيمي الذي يشضيعن صيفقيتين

منفصلتين سيوقعه وو تشونغ كيم

رئيس ،دايق، ومؤسسها عشيما

يزور المغترب بحلول تهناية الشنهس

وقآل مكتب رئيس للوزراء المغربي

ان الاتفاقين بتضمنان تنفيذ مشاريع

مهمة في قطاعات السماحة

والالكفرونيات والاتصالات السلكية

واللاسلكية باستثمارات احمالية تبلغ

نحو ۵۰۰ مليون دولار وايجاد ۲۰۰۰

وظيفة وانخال تكنولوجيا جديدة الى

وبمقتضى الاتفاق ايضا ستمتلك

دايق، فنيقا من فئة حُمسة نجوم في

العاصمة المغربية الرباط وستبني

وقال البيان للغربي ان ددايو،

ستشترك أيضًا في مناقصة دولية ستطرح لامتياز أتشد غيل شبكة

للهواتف في اشارة الي خطط المغرب

للسماح لشركة خاصة بتشغيل شبكة

للهواتف المحمولة نظام دجي. اس. ام:

واضاف البيان ان دايو، تعترم

ايضا استخدام المغرب كقاعدة لاطلاق

منتجاتها في منطقة شمال افريقيا

وان ذلك قد يعقسه مسزيد من

انشئت بالفعل.

مصفعا للالكترونيات في سلا.

بالاحرف الاولى في الرباط

الجاري.

4 4 . . . .

ادى ادريس ديسي

المحادث الرياب

والرسندب

القافي ايرساالنعاب

v \*\* \* \* \* \* \* \*

• = , 1 ... \$...

- . .

4 .1.3

. .

ستبشمر ٥٠٠ مليلون دولار في

■ الرباط - رويت ر - قبال مكتب

وعقب الاجتماع الأول لمجلس الإدارة، تم تشكيل فريق

في المنطقة وللتنسيق مع بأقي النوائر الحكومية من أجل تُحقيق نتائج سريعة.

وأضاف رئيس المنطقة الصرة الجديدة ان هيشتها ستعين بمستشارين متخصصين لوضع انظمة العمل لهذه المنطقة والمساهمة في رسم السياسة العامة للرتقبة للهيشة والإعداد الشؤون أدارتها. كما تهدف الهيشة إلى تطوير مؤسسة مملوكة من القطاع الشاص عن طريق طرح اسهمها للاكتتاب العام وجعلها قادرة على للنافسة على المستوى الدولي. ومن المقرر أن تضتص المنطقة الصرة في السعيبات

بتخرين ونقل وتجارة السلع والمواد الأساسية الأولية وستتضمن منشات مخصصة لقرابة ٦٧ ماية خادم يما فبها المعانن والأصجار الثمينة والصبوب وشامات المعانن والزيوت والمواد التي تقطلب التخزين البارد، بالإضافة إلى نلك، سيتم توفير ردهات تداول لهذه السلم. وقال الشيخ هزاع بن زايد أن المنطقة الحرة الجديدة

ستقام على مساحة شاميعة تصل إلى ٣٥٠٠ هكتار، مشيراً إلى أنْ مشروع اقامتها أعدت له دراسة جدوى اقتصادية متكاملة، وأنه وفقاً للدراسة ستكون المنطقة الحرة في أبو ظبى مركزاً لتجارة السلع والمولد الخام بين الشرق والغرب الثيُّ يقدر حجمها بنحو ٢١٤ بليون دولار سنوياً مع نسبة نعو تراوح بين ٩٠٠ في المئة و؛ في المئة.

وتعسب دولة الإصارات التي تنسع نظاماً حسراً في اقــتـصــادها، أبرز دول الشَّسرق الأوسط الَّتِي توجِـد فــهــاً مناطق حُرة، إذ هناك المنطقة الصناعية الصَّرة في جبل على التي اقامتها حكومة دبي في الثمانينات بكلفة ٢.٥ بليون دولار، كما هناك منطقة أخرى في الشارقة وثالثة في الفجيرة ورابعة في عجمان، واستقطبت المناطق الحرة المنكورة استثمارات يتجاوز حجمها ١٠٥ بليون بولار في

وأضاف الشبيخ هزاع بن زايد أن دور برنامج الاوفست يكون محورياً، مشيراً إلى أن من أهداف البرنامج تتنمية اقتصادات الإمارات وابجاد فرص استثمارية للمواطئين. وأشبار إلى أن المنفعة ستكون متبايلة بين برنامج الاوفست والمنطقة الحرة، حيث ستخدم المنطقة الجيبدة

أهداف البرنامج، وستساعده في تجاوز عقبات تنفيذ بعض المشيروعيات التي تتم في إطارة تسبهيل منح التبراخيص وتوفير قنوات للاستثمار.

بخل العمليات من ٢٤٥ مليون إلى

\$\$0 مليون ريال، وبلغ صنافي أرباح

الفتسرة ٢٠,١ مليون ريال بزيادة

نسبتها ٢٣ في أَكْثُةٌ عَنْ الفُتَّرة

للبنك، أن التحسن في الإداء حسلال الفترة يرجع إلى استعرار البنك في تقوية مركزه المالي في السوق المحلية من خلال تقوية العلاقة التجارية مع

كبريات الشركات والمؤسسات للوطنية

وتوسيع قاعدة منتجاته النكسة

اضافة إلى العوائد المحسطة على

منتجات جنينة من الخزينة المركزية

ورأى هرمن اربيء العضو للنتنب

## مجموعة دايو الكورية تستثمر في الغرب

🗖 الرياض - من مصطفى شهاب:

🔳 حــقق البنك الســـعــودي -الهوائدي زيادة ملحوظة في أرباحه ، الأول من اك

القُتْرَةُ نَفْسُ هِا مِن العِامِ المَاضِي، وازدائت ودائع العملاء بنسبة ٨ في المثة لتصل إلى عشرة بلايين ريال في مقابل ٩.٣ بليون للفترة المقبلة.

المساهمين بلغ مقدارها ١١٤ مليون ريال، إذ ارتفعت من ١٠٥١ مليون ريال إلى ١١٦٥ مليون، وارتفع اجـمـالي

بنسبة ٢٦ في المئة في النصف الاول

نسبتها ٢٦ في المئة في مقابل الأرباح التي حققها في الفترة نفسها من العام الماضي، وبلغت ارباح للبنك ٧٦ مليون ريال (٣٠ . ٢٠ مليون دولار) في مقابل ١٦٠١ مليون ريال (١٦٠١ مليون دولار) العام الماضي. وواكب هذه الزيادة في الارساح ندو في مختلف العمليات المسرفية، إذ سجل اجمالي موجوداته ارتفاعاً نسبته ١١ في المئة ليصل إلى ١٥٠٧ بليون ريال فيّ مقابل ١٤،١ بليّون في

وقيابل هذا زبادة في حيقوق

وعسوائد القسروض والعسوائد من صنابيق الاستثمار بمختلف أنواعها وتجـــأرَّة المرابحــة الإســـلامـــــــة في الاستهم إلى جانب استمرار البنك في

السياسة الترشيدية لنفقاته لنتلام مع ما رصد لها أصلاً. ويخطط البنك حساليساً لزيادة جىديدة في راس المال بعد إقدام ثُلَاثَة من المسارف السعودية على هذه الخطوة منذ مطلع العام الحالي.

#### البنك الاسلامي للتنمية تمويلات جديدة من

في الدول غير الإعضاء. السنوي الصادي والغشيرين لمجلس

🗃 اعتمد مجلس المديرين

🗆 جدة - من محمد جمال عنابي:

التنف يسنيين له والبنك الاسسلامي للتنمية، تمويلات جديدة بلغت أكثر من ٩٢ مليون دولار لصالح عدد من الدول الإعضاء والمجتمعات الإسلامية وكآن الجلس اختتم اعمال دورته الـ ١٦٤ برئاسة البكتور أحمد محمد

وقرر للجلس عقد اعمال الاجتماع

على رئيس البنك وعضوية ممثلين عن الدول الإعضاء أول من أمس في جدة.

المحافظين في كـوناكـري عـاصـمـة جمهورية غينيا في ٢٦ تشرين الثاني (نُوفْمُيْرُ) المُقْبِلُ ولا منه على مستوى وزراء المال والاقتصاد والتخطيط في

اعتسمىد مبلغ ٢٠,٦ مليسون دولار للمساهمة في تمويل خمسة مشاريع تندوية في خُمس نول اعضاء ومبلغ ٣٠ مليـون دولار لتـصـويل عمليـتي تجارة خارجية في بلدين عضوين هما باكستان والجزائر، ونلك لاستيراد تفطحام من السعودية الى باكستان وقمح من سورية الى الجرائر.

الدول الاعضاء.

وقسال رئيس البنك ان المجلس

**■**وقع وزير الدولة اللبناني للشـــؤون للاليــة فــؤاد السندورة وسفير اليابان في أبنان باسوجي الشيخاكي امس في وزارة المال على اتفاق لقرض ميسر قيمته ١٢٠ مليون نولار اميركي منصته الحكومة اليابانية للبنان لتنفيذ مشروع معالجة التلوث على الشاطئ اللبناني ومد شبكات جديدة لتوزيع المياه في صيدا وكسروان. واكد السنيورة أن الزيارة المهمة التي قام بها رئيس

مجلس الوزراء ُرفَّيق الحريري في حريرانَّ (يونُيو) لِغَاضَي لطوكيو انت إلى تعزيز العالَقات مع بلد عظيم كاليابان وأثمرت قرضاً ميسراً هو أولى خطوات التعاون. وقال انشيعاكي ان الحكومة اليابانية بدأت بالمشاركة الفاعلة في عملية الأعمار والتنمية التأريخية التي يشهنها

لبنان. واكَّد مسامعة حكومته مستقبلاً في عدد من المشاريع وَاعْتَبُّرِ السَّفِيرِ الْيَابَانِي انْ هَذَا الْاَتْفَاقَ فَي غَالِيةَ الاهمية لاعادة اعمار لبنان. وقال ان هذا القرض هو الأول للذي تقدمة حكومة البابان الى لبنان منذ تبادل العلاقات الديبلوماسية في الشمسينات. وأشار الى أن شروط القرض ميسرة، لافتاً الى أن معدل الفائدة السنوية هو ٥٠.٢.

سَنوات، ويشلو القرض من اي قيود تفرض شراء البضائع او الخدمات من مصادر محددة. واكد السنيورة اهمية القرض وشروطه الميسرة، مشيرا الى أنه سيساعدُ الحكومة اللبنانية على تنفيذُ المشاريع من

في المثة، وتمتد فترة السداد ٢٠ سنة مع فترة سماح سبع

دون عقبات وقال أن لبنان سيستفيد من علاقاته مع دولة تمثل قوة اقتصادية مهمة دولياً وان هناك إمكان الحصول على مزيد من الساعدات والقروض لليسرة من الحكومة اليابانية التي اكنت رغبتها في ذلك

ويهدف القرض ألى بناء منشات لجمع المياه الاسنة في منطقة صيدا الساحلية حنوب لبنان وبناء شبكات لتوريع . للياه في منطقة كسروان الجبلية شرق بيروت.

🗷 تبرأس امس البيتك الدوليي

🗋 باريس – من رندة تقي الدين: اجتماعا استشاريا حول الاردن لإنجاد تحو بليون بولار من القروض من ألدول المانحة لتمويل مبرزان المنفوعات الاردني واستثمارات تهدف الى زيادة احستسياط البنك المركسزي الاربني من العملات الصعبة. ويهدف الاردن ألى تعسرين احستسياطه من العملات الصعبة بزيادة ٣٠٠ مليون دولار الى الاحتياط الحالي البالغ ٨٠٠

١٢ و١٥ في المشة على قسروضهم بالدولار الأميركي. ثم عسرض قندلفت لنتسبائج مليون بولار. وحضر الإحتماع من الدول المائحة الولايات المتحدة واليابان الاتصبالات للستبمرة مع المصارف فقال أن الخطوط الأساسية والاتحاد الاوروبي وضرنسا وكندا للعروض المقدمة من المصارف هي وبلجيكا والمانيا وايطاليا وكوريا تمويل رأس المال العسامل، وشسراء والنروج وسويسرا وتركيا وبريطانيا معدّات وانشاءات جميدة او ترميمها، والصندوق العسربي للتنمسيسة الاقتصابية والاجتماعية وصنبوق وعائد لبراءة الاضتراع او تعاون النقد العربي وصندوق النقد الدولى ومؤسسة ٱلْمَأْلُ الدولية (١٢٥) والبِنكُ ولفت الى ان اساليب التمويل هي الاسلامي للتنمية وبنك الاستثمارات السحب على حساب منين والايجار الاوروبي وصندوق التنسية الزراعي السدولي (IFAD) والسمسنسدوق التمويلي وتمويل الصادرات وتمويل العبقبود ومشباركية في رأس المال،

السبع ودي للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة للتنمية (UNDP). وراست الوفسد الاربني وزير التخطيط النكتورة ريما خلف هنيدي وضم الوقد وزير المال مبروان عوض وحساكم البنك المركسزي الاردني زياد فريز والسفيس الاردني في باريس الشريف فوارْ.

وقسال نائب رئيس البنك الدولى للشرق الاوسط وشمال افريقيا كمال برقس لـ «الحسيساة» إن الهشدف من الاجتماع هو تقويم التقدم الذي احرزه الإربان، وفي الوقت نفسه أمكان حصوله على قروض ومساعدات من

كما يهدف القرض ايضا الى الحفاظ على البيئة وتنمية

البنية التُحتية للشاطئ وتحسين الاوضاع الصحية في

وكانت السفارة البابانية فتحت ابوابها في لبنان في

شباط (فبراير) الماضي بعد اكثر من حُمسة أعوام على

انتهاء الحرب، ووصل السفير الياباني الى لبنان لتُسلم

مستثمرون لبنانيون يعرضون شراء تي. ام. اي

أعلنت نقابة الطيارين اللبنانيين في بيان نشرته أمس

واضاف البيان ان وابق ملهم أبدى استعداده لتقديم كفالة

ونقل البيان عن ابو ملهم انه يمثل «مبجموعة من

المستثمرين اللبنانيين الراغبين في شراء الشركة، وأن هؤلاء

يتعهدون تعويمها ونقلها الي مصاف شركات الشحن الكيري

في العالم، والاتفاق مع نقابات الطيارين والستخدمين

ومعلوم أن الشركة كأنت أصدرت قرارأ ادارياً بصرف

١٩٨ موظفاً من الشركة نتيجة تراجع اوضاعها المآلية

والعملية. ويلقى هذا القرار معارضة نقابتي الطيارين

مصرفية بقيمة ٦٠ مليون دولار الميركي في حال موافقة السيد روفايل على بيع اسهم شركة "T.M.A" التي تملك

ان «المهندس الطيار داود أبو ملهم تقدم بعرض لشراء شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط "T.M.A" من السيد فريد

روفايل (رئيس مجلس ادارة البنك اللبناني - الفرنسي)».

غالبيتها الشركة اللبنانية للاستثمار الجويء.

المناطق المكتظة بالسكان.

☐ بيروت - «الحياة»:

والمقاظ على ديمومة عملهمه.

مهامه في منتصف ايار (مايو) الماضي.

وأضاف أن الإجتماع بحد ذاته لا يتيح الحصول على الاموال اللازمة في المئسة، وإن هناك حساجسة ملحسة التي تقسرٌ في اطار مسوارنات الدول، لأيجاد فرص عمل، لأن استيعاب دول لكته يحضر للقرارات التي تتخذها الدول المانحة.

في تسريع الاعداد للسيماسات التصويلية للدول المانحة لمساعدة الاردن، كما شبهد مشاركة بول مانحة جنيدة منها كوريا الجنوية مثلاً، التي تقدم للمرة الاولى قرضاً ميسراً

لتمويل ميزان مدفوعاته وزيادة احتياطه من العملات

البنك الدولى يراس

اجتماعاً حول الاردن

لايجاد بليون دولار من القروض

للارس. ونكر ان هذا الاجتماع هو الثالث من نُوعَــة في شَــان الْأَرِينَ بعــد الاجــتـماعين المسابقين عـامي ١٩٩٣ و1944، وانه يركز على دعم ميزان الدفوعات والاستجابة لمتطلبات

الاستشمارات على المديين المتوسط والطويل. وقسال درفيس إن الانطباع الذي لديه يدعموه الى الأعستسقاد آثه في السنوات الثلاث المقبلة ستبلغ هذه

الاحتياجاتِ التمويلية للأردن ما يقارب بليون دولار. وعن تقويم الاداء الاقتصادي الاردئى المالي بالمقارنة مع الفترة التي انعقد فيها الإجتماعات السابقان، أشار درفيس الى ان الاجتماع الاول الاستشاري حول الارين كان عقد في فترة ازمة حقيقية حيث شهد الاردن نتيجة حرب الخليج عودة العمالة من الخارج، وكان هناك عَجْرَ في الاقتصاد والمالية والتركير في حينه على العمل

على اعادة الإستقرار للاوضاع. واخسساف انه وغنع في حــ برنامج تقشف وان فتبرة الإصتماع الثاني شهدت اجراءات تحول هيكلية على صعيد الاقتصاد الاربثي، اتاحت اعادة التوازن اليه.

ونكر درفيس ان الاجتماع الصالي

يتبيح القول ان التوازن قد عاد على صعيد ميزان المنفوعات وان مستوى التضخم أصبح منضغضا والعجز المَالِي لا يِتْجِاوِرْ نَسْبِةٌ ٣ فِي الْمُنَّةُ مِنْ اجمالي الناتج القومي. ورأى ان آلاردن تجاوز ازمته لكن البطالة لا ترال مرتفعة الى معدل ١٥.

الصلام واثها اعطت يقعة سيباس ونكر أن للستشمرين من القطاع الضاص لا يرغبون في العمل في مناطق لا يستويها الستلام وال القركات الخاصة ستشجع على أيجأد قرص عمل في مجالي السياحة والتصدير.

صغيرة ومحدودة مثل الاردن يتطلب

فرص استثمار وتصبير وانشاء

قدرات سياحية. وقال ان هناك تغييراً

وعما أذا كانت عملية السلام بين

الاربن واسرائيل ساهمت في تشجيع

الدول المانحة على تقديم الساعدات

للاردن، قبال درفيس انها لعبت دوراً

كبيراً، لأن معظم الدول المائصة

والمولين مهتمين جدأ بدعم مسيرة

هيكلياً على صعيد سياسة التصد

بهدف تكثيفها.

واضاف ان السلام بين الاردن واسرائيل وقر الظروف الملائمة لثلثم وان النتائج المتوقعة لم تتحق بعدٍ، عما يدعو لتُعني استمرار مسيرة السلام كي تتبلور هذه النَّتَانُج

واشَــار الي أنّ الاربن اســــوعب حتى الآن كل الإموال، التي قطعت بها واكسد رئيس القسسم في البنك الدولي الدكت و عادل كنعان أن القرض الذي قدمته السابان والبنك الدولي وقيمته ٢١٥ مليون دولار،

الدعم مسيران المضوعات الاربشي قث أَنْفَقُ بِاكْمُلِهُ وَانْهُ فَي السِنْةُ الْجِارِيةِ، قَيْمُ الْبِنْكُ الدولِي قَرْضًا لَحْرٍ بِقَيْمَةً ٨٠ مليسون وتم انفاقه، وكمثلك الـ ١٠٠ مليون «أيكو» التي قدم ها الاتحاد الاوروبي هي حالياً قيد الانفاق. وقسال كنعسان ان دعم مسيسرّان

المُدفوعات في الأردن، صرف حتى الأنّ

بصورة فورية باستثناء عند قليل من

القطاعات أأتي شبهبت تلخير مثل قطاعي الطاقة والماء ونكر درفيس ان اداء الاردن جب كان النصو لدية يبلغ مستوى ٦,٥ في

#### الخُلِيج للعمالة قد انخفض، مشير ، اليابان بقيمة ١٢٠ مليون دولار الأردن: مجلس الوزراء سيبحث فى زيادة رأس مال الخطوط الملكية لعالجة تلوث الشاطئ اللبناني ومدشبكة المياه

🛎 توقع المهندس ناصسر اللوزي،

وقال للصحافيين النين حضروا

وكان نادر الذهبي، المدير التنفيذي ل والْلكية الأربنية، قال الاستوع المَاضَي أنَّ الحكومة تسعى الى تحويلُ بيون والملكية الأربنية، المستحقة نشركة مصفاة البترول الأردنية الى رأس مال في «الملكيسة الأردنيسة كسحل للديون للستحقة من «الملكية» الى الصفاة. ويصل حجم دنون المصفاة على

«المُلكة الأردنية» ألى نصو ١١٠ ماليين

بينار من أصل البيون الأجــمــاليـــ المستحقة على والملكية الأربنية، والبالغ نحو ٥٠٠ مليون دينار. تعتبر الخطوة الأولى نحو تخصيص والملكة الأربنية، وتصويلها الى شركة تعمل على اسس تجارية. وأضاف أن

الحكومة الحالية جادة حقاً في تحقيق

🗆 عمان - من معلاح حزين:

وزير النقل الأربني أن يبحث مجلس الوزراء قريباً طلباً تقدمت به مؤسسة «الخطوط الجسوية الملكيسة الأرتنيسة» لزيادة راسم الها من ٧٠ مليون بينار الى ٢١٠ ملايين ىيئار.

حفل توقيع منكرة للتفاهم بين الحكومة والأتصاد النولى للنقل الجوي (أيانًا) لأختيار عمان مقرأ اقليميا للاتحاد، أن الجزء الأعظم من رأس المآل الجبيد هو قيمة بيون مستحقة من الملكية الارتنية لشركة مصفاة البترول الأربنية.

وقسال النشبي أن زيادة رأس المال

وكنانت الحكوسة الأربنيسة بدأت محاولاتها في الجاه تصويل اللكية الأردنية، الى شركة تسير حسب مبادي الربح والخسيارة منذ عام ١٩٩٢، هنت شكلت لجنة لادارة عملية التخصيص غيس ان جسيع المساولات في هذا

الاتجاه كانت تنتهي من دون نتيجة. وكان الاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) أعلن اختيار الأردن مركزاً اقليمياً للاتحاد في الشرق الأوسط ووصل بيار جانيو الدير العام للاتحاد الى عمان أول من أمس حيث وقع مع وزير النقل الأردني سنكرة تفاهم في هذا الشنان. واعتبر اللوزي هذا الاختيار تأكيدا لحقيقة أن الأردن يتمتع بمزايا الأمن والاستنقرار ، فضلا عن التنعاون

الايجابي بين الأردن والاتصاد الدولي، مما جعل الاتحاد بختار الأربن، مشيراً الى أن في ذلك دليالاً على أن الأردن عُدا جزَّءاً من اقليم شرق اوسطى، وتوقع أن تكون لهذا الأختيار آثار ايجابية على مسيرة التعاون بين

الأُرِينُ وَالاتحاد الدوليّ. أما بيار جانيو فقال ان وجود مكتب اقليـمي للاتحـاد في عـمان سيساعد الأرثن في العمل عن قرب مع منظمات الطيران آلاخرى خصوصة للاتحاد العربي للنقل الجوي الذي كان اختار عمان مقرأ اقليميا لتدريب العاملين في مجال النقل الجوي العام

التي نفثتها ادارة البنك

وكشبغت البيبانات المالية التر

وزعها البتك ارتفاع وداثع العملاء من

٨, ٤ بليون دولار للعام الماضي التي

٥,٥ بليون دولار هذا العام في حين

بلغت الاستشمارات ٣٠٦ بليون دولار

بريادة ٣٥٠ ملي ون دولار على استثمارات الفترة القابلة من العام

للاضي، وبلغت امسول البنك تعسانيسة

بلايين دولار بزيادة ٧٠٠ مليون دولار.

ورقع البنك مخصصات العبون

# ميريل لينش تبحث في انشاء صندوق لاستثمار الاجانب في الأسهم الكويتية

■ الكويث - رويتس - قال مستؤول في شركية كويتية أنَّ مؤسَّسة اميريل لينش، وشركتي استَثَمَّار كُويِتيَّتِينَ تَبِحَثُ فَي ٱفْكَانُ انْشَاءَ صَنْدُوقً مَسْتَرِكَ للسِمَاعُ لَاجَانِبِ بِالْاستَثْمَارُ فِي الاسهِمِ

وقال المسؤول في «الشركة الكويتية للتجارة وللقاولات والاستثلمارات الخارجية، إن شركته والشركة الكويتية للاستثماره ومؤسسة صيريل لينش، تبحث في أنشاء صندوق تتراوح قيمته بين ١٠٠ و٠٥١ مليون دولار يسجل في بورصة الاسهم

ولا يجوز للاجانب من غير مواطني الدول الست

الاعضاء في محلس التعاون الخليجي التعامل مباشرة في الاسهم السجلة في البورصة الكويتية وشي ثاني أنشط سوق في الشرق الاوسط بعد تركيا من حيث حجم التعاملات اليوسية. عير انه بمكن للاجانب من خارج دول المجلس المشاركة من خلال صناديق مشتركة. وارتفع مؤشر الاسعار الرسمي لبورمنة الاسهم

نحبو ٣٥ في الليَّة في عبام ١٩٩٥ وزاد نحبو ١٨ في

ويبلغ مجموع القيمة السوقية للاسهم المتداولة في البورصة ١٠٥ بليون دينار كويتي (١٧ بليون

وقال المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه والذي تحدث تليفونياً أنه سيتم أنشاء الصنبوق بعد أنَّ تستكمل أجراءات أنماج والشركة الكويتية التجارة والقاولات والاستثمارات الخارجية، والشركة الكويتية للاستثمار، وأضاف أن الشركة المعجة ستصَيْح الشريك مع مؤسسة وميريل لينش، وللحكومة الكويتية حصة غالبية في الشركتين

الكويتيتين. وقال المسؤول أن المستشعرين الإجانب اظهروا اهتماماً متزايداً بالبورصة الكويتية وإمكانات تطويرها بعد انخال التعمامل عن طريق اجهزة الكومبيوتر تشرين الثاني (نوفمبير) الماضي وهو تطوير قال وسطاء انه دعم نشاط السوق. وقال السؤول ان الإجانب اهتموا بخطط السوق رين أن رجاب «مدموا بخطط السوق لبدء التعامل في التعاقدات الآجلة وفي الخيارات خلال السنة المقبلة.

ويليم هيغ وزير النولة البريطاني لشؤون ويلز (الثاني من يعين الصورة) يصافح مون تشونغ هوأن نانب رئيس شركة «ال. جي. سميكون

(الثاني من يسار الصورة) بعد التوقيع امس على اتفاق تيمته ٢,٦ بليون دولار لانشاء مصنع للالكترونيات وأشباه الموصلات في جنوب ويلز. ويظهر الى يسار الصورة بيفيد رو بينو رئيس وكالة تنمية ويلز وهو يصافح جون كو رئيس شركة «آل، جي، الكترونيكس) ومديرها التنفيذي. ويعتبر الاتفاق اكبر استثمار اجنبي في تاريخ بريطانيا ويتوقع أن يتبح نحو سنة الاف فرصة عمل والمنات من الوظائف التابعة. (اف ب).

### البنك السعودي البريطاني يزيد أرباحه في النصف الأول من 1997 🗀 الرياض – من مصطفى شهاب:

■ اعلن البنك السعودي البريطاني تحقيق زيادة في الأرباح خلال النصف الأول من العام الحالي نسبتها ١٢,٤ في المثرة في المثرة التي المراحة في المثرة المراحة المراحة في المثرة العام العام المراحة في المثرة العام العا

نفسها من العام الماضي. ونكر بيان أصدره البنك أن أرياحه للفترة بلغت ٤, ٣٣٠ مليون ريال (٢١,٤٤ مليون دولار اميركي)، جاء الجانب الأكبر منها من ارباح الربع الثاني التي شهدت قفزة بلغت نسبتها 10 في المئة مسقسارنة بأرباح الربع الأول من هذا

وعسرًا رونديل لي شبو العنضبو المنتسب للبنك الزيادة في الإرباح اي «الانتسهاء من اعبادة هيكلة حسافظة الاستثمارات، وقال أن ألثمو الكبير للودائع ساهم في تحقيق هذه النتائج، مشيراً الى ان هذه المعطيات تؤكد على

المشكوك فيها من ٢٠٢ مليون دولار الى ٢٠٤ مليسون دولار، الا ان بيسان البنك ارجع زيادة المضمصات هذه اللي ربيع المناب فني: أذ الخل البنة المقصصات القاصة بضمارًا البطاقات والقروض الشخصية ضمن لجمالي للخصصات العامة بدلاً من



ارتفاع طفيف لأرباح شركة اسمنت تبوك

 المنامة - رويتر - بينت أرقام حسورت أمم ان أرباح ، شركة أسمنت تبوك، قبل خصم الزكاة

ارتفعت قلبلا الى ٨. ١٤ مليون ريال (٣,٧٥ مليون

وأظهرت الأرقام ان حقوق المساممين زادت الى

## بعد تقديم عددمن الاعتراضات المحكمة الاماراتية العلي

🗖 أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

■ يُعلرح الملف الجنائي في قضية بنك الاعتماد والتجارة الدولي مجدداً أمام المحكمة الاتحادية العليا في دولة الأصارات بعد اعتراضات قدمتها جهات معنية بالقضية على الأحكام التي اصدرتها . مُحكمة الأستَئنافَ في أبو طبي في التاسع من

حزيران (يونيو) الماضي. وانتهت امس الفترة المصندة وهي ٣٠ يوما للاعتراض على احكام محكمة الاستئناف وأكدت مصادر قضائية ان سبعة طعون قدمت

المحكمة تصديد تاريخ بدء نظرها لقضية بنك الاعتماد والتجارة الدولي ليستمر طرحها أمام القضاء لمدة أخرى بعدما ساد اعتقاد بأن الستار اسدل على هذه القضية لدى صدور أحكام محكمة

الملف الجنائي الخاص ببنك الاعتماد والتجارة

وامتياز احمد وأمير الحق صديقي، بطعون بالاحكام ويواجه ١٣ من كبار الموظفين السابقين في التي أصدرتها المحكمة المذكورة ضدهم. البِنكُ، مَنْهِم مِن تَوْفِي وَمِنْهِم مِنْ هُو سِـجِيَّ فَيَّ الولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا ومن أطلق وكانت محكمة الاستثناف في ابو طبي أكنت في سراحه، ومنهم ما يزال في السّجن في أبو طبي حتى الآن، تهما مختلفة لمسؤوليتهم في انهيار

حسين الذي براته المحكمة الاستئنافية من التهم المسندة اليه، كما قدمت ادارة قضاء الدولة يداثرة الفتوى والتشريع طعناً عن دائرة مالية ابوطبي. وتقدم خمسة متهمون، هم ظفر اقبال شويري وعبدالمغيظ محمد احمد ومحمد عظمة الله

حكمها الصادر في التاسع من حريران الماضي براءة اقبال احمد رضوي الذي براته المُحكمة الابتدائية، وبرات محكمة الاستثناف ايضا متهمين اخرين

وعلمت والصياة، أن بين الشركات التي تقدمت اثنين من الولايات المتحدة هما «فلور دّانيسيل» ودبراون روت، ومجموعة شركات بابانية وبريطانية وتضم كلاً من شركة مماروبين، وحشيودا، ومؤسسة igc، وشركة ، فوستر ويلر، والشركة الايطالية

ابتك الاستثمار الاوروبي، قيمته ٢٩٠ مليون دولار،

# أحدهما نسيم حسن شيخ البريطاني الجنسية.

العشرين المقبلة، بزيادة تسبتها ٣٤ في المئة عن معدلِ الطاب العالمي حالياً البالغ ٢٩ مليون برميل

واوضح التقرير الذي تلقته والهيئة المصرية العامة للبترول، أن حصة البترول من أجمالي مصادر الطاقة العالمية ستتقلص لصالح الغاز الطبعي عي بنسبة ٧٥ في المشة اي الى نصو ١٣٢ تريليون قدم مكعب مقابل ٧٨ تريليون قدم مكعب حالياً. ونكر التقرير انه من المتوقع ان يرتفع الطلب على الغاز الطبيعي حتى في البلاد المتقدمة و بنسبة اكبر من ارتفاع ألظلب على البترول حيث قدر ان يرتفع الطلب على البترول في اميركا الشمالية خلال السنوات العشرين المقبلة بنسبة ٢٢ في المئة ليسجل ٣٤ بليوناً و٩٠٠ مليون قدم مكعب.

الأثرية، وبالتالي أبرز مواقع الجنب السياحي فيها للعلم السياحي الاول في الأرس. وبلغ عدد زوار مدينة البدراء في العام الماضي، نحو ٣٣٧ ألف زائر بين من جهة لخرى توقع التقرير السنوي الصادر عن ادارة معلومات الطاقة في الولايات المتحدة عن اردني واجنبي، أي بزيادة نسبتها ١٨ في النَّهُ عماً كأن عليه الوضع في مستقبل الطاقة العالمية ان يبلغ الطلب العالي على لبترول ١٠٠ مليون برميل يوميا خيلال السنوات وتوقع الدكتور صالح ارشيدات

مثتها وكالة الأنباء الأردنية ان تشهد المدينة الأثرية خبلال العام الجاري «رُخُماً سياحياً، لم يسبق له مثبل، مشيراً الى أن الحكومة تسعى جاهدة لتوفدر المتطلبات الأساسية للنهوض مستوى اداء القطاع السياحي باكتله، وبخاصة في منينة البتراء وذلك بالتعاون مع الجهات الأخرى. وقال ان الحكومة اتفقت مع احدى الشركات المحلية للقيام بوضع براسة شاملة لتطوير المنطقة على مراحل،

لاستخدام أراضي تلك المنطقة في صورة لا تسيء للقيمة الاثرية والتاريخية للمتينة ولاتقف عائقاً في الوقت نفسسه أمسام تنامي صناعبة

التحتيبة، ووضع تصبور علمي

٢١٨ ألف سائح زاروا البتراء وأنفقوا

أربعة ملإيين دينارفي النصف الأول

■ بلغ عند السنياح الذين زاروا منينة البتراء الأثرية جنوبي الأردن خلال النصف الأول من العام الجاري

وقال سليمان القرجات، مدير

مكتب أثار البستراء أن هذا العدد من

الزوار، ومن بينهم نحسو ٢٥ الف

أربئي، دفعوا من الرسوم ما قيمته

أربعة ملايين دينار. وذلك في مقابل

نحو ١٩٠ ألف زائر بينهم نصو ١٣

الف أريني زاروا المبينة الوربية في

النصف الأول من العام الماضي. وتعتبر صدينة البتراء، التي

مغرها الانباط النين استوطنوا

جنوب الأرين في الصخر، اهم المواقع

وزير السياحة والأثار في تصريحات

موضحاً ان منطقة البصراء باكملها

أكثر من ٢١٨ الف زائر.

وقال ان الشركة ستقوم بانجاز الدراسية لنطوير الاقليم عيصوميا ومدينة البتراء ومتخلها في صورة خاصة من خلال تجميل هذا المدخل، مشيراً الى أن الحكومة رصنت ما قيمته نصف مليون بينار لتنفيذ هذه

المُشاريع. وأضاف ان الأولوية القصوى في هذا المجال ستعطى لتطوير وتحديث أساليب الصرف الصحي الستخيسة حالياً التي اقيمت في صورة عاجلة لضمه القنادق السيادية التي تأسست في صورة عاجلة أيضًا.

الى ثلث علمت والحسيساة، ان الحكومة اتفقت ايضا مع احدى الشركات الأميركية لاجراء درأسة فنية تضع على اساسها مشروعاً متكاملاً للصيرف الصنحي، وقيالت منصباتر سياحية أن الشركة الأميركية أبنت استعدادها لتمويل هذا الشبروع وتنفسيده. وقسرت تكاليف انجساز

المشروع بنحو عشرة ملايين دولار. وفي الاطار نفست وقعت دائرة الأثار العامــة واللجنة الاربنيــة – السويسرية المستركة اتفاقأ لتمويل دراسة ترميم وتدعيم ارضية مدخل السبيق وإحدياء نظام الريّ النبطي القديم قدرب المدخل، والسبيق شق صخري هاثل يمتد بين الصخور الوريية مسافة كيلومتر كامل بارتفاع يصل الى نحو ١٠ مـــرا وبعـرض يراوح بين ثلاثة وخمسة أمتار.

# بنسبة ٤ ٢٤ في النَّة خلال النصف الأولّ

لله في النصف الأول من السنة الجارية مقابل من السنة الجارية مقابل من السنة الجارية مقابل من الفترة نفسها من العام الماضي.

٥, ٧٦٦ عليون ريال في الأشهر السنة الأولى من السنة من ٧٣٦،٧ عليون

كما ارتفعت موجودات الشركة، وهي واحدة من ثماني شركات اسمنت الملكة، الى ٨٥٨ مليون ريال من ٧٣٨ مليون ريال قبل عام.

أرباح البنك السعودي للاستثمار ترتفع

ريال في نهاية شهر حزيران (يونيو) عام ١٩٩٥.

 الرياض - «الحياة» - حقق «البنك السعودي للاستثمار، مع نهاية النصف الأول من السنة الجارية ارباحاً بلغت ٥١ مليون ريال (٦٣,٦ مليون يولار)، بزيادة بلغت نسبتها ٢٤٠٥ في المنة على أرباحها للفترة نفسها من العام الماضي والتي بلغت في حيث ١٤ مليون ريال. وجامت غذه الأرباح في الوقت الذي قام نيه المصرف بمضاعفة راس ماك ثلاث مرات من ١٨٠ مليون الى ٧٠٠ مليون ريال. وأدت هذه الزيادة الى رفع حقوق المساهمين من ٢٩٥ مليون ريال الى ١٨٠ بليون ريال وقد بلغ اجمالي ايرادات البنك خلال هذه الفترة ٢٩١ مليون ريال في بلغت المصاريف ٢٤٠ مليون ريال. وبلغت الزيادة في ايرادات هذه الفترة مقابل العام الماضي ١١٠٧ مليون ريال في حين زادت المصروفات في حدود ٤,١ مليون ريال.

ولعبت المحفظة الاستثمارية للبنك دوراً غي تعزيز ايراداته، إذ ارتفعت ايرادات هذه المحفظة من ٣٦ مليون ريال الي ٦١ مليون ريال. بورانات للدن المنطقة التي أصدرها البنك عن زيادة ملحوظة في المودات، إذ ارتفعت من ٧٠٧ بليون ريال الى ٩٠٤ بليون. وكان البنك زاد خلال هذه الفترة من حجم القروض والسلف التي قدمها للعملاء من ٢٠٢٨ بليون ريال الى ٥٦.٦ بليون، وبلغ حجم المحفظة الاستثماريَّة ٢٠٢٠ لَمِلْيَوْنَ رَيَالَ مَقَالِلَ ٢٤٠١ لِمُلْيُونٌ خَلَالُ الْعَامِ لللَّاضَى حجم الودائع ٧٩,٦ بليون ريال، بزيادة ٤٦.١ بليون ريال على العام الماضي

### معرض الصادرات السعودية الأول يقام في جدة

● جدة - «الحياة» - قال محمد المطوع العضو المنتدب لم «شركة لمعارض السعوبية، أن المعرض الأول للصادرات السعوبية الذي سيقام في مدينة جدة في تشدن الثاني (نوفمبر) المقبل يحظى باهتمام متزايد من قبل الشركات الرصنية والذي - كس في زيادة طلبات المساركة في فعاليات المدينة الله المسابقة والذي المسابقة في فعاليات المعرض الذي يعتبر غرصة جير ، نه ض المنتجات القابلة للتصدير وأضاف الطوع أن الزيادة في طلبات الشاركة لم تقتصر على الشركات العارضة فقط بل شَلمت الشركات المستوردة من مختلف دول العالم. ويشارك الكثير من الشركات المحلية التي تنتج سلعاً جيدة للمرة الأولى في فعاليات المعرض والتي من المتوقع أن يزيد عديما على منة شركة ومصنع تسعى الى ترويج منتجانها وصناعاتها امام اكثر من ٢٠ وفدأ تجارياً من

وسيقام المعرض في مركز جدة الدولي للمعارض برعاية وزارة التجارة ومشاركة وزارة الصناعة ومجلس تنمية الصادرات ومجلس الغرف السعودية والغرفة التجارية الصناعية في جدة.

### قطروفرنسا توقعان اتفاقأ لتشجيع وحماية الاستثمارات

 ● الدوحة - «الحياة» - وقعت قطر وفرنسا اتفاقاً في شأن «التشجيع والحماية المتبادلة للاستثمارات وقام بتوقيع الاتفاق اثناء زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى قطر وزير المألُ والاقتصاد والتجارة القطري الشيخ محمد بن خليفة ال ثاني وعن الجانب الفرنسي وزير الخارجية هيرفيه دو شاريت. معلقها البلدان اتفقا اثنا، زيارة قام بها وزير الخارجية الفرنسي الى الدوحة في حزيران (يونيو) الماضي على اعداد قائمة بالمشاريع المشتركة، وتركز فرنسا على التعاون مع قطر في مجال الغاز.

#### البرلان الغربى يصدق على قانون للشركات ألعامة المحدودة

■ الدار البيضاء - رويتر - قال مسؤيل في وزارة التجارة المغربية أول من أمس أن البرلمان المكون من ٣٣٣ مقعداً حمديَّق بالاجماع على مشروع مُ أوضاع الشركات العامة ذات المسؤولية المحدودة وقال المسؤول أن تصويت البرلمان يمثل نقطة تحول على طريق تحديث أوضاع الشركات المغربية العامة ذات المسؤولية المحدودة ويهدف أيضاً الى ربادة الشفافية في ادارتها. ويلغي القَانُونُ الذي صدق عليه البرلمان قانونا صدر عام ١٩٢٢ ابان وبمقتضى القانون الجديد يتعين الايقل راس مال الشركة العامة ذات

المسؤولية المحدودة عن ٢٠٠ الف درهم (٢٤ الف دولار) والا يقل عدد وقالت وزارة النجارة أنه بمقتضى القانون الجديد سيبلغ الحد الادنى لرأس المال ثلاثة ملايين مرهم ( ٢٥٠ الف دولار) لتنسيس شركة يسمح لها بطرح أسبهم للاكتقاب العاد.

واضافت أن القانون يطالب بتطبيق أساليب الادارة الحديثة بايجاد أدارة مستقرة وعلمية لحماية مصالح حملة الاسهم والمستثمرين. وقالت الوزارة انه كانت هناك حاجة ملحة للقانون الجديد بعد اعادة وصافة مجموعة من القوانين تتعلق بسوق المال في الأونة الأخيرة. صياغة مجموعة من القوانين تتعلق بسوق المال في الأونة الأخيرة. وأشارت الى ان الشركات القائمة سنمنح فترة سماح مدنها عامان لتوفيق أوضاعها مع القانون الجديد.

### زيادة أجور موظفي الدولة في تركيا

 انقرة - رؤيتر - اعلن رئيس الوزراء التركي الجديد نجم الدين اربكان أريادة بنسبة • في المئة في اجور موظفي الدولة وأصحاب المعاشات بعد يوم واحد من فوزه باقتراع برلماني على المئة.
 وأحد من فوزه باقد إلى المئة المؤلفة وقال اربكان في مؤتمر صحافي اذاعه التلفزيون اول من أمس: «أود ان أعلن أطيب نبا. قرر مجلس وزرائنا زيادة أجور العاملين في الدولة بنسبة ٥٠ ويقول مسؤولو الخزانة أن الرقم أعلى مما يمكنهم تحقيقه لكن أربكان

يبدي ثقة في ان خزائن حكومته الانتلافية سنتمكن من تسوية الامر. وكانت آخر زيادة في رواتب موظفي الدولة قد آعلنتها الحكومة السابقة في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي قبل اجراء انتخابات عامة في كانهن الاول (بيسمبر) وكانت الزيادة بنسخة \* و في المتوسط. وسيستفيد من الزيادة اكثر من سبعة ملايين تركي من بين ٦٠ عليون نسمة يعانون من تضخم يبلغ معدله السنوي نحو ٨٠ هي المنة.

### محادثات رقائق الكومبيوتر الأميركية اليابانية لم تحقق تقدماً بذكر

 طوكيو - رويتر - قال مسؤول أميركي للصحافيين أمس أن الولايات المتحدة واليابان لم تتمكنا من تحقيق تقدم بذكر خلال محادثات نجارة رقانق الكرمبيوتر التي جرت بينها على مستوى الخبرا، في طوكيو هذا وقال المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه ٧٠ اعتقد اننا حققنا تقدماً كبيراً في حل الخلافات وتخطي الفجوات في هذا الاجتماع.. وأعرب عن أمله في تحقيق تقدم أكبر خلال اجتماع على مستوى نواب الوزراء يعقد في نيوزيلندا في مطلع هذا الاسبوع على هامش اجتماع وزراء تجارة دول أسيا والمحيط الهادئ.

# زيادة مخزون النفط الخام الأميركي ٢٩ ا مليون برميل فَيْ أسبوع

 واشنطن - رويتر - أعلن معهد البترول الأميركي أن مخزونات الولايات المتحددة من الفقط الخام في المخارد الرئيسية زادت بعقدار ١٠٢٩ مليون برميل الى ٢١٠ ، ٢٦ مليون برميل في الاسبوع المنتهي في الخامس من مليون برميل الى ٢٠٥٠ منيون برميل في السنيوع المسهى مي سمال تعود (يوليو) من ٢٤، ٢١٤ طيون برميل في الاسبوع السابق. قول المعهد في تقريره الاسبوعي عن وضع مساعة النفط أن المضرين من البنزين نقص بواقع ٢٠١٠ مليون برميل من ٢٠٤, ١٩ مليون برميل.

۲۰۶۰۱۹ فليون برميل. وزاد مخزون الوقود من المقطرات بعقدار ۲۰۰۸ مليون برميل الى ۱۰۲.۸۶ مليون برميل من ۹۹٬۱۲ مليون برسيل في الاسبوع السابق وهبطت مغزونات البنزين المحسن ۲۰۲۲ طبيون برميل الى ۲۰٫۶۶ مليون ۱ م ۲۰۷۵ (۱۰ مليون المحسن ۱۰۲۲ طبيون برميل الى ۲۰٫۶۶ مليون برميل من ١٠، ٤١ مليون برميل في الأسبوع السابة واضاف ان نسبة الطاقة المستغلة في المسافي تراجعت الى ٩٣٠٩ في

#### البنك في الخامس من تموز (يوليو) ١٩٩١. للمحكمة الاتحادية العليا حثى امس وسيتعين على وتقدمت النيابة العامة بطعن ضد المتهم فأخر

ويتوقع بدء التشغيل للمصفاة مطلع سنة ١٩٩٨.

من جهة اخرى دعت «هيئة البترول المصرية،

الشركات صاحبة الرخص الى تقديم عروضها في

التصميمات الهندسية الاساسية لانشاء وحدة تكسر

بالهيسروجين في مصفاة اشتركة النصراء للعترول

بطاقة ٣٦ الف برميل بهدف تغطية متطلبات السوق

المحلية من زيت الغاز الذي يستورد جرء منه حالياً

لسد العجر في انتاجه. وستعالج هذه الوحدة نحو

١٨ مليون طنَّ سنوياً من زيت الوقود لانتباج زيت

المصدرة للبترول «اوابك» ان مصر بدأت نهاية العام

الماضى انتاج وتسويق الغازولين عالى الاوكتان

والخالّي من الرصاص على المستوى المصّلي اضافة

الى البِدِّء في استخدام الغاز الطبيعي المُضغوط

وقود المحركات في شاحنات النقل العام في القاهرة

بعد نجاح تجربة استخدامه في شاحنات قطاع

الى ذلك قالت مصادر منظمة الاقطار المرسة

الغاز ووقود النفاقات والبيوتان والنافتا الخفيفة.

□ القاهرة، الاسكندرية - «الحياة»:

🕱 تقدمت ست شركات عالمية بعروض هندسية لبناء المصفاة الجديدة وميدور، (Middle East Oil Refineries) على ساحل البحر المتوسط في غرب مدينة الاسكندرية التي ستعمل بطاقة ٥ ماليين طن سنوباً. وهي اول مصفاة بمولها القطاع الضَّاص وتساهم فيها «الهيئة المصرية للبترول، بنحو ٢٠ في المئة ويمول الباقي من قبل مستثمرين مصريين

ويذكر أن المسروع كنان حنصل على قبرض من

# وفر الوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM

1997



● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في تصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو} ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

أيلول (سبتعبر) للقبل. أما الإصدار

● إشترك الآن واحصل على الإصدار الأول لد وأرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يحتوي على ما نُشر في «الحياة، منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى نيار(مايو) من هذا العام. الإصدار الثاني يُرسل في نهاية السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة، خلال عام ١٩٩٦ فيرسل إلى المشتركين في دارشيف الحياة الإلكتروني

١٩٩٦، في نهاية شهر شباط (فبراير)

عندوره والأولان الموكدة المتوسسات

ي ۵۰۰ دولاز امعوکي للافراد

ريمة ومراجوي

● تصنيف موضوعي حسب صفحات

### «الحياة عنام - أحبار - إقتصاد -رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.

• يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف،

ويريحك من مناعب القص واللصق

لوضع الملقات.

والتصنيف والترتيب. يوفر عنيك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة

بما قيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد

الأسيوية والأفريقية ودول اميركا

الأوروبي والولايات المتحدة ويعض الدول

### مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🗆 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لمزيد من المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني

١٩٩٥ وهو يحتوي على كل ما نُسْر في

«الحياة» خلال عام ١٩٩٥.

أنشأه سعوديون باستثمارات تجاوزت ١٠٠ مليون دولار

# مشروع منتزه شواطئ قرطاج ينقل تونس الى مرحلة السياحة الراقية

من سميرة الصدفي؛

■ تشكل المدينة السياحية التي تباشر شركة اعنتزه شواطئ قرطاجء إنشياءها في الخساحيية الشيعيالية للعاصعة تونس اكبر مشروع سياحى - عقاري ستكامل في تونس إذ قدرت کلعته به ۱۰۳ ملایین دولار.

ويتبالف مشروع منتزد شبواطئ قرطاجء الذي تصوله والصجيموعية السعودية للأستثماره من فندق (فئة خدس نجوم سعته ١٣٦٥ سريراً و٢٣١ شقة سعتها الإحمالية ٥٥٠ سريراً ومركز العاب وتسلية وسجمع عقارى انشنئ على طراز الحمارة المتوسطية ويضم ٢٩ فيلا فخمة و٢٢٧ شقة بالإضافة الى ٥٠ سجلاً تجارياً وبقاه وبطاعم ومرافق اساسية (مكتب بريد ومستسليسة واسرع بنكي ومكتب

وتمتد المدينة السياحية عل سساحة ٢١ هكتاراً فوق مُصْبِةً غابيةً تطل على السباحل المنتبوسطي من ارتفاع ٧٠ مثراً عن سطح البحرّ، ما منَّحيها مبيزات فريدة، أذ تقع في *مىفىتى*رقى طرق تۇدىي الىي اجىمىل ئىلاڭ مدن في ضواهي العاصيمة تونس سعيد، فيما تفصلها عن مطار قرطاح الدولي مسافة ١٥ كلم نقط

وقطعت اعسال الانشاء خطوات حاسمة في زمن قياسي بعدما كلف المستشمرون سجموعة ببويغ الغرنسية إنجباز الصدينة باشتراف المنتبر العنام للمشتروع الدكتور محسون جلال.

ورعى وزير السياحة التون السيد صلاح النين سعناوي اخيرأ حفلة التوقيع على عقد انتقال ملكية المشروع من مجمع مصارف تونسيّة الى العجموعة السعودية للاستثمال واعتبر از تونس وضعت قدماً ثابتة

وطور الشونسيون، النين بدأوا ستثمار امكانات العلد السياحية منذ مطلع الستبينات، صنفأ منصداً من السياحة أذ ركزوا على استقطاب الفتسات الوسطى من الاوروبيسين خصوصا الكوادر والموظفين لتمضية اجازاتهم السنوية في الصمامات وسوسة وجربة والمنسئير، ما ادى الى صبرف الاهتسمسام عُن تطوير السياحة الراقية رغم انها تدر بخولاً اوفس وتنتسقي الزبائن من شسرائح

ويُتوقع ان يشكل مشروع ،منتزه سواطئ قرطاج، النواة الرئيسية لتسحسرية جسيدة تنقل تونس من

الحسياة، أنه والفريق النفني الذي يعسمل معمه اساغسون في إنجساز المشروع في افضل الْطَروفُ، فهو مشروع كبيتر في موقع مُهم ونُحنُ حريصون على أن يكون المستثمرون السعوبيون مرتاحين لحصاد استثماراتهم في تونسء.

واكد أن السعوديين هم «أكبر المستشمرين في تونس فهم بانون اليبها منجنبين بسحسرها الدافئ

مصرتقرمشروع

قانون يتيح للاجانب

ادارة الطرق السريعة



منظر عام للعشروع. وفي الاطار وزير السياحة صلاح الدين معاوي و الى اليسار النكتور محسون جلال (الحياة)

الأرض التي شينت عليها كل واحدة

منها بين الله والفي متر مربع تقريباً.

وتشرفُ الفلل الدؤلُّفة من ثلاثُ طبقات

على غابة جميلة ما يجعلها مكانأ

ويتوقع ان يكون المشروع جاهزأ

ويقّول النكتور جلال انّ الاستقرار

ويامل التسونسيون ان يكون

مشروع مئتزد شواطئ قرطاج خطوة

أولى في طريق استقطاب السياح

للعرب وقال الوزير معاوي سيعر

هذا المشروع الانجازات السياحية

التونسية ويتبح تنشيط السياه

العربية التي لا يتجاوز حجمها حاليا

٥٠ الف سائح من أصل اربعة ملايين

السائح العربي وتملك المبينة الجديدة مواصفات

تجعلها مكانأ مثاليأ للسائح العربى

لا يختلف عن أرقى المنتجعات

الأوروبية. في تقع على بعد ٢٠ بقيقة من المطأر الدولي وتطل على

الميناء الترفيهي في سيدي بوسعيد الذي يستقبل البخوت والمراكب

الخاصة ويقع عند اقدام مدينة تعتاز

عقارات للسكن او الاستشمار مما

ساهم في تنشيط الحركة العقارية

خاصة في الطائف حيث قام الكثير

سائح بزورون تونس كل سئةء

في نَهَاية ١٩٩٧، وأبدى المستثمرون

السعوديون استعدادأ كبيرأ لإنجاز عشاريع ٱستَثمارية كبيرة في تونُسَ.

الذي ينعم به اتبئد وجمال طبيعته

ونجاحه السياحي تشكل حوافز

رنيسية لإجتذاب المستثمرين العرب

مثاليأ للراحة والاستمتاع بس

البحر والجبل في جميع القصول.

وجمال سواحلها وخضرة روابيهاء.

من الثمانيتات وكان مستثمر سعودي بدا تنفيذ

العيشسروع في مطلع الشعسانينات ثم توقف بعد نشوب خلافات مع مصارف تونسية مشاركة في التمويل. ويقيت معالم المدينة السيأحية غير المكتملة توحى بمنظر شبيه بألاطلال لسنوات طويلة قبل ان يقرر مستشمرون سعوبيون بمبادرة من النكتور جلال شراء المجمع وإكماله حتى لا يترك صورة سلبية عن السعوديين وعن التعاون التونسي - السعودي.

ومنذ استالام اشركة المتجموعة السعودية للاستثمار، (برئاسة السيد فهد العدل) المشروع السَّنَّة الماضيَّة أُخُنت المُنينة انْعَظَّافًا جِنيداً جِعَل منها أكبر مجمع سياحي وعقاري في ضواحى العناصيصة والمركز الأول للسياحة الراقية في البلد.

وقال الوزير معاوي بعد حفلة التوقيع على نقل ملكيمة المحينة للاستثمار واشعر بارتياح كبير لأن هذا المشروع هو العلف الأول الذي باشرت دراسته بعد استلام سهامي على رأس الوزارة، وأحسد الله على اننا انقننا مشروعا كبيرا بفضل جسارة المستثمرين السعوديين وفي

مقدمتهم الدكتور محسون جلال، وأضاف: «كنان منظر المشبروع للذي توقف العمل فيه نصو عشرة

● مجمع عقاري على شكل قرية

المنتشرة في تونس.

فهي اول منينة خرج اليها الرسول

التونسيين النين يمرون من جادةٍ الكورنيش في ضاحية قمرت، شعوراً بالحسرة وألألم لنبول باقة جميلة على خليج تونس بعدما كانت على وشك أن تتفتح، الا أن تضافر الجهود الخيرة أتاح تدفق الحياة فيها

وحسالت والحسيساة، في ارجساء

المدينة السياحية يضم فندقأ من ست طبقات مؤلفاً من ٢٤٢ غرفة و٢٠ جناحاً بالإضَّافة الى سجمع شقق مندمج صعه يطل على البحس ويضم ١٣٦ شَلَقة تراوح غرفها بين اربع ا وواحدة، والى جوار الفندق والشبقق يجري انشاء مركز للتسلية والترفيه

المدينة التي يطوقها البحر الصافي من ثـلاث جـَـــــات وتشـــرف على فلزّ واقية تنحدر مع سفح الهضية نحق سلحل ازرق ناصع تغفره رمال نهبية. وتتالف المدينة من ثلاثة اقسام على النحو التالي:

يضم محلات تجارية ومراكز ثقافية وقاعتى سينسا ومطاعم وجناحا أدارياً بالأضافة الى ٢٢٢ شقة خاصة مبنية على طراز العمارة الإصلية، ما

يمنح المجمع طابعا مميزا مقتبسا من الارث المتسفساري العسريي والمؤثرات الانطسية والمتوسطية

● مجمع فلل فضعة تراوح مساحة

# أعوام يثير في نفسي، وفي نقوس

شيءعنالطائف

🗖 القاهرة - من جابر: القرموطي:

🗷 أصدر مجلس الوزراء المصري قرارات عدة تتضمن الموافقة على مشتروع قائون يجيز للمستثمرين المصريين والأجانب انشاء الطرق السييقية المتميزة وادارتها وصبيانتها لفترات متفاوتة على أن لا ترّيد صدة الالتـرام على١٩ سنة وهو اسر قد يۋدي الى سىيطرة الاجانب على المرافق العامة واقر المجلس في اجتماعه مساء الأول من امس تملك غير المصري واسرته عقارين في المدن المصرية سواء كان مجنياً ا ارض فضاء بمساحة لا تتجاوز اربعة الاف متر لكل منهما، والغي المجلس شسروط تصويل نقد اجنبي يسساوي قيمة العقار شرط الأيكون العقار حلَّصة مشتركة مع مصري، وأتاح السجلس مد الفترة المسموح بها

للبناء الى ٥ سنوات بدلاً من ثلاث. وفي اول رد فيعل لتلك القبرارات قبال كسال الجنزوري رثيس الوزراء الصحسري انها تشبيع على جننب الاستشفارات في سجالات الانشطة المتصلة بالبنية ألتحتية والخدمات الني تؤثر على التنسيسة وتخسفف الاعتباء الني تشقل كمآهل السوازنة العاصة للدولَّة، فيما لكد صغَّوت الشسريف وربر الأعسلام أن قسرارات مجلس الورزراء في مجال تملك غير المصصريين سيسيه ... الاستثمارات الاجنبية وتيسير الاقامة للمستثمرين الإجانب وتمكينهم من متابعة اعمالهم في يسر.

وقال المستشار عادل عدالباقي ركيس البنك العنقبآري المنصبري ان المصبرف قرر تأسيس اول شركة مصرية للخدمات العقارية براسسال مليوني جنيه نبابة عن رجال الاعمال الاجانب خصوصنا العرب لشراء ما يلزمهم من وحدات سكنية وادارتها لحسابهم في فترة غيابهم عن البلاد. وأضباف أن الشبركية تقبوه باجراءات تسجيل الملكية العقارية للعرب في حيال شيرائهم للوحيدات السكنية أو الاراضي ولفن يرغب في التاجير لفترات مؤقفة لمدة عشر

سنواتُ أو اكثرٌ.

يريد أن يحج أو يعتمر، هما وقرن المنازل، ودوادي محرم. كننك تمشير الطائف سهسة استراتيجياً لأنها تتحكم في طرق تجارية عدة وايضنا لكشرة الزراعية فيها لذا تعتبر «سلة غذاء الحجاري، ثم إن ارتفاع مصدينة الطائف واحاطتها بالجبال جعل منها موقعأ

الصماية، لذلك تكثير فيه المنشات العسكرية. والطَّائِف مصيف المحلكة الأول

■ من الناس ان تجتمع في مدينة المستقدم عنه لجود انواع طيب الورد المسية المسوقع ولطف المناخ واغلاها ثمناً.

الرسمي والشحبي، قطيب هوائها وانفسياح حيدها وكالبرة المناظر الحميلة اهلتها لاحتلال الصدارة في الأماكن السياحية، وأدى لطف المناخّ واعتداله الى شهرة الطائف ببعض المحاصيل الزراعية الخاصة بها مثل، عنب الطائف ورمان الطائف، والتين

صلى الله عليه وسلم بعد مكة للدعوة، وكسان يُقسام في الطائف اهم استواق العرب واكثرها شهرة في الجاهلية وهو سبوق عكاظ ولعراقة التباريخ ولطف المناخ عقد في الطائف بعض أهم للمؤتمرات وأبرمت فيها اتفاقات مشهورة مثل مؤتمر القمة الاسلامية ومـوّتمـر الطائف (لبنان) واتفاقـيـة الطائف (اليمن واقفانستان)، وانشى حديثاً قصس المؤتمرات وهو قاس على استنضافة اكبر المؤتمرات والاجتماعات الدولعة.

سا اهمسينة المسوقع ولطف المناخ وعبراقية التباريخ وأتسباع المكان فالطأنف لها موقع استراتيجي مهم لمدة اسبباب أبرزها قربها من مكة المكرمة واعتبارها بوابتها الشرقية

حصينا بمنعب اضتراقه ويعطي المتحكم فيه قدرة على المناورة مع

ومن جههة انساع المكان تأتي الطائف في مقدسة مدن المملكة من جهة كبر المساحة وعند السكان اذ تتبع لها ادارياً اكثر من ٢٠٠٠ قرية وهَجْلُرةً. وتنتَّظَم في مناطق الطائفُ دورات كثيرة وهذا ولَد بُشاطأ كبيراً للحبركة العقارية سنواء شبراء او استُنْجاراً. اضفَ الى نلك ان العمق الاستراتيجي الذي تتمتع به المملكة وتسهيل اجراءات التملك جعل الكثير

حِـاهْزة أَوْ أَراضَ كَمِـنِـرَةُ حَــتَى لَنَّ الْبِعض السترى مخططات كاملة أخذ منها حاجته وسوق الباقي لمعارفه ومنجهة عراقة التاريخ الطائف مدينة تعج باحداث العصور الفابرة

الفَنَّادُقَ بكلَّ فَخُاتُهَا وَلَذَلْكِ كَثُرَ فَيُ الأونة الأخيرة انشاء المباني الخاصة من ابناء مُجلس التعاون بشراء مبان بالشفق المفروشة تلبية للطلب المتزايد من المصطافين.

الثلاثي لتجاوبوا.

بعمارتها الاصيلة وبيوتها العربية

ذات السونسيس الأزرق والأسيس،

وجبلها المغطى بالشبجير الوارف

والمتدرج نحو سأحل البحر في رفق

بالمشسروع ملعب للغمولف وأخسر

للبولينغ ومسابح وسلاعب للتنس

ومركز للباقة البدئية بالاضافة لمركز

أستشفائي جامعي في ضاحية

المرسى المجاورة ويمكن القول أن

استكمال المشروع سيؤمن لتونس

الطراز الرفيع سنتشكل نواة لمشاريع

مماثلة على السواحل المتوسطية الجميلة والتي يقدر طولها بـ ١٣٠٠

كلم إلا أن التكتور محسون جلال

الذي عمل طويلاً في القطاع الصَّاعي

في السنسعسسونيّة، رأى ان تونسُ تستطيع استقطاب استثمارات عربية

واجنبية تحولها الى احد المراكن

الصناعية الرئيسية نحو اوروبا،

خصوصناً بعد التوصل الى اتفاق

شسراكسة مع الاتحساد الاوروبي يزيل

الحواجز الجمركية وينشئ فنطقة

وحض على إقامة شراكة اوروبية

واضاف أن الاوروبيين مهتمون

- خليجية - تونسية لإنشاء مشاريع

بتونس كثيرا فيما يرتبط مستثمرون

سعوديون بعلاقات وثيقة مع رجال

اعمال تونسيين، ولو عرضت عليهم

مشساريع مستبلورة في هذا الإطار

اً في بلدموخــلال الصــيف يرتفع عـند

: سكان مبينة الطائف بمقدار النَّصف

تقريباً لذاً يصعب ان تجد مكاناً في

صناعية موجهة للأسواق الاوروبية.

للمبادلات الحرة بعد سنة الفين.

وخسيسلاء الى جسانب نك ي

معالمالطائف

● الطائف أول مدينة قصدها الرسول صلى الله عليه وسلم يوم قرر الخروج

 الطائف اول مدينة سعودية تُخطط هندسياً. الطائف أول مدينة سعودية في الشرق الأوسط ينفذ فيها مشروع متكامل للمياه والمعالجة وتصريف السيول بمواصفات عالمية. الطائف اول مدينة سعودية تهبط فيها طائرة سعودية.

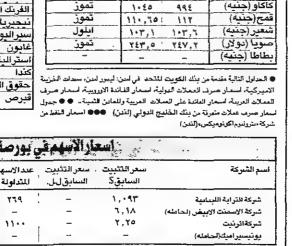
 الطائف أول مدينة تكون ممنيفاً لحكومة وشعب المملكة. ● الطائف اول مدينة تحتضن أول حديقة من نوعها بالمملكة هي حديقة الملك

● ألطائف اول مدينة سعودية تصلها المهاه المحلاة عبر نفق جبلي طوله ١٣٠٥ • الطائف اول مدينة سعودية تستقبل اول دفعة من الطيارين السعوديين الذين

 الطائف أول مدينة تنشأ بها مدرسة عسكرية. ● الطائف اول مدينة تنشأ بها مدرسة تختص بالدراسات الاسلامية هي دار

· قَ الطائف اول مدينة سعودية تُؤسس فيها شركة كهرياء. الطائف اول مدينة سعودية تحتضن أول مؤتمر قمة اسلامي. الطائف اول مدينة سعودية يُشق فيها طريق جبلي ضخم هو طريق جبل كرا.

قرب الطائف توجد اكبر محمية في العالم هي «محارة الصيد».



الساعة ١١ صباحاً

99,70

7,01

استوات السنوات السنوات

99,09

7,77

السلع (يالطن) - موق اسلع الندنية

٧/١٠ ، السابق

**የለ**ት 🚶 የሃት

11.,70: 117

1.7,1 1.7,1

YET, 0 ' YEY, Y

1.50

1750

995

تسليم شهر

7,97

العرض

العائد

لسلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

# جَاْمِمْنَا الْكَالِ وَالْمِمَالَ عَالِ الْكَالِ وَالْمَمَالَةِ فَيَ

العملة	الدولار الإميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنك القرنسي	الفرنك السويستري
بينار الكويتي	,1444	,\$784	٥,٠٨٤	777,5	17,71	٤,٢-4
يال السعودي	7,70	۵,۸۱۲	, 2 - 70	79,75	1,177	,٣٣٦٦
هم الإمارات	7777	0,747	, £101	Y4,47	1,5-0	ידנדע.
ينار البحريني	,777,	,042.	٤,٠٤٦	747, -	14,24	T, TO.
يأل العمائي	,7259	٧٢٥٥,	T,43.	4.0AY	۱۳,٤٠	٣,٢٧٩
بأل القطري	T,774	0,751	,£189	٣٠,٣٢	1,514	<b>,</b> ሞέ <b>ጚ</b> ለ
يرة اللبنانية	1074,0	7571,1	1-14,4	12,70	T-T,A	1727,4
جنيه المصرى	T.T9:	0,777	,££41	77,51	1,07.	,7714
ينار الاريني	,Y•A	1,-47	7,100	100.2	Y, Y4.	1, VAT
ينار العراقي	.7110	AYA3.	3.44.3	TOT. T	17,07	\$,-07

Contract Constitution	ADC PERMISSI		A CONTRACTOR	and the second second		
لغملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترلپني	المارك المارك ب الإلمائي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	القرنك السويسري
به الاسترليني -	, ٦0	-	,\$171	,•••٨	,1714	,0110
ر الامتركي	_	1,00	, 100A	, 4 -	, ISTY	,Y47.
لياباني	110,00	14.0Y	YY, 1Y	-	71,71	AY, \7
، الإلماني	1,0724	۲,۳۲۲	-	, • 1TA .	, 7907	1,7.4
ت الغرنسي	0,1711	۸,۰۰	7,740	, - 274	-	\$,-11
ت السويسري	1,7770	1,907	۰۸۲۸,	, - 114	, 7250	_
ة الإيطالية	10TE,A	TYYA, 4	7.7.1	17,98	79V,T	1,0171

ليحريني	الدينار ا	القطري	الريال	لإمارات	ىرھما	يعودي	؛ ريال س	كويني	دينار	العملة
الى	من	ائي	مڻ	الى	. مِنْ	الی	من	الَى	ەن	جل
0,70	٥٫٣٧	-	-	9,37	a,1Y .	0,40	0,07	٦,٧٥	٦,٥٠	ىپرواحد
0,41	2,17	-		0,00	0,70	0, 40	0,74	3,41	٦,٦٨	٣ اشھر
3	0,77	-	_	0,44	2,77	٦	Φ,ΛΥ	٧	7,70	٦ اشهر
7,77	٦	-	_	7,70	0 AY -	17,71	7,14	V. Y0	٧٨, ٢	۱۲ شهرا

نة	:	شبهر	ستة ا	شبهر	ثلاثة ا	3	, شهر		IY	-, ,,
، الى	من	الي	ا من	الى	، عن	الي	من	الى	عن	العملة
٦,٢٥	٦,١٢	٥,٨٧	a, Ye	۵,۸۱	: AF, 6	0,54	0,14	٥,٣٧	0,40	ولار الاميركي
٦,١٢	٦	0,47	a,ya	٥,٨٧	0,40	0,40	0,37	e,Ye	2,77	بنيه الإسترابيني
1,14	1,+3	•,٧0	+,٧0	٠,٥٦	٠,٤٣٠	٠,٥٠	٠,٣٧	.,0.	+,17	ن الياباني
T,74	7,97	٣,٥٠	۲,۲۷	٣,٤٣	۳,۳۱ ۰	۲,۲۷	7,70	٣,٤٣	٣,٣١	وك الإلماني
٤,٢٥	٤,١٢ -	٤	٣,٨٧	٣,٨٧	T, Y0 '	T,A1	۳,٦٨	₹,٧₽	٣,٦٢	رتك الفرنسي
٣	Y,AY	Y,41	۲,٦٨	Y, Y0	7,77	Y,77	Y,0+	Y,0.	Y, Y#	رنك السويسري
A,7Y	A,Ye	A,3Y	A,0.	A,A1	A,Vo	4,40	1,14	1,70	9,00	يرة الإيطالية

ابتىسعر	اعلىسعر			144%			
(1555/155E)	· (1997/1997)	Y/2	Y/0	· Y/A	Y/4	Y/1•	لعدن
177,10	£1£,A+	YAI	۳۸۱,۵۰	۳۸۱,۹۰	TAY, 4.	YAY	هب
٣,٥٦	7,•٧	٥,٠٨	0,47	0,17	0,44	۵,۱۳	ضة
TT4, Y0	204,70	TAA, Y0	47.44	. T4+, Ya	79.	741,40	للاتين

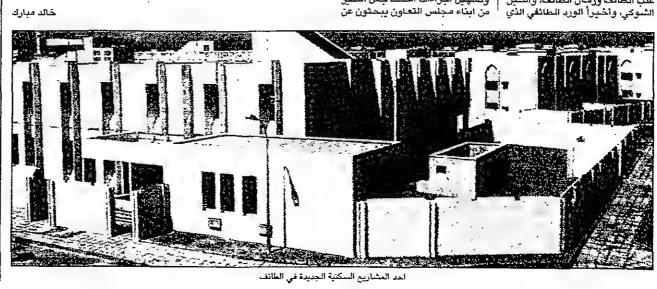
	19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			ပ	ن(بالط	المعاد				e Mari
	<del>ا</del> ر	سليم ٢ اش	ū			وري)	۱۹ (تسلیم ف	47		السعر
٧/٤	Y/0	٧/٨	V/4	٧/١٠	4/8	Y/0	Y/A .	V/4	Y/1•	عنن
١٨٨٢,٥	151.,0	1977,0	19.2,0	1970,0	1477	1400	ISAT	155.	1440	ناس (دولار)
101- 1	1011,0	10.5,0	1894,0	1844,0	1277	127%	1574	1575	1571	ومنيوم (دولار)
1+77,7	1.77	1.77,0	1.77	1.77	1007	1007	1 2 , 0	10	11,0	ك (بولار)
Y11.	V7.Y0	¥75.	V12.	Yete	Yee!	Y07.	. Vor.	Y\$7.	YETO	كل (دولار)

توی ۱٦/۹۳	اىثىمس	٩٦/٩٣ متوى	اعلىس			1997			الشاء
التاريخ	السنعر	الثاريخ	السعر	٧/٤	٧/٥	٧/٨	V/4	٧/١٠	الخام
12/T/A	11,40	47/5/11	14,74	17,4+	14,1-	14,1+	17,4.	. 1A	
42/1/14	17,00	97/5/11	77,00	19,00	14,Y+	19,V+	19,70	19,70	ج برئت
15/4/1.	18,1:	97/2/11	Y£, Y.	عطلة	عطلة	Y1, Y+	71,70	11,00	وتكساس

* 72		برفعملا	اسعاره
V/4	Y/1.	العملة	الدولة
21,90	\$1,40	ليرة	سورية
14.	14:	ريال _	اليمن
,7000	,4000	ليثار	ليبيا
,4741	,4YA1	ابينار	تَوْنُسُ
97,47	97,47	البيئان	الجزائر
۸,۷۷۵	۸,۷۷۶	درهم	اللقرب
144,51	144, £1	اوقية	موريثانيا
174	144	اسنار	السودان
11.	17.	فرنك .	جىبۇتى ،
444.	424.	أشلنغ	الصومأل
٧,٧٤٠	V, V£ -	ادولار	هونغ كونغ
ro, . 1	T0,+1	روبية	باكستان
Y7,1A	Y1,1A	ابنسو	القبلدان
1,814.	1,518.	دولار	ستفأفورة
YV,01	7V,07	ا دو لار	تابوان
Y0, 2 .	Y0,5.	بات	تابلاند
,4.01	,A+01	أيكو	العملةالاوروبية
774,7£	774,57	ادراخعا	البوتان
174,71	174,71	بيزيتا	اسبانيا
017,50	417,50		الغربك الافريقي
YY	77	نيرة-رسمي	نيجيريا
Yee	You	ليون	سيراليون
917,20	917,20	قرنك	غابون
1,7070	1,7070	<b>دولار</b>	استراليا
1,77.7	1,774	دولار	كثدا
,740.	,1474	وحنة	حقوق السحب
, \$770	.\$3V-	جنيه	قبرص

امل الدولار	ة العملة في مقا	a <u>v</u> ē ≠					ة دش البوم ا <b>كرنوميكس (الندن</b> )	لىركا
199	V//1+ **	+ N 1 2 2	روت .	ي بورصة بي	إزالاسهم		50n, ++	
الكمية المنفذة	التغيير٪	سعرالتثبيت ال-ل-	سعرالتثبيت\$ ا	عبدالاسهم! ب المثداولة	سعرالتثبيت السابق ل.	سعرالتثبيت . السابق§	م الشركة	<u></u>
-		1777	1,170	779 !		1,.44	شركة التراية اللبنانية	
-	_	_	-	-	_	٦,١٨	شركة الاسمنت الابيض (لحامله)	
_	_	TITE	Y	11	-	7,70	شركة اثرنيت	
1		_		_		_	ومرتبين المراجع المراجع المراجع	

	T1T4 -	- 11···		7,70	احامله}	ئىرىخائرنىت يونىسىرامىك(ا
A	a q	ــ أمنوق بيروت الكانو	أشهم سولينين	حرکا	• ; 3	- 1
برة الثانية للسوق.)	۱۹۹٦/۷ (النث	الربعاء ١٠/	ن شركة لبنان المالية	تقرير مز		
سعر التثبيت-Y	الإسهم المتداولة	الاسهم المعروضة	الاسهم المطلوبة			
1-4	1440	Y-A1-	11744		التداول الع	3
1.4	1440	_ ·	11744	صة الف	الاوامر الخا مجموع فثة	ৰ
1.4,0;	1770	17790	1171	ادي	التداول الع	3
1.4.0.	1770	17750	9971		الاوامر الشا مجموع فئة	-₹*
-	44.	77070	71774	عام	المجموع آل	



MIRIUT & LEVART

أن الرّيادة المسجلة خلال الشبه

الستَّة الأولى من السنة الجارية

بلغت ٦٥ في المنسة مسايعني أن

احتمالات النمو تبقى كبيرة وربما

تفوق المعدلات المتوقعة حتى سنة

محساول المحسؤولون عن التسرويح

السياحي في استراليا الإحابة علي

ادى مواجهتهم هذه الاحصاءات

والأرقبام شو «هل نركبر على سبوق

واحدة، مُضْمُونة لم نركِّرُ علَّى سوقٌ

يندرج في اطار رؤية اوسع تخصّ

العلاقات بين المنطقتين وان هذا

السبب هو الذي يجمعل السعى الى

تمتين العلاقات بما فيها العلاقات

السياحية امرأ يحظى باهتمام لا

متعقف فعظ عند الاعتبارات

التحارية والنفعية الأنبة لأ

والسياحة جسر لتدعيم الصدالة بأن

واشنار الى ان مسالة الآمَّتُماء

بتشجيع السياحة تحظى باهتماء

ألمسؤولين على اختلاف فنأتهم وقال

ان استراليا تحتل باقتصادا

المنطور مرتبة متقدمة بين اهم عشر

القارة الاسترالية والعالم العربي

وقال أن الأشتمام بالعالم العربي

ونكس تابلور ان السسؤال الذي

٢٠٠٠ معقدار اربعة أضبعاف

تشهد نموا تبريجياً؟ه.

## الجزيرة الاسترالية الساحرة تلقى شباكها حول السائح العربي العام الماضي ٢٠ في المشة. وقالت القنصلية الاسترالية العامة في دبي المتوسط الإجمالي على كامل افراد المجموعة التي ترافقه بحا ذلك

كهربائي لوصل أجهزة الكومبيوش

وتشمل الخدمات الأخرى تامين

ـريّر للمـرضى يحـتل مكان سـتــّة

مقاعد من البرجة السياحية

وحمامات للمعاقين مجهزة أبوابأ

خاصة بالإضافة الى مقاعد متحركة

الشخصي بها خلال الرحلة.

حفرُ السّياحة الخُلْيجِية، وأوضّع انْ

وهناك الكتيسرين من السياح ذوي

الدخول المرتفعة في الخليج ممن زاروا أقطار العسالم من دون ان

يزوروا استراليا حتى الأن. ويقيننا

هو ان طيران الإمارات، ستتيح لهم

القرصة لزيارة المعالم السياحية

الكثيرة التي ترخر بها استراليا

مثلها في ذلَّك مثلُ بقية الخطوط

الجبوية العبربيسة التي تعبط أو

ستعمل على تسيير رحلات جوية

وقال ان سلطات بلاده مهتمة

بتعرير فرص التبادل والعلاقات مع

البندان العصربيسة وزيادة تدفق

السياحة العربية اليها في المستقبل

وقال مالكولم سكلي مدير شبعية

الى القارة الإسترالية،

🗆 سيدني -من ابراهيم خياط:

■ تعنل استرالنا جهوداً دثمثة لزيادة حصتها من حركة السياحة العَالِمِيةِ. وتعتبرَ منطقة الشَّرق الأوسط ويلدان الخليج ذات النخل الفردي المرتفع احدى المقاصد الجديدة المفضلة التي تتركز عليها جهود المسؤولين عن الترويج السياحي في القارة الاسترالية. وحققت استراليا خلال السنة

المالسة ١٩٩٤ – ١٩٩٥ المنتهية في شهر حزيران (يونيو) الماضي عوائدً سياحية بقيمة تسعة بلايين دولار أمسيسركي (١١,٥ بليسون دولار استرالي) شكلت ١٠ في المُشَهُ من احمالي الصادرات في البلاد.

وتقبول «هيسئية السيساحسة الاسترالية، لن بوسعها زيادة حركة اقسيسالُ السَّسِيساكِ والْرُوَّارَ العَسرِبِ الراغبين في قضاء عطلات ترفيهية ورحلات استجمعام وأن الغارة الاستنبرالينة ألتي تملك امكانات سياحية هائلة وتنوَّعاً في المناخات والشضاريس الطبيعية قادرة علي منافسسة الأسواق الأوروبيسة والأميركية على اجتداب السياح

ووصل عند السبياح الذين زاروا استقراليا العام الماضي الي ٣,٧ مليونُ سيائح قيضيوا ٧٨,٢ مليون ليلة بمعسدل ارتفاع بلغ ١٣,٤ في

وشبهدت حركة السياحة ارتفاعأ ملحبوظأ خبلال الصنوات الخبمس الماضية. فعن مليون سائح عام ١٩٨٩ - ١٩٩٠ واصلُ عَدِدَ السَّياح في الارتفاع. وانعكست هذه الظاهرة على حجم الأقبال ضلال العباه السياحي الماضي الذي شبهد زيادة في عدد الزوار بمُقدار ١١ في ألمنة عن عام ١٩٩٢ – ١٩٩٤.

ويأتى أغلب السياح الوافدين الى استراليا من خمس بول رئيسية تعتبر أكبر أسواق توريد السياح الى القبارة الصنغييرة، وهي على التوالي اليابان ونيوزيلندا والمملكة وسنغافورة.

وأسيا وأفريقيا.

ووجدت مشكلة تاشيرات الدخول

فيزا استرالية امراً أكثر يسراً.

تتمثل في عدم وجود خطوط نقل جوي كافية تستطيع رفع سعتها المقعدية لتتناسب مع حجم الإقبال المتوقع نتيجة عملية الترويج التي تقوم بها الهيئات السياحية.

حق تسيير رحلات دولية الى الخارج تسيس نصو ۲۰ رحلة استبوعية باتجاه لندن متوقفة في مطار المنامة كمحطة تزود بالوقود. إلا أن الخسال طائرات وبوينغ ٧٤٧ء بكثافة الى اسطول دكو انتاس، عام ١٩٨٩ حملها على الغاء محطة

المنامة وتسيير رحلات مباشرة الى وتبلغ السعة المقعدية لشركات النقل العربية الأربع وهي مسصر

> حسدة والولايات المسحسدة ويقبول المسؤولون عن دهيشة

السياحة الاسترالية، أنهم يرغبون

الاخرى الى استراليا.

وتقول تايلور أن هناك مشروعاً في طور الإعداد لاقتناح مركز عاشر الشرق الأوسط على أن يكون مقره ترويجية عدة من أوروبا وأميركا

طريق عن خالال الحل من خالال الترتيبات التي وضعتها السلطات الاسترالية في هيئة السياحة وفي وزارة الضارجية والتجارة وفي وزارة الهجرة وشوون التعيد الثقافي لجعل عملية الحصول على

تعيق نمو حركة السياحة فكانت

للطيران، ورطيران الخليج،

ما يعادل ١٥٦ الف مقعد سنوياً.

اسبوعياً من

البحدرين الي

سيدنى وملبورن.

ويدأت الشركة في

الأول من الشيهير

الجاري استخدام

طائرات دايرياص

ایه ۲۴۰ البعیدة

وسيطة للتزود بالوقود.

الأعمال و١٨ درجة أولى.

المُدى على خُطها ألى استرالنا

والذي يستخدم سنغافورة كمحطة

وتعتبر وطيران الخليج، التي

ترتبط باتفاقات تناثية للنقل الجوي

تعسود الى ١٩٣٧ بين البسحسرين

واستراليا الاقدم حضوراً في القارة

الاسترالية. وتبلغ سعة الطائرة دانه

٠٤٠ ٢٦٥ مقعدا تتوزع بين ٢٠٩

ركاب برجة سياحية و٣٨ برجة

وقد رفعت الشركة رحلاتها من

ثلاثُ الى أربع منذ نُحو سنة تقريباً

دبسبب الإقبال الكبير على السفر

لى استسراليساء. وقسامت اخسيسرا

بتوسيع شبكتها التي كانت تصل

الى سىيىنى ومد رحاتها القادمة من

السحرين لتصل الى ملبورن ثاني

القاهرة الى سيدئي وتتوقف بدورها

في سنغافورة. وتستخدم الشركة

طأنرة دايرباص أيه ١٣٤٠ بعسيدة

المدى استناجسرتهما من اطيسران

السياحية و١٨ في نرجة الأعمال

و١٨ في الدرجسة الأولى، وكسانت

الشركة تنوي في البداية استخدام

طائرة بوينغ ٧٦٧، على خطهسا

الجديد ألى استراليا الذي تحكمه

اتفاقات مع الحكومة الاستترالية

تحدد عدد المسافرين إلا انها قررت

لاعتبارات عملية أستخدام طائرة

دايه ٣٤٠ ربعا بقصد مواجهة

المنافسية الكبيرة التي تشيها

الخطوط الجبوية الي استشراليا

والمستويات الراقية للضمة التي

(قطاع خاص) رحلة جوية كل أحد

الى سيدنى تتوقف في كوالالبور.

وتستخدم الشركة، الَّتِي تَقُولُ أَنَّ

هُنَاكَ اقْبِالاً كَبِيراً على خطَّها الجَّديد،

طائرة دبوينغ ٧٤٧ء تفوق سعتها

المقعدية ٣٨٠ راكباً ما يجعلها أكبر

الرجلات سعة مقعدية من الشرق

ير ،طيران الشرق الأوسط،

يحظى بها المسافرون.

وتبلغ سعة الطائرة ٢٧٧ مقعداً

سُوزْع بين ٢٤١ في الدرجــــة

وتسيس ومصصس للطيسران (حكومية) رحلتين استجوعياً من

أهم المُدن الرئيسية في استراليا.

الدرجسات الثسلاث الأولى والأعسسال

الامسارات، على متن رحلتسهسا الى

استراليا بتامين راحة ونوعية راقية

من الْخُدْمَة تَجَعَل مستوى الدرجة

السيباحية يشيبه ذيمات برمية

الأعمال وخدمة برجة الأعمال تشبه

خدمة الترجة الأولى في حين يتمتع

ركاب الدرجة الأولى بخدما ورفاهية

قصوى لأيمكن أن تتوافر في أي

ويشعر حتى اكثر المسافرين

طولأ بالراحة التسامة داخل الطائرة

التي يفوق عرضها من الدَّاخل ٩.٥

مثر وأرتفاعها في الوسط ٢ متر كما يبلغ الارتفاع فوق الممرات ٢٠ صتراً

وتتمير مقاعد الطائرة العملاقة

مقصورة ركآب أخرى في العالم.

وتسمح الميزات التى وضعتها

والسياحية.

في زيادة حجم السياحة العربية في اطار جسهسونهم لزيادة التسنفق السياحي من آسياً التي تعتبر اكبر لسواق توريد السياح ألى استراليا والتي تعتمد عليها صناعة السياحة

في العالم.

وأوساكا وسنفافورة.

ءايرياص ايه ٣١٠ء.

الوهيدة التي تصَّنكر في استرالياً

ألاف مقعد اسبوعيا او

ودطيران الإمسارات، ثلاثة

وتراهن استراليا على بلوغ

السبعة ملايين سائح عام ٢٠٠٠، ما يعنى انها سنكون قد بلغت في مدى ١٠ سُنوات نسبة نمو تفوق ٣٠٠ في المئة، وهي من أعلى المعدلات قاطبة

وأدى أنراك المسؤولين أهمسة دور السياحة في عملية خفض عجز الميازان التجارى الذي وصل العام الماضي الى ثمانية بالأيين بولار، في وقت شهدت فيه استراثيا تحقيق معدلات نعو قياسية في حركة اقبال السياح، الِّي أعطاء بقِّعةً كييرةً اشتاريع الاستثمار والتوسع

واقتنصس عبد السساح العرب العام الماضي على ٢٨ القاء ويقول بول تايلور منبير الاسواق الجديدة في معيئة السياحة الاسترالية، لـ «الحياة» ان هيئت واثقة من مضاعفة عبد السياح القادمين من منطقة الشرق الأوسط بمقدار الضعفين غلى الآقل من الآن وحتى سنة ٢٠٠٠.

وتمتلك رميكة الس

لهيئة السياحة موجه الى منطقة مدينة دبي على اعتبار انها باتت مركزاً اقليميا لهيئات سياحية

ويؤكد تايلور ان هناك عقبات عدة كانت تقف حتى الآن في وجه تتشبيط حركة السياحة الواقدة من العالم العربي منها ما هو داخلي مرتبط باستراليا ومنها ما هو تقني بحت مرتبط باوضاع السوق نفسها

وبين ابرز الصعوبات التي كانت تعيق حتى الآن بضول المسأفرين العرب معاملات الحصول على فيرًا الى أستراليا، لا سيتما في دول الخليج التي تتمير باكبر معدلات انفاق فردي على السياحة في كامل منطقة الشرق الأوسط

وتفرض استراليا على كل دول العالم مر دون استثناء الحصول على تاشيرة بخول الى أراضيهاً. ولا يخسرج عن هذه القساعسة إلا النب وزيلنديون المجاورون النين

سفرهم شرط أن تكون صلاحيتها سارية اللفعول.

اما المشكلة الثانية التي كانت

وتسير أربع شركات نقل عرسة رحلاتها الحوية حالياً إلى استراليا، إلا انه ليست هناك أي شركة طيران أسترالية تقوم بتسيير رحلاتها الى العالم العربي. وكسانت شسركية «كسوانتساس»

فريدة من توعها في عـالم الَّنقَل الاستترالية وهي شبركة الطيبران الجويءكما

ورطيسران الشسرق الأوسطه

ويزداد اقبال السنباح على القارة الإستَّرَّالِيةَ النِّيَّ شهِبْتُّ ارتَفَاعاً فَي معدلات الاستَ ثمار في القطاع ر بي — \_ وفي بناء مرافق الخدمات الفندقية والترفيهية منذ منتصف

لكنه اضناف ان الهبيشة تستعد لاطلاق حصلة نشطة أي منطقة الشرق الاوسط وبلدان الضّليج خلال الشلاثة شهور المقبلة، معتبراً ان تنشيط حركة النقل الجوي بين بلاده والعالم العربي يحمل امكأنات كبيرة لتطوير حركة السياحة اضعافأ عدة وبشكل يفوق معدلات النمو التي تشبهدها أسواق توريد السيباح

الاسترالية، وهي الهيئة الحكومية العليا المسؤولة عن ترويج السياحة في النستسراليسا مكاتبٌ في أوكسلاند وقرائكفورت ولوس انجليس ولندن ونيويورك وطوكيو وهونغ كونغ

وامكانات تطويرها. ً

الأوسط الى استراليا. وتستعيض الشركة احداناً في حال تراجع الاقبال الموسمي عنّ طائرة الجــمــبــو ٧٤٧، بطأثرة

وتعتبر شركة «طيران الإمارات» إ قضلال الرحلة وصقايس شحن أخر الواصلين الى ساحة المنافسة على سنوق استثرالينا والرحيلات

الجوية المنطلقة السها من العالم وَاقْتَتَحَتَ الشَّرِكَةَ فَي ٢٥ الشَّهِرِ الماضي رسمياً خطها ألجديد الي استبرّاليا الذي سيّرت عليه أولّ طائرة وبوينغ ٧٧٧ء تسيرها ناقلة دولية الى القارة الاسترالية.

وتتوزع مقاعد الطائرة التي يبلغ عديها ٣٠٣ مقاعد بين ١٨ مقعداً وقال بول تايلور أن الاستثمار الكبير البالغ ١٥٠ مليون دولار الذي للدرجنة الأولى وفئ لدرجنة الأعتمال قامت به وطيران الأمارات، عبر و٢٧٦ للدرجة السياحية. ووصف رئيس طيران الامارات، شبرائها طائرة «بوينغ ٧٧٧»، التي الشبيخ لحمد بن سعيد آل مكتوم تعتبر اكبر طائرة ركاب من نوعها في العالم، بيل على مدى اهتمام شركبات النقل العريسة بالإمكانات التى تمثلها استراليا وسوق النقل

له والحياقة تسيير الخط الجديد بين دبي واستراليا بأنه بفتح أفاقــاً حَمَّديَّدة من التحماون التحماري والسسيساحي بين دولة الامسارات الجوي فيها. و أستثمرت وطيران الاسارات، في واستثرالبا وبؤمن وسعلة اتصال ممتازة بين البلدان الخليجية تصميم الطائرة الداخلي سنة ملايين ونصف الكرة الجنوبيء. دولار، ووضيستعت تجهيزات تعتبر

الجزيرة العربية والعراق وابران في وزارة الضارجية الاسترالية كبير المتخصصين في العلاقات مع الشرق وأضاف أن التوسع شرقاً باتجاه الاوسط أـ دالحياة؛ أنّ حكومة بلاده عازمة على الشصف الجنوبي للكرة الترويج لنفسها الأرضيسية بؤكد سلامة نوجسه طيسسران الاسارات،

المنظور.

الإصر على ألرصلات السباحية الى عن بقيلة دول العالم الراغبة في الربوع التقليدية في اوروبا او تشجيع السياحة الوافدة البها. وقالت أن في أستراليا ١٦٠ جنسية تؤمن خـــزانا هائلاً من الإمكانات الربوع التى تستقطب بشكل متزايد السَّائِحِ الخَليجِي في جنوب شرق اللغوية والمهارات الخاصة بالاتصالات والترويج والاستقبال ورأت ان السبياحة هي القطاع الأفيضل الذي يمكن ان يسعم بتطوير هذه الإمكانات وتأمين خدمات راقية تتلاءم مع خــاجــة الســائح -الصيف من أي وجمهمة اتى في العالم. واوضحت

الاوسط وسبق لكثيرين منهم ان عائشوا الصضارة العربية

والاسلامية واختلطوا مع الشُّعُوب

العربية لاسيما من خلال عقود

العمل او ارسال قوات وخبراء لدعم

تتكون لدى الناس رؤية عن استراليا

تختلف عن الصورة التقليدية

للكونف ورو والشواطئ الضلاية

نحن بلد متطور وما لدينا يضافي

افتضل منا يمكن أن تعطُّكه البلدانُ

الاوروبية والأسيوية الاخرى المتطورة سياحياً وبوسعنا ان تقد

الكثير لزوارنا وهذه هي الرسالة

وزير الدولة اشؤون التعدد الثقافي لـ دالحياة، أن استراليا تعتلك تفرداً

و الضيافة.

ونكرت تو نعويان هوان مساعدة

التي ترغب في توضيحها للعالم،

واضاف يقسول وترغب في ان

البلدان العربية في مناسبات عدة.

ويعترف تايلور ان توقف رحلات الطيسران الدوليسة التي تصل الي استراليا قادمة من العالم العربي في سنفافورة او كوالالبور (ماليريا) يمنح للمسافرين الفرصة للتوقف في هَذِينَ البلدينَ والجمع في رحلتهم الواحدة بين نمطين سيساحين محضيتلفين. وقسال أن الوجسهات السياحية الثنائية المزدوجة باتت امرأ سائداً في سوق السياحة وحسملات الترويج واعتبران استراليا مهتمة بالاستفادة من الفرص آلتي تتيحها عملية التنويع السياحي للزائر لا سيما الزائر الخليسجي، لرفع عسدد روارها القادمين من منطقة

الاطفال وبقية افراد العائلة فضلأ

عن السائق والطباخ والخدم سا

يعني ان السائح الخليجي مع أفراد

أسرته ينفق اكتر من ١٠٠ دولار في

البوم فَسقط بخاراً الى كسون افسراد

المحموعة المسافرة من المساعدين

ولا يكتبغي السائح العبربي -

الخَلْيَجِي بِالْإِقَّامِةِ فِي غُرِّف صَغْيَرة

بل يحمل معه هاجس الخصوصية

والمصافظة عليهاً. ويطلب لذلك

الغرض غرفا منفرة للأطفال

والساعدين. وتصبيح السياحة

يمثاية رحلة اصطياف لا سيما في

فصل الصيف والعطلات المترسية مأ

يعنى از مدة الأقامة تصل الى ستة

استأبيع في المتوسط وينطبق هذا

و الخدم عادة.

دول في منظمة التعاونُ الإقتصاديّ والتنمية من ناحية اجمالي الناتج القومى وان السياحة تعتبر اكبر مورد للبلاد للعملات الصعبة ويعتبر القطاع السياحي احد ادرز مصادر التوظيف في استراليا حيث يؤمن ٨٠٠ الفُّ وقليفة بشكا مستساشس تمثل ١٠٦ في المشة من اجمالي القوى العاملة فيّ البلاد. وقال ال حجم العمالة الوطنية في قطاع السياحية سيبرتفع عيام ٢٠٠٣ الي ٦٧٠ الف شخص بشكلون

الاوسط

الاهتب الاساد الاس

بعوامل عدة قد تؤثر على طريقة

اتخاذ القرار في الدوائر الاسترالية

الاستشرالية، السنوية ٩١ مليون

ىولار امىيىركى (١٢٠ <mark>مىيسون يُولَّارُ</mark>

استرالي) تقدم الحكومة الفيديرالية

تلثيها بينما تقدم شركات وكالات

السفر والسياحة تعويلا يغطي

وتعاني أستراليا من عجز فادح

فى موازنتها السنوية بلغ ثمانية

الرسمية التي تنتهى عادة بانتهاء

شهر حرّيران (يونيو). وانعكس هذا

الامر على سياسة حكومة الائتلاف

الليبرالي - القومي التي تسلمت

السَّلْطَةُ فَي ٢ أَذَار (صَّارِس) الماضي

والتى قامت بعمليات خفض طاولت

كُلُ الْأَدارات والمؤسِّسسات عَلَى

اختلافها والكان اغلب قرارات

الخطفض لا يزال ضممن مستساريع

قرارات تنتظر الانتهاء من البحث

فيهها وبتها قبل الشهروع في

وفي فلل هذا الجسو الضساغط

بانتساة ترشيد الأنفاق الحكومي

وهيئة السياحة الاسترالية، للمزيد

وبقية الادارات الفينيرالية تخذ

بلايين دولار في السنة المالي

الثلث المتبقى.

تنفيزها.

المسؤولة عن الترويج السياحي.

وتبلغ موازنة أهيئة السأ

سبعة في المئة من اجمالي البيد العاملة في البلاد، واكد أن استراليا اليوم وصلت الى سرحلة نضوج كامل كسوق سساحية دولية من الطراز الرفيع تمتلك كل المقومات التي تجعلها تنافس كبريات الاسواق الغربية العربقة، وقال أن التنوع الجغرافي وتنوع المشاهد الطبييعية في بلد تعادل مساحقه (٧,٧ مليوز كم٢) مساحة الولايات المتحدة بور احتساب اصقاع ولاية الإسكا يقدم للزائر امكانات كتبييرة للتبجيول والتعرُّف الي المواضعُ الَّتِي تَمِنُّد مِّنَّ الشمال الدافئ الى الجِنُوبُ المعتدل. وتتميز السوق الاسترالية بانها تمتلك خطوط مواصسلات نشطة لا سيما خطوط الطيران والنقل البري من مواصبلات عامة وقطارات تربط

بِينَ ارْجِاءَ البِلادِ الشَّاسِعةِ. وعلى خلاف الولايات المتحدة التي يشكل الانتقال أحساناً بن معنها مغاصرة صعبة للوصول من مطار الى اخسر في فلل غياب سكك الحديد اللازمة للربطيين الولايات سهولة تغطى المناطق السكنية الت يتركل ٨٠ في المنة منها في الشريط

كمأً ان الخدمة الداخلية التي تقسدمها شركة وأنست وتعتلك مستوى راقياً من التسهيلات ومعاملات راقية بالمعايير الاوروبية لا يمكن ان يطمح اليها المسافر في الرحسلات الجسوية الداخليسة ف الولايات المتسحسدة التي تشساب

است النا مساحة. وتشير «أنست» التي يعمل فيها ١٥ الَّف مُسونك بنحسو الفرحلة طيران داخلي اسبوعيا بطائرات ذات جسم عبريض او صنعيس ويستطيع المسافر الحصبول على اسعار رخيصة نسبيأ مقارنة باوروبا واسيركا اذا قام بتامين حبجزد قبل اسبوعين من موعد

رحلته. وتستقطب الولايات الاسترالية الست وصعها الأراضى الشمالية واراضي العاصمة كالبرد (الاراضي منضمة الى الاتصاد الفيديرالي ولكنها لا تمثلك برلمانا خاصناً بها فَشَاتَ كَشِيرةَ مِنْ السياحِ الدولَبِينَ الذين يزورون في جولاتهم اكثر من وجبهية واحدة خيلال اقيامتيهم في

استراليا. وتعتبر ولاية انيو ساوث ويلزا التى فيها سبنى اكثر الولايات استَقطاباً للزوار الدوليين، اذ جنب العسام الماضي ١٥ في المشة منهم تليبها ولاية كوينزلاند (١٥ في المنة) وولاية فكتسوريا (٢٧ في الْنَحَةُ) وَبُعدُهَا وَلايةَ أَسْتَرَالِيا الغُرسيةَ (١٣

في المُثَدّ).

وقسال تايلور أن العسزلة الني عاشت بها استرالیا علی مدی ۵۰ ملسون عام كجريرة محاطة بالمياه جعلت منها مكانأ فريدأ من نوعه للحياة البرية والطبيعية كعاك كونها اقدم الاماكن الجمولوجية في السابسة يضفي على مسعالها السياحية بعدا رمزيا لا يطبع اب بلد أخس بلوغيه، وأضياف أن يوسع السائح العربي ان يجد في استراليا كل سأ يمكنُ أنَّ يحتَّاجِهُ لقَصْاء اجازة ممتعة وذابئة برفقة عائلته أو بمفرده وأن اللطافة الثي يتعيز بها الشعب الاسترالي الذي يحتضن جنسيات من كل انتماء العالم تجعله يؤمن للزائر القسادم من العسالم العربي أو البلدان الاستأمية جوأ من الدقع لا يمكن ان يجدد في أي مكان احر في العالم ينتمي اهله ألى البعد اللعويّ الإنكليزي.

ووصيف خطوط الطيسران التي تربط منطقة الشرق الاوسط باستسراليا بانها الجسس التي سيسمح باعطاء دفعة قوية لعطية تنشيط السياحة ورسم سياسات بعيدة المدى لتحقيق نفارب بين

خص ياتي الى استتراليا يَشْعَرُ انه في بلدم لأن التنوع الثقافي بخلق تواصلاً بن كل الشُّعوب فوقَّ الارض الاسترالية بالمنطقة العربية كوجهة سياحيأ وهذا ينعكس بوضيوح في سيرافق مسوردة للسسيساح مسحكوم أيضسأ الاستقبال والاقامة والمواصلات

والاتصالات وفي كل سرافق الحياة اليومية، واكدت ان هناك شيركات ووكالات سفر وسياحة كثيرة في مختلف انصآء استراليا توظف أستراليين عبريأ ومسلمين يستطيعون أن يحملوا الى السائح تفهما افضل لنوقه ومتطلباته لأنهم لا يكتفون بتحدث لفته فقط، بل يُلمُون المامأ تَاماً بِثَقَاقَتِهِ التِي يِقَاسِمُونِهُ آبِاها.

وقال بول تأيلور مدير الأسواق الجحددة في هيئة السياحة الأسترالية أن السائح العربي يتعيز عن غيره من السياح بحجم الانفاق المرتفع الذي يبسنله ومسستوى الخدمات العالي الذي يشترطه خالال اقامته السعاحية لأسيما السائح

القادم من منطقة الخليح. وينفق السائح الخليجي المتسوَّسطُ ٣٣٠ بولَّاراً في رحسَلاتُهُ الخَسَارُجِيةَ يومِياً. ويَنطبق هذا

عدة تعرز تنافسيتها في مواجهة الرئيسية في دبي المقاصد السياحية الدولية الاخرى وبين الأسسواق الموردة ذات الطابع التَّــقَليــديَّ في اوروبا للمسافرين والتي تمنح فرصأ والولايات اللتسمسدة ابرزها رخص كثيرة لتعزيز المبادلات الاقتصادية والتجارية على لختلافها. أسعار خدمات الاستقبال والاقامة والترفيه فيها فضلأ عن حسن وأكد أن «الإصارات، واثقة من تفوقها في مجال النقل الجوي بين المضيافة المرتفع لدى الشعب المنطقة العربية واستراليا حيث تقيم الإسترالي. وأعتبر ان افضل عنصر مساعد جاليا عربية كبيرة. **وقال: مح**رصناً الترويج للسياحة في استراليا هو على ان تزود طائرة بوينغ ٧٧٧ خُبِرةَ الناسُ انفسيهم للْأَمكَانات باقسصى قسدر ممكن الرفساهيسة الكبيرة التي تصقويها السوق وبمستويات بولية هي الأولى من توعيها في العالم. وكنان هدفيًا إن

العالاقات

بينسحطتها

الاسترالية من خلال نقل انطعاعاتهم بِكُونَ لِلْمُسْافِرِ مِنْ أَبِنَاءَ الْجِالِياتُ لاصدقائهم ومعارفهم وأكد أن تطور العربية المقيمة في استراليا حافز السياحة في استراليا يدين بالفضل الى غودة نسبة كبيرة من السياح اضافى لاختصار المسافة والعودة النين سبقوا أن زاروا البلاد الى أهلِّه في صبورة أكثبر راحــة وتعرفوا الى مرافقها وربوعها

ويسرأه. وقرروا توسيع تجربتهم وعلاقتهم وقال السفير الاسترالي المتجول في دول الخليج فسيليب نأيت الذي خدد من الرياض سقراً له وقسال أن الاستشرائيين بمتلكون لَّه والحصاة، أن سلطات بلاده تنتظر فكرة ايحابية عن بلدان التسرق ان يؤدي افتشاح الخط الجنيد الي توسيع دائرة العلاقيات التحيارية

مستقبلية منفصلة لسكان الخليج

مؤكداً أن أستراليا تتميز بكونها

يئة أمنة وفيها تنوع مثير في

التضاريس الجغرافية والمشاها

الطبيعية بما يسمح للسائح القادم

اليها بمزاولة مختلف انواع

الهوايات والرياضات عن التزلج الي

الطيران الشراعي والإسترضاء على

وأضاف أن استراليا تمتك مزايا

شاطئ البحر.



من التدقيق لا سيما في طريقة انتسقساء اهدانسيسا وتحسدي استراتيجيات التوسع المتحل لديها. ورغم أن سيوق الشسرق الاوسط تتميز نوعبا مزناحية مستوى الانفساق المرتفع الذي يتسسم مه السائح العربي عموما والخليجي خصوصا الاأن حجم النسو المتوقع والذي يقدر بنصو ١٠٠ في المشة من ا الأن وحتى عام ٢٠٠٠ ببقى نسبياً بالمقسارية سع اجسمسالي الزيادة الحقيقية في بقية اسوأق توريد السياح الى استراليا. ويقول تابلور أن حجم السعاحة العربية الذي ستنظر مضاعفته يصل الى ٢٧ الفيَّا تَقِيرُبِينَا فِي السِّنَّةِ يعبادلون مقدار الزيادة السدوية.

مثلأ الني نشهدها على صعيد سوق سنغافورُّة. واضناف يقول اللمقارنة انضنأ يمكننا مثلاً أن نشير الى أن الزيادة السنوية مزحجم السياحة الوافدة في السوق الاندونيسية بلغت العام الفائت وحده ١١٠ الآف وفي زيادة ، وصلت نسبتها الى ، ؛ في المنة و مقارنة بعام ١٩٩٤.

وبلغت الزيادة في دول الضليح

المنطقتين

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	THYSSEN 293 -4.5 297.5 251.1 VEBA 80.06 -0.32 84.65 55.79 VEW (B) 505 -10 529 440	MITSUBISHI ELECTRIC 758 5 824 636 MITSUBISHI ESTATE 1460 -20 1540 1000	RENONG 1.98 0.06 5.05 RESORT WORLD 13.7 -0.1 15.8 ROTEMANN OF BALLMALL 26.5 0 26.75	314
	I VIAG AM BY	MITSUBISHI HEAVY 932 -15 964 609 MITSUBISHI MATERIAL 586 1 642 427	SIME DARBY 7.2 -0.05 7.3	18 605
ورصة للؤشر ٢/١ ١٩٩٠ العلى مستوى البتر	CIMITAEDI VVID	MITSUBISH MATERIAL   286   612   427	TECHNOLOGY RESINDS. 8.3 0.25 9.45 TEL SKOM MALAYSIA 21 -0.2 24.2 TEL SKOM MALAYSIA 21 -0.2 11.2 THE PACIFIC BANK FB 15.4 0.4 18 UNITED ENDINEERS MAL 17.2 -0.1 18.7 YTL CORP. 12.8 0.1 13 1	6.1 173 8.65 7 142
ورك داوچونزه ۲۰،۲۰۱ ه.۱۰۰ ۳۷۲۱ ه.۱۰۰ ۲۷۲۲ ۲۷۲۱ ۳۷۲۱ ۳۸۰۷ ۲۰ ۳۸۰۷ ۲۰ ۲۲۲۲ ۲۷۲۱ ۳۷۲۲ ۲۰ ۲۸۰۷	المواقعة AARE-TESSIN'R 890 0 940 725 ABB AB B 1540 10 1562 1199	MITSUR OS K LINE 361 -1 387 245  MITSUR OS K LINE 362 -20 4340 3100  MYCAL 1820 -20 1830 949	AUSTRALIA	
	ADIA B 299 2 328 161  ALUSUISSE B 1020 2 1097 755  ALUSUISSE R 1026 1 1041 757  ARES SERONO B 1060 0 1100 650  BALOISE R 2650 10 2840 2240	NAGOYA RAILROAD   530 -1   569   462     NEC   1180 -10   1500   995     NEW OIJ PAPER   955   3   999   834     NGK INSULATORS   1210 -20   1240   811     NCHIDO FIREAMARINE   838   9   900   676.2	AMCOR LTD. 6.47 -0.03 10.38 ANZ BANK 6.04 0.07 6.83 BORAL 3.11 -0.07 3.75 BRAMBLES INDS. 17.24 0.1 17.87 BROKEN HILL PTY. 17.27 0 19.95 CLOST BY AUST 10.35 0.15 11.92	8.32 4.487 3.11 13.64—17.03 9.27
AY     YEAT, VI     YYAA, 47     YYY), TI     YY\0,88     YYY*, \$9       الليا     للؤشر للعام     ۲۲۲۱     ۲۱۹۱,۲۰     ۲۱۹۱,۲۰     ۲۲۲۱     ۲۲۲۱	HANQUE PARIBAS SA P 340 0 360 305  SEV VISION B 1565 15 1614 12:45  BUEHRLE R 125.5 -1.5 136 34.5  CIBA-GEIGY B 1517 2 1532 842  CIBA-GEIGY R 1522 0 1540 840	NICHIEI   7220 70 7850 5170	COCA-COLA AMATIL 14.27 -0.03 14.43 COLES MYER 4.47 0 4.68 COMALCO 7.35 0.15 7.9 CRA 18.75 0.02 21.5	9.27 8.2 5.85 17.92
SUN LIFE & PROVINCIA 218 0 222 218 منتى اعلى اللسعر السعر السعر السالش الشرق 120 128 128 سعر السابق المسابق ا	CLARIANT 454 2 463 346 CS HOLDING R 132.75 1,25 134.5 95.5 ELEKTROWATT B 474 2 505 327 EMS-CHEMIE B 5400 130 5615 4650 GAS VISION B 730 4 736 517.58	NIPPON EXPRESS         1020         -20         1110         736           NIPPON FIRE         715         -2         765         518           NIPPON OIL         713         0         766         524           NIPPON PAPER INDS.         692         2         773         591           NIPPON STEEL         351         -6         385         295	POSTERS BREWING GP. 2.17 -0.01 2.37 HOMESTAKE MINING 18 0 24 1CI AUSTRALIA 10.87 -0.08 12 LEND LEASE 19.6 -0.2 20.6	4.1 2 18 8.95 17.9
اسنة) (سنة) (الغرق) (سنة) (سنة) (الغرق) (سنة)	HOLDERBANK B 954 3 1000 837 HOLDERBANK R 190 0 200 168 JULIUS BAFER 1321 6 1445 1200 LANDISACTER 900 0 950 650	NIPPON TELEVISION         34100         200         34700         19500           NIPPON YUSEN         619         1         649         513           NIPPONDENSO         2300         -40         2440         1690           NISSAN MOTOR         928         -6         998         591           NISSHIN STEEL         414         -5         483         340	NATAUSTBANK 11.51 0.03 12.94 NEWS CORP. 7.15 -0.13 8.38 NEWS CORP.PFLITD.VTG 6.07 -0.1 741 PACIFIC DUNLOP 2.84 0.04 3.36	10.84
THORN EMI 1803 3 1863 134  10NAL 578 -3.5 660.5 480 TI GROUP 542 2 561 395  512 1 524 309 TOMKINS 265 7 293 236  LOIDS 129 2 137.5 125 UNIGATE 400 0 460 394  ECQ 448 0 558 445 UNILEVER (UK) 1258 3 1376 117	MOTOR-COLUMBUS B 2490 -25 2530 1360 NESTLE R 1440 -6 1486 1136 NEUE AARG BANK R 380 0 400 360 PARGESA B 1460 0 1520 1346	NISSHO IWAI 601 9 624 355 NISSIN POOD PRDS. 2790 20 2900 2060 NICK CORPORATION 316 0 344 215 NOMURA SECURITIES 2050 -20 2400 1679 NSK CORPORATION 795 -19 854 334	PIONEER INTL 3.7 -0.01 3.96 WESTFAC BANKING 5.42 -0.01 6.43 WMC LIMITED 8.75 0.11 9.82 WOODSIDE PTL 7.64 0 7.84 WOOLWORTHS 2.9 -0.03 3.42	4.96 H
ATER 554 -5 614 518 UNITED BISCUITS 222 0 333 212 724 -2 767 479.99 UNITED UTILITIES 553 1 647.89 530 INS AFL 187 7 283 154.5 UID.NEWS & MEDIA 665 3 752 511 PP 119 -0-5 120.75 93.5 VENDOME LUXURY U 623 5 654 485 DODS 405 2 420 340.5 VICKERS 269 6 293 214	PIRELLI INTL. B 163 -2 173 114 RICHEMONT B 1990 20 2100 1410 ROCHE HOLDING B 15975 -75 17000 13050 BOCKE HOLDING CSH. 9600 110 9950 7470	NTN 753 2 795 561  NTT 800000 5000 930392.06 731372.5  NTT DATA COMMS. SYST 3240000 -10000 3710000 1410000  OBAYASHI CORPORATION 977 -4 1040 667  ODAKYU ELECTRIC RY. 715 -5 755 626.22	NEW YORK	33.4
ORTS 225 3 319 268 VODAFONE GP. 236.5 -! 279.5 207 473 8 554 454 WASTE MANINTIL 358 0 395 289 OTLAND 245.5 0 312 221 WESSEX WATER 364 -4 368 302 795 3.5 811 688 WHITEREAD 731 -1 757 608 835 L5 838 633 WILLIAMS HDG, 330 0 355 304	SANDOZ R 1431 3 1446 787 SCHENDLER R 1250 -30 1440 990 SMH B 879 4 892 649 SMH R 197 0.25 199 140	OKI ELECTRIC 742 -1 1010 646 OMRON 2220 10 2550 1780 ONO PHARM, 3710 0 4200 3430 OSAKA GAS 384 -1 428 311 PIONEER ELECTRONICS 2450 40 2650 1520	ABBOTT LABS. 41.63 -0.5 44.63 AETNA LF.CLTY. 66.5 -1.13 73.5 AIRTOUCH COMMUNICATI 27.63 0.13 34.63 ALBERTSONS 40.68 -0.38 42	36.75—6 60.38 26 28.63
491 -5 585 477 WOLSELEY 442 -10 486 363 305 2 348 249 WPP GROUP 223 3 223 127 239 -1 240 120 YORKSHIRE ELTY. 717 -1 940,36 678 319 7 360 250 YORKSHIRE WATER 656 -1 758 585 EIND. 368 -3 374.5 283 ZENECA 1443 -5 1464 108	S SURVEILLANCE B 2940 10 3040 1975 SURVEILLANCE R 535 -3 555 360 SWISS BANK COR 245.75 1 249.5 197 SWISS RE R 1256 20 1354 894	PROMISE         5220         -70         5510         3680           RICOH         1150         10         1230         822           ROEM         6480         -720         7380         4610           SAKIRA BANK         1160         -20         1350         930           SANKYO (1ST)         2760         30         2840         2030	ALLIED SIGNAL 57.75 0.25 60 ALLISTATE CORP. 43.75 -0.13 46.5 ALUMENUM CO.AM. 56.75 0.75 66.25 AMER.EXPRESS 43.38 0.63 50.63 AMER.NOME PRDS, 58.38 -0.38 60.13 AMER.NOTLEGP. 93.75 1.25 102.75	41.75
940 3 945 796 375 -2 438 337 593 3.5 646 536 6 434 0 463 384 RIES 339 3 340 273	SWISSAIR R 1190 10 1345 690 1000 100 1345 690 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	SANWA BANK   1920   10   2250   1650	AMERITECH 57.75 0 66.38 AMGEN 53 1.5 65.5 AMOCO 69.63 1 73.88 AMP 40 0.13 46	71.67
PACE         958         0         997         609         ACCOR         702         4         799         546           LEUM         597.5         0         599.5         454         ACGF-ASR-GL_DE FRN.         137         1         169         121           CAST.         473         5         480         306         AIL LQUIDE         890         -6         948         770           ASR.         766         8         821         564         ALCATEL ALSTHOM         436.1         -7.9         534         399           WAYS         547         -2         570         426         AXA         280.5         3.6         327.82         251	5 ZURICHIN.R 346 5 361 231.5 6 TAPAN	SEKISUI CHEMICAL 1320 0 1580 1040 SEKISUI HOUSE 1230 -10 1380 1090 SEVEN ELEVEN IAPAN 6960 -10 7410 5636.36 SEVENTY SEVEN BANK 1070 0 1100 890 SHARP CORPORATION 1800 -40 1920 1230	AMR (AMERICAN AIRLIN 83.38 1.13 96.75 ANHEUSER-BUSCH 73.63 0.63 76.38 ARCHER-DAN-MIDL 18.5 0.13 20.25 ATEAT CORP. 59 -0.63 68.5 ATLANTIC RICH 121.38 -0.13 123	55.13 ······· 15 ····· 15 ····· 16 ···· 16 ···· 17 ···· 17 ···· 18 ··· 18 ··· 18 ··· 18 ··· 18
TECH 2130 2 3264.59 454.98 BANCAIRE 571 10 604 442 5 185.5 1 295.5 171.5 BIC 710 5 745 400 10 442 1 444 356 BNP 181.1 5.1 242.2 176 11 1.5 200 150 BON MARCHE 1320 4 1369 862 ECOM. 351 6.5 414 326.5 BOUYGUES 562 1 629 469	ACOM 4390 150 4460 2660 ADVANTEST 4390 -100 5727.27 3127.27 AISIN SEIKI 1650 -10 1700 1660	SHIKOKU ELECTRIC POW 2380 -10 2570 2235.3   SHIMEZU 1140 -20 1240 892   SHIN-ETSU CHEMICAL 2060 0 2300 1638.06   SHISEDO 1380 0 1410 970   SHIZUOKA BANK 1380 10 1450 1080	AUTOMATIC DATA PROC. 37.13 -0.38 42.38 BANC ONE 33.13 0.13 38 BANK OF NEW YORK 50.38 1.25 54.63 BANKAMERICA 75.13 1.5 80.25 BAXTER INTL 45.13 0.13 47.88	24.06 28.3 38 53.5
243 -0.5 344 243 CANAL+ 1191 18 1318 633 233 2 242 166 CAP GEMINI 210 -2.5 217.2 122 STROL 1025 10 1090 912 CARREFOUR 213 2824 175 OUP 154.5 2.5 160 91.5 CASINO GUIPCHN 214 -2 223 129 RELESS 415 5 546 408 CASTORAMA DUBOIS 1010 0 1640 740	2 ALL NIPPON AIRWAYS 1120 -10 1200 932 133 ANGWAY JAPAN 5340 -10 5500 3200 5 ASAHI BANK 1230 -20 1410 980	SHOWA SHELL 1110 20 1180 764  SRC 8370 20 8610 5180  SOFTBANK 18800 0 22000 7653.06  SONY 7100 -40 7250 4600  SONY MUSIC ENTIME. 5100 -40 5780 3800	BELL ATLANTIC 60.38 0.88 74.38 BELLSOUTH 41.63 0 45.5 BERKSHIRE HATHAWAY 31600 700 37950 BIOCHEM INTL. 4.75 -0.19 6 BOEING 90.38 0.63 92	31.06 23850 4.25 62.63
CHWEPPES 508 -5 561 464 CCF 242.1 11.6 258.9 201.  ENTS. 226 0 294 196.5 CEP COMM. 417.2 -1.8 536 400.  214 1 269 175 CETELEM 1143 -4 1165 713.  OMMS. 494 -3 528 373.14 CHRISTIAN DIOR 767 12 753 420.  892 0 972 792 COMPT. MODERNES 2209 -1 2356 143.	6 ASAHI CHEMICAL 768 -1 124 595 i ASAHI GLASS 1230 -10 1340 945 ASHIKAGA BANK 648 -3 718 572 9 AUTOBACS SEVEN 9910 -10 10600 7930	SUNITOMO BANK   2940   -30   2310   1720   SUNITOMO CHEMICAL   511   -9   572   371   SUNITOMO CORPORATION 9/S   2   1250   827   SUNITOMO CLECTRIC   1540   10   1590   1090   SUNITOMO MARINE   915   4   996   699	BRISTOL MYERS SQUIBB 89.13 1 90.25 BURLINGTON NTHN SANT 84.5 0 88.13 CAMPBELL SOUP 66.88 0.25 70.5 CATERPILLAR 69.88 0.63 73.88 CHASE MANHATTAN NEW 67.88 0.63 74.25	66.75 65.38**** 45 51.5 48.13
JRITY 335 I 386 300 CRLOCAL DEFRANCE 447.4 15.5 433.4 375 LLA 175 I 215 168 DANONE (EX-BSN) 787 -3 885 742 AL UNION 567 4 653 561 DOCKS DE FRANCE 1230 8 1233 760 ROUP 599 4 616 369 EAUX (GEN.DES) 543 4 591 408 ROUP 266 4 327 255 ECCO 1230 5 1378 688	BANYU PHARMS. 1510 -20 - 1560 996	SUBUTIONO METAL 315 -2 349 240 SUBUTIONO METAL MINES 960 -8 1100 690 SUBUTIONO TRUST & BAN 1450 -10 1590 1150 SUZUKI MOTOR 1380 -10 1490 963 TAINEI 741 -9 415 553	CHEVRON 59.5 0.63 62 CHRYSLER 56.88 -0.38 69.63 CHUBB 47.88 0.38 52.12 CIGNA 112.25 -0.25 124.63 CISCO SYSTEMS 57.5 0.63 58.75	46.38 47.63 39.12 78 25.66
NOT 288 4 347 255 EUCO 123 51378 888 25 FINAXA 282 4 297 219.	CHIBA BANK 910 8 9\$6 781	TAISHO FHARM. 2280 -20 2430 1990 TAKASHIMAYA 1650 30 1770 1120 TAKEDA CHEMICAL 1990 -22 1960 1140 TOK 6230 -140 6670 4180 TEUR 560 -5 605 419	CTITCORP 77.63 0.38 56.65 COCA COLA 47.5 0.13 49.5 COLGATE PALM. 82.63 0.13 85.63 COLUMBIAHCA HEALTHC 51.13 -0.25 58 COMPAQ COMPUTERS 46.63 -1.25 56.5	31.44
S30 14.5 552 275 HAVAS 377.5 0.4 459.8 311. ELTY. 570 15 788.75 515 HERMES BYTL. 1343 8 1465 664 MP. 387 0 407 300.5 IMETAL 732 -3 830 541 701 16 724 446 LOREAL 1614 23 1655 103	ال تصم لواتح البورصات الدرجه هنا اهم الما الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها الما الما الما الما الما الما الما ال	TOBU RAILWAY 700 0 736 539 TOHOKU ELECTRIC FWR. 2410 -20 2620 2277.23 TOKAI BANK 1390 -18 1590 1020 TOKAI BANK 25 FIRE 1340 -40 1470 1000	COMPUTER ASSOCS.INTL 69.63 -0.63 81.13 CONAGRA 45.13 0.5 46.88 CORESTATES FINL 37.63 0.38 43.63 CORNING 37.5 -0.13 34.63	37.63 37.63 35.25 33.88 25.5 93.8
CLAYS     267     -1     406     258     LAFARGE     314.1     -2.9     394     293.       IOIL     478     1     478     332.5     LAGARDER GROUPER     134.8     -0.2     141.8     84       LUNITS     95.5     0.5     196     63     LEGRAND     857     -11     1005     728       LOUIS VUITTON LIMITE     2048     0     2048     122       CUIDENT     642     7     694     593     LVMH     1233     -10     1327     842       EC.     379     4.5     379     299     LYONNAISE DES EAUX     485.7     -4.2     533     426	□ اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس	TOKYO ELECTRIC POWER 2710 -10 2860 2524.78 TOKYO ELECTRON 3250 -60 4640 3160 TOKYO GAS 384 -1 412 340 TOKYU 792 1 855 576 TONEN CORPORATION 1540 20 1650 1360	CSX 46 1 52.75 DEAN WITTER DISCOVER 54.13 0.75 61.75 DEFRE 38.38 0.13 44 DISNEY (WALT) 57.3 -1.5 69.75	59.38 15 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
EC. 379 4.5 579 299 LYORNAISE DES EAUX 48.7 4.2 533 4.26  1033 28 1033 673 MATRA-RACHETTE DEAD 13.5 0 140,1 83.3  LCOME 891 12 969 737.5 MCHELIN B R 256.1 2.6 264.7 18.5  343 4 388 298 MOULINEX 97 1.9 121.5 65  ROUP 236 2 879 622 NAVIGATION MIXTE 756 0 957 630  437 1.5 464 376 OCCIDENTALE (GPE) LJ 770 0 770 770	من امس، وكلها بالعملة المحلية.   السعران الاعلى والانثى هما السعران الاعلى والانثى السعران الاعلى والانثى السعران العلى والانثى السعران السعران العلى والانثى السعران السعران العلى والانتى السعران ا	TOPPAN PRINTING	DOW CHEMICALS   78.25   1.13   91.89   1.80   1.8	60.8\$ 40.25
GP. 570 0 633 455 PARIBAS A 300.5 7.3 334.5 234.  DRES 672 -2 770 557 PATHE 11240 25 1244 120  EYYLEX 240 2 292 208 PECHINEY A 211.6 2.5 254.5 168  471 -1 532 441 PERNOD-RICARD 323 4.4 334 271.	🗖 اسعار الإسهم مقدمة من	TOYOTAUST&BANKING	ELECTRONIC DATA SYST 50.75 -1.5 58.5 EMERSON ELECTRIC 87.13 0 90.75 ENRON CORP 41.75 0.63 42.25 EXCON 88.5 0.5 89.25	42.88 69.63 32 68.38
N 369 2 397 319 PEUCEOT S.A. 635 -13 791 601 169 -225 227 169 FINAULT PRINTEMPS 1693 -5 1806 907 &CROS. 131 2 172 129 POLET SUSP -47/96 552 0 558 365 465 -1 466 323 PRIMAGAZ 552 -1 613 307. 280 -4 319 254 PROMODES 1439 -16 1445 1066 MENAULT PRINTEMPS 1693 -5 1806 907 PRIMAGAZ 552 0 558 365 PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 1649 -16 1445 1066 MENAULT PRINTEMPS 1693 -5 1806 907 PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 1649 -16 1445 1066 MENAULT PRINTEMPS 1693 -5 1806 907 PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 152 -1 613 307. PRIMAGAZ 1649 -16 1445 1066 PRIMAGAZ 16	يمم حدياتقاة ، خامير	UNY 2120 -46 2280 1360 VALTOR 1480 -20 1590 1000 VAMAGUCHI BANK 1820 10 1930 1600 VAMAHA 1780 -10 1970 1070 VAMACHI SECURITIES 716 -10 896 528	FED.HM.LN.MGE. 83.88 1.5 91.13 FEDERAL NAT.MGE. 30.75 0.38 35.38 FIRST CHICAGO NBD 38.75 0 45.13 FIRST DATA 76.25 0.25 80.75 FIRST UNION 62 0.88 64.63 FIRST EDIT GR	62.66 22.66 33.5 55.5 52.2 47.25
HDG. 174 -1 200 151 RENAULT 127 0.2 166.4 126.  NGS 1039 -4 1124 825.5 RENEL 1351 -18 1433 773  NGS (L) 1014 -4 1098 820 RHONE POULENC A 131.7 0.1 136.3 96.1  698 -1 798 687 ROUSSEL-UCLAF 1227 4 1261 728  376 -2 382 302.5 SAINT GOBAIN 665 -10 689 527	□ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»	YAMANOUCHI PHARMS.         2360         -30         2500         1930           YAMATO TRANSPORT         1270         -20         1300         925           YAMAZAKI BAXUNG         2020         0         2160         1640           YASUDA FIRE         795         -10         839         577           YASUDA TRUST         675         0         706         448	FLEST FINLGP 42.88 0.63 45.75 FORD MOTOR 30.75 -0.13 37.25 FPL GROUP 44.88 0.38 47.75 GANNETT 69.5 -0.38 71.63 GAP 32.5 1 35.88	35 27.88 37.63 52.88 //-
DS.     798     13     954     731.5     SAINT-LOUIS     1326     3     1600     129       287     0     356     206.5     SAINOFI     381.5     6.6     420     256       ATTHEY     597     -5     663     511     SCHNEIDER OLD SCHNEI     255     1.1     270     166       641     6     644     441     SEB     357     -31     960     543       GP.     448     -5     731     428     SEITA     227     3     240     145	CHICHIBU ONODA CEMEN 600 0 663 421 CHUBU ELECPOWER 2416 -30 2660 2246	HONG KONG	GENELEC. 84.63 0.75 87.75 GENMULS 53.25 -0.13 59.85 GENMOTORS 50 0.13 57.5 GENRE 148.63 1.38 157.88 GILLETTE 60.13 0.63 62.38	57.13 (L) 51 43.38 . 129.83 . 40.88 1.
IROUP   189	25 CHUGORU BANK 1890 40 2050 1550 CHUGORU ELEC.POWER. 2390 -10 2500 2223.47 COSMO OIL 695 7 724 477 CREDIT SAISON 2620 10 2650 1800 DAI NIPPON PRINTING 2090 30 2140 1330	ISTPACCO. (HKS) 11.8 0.05 12 7.2 AMOY PROPERTIES 9.15 0.05 9.9 6.75 BANK OF EAST ASIA 27.9 -0.1 22.55 20.25 CATHAY PACIFIC 13.4 0.1 14.8 10.7	GTE 43.25 0.25 48.63 HENZ.H.L 31.25 0.25 36.5 HEWLETT-PACKARD 87.13 4 113.75 HOME DEPOT 52.5 0.75 56.75 INTEL 73.38 0.38 76.88	34.75 27.92 72.5 36.75
L 359 0 387 315 THOMSON-CSF 137A -9 148.5 93 NEY LF. 525 -4 546 405 TOTAL B 371 -1 344.6 283. GP. 340 2.5 347.5 294.5 TV.FSE.1 (TF) 584 14 635 462. TY. 667 0 \$82.36 607 UAF (CIE.) 105.9 1.3 140.9 100 177 -1 217 153 USDNOR SACILOR 72.65 0.95 90.6 58.2	DAI-CHI KANGYO BK. 1910 -20 2160 1640   DAIEL 1270 20 1490 1050   DAICEI PLARM. 1690 6 1780 1240   DAINIFPON INK 544 0 569 335	CHEING KONG HDG. 55.25 4.25 57.5 36.7 CHINA LT.A POWER 34.1 0.1 41.8 33.5 CITIC PACIFIC 31.2 0.2 32.5 20.2 CONSIELECIPOWER ASIA 12.25 0.06 18.45 11.8 DAO HENG BANK GP. 30.9 -0.4 34.1 24.6	NTLBUSMACH	83,13 34,88 33 367 30,75
STRIES 220 -2 254 172 (HDQL) 1143 0 1353 1110 ENCER 487 -0.5 490 404 248 0 289 217.5 410 3 434 360 GERMANY		GUANOSHEN RALWAY H 2.77 0.13 3.15 2.65 GUOCO GROUP 38.2 -0.5 45 34.4 HANG LUNG DEV. 14.35 0 15.6 11.65 HANG SENG BANK 76.5 -0.25 81.75 60.75 HENDLINV. 7.4 0.3 7.45 5.85	KIMBERLY-CLARK   76.88   0   82.75	56.96*(** 37.75***********************************
SSET 963 -1 992 812  JRE 183 3 185 121 ADIDAS 124.5 6.15 132.5 70.1  LTY. 419 0 444 303.83 AEG 160 0 171 132  203 2 239 149 ALLIANZ HIDG. 2600 -8 2908 2486  UCIBLE 472 -1 447 356 ALLIANZ LEBENS. 1045 0 1241.57 870.	EISAI 2050 10 2140 1390.47 FAMILY MART 4950 -20 5126 3672.75 FANUC 4120 -40 4800 3730 PUII BANK 2240 -30 2450 1830	HENDERSON LD.DEV. 57.25 -0.5 60.25 39.7  HEA. CHINA GAS 12.1 -0.05 12.96 9.83  H.K.A. SHAL HOTEL 13.2 -0.1 13.65 8.85  H.K. TELECOM 13.4 -0.05 16.4 12.2  HONG KONG ELECTRIC 24.05 -0.2 28.05 23.6	MAY DEPT.STORES 42.63 -0.25 50 MCDONALDS 44.75 0.25 54.13 MCDONN DOUGLAS 50 0.63 51.94 MCI COMM. 25.13 0.13 30.63 MEDTRONIC 52 0 61.75	34.01 34.01 38.69 21.06 57.88
WMSPMK 167 2 175 133 ALTANA 1136 -4 1186 740 ANK 647 15 711 564 AMB AACHAMUNCHBET. 1200 10 1200 870 RED 168 -2 211 168 ASEA BROWN BOVERI 640 -5 700 667 OWER 534 4 605 427 ASKO 1166 60 1170 650 RV. 409 -1 418 271 BADENWERK 560 10 560 477	FUI PHOTO FILM 3360 30 3560 2080 FUISAWA PHARM. 1080 -50 1170 910 FUITSU 990 -10 1260 916 FUKUOKA, BANK OF 934 1 993 697 FURUKAWA ELECTRIC 633 -7 672 445	HOPEWELL HDG. 4.15 -0.07 7 3.95 HSBC HDG. (HKS) 121.3 0 128 99.75 HUTCHSON WEAMP. 47.9 0 52 37.1 HYSAN DEV. 22.65 -0.15 24.95 15.43 NATAMUTUAL ASIA (HKS 6A -0.1 8.15 4.85	MERCK 64.63 -0.25 70.63 MERRILL LYNCH 60.38 -0.25 67 MECROSOFT 120 -0.31 125 MINNESOTA MNG.& MNFG 67.63 0.25 71.38 MOBIL 115.5 12.5 118.88	49.38 80.19 53.88 93.88
555 0 592 370 BANKGESELLSCHAFT BER 313 5 418 308 19 500 477 515 0 592 370 BANKGESELLSCHAFT BER 313 5 418 308 190 -1 191 131 BASF 44.16 -0.11 45.45 30.1 50005 186 3 204 166 BAYER 52.26 0.36 54.57 35.7 ECCOMMS UNI 102 0 147 85.5 BAYER HYPBK 39.62 2.07 40.2 32.9 JP 465 1 465 330 BAYER BYBK 44.35 1.35 46.27 35.7	GENERAL SERIYU 932 1 1030 871 GUNMA BANK 1160 -10 1260 990 HACHUNI BANK 1160 10 1260 1040 HANKYU 625 -3 649 511	NATAWITHALASIA (HIS 9.8 4.1 8.15 4.25 NEW WORLD DEV. 35.7 -0.2 39.3 26.4 NEW WORLD ENFRASTRUC 16.8 -0.05 18.4 12.4 SHANGRI-LA ASIA 10.6 0 11.45 7.9 SINO LAND CO. 7.7 0.05 8.55 5.15 SUN HUNG KAI PROPS. 75.73 -0.5 79.25 51.75	MONSANTO 31.25 118.88 MONSANTO 31.25 0.38 33.88 MORGAN (JP) 82.13 0.63 89 MOTOROLA 66.5 -1.25 81.75 NATIONSBANK 80 -0.38 84.63 NIKE B' 108.75 4.5 109 %	93.88 18.17 70.63 45.63 55.13 41.94.1
204 -2.5 253 204 BEIERSORF 1410 0 1549 92.0 644 -4 739 589 BERLINER KRAFTÆLICHT 437.5 0 451 330.    LDFD. 489 0.5 596 460 BHF BANK 39.5 1.4 43.2 36.3 181 -1 222 169.72 BILFINGER & BERGER 619 -4 670 497 477.5 1 608 462 BMW 291.5 -5 897 731.	HIROSHIMA BANK 635 -10 678 495 HITACHI 1020 0 1140 904 HITACHI METALS 1180 -30 1380 981 HITACHI ZOSEN 606 -5 624 375	SWIRE PACIFICA 6625 0.5 71.75 53.75  WHARF HDG. 274 -0.1 32.5 22.1  WHEELOCK 15.1 0.1 16.95 11.35	NORFOLK SOUTHERN 85.63 125 88.88 NORWEST 33.38 0.88 37.5 NYNEX 45.88 0.63 59.25 ORACLE CORP. 37.5 -0.25 59.5 PACIFIC GAS & ELEC. 22.25 0 30.5	69.38 27.25 40.13 24.58
42F TO PAY   337.5   1   468   322   CKAG COLONIA KONZERN   1140   -20   1280   995     142F TO PAY   337.5   1   468   322   CKAG COLONIA KONZERN   1140   -20   1280   995     150	HOKURIKU BANG 640 5 710 580 HOKURIKU ELECIPOWER 2390 -10 2510 2196.11 HONDA MOTOR 2710 -76 2960 1390 HOYA 3340 -40 3860 2620	SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 124 0.1 13.5 7.8	PACIFIC TELESIS 33.25 0.63 35.25 PENNEY (J.C.) 52 1 53.13 PERSICO 33.5 -0.13 35.63 PETZER 72.5 12.5 75.75 PHARMACIA UPIOHN COM 42.25 -0.63 44.38	25.88° E 42.13 21.94 44.5
TRUNCU 312 5 346 247 DATABLER-SENZ 81:1 48:4 33:2 63:9  GP.PP. 215:5 0 220:5 190 DEGUSSA 519 4.5 574 43:4  OLMAN 691 1 728 621 DEUTSCRE BANK 73:1 0.75 76:74 61:9  415 6 435 326 DRESDNER BANK 73:1 0.75 76:74 61:9  1120 14 1216 911 DTILLOYD VERS. 4000 0 4000 3272	ISHIKAWAJIMA   518 -8 540 352   1SUZU MOTOR   634 -6 650 246   1TO YOKADO   6670 100 7000 4680   1TOCHU CORPORATION 745 -4 800 509	CERBOS FALFIC 12.4 W.1 13.5 7.9  CTY DEVELOPMENT 10.7 0.2 13.2 7.9  CYCLE & CARRIAGE 14.1 -0.1 17 12.1  DBS LAND 474 0 62 3.96  DEV. BANK SING. FB 16.6 0 20.6 15  DEV.BANK OF SING. 9.45 0 11 9.25	PHILIP MORRIS 102 1 105.38 PHILIPS FTL 42.88 0.38 42.88 PHIC BANK 30.38 0.33 32.25 PHIC DUSTRIES 48 0.63 53.38 PROCTER & GAMBLE 88.25 0.75 93.5	71.63 30.88 24 42 66.85
RUP     470     2     539     349     DT.SB-KAUF     24     -1.5     43.5     20       ROUP     420     -2     422     267     FORD-WERKE     890     0     930     747       ALDINGS     770     5     797     519     FPB HOLDING     304     -4     325     290       362     9     517     325     FRESENIUS PREF.     285.5     -4.2     289.7     95.5       535     4     625     383     FRLIKRUPP-HOESCH KRU     237.2     -0.8     252.5     174	JAPAN ASSD.FINANCE 12900 200 13400 8210 / JAPAN ENERGY 404 -1 430 280  JAPAN TELECOM 2530000 -60000 2590000 1590000  JAPAN TOBACCO INC 830000 -1000 1010000 779060  JCR PHARMACEUTICALS 2540 10 2741.67 2166.67	FRASER & NEAVE 14A 0.3 17.42 12.92 GT.EASTERN LIFE 30.2 0 33.7 28 KEPFEL BANK OF SING. 426 0 4.88 3.74 KEPFEL CORPORATION 11.6 0.2 14.3 11.1 OVERSEAS CHINESE BKG 9.9 0 10.85 9.47	RAYTHEON 50.13 0.75 33.5 REED INTL.SPN.ADR.NE 34 0.19 36.25 RHONE POULENC RORER 66.13 0.38 68.13 RJR. NABISCO HIDG.CORP 31.5 0.38 34.88 ROCKWELL INTL 53.75 0.13 62.63	39.25 28.38 40.5 - "- 24.313
1062 -5   1140_Z8 934   GEHE   1010 -24.5 1673 652     12	JOYO BANK 815 -2 861 691 JUSCO 3660 20 3730 1840 KAJIMA 1070 -10 1200 879 KANSAI ELECTRIC PWR. 2430 -10 2550 2207.91 KAO 1440 10 1490 1010	OVERSEAS UNION BANK 6.75 0.05 7.35 6.15 OVERSEAS UNGON BK.FB 9.15 -0.05 11.1 8.35 SING. AIRLINES FB 14.7 -0.2 13.7 11.4 SINGAPORE AIRLINE 20 8.1 0 8.5 7.6 SINGAPORE AIRLINES 2.1 0 8.5 7.6	SARA LEE CORP. 32.13 0.38 35.5 SBC COMMUNICATIONS 48.63 0.88 60 SCHERING FLOUGH 62 0.13 63.13 SCHLUMBERGER 86.13 1.25 89.5 SEARS, ROEBUCK 45.88 0 33.13	45.75. 45.13 59.5 29.93
TTL. 500 6 608 416.5 HOCHTIEF 660 -19 797 547 336 1 364 291 HOECHST 52.5 1.05 53.5 31.8 (J) 367 -1 477 357 IKB DT.INDUSTRIEBANK 284 2 . 294 258. HRIS.) 272 12 290 237 ISAR AMPERWERKE 600 0 645 331 1328 -7 1478 1189 KARSTADT 575 -4 678 543.	KAWASAKI EBAVY IND. 541 -2 - 565 327 KAWASAKI STEEL 340 -3 401 302 REIO TEITO ELEC. 637 -1 658 513.58 KEISEI ELEC RAILWAY 1170 -20 1270 628 KEYENCE 14300 -300 15100 9460	SINGAPORE LAND   9.8   0   10.8   7.65	SOUTHERN   23.38 0 23.75	21.13 24.81 16.5 Ver 20.87 29.06
CASTLE 666 1.5 699 580 KAUPHOF 580 19 600 434  PELEC. 289 I 372 285.5 LINDE 962 -1 1000.5 835  WER 310 I 400.5 301 LUFTHANSA 217 -3 258.3 186  97.5 0 119 93.5 MAN 382 -3.6 444.3 366.1  266 -4 310 245 MANNESMANN 534.7 -0.1 565 446.1  ROUP 131 -3 151 105 MERCK 58.3 0.1 66.1 538.	KOKUSAI DENSHIN 10600 -400 12000 7210	SINGAPORE TELECOM 10	TELE COMMUNICATIONS 17 0.38 22.13 TENNECO 49.63 0.25 57.5 TEXACO 86.5 1 89.38 TEXAS INSTS. 49.25 -0.5 22.25 TEXAS UTILITIES 42 0.38 42.88	16.63 42.13 63.75-84 32.75-11
P 722 -7 742 393 METALLGESELLSCHAFT 27.45 0.1 35.75 25.9  NT 537 -1 648 535 MUNCHRUCKREGD 3170 10 32.45 2640  SPORT 943 5.5 945.5 727 NESTLE DEUTSCHLAND 430 0 439 384  936 9 936 650 PREUSSAG 380 4.5 459.25 368.  ATES 220 1 239.5 189 RHEINELEKTRA 1365 -9 1390 1062	KOKUYO   3000 30 3040 2010   KOMATSU   1050 -10 1090 691   KUBOTA   68% -14 760 577   KURARAY   1200 10 1240 914 .	MALAYSIA  AMMB HOLDINGS 32.25 -0.3 37.75 23.6 DCB HOLDINGS 8.65 -0.1 9.1 6.2	TIME WARNER 38 -0.13 45.38 TOY'S R US (HLDG.CO.) 26.88 -0.23 30.73 TRAVELERS GP. 43.38 -0.13 44.75 UNION PACIFIC 72.75 1.13 72.75 UNITED HEALTHCARE 45.63 -2.5 67.38 UNITED TECHNOLOGIES 112.5 0.5 116.29	36.25, 20.48 29.83 58.25
SHEW         206         0.25         215.5         178.5         RWE         57.7         -1         61.8         48.1           DS)         301         0         337         242         RWE PREF.         46.3         -0.4         47.4         38.4           RCUP         491         1         505         340         RWE-DEA         397         4         413         381           BHM.         709.5         0         725.71         547.6         SAP         229.5         -0.5         266.5         175           H.         700         -2         720         522         SAP PREF.         231.2         -1.8         260         182	KYOWA HAKKO   1020 0 1080 838   KYUSHU ELPC, POWER   2400 -30 2620 2287,16   LONG-TERM CREDIT   811 -5 920 748   MARUBENI 570 -19 637 432   MARUI 2330 30 2430 1390	EDARAN GTOMOBIL NASI 243 0.4 25.25 17.9  GENTING 19.7 0.2 25.75 19.3  HICOM HOLDINGS 7.05 0.05 7.6 3.96  MAGNUM CORPORATION 4.22 0 4.32 2.71  MALAYAN BANKING 24.4 -0.1 24.8 18	US WEST MEDIA GP 17.75 -0.13 23 US.HEALTHCARE 53.63 -0.13 55.63 US.WEST COMMUNICATIO 31.25 0.38 37 VIACOM B 36 -1.25 53.88 WAL-MART STORES 24.25 0.25 27.5	30.63 24.16
WATER         655         0         729         489         SCHERING         108.2         0.25         119.5         95.0°           JELTY.         900         0         973         896         SCHWARZ PHARMA         110         1.5         117         57.5           LEC.         498         4         904         615.02         SGL CARBON         166.5         -0.5         180         66.7°           VATER         1021         -2         1025         620         SIEMENS         81.27         -0.58         85.96         71.3°           HIDG.         419         0         457         218         SKW TROSTBERG         40.45         0.15         40.45         29.7           RED         654         Z         670         351         SPRINGER, AXEL R         890         0         1000         799	MATSUSHITA ELECUWKS. 1160 -20 1190 945  MATSUSHITA KLECTRIC 1990 8 2069 1420  MATSUSHITA KOTOBUKI 2650 -49 2870 1870  MAZDA MOTOR 525 -9 550 316	MALAYSIA INIT_SHIP.	WALGREEN 32.75 0.38 36.38 WARNER LAMBERT 56.5 0.38 58.13 WELLS FARGO 232.63 1.88 264.5 WESTINGHOUSE ELEC 18.38 0.25 20.75 WEYERHARUSER 42.13 0.5 49.75	23.63 41.62 177.75 13 40.63
RED 634 Z 670 351 SPRINGER, AXEL R 890 0 1000 790 E 315 -6 361 276 SUEDZUCKER 763 -4 841 715 383 8 429 334 THUEGA 472,5 1,5 575 441	MINEBEA 896 -6 990 630 MITSUBISHI CHEMICAL 503 0 600 392 MITSUBISHI CORP. 1440 -10 1490 1010	PROTON (PERISARAAN O 13.9 -0.3 14.7 8.4	WMX TECHNOLOGIES 32.13 0.25 35.68 WORLDCOMM INC.GA 27.25 1.25 27.69 XEROX S2.5 0.63 54.5	26.63 14 37.91

والأخريان تؤديان من الصحن الى الحرم.

وهناك معابد عدة أو دور اصنام ضاصة

ضَائُلات وقبيائل. ويقع المُعبِيد الأول الي الجنوب من المعيد الكبير (معيد الشمس)،

ويقصل يبتهما شبارع عريض، وقد عشر فيه

على اصنام كثيرة. أما المعبد الثاني فيقع الى

الجُنُوبِ مِنْ المُعْبِدِ الكبيرِ أَيْضِاً، وبِنَّاؤُهُ مُحكمٌ

وزواياه قائمة، وجدرانه مستقيمة مشيدة

ويقع المعبدان الشالث والرابع (معبد

بعلشمينٌ واترعْتا) عبر الشارع المُحاذي للمعبد

الكبير من جمه الغرب، وهما متجاوران

ومشيدان بطراز واحد. ويتكون المعبد الخامس

معبد السربل) من المصلى والخلوة وفناء

كبير، وعلى جانبيه صف من الأواوين. ويقع

المُعبِدُ السانسُ في القسم الشمالي من المنينة،

وأمامه فناء واسع. وللعبد السابع (معبد

نرجول) يتنصل بالشارع المصادي للسور الْجِنُوبِي للمعبد الكبير، وقد وجنت فيه ثلاثة

ويقع المعبد الثامن على الشارع المحاذي للسور آلجنوبي للمعبد الكبير، وله بيتانَّ للأصنام، وهو غنى بالتصائيل الأثرية، ومن

بينها سبعة تماثيل من الرخام الأبيض. أما

ألمعبد التأسع فيقع على نحو مئتي متر جنوب

المعبد الكبير، وهو موجه نحو الشرق. والمعبد

العاشر يقع على بعد ستمئة متر الى الغرب

من المعبد الكبير، وهو موجه الى الشرق

ايضاً. والمعبد الصادي عشير يقع على نصو

ثَلَّاتُمئة مِّتر مِن الجانبِ الغربي للمُعبد الكبير.

اهتم الحضريون بقبورهم، خصوصاً

الأمراء والوجهاء منهم. ويوجد معظم المدافن

الحصرية البارزة في الجانب السرقي من

المدينة، ويتنالف القسم الكبير منها من طابقين

مع عبد من الغرف التي تعلوها الاقبية نصف

الأسطوانية، وبعضها مرود بنوافذ طولية كما

يوجد باب صغير يسمح بالذرول الى الإسفل وسلم داخلي يربط الطابقين.

تقع البحيرة في منطقة منخفضة في

منورة الشكل قطرها من الأعلى منا يقارب ٦٠

متراً، يحيطها بقايا سياج (سور) مربع الشكل

الجارات السكنية

الغربية للبناية المركزية، وكنلك الحارة الثانية

التي تقع قصالة السوانة الشيمانية الغيربية

للبناية المركزية، وحارات اخرى قسم منها يقع

اطهرت التنقيبات الاثرية مجموعة من الحارات السكنية أهمها الحارة الأولى التي تقع الى الشمال الغربي من الزاوية الشمالية

تقريباً مبني من الحجر المنجور المنتظم.

ببنة الحضر،

بالواح من الحجر المنتظم.

تماثيل لُهرقل.

وللمعيد سور مستطيل نو دورين: الأول

(الأسفل) أبرلجه مصورة، والدور العلوي

أبراجه مضلَّعةً. ومن ابنيَّةً هذا للعَّبِد: بنايَّةً

معيد مرن وهو من اقدم الإبنية، ثم مصلى

معبد شحيري، ويقابله معبد سمنًا (وهذه

المعابد تعبود الى الدور الأول من مجموعة

المسابد)، وصف من أواوين واستعبة، وخلوة

الشحس (المعجد المربع) الذي أتم بناءه

سنطروق الأول، وهو من المعتابد التّي شبيدت

أما الأواوين فهي ثمانية متجاورة، وتقع خلفها خلوة الشمس المخصصة للاله شمس.

ومعبد شحيرو مشيد على الطراز الهلنست

الروماني، ويتكون عن مصلّى تتقدّمه طارمةً

(فيرندا) مسقفة يجلس سقفها على ستة

ومعبد سمنا دوجه نحو الشمال، ويتكون

من ايوان كبير على جانبيه إيوانان صفيران،

وفي صدر الإيوان مديح. وقد شيد معيد مرن

بالأسلوب المعساري الأغريقي أو الهلنستي

القديم الذي تقوم فيه الاعمدة مقام الجدران.

وهنأك معبد السقاية وتوجد على ثلاثة

جُـوانب من الأرضية نكات، وفي نهايتها

ضحْمة تسندها أربعة أبراج من الجنوانب

احتداها في السبور الشبرقي وهي المُدخل

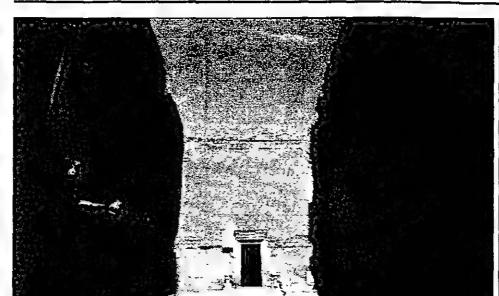
الرئيسي له، وهي مما تبقي من النور الأول

ومن أبنية معبد الشمس ثلاث بوابات

في دور السادة واللوك

انه كان قُبراً.

الْجِنُوبِية بكة المنبح.





# مدينة الحضر الآثارية: عمارة أصيلة شكلت نموذجاً لاحقاً في العراق

#### رؤوف محمد على الأنصاري \*

置 الحضر مدينة اثرية تقع على بعد ٣ كلم الى الغرب من وادي الثرثار، وتبعد حوالي ١١٠ كلم الى الجنوب الغسربي من مسينة الموصل وه؟٣ كلم شمالي غربي بُغداد. ويتميز ويساري . . مم سمايي مربي بحداد. ويسير موقعها بصفات استراتيجية حيث يسيطر على الطرق والمسالك التجارية والعسكرية المحانية لنهري بجلة والغرات، ومن العتقد أن هذا الموقع كان مستوطناً للقبائل العربية منذ سقوط بولة الأشوريين العام ٦١٢ قبل الميلاد، اذ تتواجد في المُنيّنة ألهة كأنت تعبد في زمن الأشوريين، جنباً ألى جنب مع ألهة أستُقْدمت الى المُدينة من الجزيرة العربية.

وبرت مبينة الحضر بثلاثة ادوار تاريخية أ - دور التكوين: بدأ هذا الدور منذ نشوء

المدينة في منتصف القرن الثاني قبل الميلاد وانتهى في نحو منتصف القرن الأول قبل ب – دور السادة: استمر هذا الدور قرناً

واحداً، وقد تعاقب على الحكم فيه أشخاص يلقبون بـ (مريا) اي السيد.

ج- - دور الملوك بدا هذا الدور بعسد منتصف القرن الثاني بقليل ويعتبر سنطروق الأول (١٦٧ - ١٩٠٠م) أول ملوك سلالة الحضر، وهو اول من ضرب النقود في الحضر واضعاً النسر رمز الاله الشمس مع عبارة الحضر مدينة الشمس على احد الوجهين وصورة الاله الشَّمس على الوجه الثاني. ومنَّ ملوك الحضّر ايضاً عبد سميا (١٩٠ - ٢٠٠م)، أما سنطروق الثَّاني فَقد حكم ما بين ٢٠٠ و٢٤٠م بعد أبيه عبد سَّميا، وذاع في عهده صيت مدينة الحضَّر وأمستند نفونها آلى الخسابور، عند التصدود المعراقية - التركية، وعبر نهر القرات وتمتعت

عالاستقلال الكامل. وخلال هذه الفترة انتصر الحضريون على الملك السناساني أردشين بن بابك المناساني في شبهرزور. وَطَلَتَ الحَصْبِرُ مِدِينَةَ مِرْبَهُرَةً ـ على يد سابور بن آردشير بعد حصارها سنة كاملة، وتزوج من النضيرة أبنة الضيرن (ملك الحضر) في عين التصر بالقرب من مدينة

وجاء في معجم البلدان، لياقوت الحموي ان الحَّضَر: وأسم مُنينة بإزاء تكّريتَ في البريّةَ بينها وبين الموصل والفرات، وبنيت بيوتها وسقوفها وأبوابها بالحجارة المنتظمة ويقال كان قيها ستون برجاً كسيراً، وبين البرج والبرج تسعة أبراج صغار، بإزاء كل برج قصر والى جانبه حمام ومر بها نهر الثرثار، وكان نهراً عظيماً عليه قرى وجنان، وتصب فيه أودية كشيرة، ويقال أن السبقن كانت تجري

أقاماها في بعض ابنية الحضر.

عميق محكم الجوانب.

وللبناء في المُدينة نو طراز معماري مميز، خصصوصياً في المُدينة نو طراز معماري مميز، وباستعمال مؤك البناء كالحجر النجور المنتظم والجص بكثرة وباستخدام الأواوين كعناصر أساسية في التصميمات وبتزيين ولجهات الأولوين في للعبد الكبير بتُماثيلً ورَخَارِفُ واعمدة وأنصاف اعمدة موزعة بأسلوب معماري رائع.

أما أبرر معالم مدينة الحضر الاثرية فهى: المعبد الكبير (معبد الشعس):

ارتباط بين التخطيط الدائري والمداخل ذات الانعطافات، كما يحيط بهذا السور خنيق

وتعبر هذه العمارة عن أسلوب معماري

خـَاصٌ، أُبتَـٰدعه أهل الْحَصْسِ وأَنخَلُوا فيـه مزيجاً من عناصر الطراز التشوري والهلنستي والروماني. وهذا الطرار من البِّناء يمثل احدّ العسراق والتي وصلت أوج ازيهارها في هذه

يعد المعبد ٱلكبير ابرن ابنية مدينة الحضر وأضحتمها، ويقع في وسط المنينة، وهو مُستطيل الشكل، وله بوابة رئيسية، والبناء موجه نحو الشرق لانه كان مخصصاً بالدرجة الأولى لعبادة الشمس. والمعبد مشيد بالصجر المنجور المنتظم والجص في الأقسام العليا منه وبالنورة والرماد من الأرضية الى ارتفاع مترين تقريباً (ونلك لمنع تسرب الرطوبة الي الأقسام العلوية).



وحظيت أبنية مدينة الحضر بعناية فاثقة من قيل أتابكة للوصل الذين عرفوا بحيهم للفنون والعمران، وترك اثنان من ملوكهم هما مسعود بن مودود وابنه ارسلان شاه كتأبتين نقشاهما في نهاية القرن الثاني عثس الميلادي على جمدار الايوان الجنوبي، بخط عسريض جميل وخلدا بنلك الأعمال والاصلاحات التي

وفى العسام ١٩٥١م قسامت عسديرية الأثار العَامَةُ باجراء التنقيبات في مدينة الحضر، وفي العبام ١٩٦٠م بدأت اعتمالً الصبيانة واستمرت لسنوات عدة، وكان من نشائحها العثور على الكثير من النَّفائس أضافة الى استظهار مناطق من هذه المدينة أهمها منطقة السور الدائري والأبراج، وكسلك المساكن

تخطيط مدينة الحضر الحضر مدينة مدورة الشكل تقريبا قطرها كيلومتران، يحيط بها سوران الأول ترابي محيطه ٨ كلم والثاني محيطة ٣ كلم مبني منَّ اللَّان (عبسارة عن قبوالب منضلعة من الطين والتبن مجففة بواسطة أشعة الشمس) ويقوم على أسسُ من الحجارة المنتظمة ترتفع الى حوالي مترين، ومدعم بـ ١٦٣ برجاً نفاعياً.

ويحتوي كنلك على اربع بوابات مزورة تقابل

والمدافن والآبار وغيرها.

الاتجاهات الرئيسية الأربعة، حيث كان هناك

# صدر منها حتى الآن ٣٢ جزءاً:

# دائرة سفير للمعارف الاسلامية تبرز اسهامات العرب والمسلمين في الحضارة الإنسانية

🗷 صدر أخيراً الجبرَّء الشاني والشلاثون من «دائرة سنفير للمعارف الاسلاميةم وهو الجزء للتمم لحرف الألقم علماً لن حدار سيقير للتشير، في القاهرة باشرت اصدار هذه الموسوعة الإلفيائية في العام ١٩٩٠.

ويمكن ألقبول إن العسمل في هذه الموسوعة بحري بطريقة موضوعية تستهدف ابراز مساهمات الحضارة العربية الإسكامية في مختلف ميادين الحسناة الانسسانيية ومنجبالاتهنا الحضارية.

وطبقأ لمنهج العمل ترتب المداخل حسب شهرتها بين اهل العلم للصص لاحتسب اصلها الاشتقاقي، ومن ثم لا يكون هناك عناء لمن يستخدم الموسوعة في البحث عن المصطلحات او الشخصيات او الموضوعات المختلفة، مع استخدام الأصالة لما يتنصل بها في سواضع احرى من الموسوعة بلقظ «انظر».

ومعروف أن الإعصال الموسوعية هي من المُعالم البارزة في التاريخ الشَّقافي والحسضاري لكل امسة، وبالنسبة الى العالم الاسلامي تعتبر تقايدا معروفا منذ القرون الاولى للحضيارة الاسلامية، فقد وضع ابو نصد الفارابي في القرن الشالث الهجري كتابه وإحتصاء العلوم، ثم تبعه الخوارزمي بكتابه مفتاح العلوم، ثم وضع النويري في القرر الثامن الهجري موسوعته الضخمة

منهاية الارب في فنون الانبء. ويمكن النظر الى أمهات المعاجم العربية، خصوصاً السان العرب، لابن منظور ،وتاج العروس، للزبيدي، على انها من الاعمال الموسوعية. فهي لم تشتمل على مادة لغوية فحسب، بل ضحت الى جسانب ذلك مسعلومسات حِفْرافية وَنَبَاتِيةً وَحَيْوَانِيةً، وَنَكَرَأُ للبلدان، وتراجم للاعسلام، ومعسارف

وظهـــرت، بالإضـــافـــة الى ثلك، موسوعات متخصصة كالتعريفات للجرجائي، واكشعاف اصطلاحات الفَنُونَ، للسَّهَانُوي، و«الكليات، لأبي البقاء، وهي تتساول المصطلحات الشرعية واللغوية والغلسقية وغيرها. تَّم تعددت المُحاولات لاِصْدار بُوائر معسارف عبربيسة مع مطلع القبرن العشرين، بعد أنَّ سبقتَّها - في اواحْرَ القدرن الماضي - محصولة بطرس البسستائي المصروفة بأسم ددائرة صعارف البستائي، التي ظهرت في بيروت بين ١٨٧٦ و ١٩٠٠م، غير انها لم تكتمل على رغم حمهمود اسمرة البستاني لاستكمالها، فتوقفت عند

ولا يمكن في هذا المجسال ايضسا اغفال ما قام به سحمد فريد وجدي الذي اصدر في القاهرة درائرة معارف القسرن العماسيرين، في ٢٠ جسرءاً واستخرق صدورها نصو ٩ سنوات واستسري — سري (۱۹۱۰ – ۱۹۱۸)، وهي تعالج مداخلها بحسب اصلها الاشتقاقي لا بحسب أسمائها المعروفة بهاء

حرف العين.

واعتقب ذلك ظهور والموسوعة العربية اليسرة، العام ١٩٥٨ وهي مترجمة عن موسوعة كولومييا، مع اضافات عربية واسلامية، لكنها محاولة - على جدواها واهميتها - لا تفي باحتباجات المثقف العربي، ولا تعبر عن أصالة ثقافته وحُقْبِقَة تاريخه وحضارته. وظهرت ترجمة دائرة المعارف

الاسلامية، التي حبررها عند من الستشرقين، ابتداء من سنة ١٩٣٣ وحتى سنة ١٩٦٥، غير انها لم تكتمل ر. أذ وصلت الترجمة الى حيرف العين فقط وكان القائمون على هذه الترجمة يستكتبون كبار العلماء المصريين التعليق على ما يكتبه المستشرقون تصحيحاً لخطأ ما، او تقويماً لاستنتاح معين، او رداً على

اتهام جائر او تفنيداً لشبهة خاطئة. ثم تتابع في الربع الاخير من هذا القرن ظهور الموسوعات المتضم التي تعمالُج فنأ ولصدأ، او تخستص ببلد مسعين، فظهرت اللوسسوعية الفلسطينية، سنة ١٩٤٨ وسوسوعة «تاريخ واتار مصر، في ثلاثة اجراء (١٩٧٧ – ١٩٩١) ودالموسوعة اليمنية، في مسجلدين (۱۹۹۲) ودسوسسوعسة في مسجلدين (۱۹۹۲) ودسوسسوعسة الفلسفة، لحبدالرحسن بيوي في مجلدين (١٩٨٤) ودالموسوعة القلسفية المعمرييسة، في ثلاثة لجسراء (١٩٨٦) وبموسوعية السيباسة، في سبيعا مجلدات (١٩٨٠ - ١٩٩٤) ودلَّلُوسوعة الفُـقمهـيـة، التي لا تزال تُصنر في

والطبيعية وغير نلك ويلاحظ ان

متعظم هذه الاعتصال قنام به افتراد،

وبعضها للاسف توقف ولم يكتمل

وبعضها إلاخر يعالج تخصصا واحدأ

او جانباً واحداً من جوانب المعرفة،

وقليل من تلك الاعمال اشترف عليته

اجهزة ومؤسسات رسمية، او تعاون

في اصداره عند كبير من العلساء

الكويت حتى الأنَّ، علماً أن صدورهاً يدا في العام ١٩٨٠ وبموسوعة الفّقه الإسلامي، الصادرة في القاهرة منذ وهكذا تعجدت الموسسوعسات والمعادم المتذصيصة العربية لتشيعل علوم اللغة والانب والبلاغة والتاريخ والجغرافيا والاجتماع وعلم النفس القطرية، وغيرها. العسكرية والقلكيسة والزراعيسة

وعني هذا العمل بالترجعة لأعلام العالم الأسلامي المعاصرين من سياسة وقادة وعلمناء ومنصلحين وكنتباب وشعراء وغيرهم تنويها بجهودهم وماثرهم. ومن بين من ترجمت لهم: البشير الإبراهيعي، اعمد شوقي، ولحمد شاكر، واحمد عرابي، واحمد عطيبة الله، واحمد جنوبت، وادريس السنوسي، واستعاف الشياشييني والاهواني، والساقوري، والمصلاوي، واحتمد لطقي السيدة واحمد قنارس الشنبياق، واصْدَالهم من قادة النهضا الحديثة والمعاصرة،

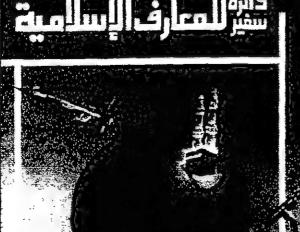
بالمؤسسات المنبة، فتناولت الاحزاب بالعرض والدراسة كتحرب الاصرار النستوريين في مصر وحرّب الامة في السودان وحرب الاستقلال في المغرب كمما تعرضت للصحف وألجلات كجريبتي والإشرام، ووأضيار اليوم، ومجلتي «الاعتصام» القاهرية و«الامة»

ويحمد للدائرة شحاعتها وامسانتسهما في تناول بعض المداخل بموضوعية وإنصاف على رغم انها تبدو شائكة او ذات طبيعة خاصة، من حيث انها تتصل اتصالاً وثبقاً بالتسيناة المعاصرة وتمس وجدان العسرب والمسلمين. ولعل من اوضح هذه الأمـــثلة مــدخل داســرائدل،، إذ تعرضت الدائرة لنشاتها وقيامها

ومعا حرصت عليه الدائرة تناول امهات كتب التراث العربي بالعرض والتحليل، وهي غير مسبولة في ذلك، ومن اشتهر منا تتاولته، وإتصاف السانة المتسقين، للربيسدي ودانب الكتباب، للصبولي و، اسرار البلاغة، للجرجاني والأصابة الابن حجر و الأغاني، لابي الفرج الأصبهاني والف ليلة وليلة، والامسوال، لابن

وأهتمت الدائرة بصورة واضحة

اما موسوعة او دائرة سقير للمنعارف آلاسالامية، فتستوعب مسداخل القسرأن وعلومسه والسنث وعلومها والعقيدة والغقه واصوله والسيسرة النبوية واعتلام المسلمين والتاريخ الاسلامي والاخلاق والادبان وجغرافية العالم الاسلامي. كما تعالج بعض مداخل الطوم الطبيعية والاحتماعية والأداب والفذون ومسراعتها مع العبرب، وتطعيها



خارج أسوار المعابد.

• معماري عراقي.



السياسية والاجتماعية وغير نلاه ومنها أيضا كتاب الاسلام وأصول

التحكم للشسيخ علي عسب دالرازق،

بالاضسافة الى مداخل «الارتونكس،

ودالسروتستانتية، ودالاسفار،

وعنيت الدائرة بالجسسة ف

التناول عند تعرضها للعدلذلُّ

الفقهية، فلم تقصرها على ما بتصل

بها من احكام شرعية فحسب بل

فرنتها بما يتصل بها من دراسات

قانونية جعلتها أكثر وضوحا

وابرزت اصالتها واسبقيتها، ومن

نَلْكُ مَدَاخُلُ: «الإِخْتَـٰلَاسِ»، و«الإسبر»،

كسمنا ربطت المدلخل العلمسية

ىلقحارًات أعلام المسلمين إن كان لهم

ثمة جهود بصيدها، وبعا يتصل بها

مسداخل؛ «الاجعة، و«الاجسهاض،

من احكام شرعية، كما هي الحال في

ويبرز في الدائرة العناية الضاصة

بالفتون والآثار الاسلامية وبضاصة

المساجد، كجامع الازهر والجامع

ودالافلاس، ودالاهلية،

ودالانتيل،

الازرق والجامع الاقمر ومسجد ايا صُوفَياً وغيرها، غير أنها أرجأت جامع أحمد بن طولون الذي كان يجب ال يرد بعد الترجعة لصاحبه احمد بنَ طُولُون وفقاً لمنهج الدائرة.

وتسسيطر على الدائرة الروح الموسوعيية العامة، فلم تقف عُنْد بمرسوب المعارف الإسلامية او الشؤون العربية بل تحاورتها الى تناول دول العالم المختلفة جغرافية وتاريخيا ونظاما، وكذا قاراته وصضاراته القديمة وثقافاته المعاصرة والترجمة لبعض اعلامه، وهي بهذا تُجعل من عملها ركيزة لانطلاقة اخرى في عالم المعرفة

· من هذا القرن.

تُكُونُ اكثر اتساعاً واعمق بحثاً.

واخسرأ فإن هذه الموسوعة تنصر بإضراجها الجيد المزود بالرسوم الفنية والصور الوثائقية اللهنة والخرائط التاريخية والجغرافية للمائة العلمية والفهارس المرشدة، ما يضعها بين الاعمال الثقافية العربية الكبيرة التي مسرت في الربع الاخير

عرفان نظام الدين

Elin Bear in

الحفري والحلم الطعون (١)

وكم لنا من أحلام طعنت، بهذا الاهداء الجريع قدم

لي أخي ورفيق دربي الأدبب المبدع السيد عبدالله الجفري كتابه الجديد «الحلم المطعون»، وهو واحد من أكثر من ٢٥ كتاباً من كتبه الرائعة التي تسافر بين دفتيها ولا ترتوي وتتراوح بين مجموعات قصصية وروايات قصيرة وخواطر وللمرس واستعمال المراقعة والمراقعة والمراقعة والمسافية المراقعة المراقعة والمسافية المراقعة المراقعة والمسافية المراقعة وأحاول دوماً أن أبتعد عن الكتابة عن نتاج أخوةً " وأحباب تربطني بهم وشائج ومشاعر وروابط القلب الذي نكتب بدمة حبر كتاباتنا، حتى لا أتهم بالمحاباة اوسا الانحياز، ولكنني في كل مرة أتلقى أصداراً جديداً لأخواليا عبدالله، أضعف وأتراجع وأمسك القلم لأخط كلمات وفأفَّ " وإعجاب بهذا الأديب السعودي الذي خرج من نطاق المحلية الضبيق إلى المجال العربي الارجب والأوسع ونال جائزة الابداع العربي من المنظمة ألعربية للثقافة والتربية والعلوم عن روايته محوار في الحرث الدافئ، التي جاءت لتنوج إصدارات عدة سبقتها بدءاً من «حياة جائعة»

وه الحدار الآخر» و«الظماء و«جزء من حلم» و«زمن يليق سنا » و«نبض» و«لحظات، و«برق لجنون المهرة» وأتبعها بنتاج غزير وغني أذكر منه «نقط» و«أنفاس على جدار القلب، و«حوار ومدى» و«رسائل حب عربية» و«عصر

الكلمة العار»، وفيها فضح لسقوط الفكر المنحرف، ووسطر

بدف الكون، وهذا يخصك سيستى، ووالزيدان زوربا

القرن العشرين، وهو كتاب يحمل صفحات من حياة وفكر

وبانتظار المزيد مثل «العشب فوق الصاعفة، ووذلك

الشبقى، ووقلوب لها وجوه، وروجوه في المرايا، نستمتح

بومضّات «الحلم المطعون» التي ارشحها لجائزة جديدة

للآبداع الأدبي متمنياً أن تتحول إلى فيلم سينمائي منحم

أو مسلسل تلفزيوني يضم أبطالاً وممثلين من شتى أنصاء

العالم العربي بوصفها مرأة حية لمشاغل وهموم وشؤون ر

المشقفين والكتاب وقبصبصهم ورواياتهم وسغامراتهم

وتحليقهم وراء الافق البعيد اللذيذ: أفق الحب والرومانسية

ولى عودة ثانية غداً إلى رواية «الحلم المطعون» ولكني

أختتم مقال اليوم بمسك ختامها الذى يقول فيها الأبيب

• في عمق الجرح ينزف حلم «عادل» المطعون

والدنيّا من حوله الآن: لا تجيء، لا تذهب، لا تقف.

يصرخه الجواب: لغة في قاموس الفجيعة، والصدمة!!

تلك اللحظة، كان الموت يفاضله، ما بين رحيل الحبر

وبقائه مندلعاً في أوردته... ما بين السر يداجيه، ورفَضه إ

بين التعب يفيض «عادل» الآن من أعماقه: ظنوناً

الأديب السعودي الراحل محمد حسين زيدان.

وعذابات الاحلام المطعونة دائماً وأبدأ!!

• خلحة

بعد أن أكتشف

«كولومبوس» يعود من جديد

أن لا قيمة لشيء من دونك

ففي «غيابك» يغتالني الحزن!

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مُمِسُ صَاوِاتَ كَتَبِهُنَّ اللَّهُ عَلَى العَبَادِ، مِن اتَّى بِهِن بِتَمَامِهُنَّ عَ كان له عند الله عمد أن يدخله الجنة، و مِنْ لم يات بِمَنْ فِلْيِسَ له ــ عند الله عمد أنْ يحظه الجنة، إنْ شاء عدَّبه وإن شاء ادخاهُ الجنة.

المدينة الفجر الشروق للظهر العصس المغرب العشاء

74.47 S	14.+4	73 07	17,77	# £Y	1.1A	مكة للكرمة
31) 1 . 50	14.10	10.84	17.73	0 70	E 14	السنة المنورة
Y- 11	IA ES	10.77	ำ พ.สา"	£.44	7 -1	اللبس للحتلة
71.77	14.14	15,30	17.74	9.7%	\$.11	ابو فلبي
1-14.0V	17.41	10 11	11.86	F3 3	Y. 11	المنامة
YTI OT	7. 11	19.50	17.01	9,17	T 13	الجزائر
13 27	14.Y4	10.14	11 07	9.41	7.3	الخرطود
7. 44	14.00	10.71	11 07	£ 80	F. TT	الكهيت
Y1.14	15 17	13 14	" וע זרי	2 y v	" F.T9"	الرداما
1. N Y.	\A 1A	\" + TT	17	A . A .	7.27	الرياض
10 11	14 11	10 .7	11.74	£ 53	T 7.	النوحة
Y. TE	35.44	10 17	17 -1	K OA	7.10	القاشرة
7. 77	14 05	10 70	11 10	£ TT	107	بيروت
र्गासः	14.10	10 01	17 .4	10 3	Y 1V	بغدار
17 175 Y	19 51	13.19	17 77	2 .5	T 1V	تونس
18 68 "	IA TV	1= 74	14 14	o it	* t T-	جيبوتي
77 77	14 14	10 17	11 11	1 7	. 4 0:	دهشيق
T- 79	14 10	100.	17 71	17 0	· · · · · · · ·	نبي
19'00	14 1-	10 71	17 -4	0 70	` <b>:</b> 17	صنعاء
t. 1. 19	15 15	10 07	17 17	4 - 1"	* Y1	طرابلس الغرب
1. 14	1A 1V	14 41	11 17	1 72	7 0A	ععان
T+ 1A	1A 0V	ie ri	17 11	277	7 04	بسقط
14 11	14 17	10 71	17 .0	۳۵ ه	1 1.	معيسو
· 11 · ·	14 20	17 4.	17 11	7 4.	4 11	نواكسوط
17 1.	¥. *1	17 27	17 01	0 Y7	AY Y	انقرة
71	14 77	10 00	17 -4	£ 63	Y 17	طهران
77.72	T. 07	17 70	17 71	A + A	£ 17	اثبنا
77 77	71 Y4	14 Ft	11 11	2 47	Y 14	برلين
TT 40	71 47	1A .Y	17 1A	• 44	Y. 74	بروكسيل
11. 94	T1 00	14 N	7ª "T	0 00	۴ 4٠	عاريس
1-37 W	71 17	IV PT	17 51	4 4.	* *	چنیف
YY to	Y. tA	17 14	14 11	0 11	777	روما
17 77	7. 7.	17 PY	to at	# 33	7.01	سارليفو
11. 14	11 04	1V Y.	14 1	W 17	Y • A	ستوكهولم كوبدياغن
117	TI OT	11 11	11 11	111	7 27	
17 10	71 1A	17 17	14 - V	10.5	7 20	لننن
-17 FX	Y1 4A	14.15	15 4.	1 0.	£ #*	مدريد نن <b>ده</b> سيا
11 11	T	17 11	14 04	0 171	707	واشنطن
11 11	7. TV	14 1.	17 10	0,24	7.07	
4.	70 07	TY TA	17 -1	0.14	* **	اوتاوا
			-24-6	- المانيا	امي في لحن	<ul> <li>تقويم المركز الاسا</li> </ul>
L.						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

OPINION

عيدالوهاب بدرخان

عملية السلام: منطق جديد؟

■ الكلام الذي تفوّه به سبئ الذكر تتانياهو في البيت الابيض هو كلام زعيم ليكود للرشح والمنتخب. لما الرد عليه، من جانب الرئيس كليتون، فهو ردّ مع تتانياهو وليس عليه، أي ان واشتطن قطعت شبوطاً كبيراً في التكيف مع الرضع الجديد في اسرائيل، وياتت معروفة، منذ الآن، للهة التي ستكلف الولايات للتحدة نفسها بها، سواء طلب الاسرائيلي ام لم يطلب، وفي استدارج العرب الى التكيف بدورهم مع سياسة ليكود. لا شك أن شمة تعايزاً ظهر بين الموقفين الأميدكي والاسرائيلي، ولا شك ايضاً أن التعديدات العلنية قد لا تعبر عن حقيقة ما قيل وراء البدران، خصوصاً بعد لقاء أول، إلا التحديدات العالمية لديناء، وناها وديد لذ

العرب أمام طرفين لم يعودا مجهولين لديهم. ومن الواضح أن تتانياهو لا يناور وإنما يريد ان يرسخ الفط السياسي الذي رسمه وفاز بالانتخابات مدافعاً عنه. وهو عندما أطلق لاءاته الثلاث لم يخترع، وإنما أفصح عن موقف يعتنقه حزب للعمل أيضاً، ويالتالي فنحن أمام لاءات

لَنْ لَا تَزَالَ لَدِيهِ أَوْمِامُ لَا بِد مِن التَّنكير بِأَنْ رئيس الوزراء الاسرائيلي الجديد نجع خلال اسابيع في اعادة عملية السلام الى نقطة الصفر. بالطبع هناك خطرات تحققت ولن يتراجع عنها، لكنة استطاع لن يعيد العملية الى نقطة الصفر التي حددها، فبمجرد تسلمه السلطة

عله، لكه استعام الله يعيد التعلي الى تعلم الصنور التي خليف، فيبخورد الملتحة السنطة من تدجيم والمكاسبة التي حصلها الفلسطينيون من مسلام الوسلو، وهو سيمضي في تدجيميها. ومعلوم ان السلام الفلسطيني هش وضعيف الى درجة أن اسرائيل تستطيع بتصرف والحد، أيجابي أو سلبي، أن تعلى من شأته أن تحطمه. أما بالنسبة الى المسارين السوري واللبناني، فطى رغم أن شيئا لم يتحقق فيهما إلا أن تتأثياهو «نجيء» في أن يعيدهما حتى الى ما قبل مدرد، بدليل هذا النقاش العقيم حول «الارض مقابل السلام».

حتى الى ما قبل متريد، بليل هذا النفاس العليم عول «ادرص معابل السعام».
ولعل السمة الظاهرة لدى نتانياهو هو انه ينري أن يلعب في جوانب كثيرة لعبة مكشوفة،
وثلك على عكس حزب العمل الذي كان يمارس اللعبة نفسها بأسلوب أكثر تكتماً وتحفظاً،
فالهدف الاسرائيلي من أي سلام يعقد مع أي دولة معنية هو أن تضرج هذه الدولة من
المفاوضات وقد نسبت لنفسها عداء أو أكثر مع دولة عربية أو أكثر. وهكذا لا بد أن يثير
السلام للفلسطيني شكوك الأردن، والعكس بالعكس، ولا بد أن يثير السلام لللبناني، إذا

استام شكوك سورية، والعكس صحيح ايضاً. واسرائيل تضرب هنا باستمرار في وكر مصل، شكوك سورية، والعكس صحيح ايضاً. واسرائيل تضرب هنا باستمرار في وكر الخلافات العربية، وهي تحصد دائماً غضب الأقاعي وهياجها. فالعرب مختلفون على مؤدى السلام، كما كانوا مختلفين على الحرب حتى في أيام عزّها». بينهي ان قمة القاهرة، ولا أي قمم مصغرة مقبلة، ستتمكن من ازألة هذه للخلافات، خصوصاً لن ليعضها رواسب تاريخية وموروثات نفسية ولا تقتصر على أمزجة الحكام. لكن

مستوعه من المتعافي العربي لا يعني أن بديله المسالح استبدال الحليف الاسرائيلي بالحليف العربي . غياب التصافي العربي لا يعني أن بديله المسالح استبدال الحليف الاسرائيلي بالحليف العربي . (الافتراضي). لا بد، لزن، من مقاربة عربية لكثر براغماتية للواقع الجنيد في اسرائيل، لأن لليكود أسلوباً معربية

سيرد استوبا محروف سيجري تدرره مستعيد، وهو لا يبريد - حتى في طل البحث عن السلام - في زرع الفتن في للجنعات العربية بحثاً عن مصالح له. الخطر ما في زيارة تتأثياهو لواشنطن انها ترمي الى تنشين نمط مختلف في تصور عملية السلام. ومن شأن زعيم ليكود، بالنظر الى ردود الفعل التي تلقاها حتى الآن، ان يعتبر انه على حق في استخدام لهجة القوة والتحدي طالما أن الحليف الأميركي جاهز للتصنفيق له وطالما أن الطرف العربي لا يزال مشتت الجهود والمواقف.

نتانیاهو، أربكان، كواسنیفسكی

🖪 منذ سنة أشهر مخسرت، الولايات المتحدة ثلاثة انتخابات: بولندا اختارت الشيوعي

السابق كواستيفسكي، وتركيا الاسلامي أريكان، واسرائيل الليكودي نتانياهو. هذه نتائج تكفي السابق كواستيفسكي، وتركيا الاسلامي أريكان، واسرائيل الليكودي نتانياهو. هذه نتائج تكفي لتبديد الرهان البسيط على «الارادة الدولية» بمعزل عن الشعوب والعواطف. مع هذا فالمؤيمة اليوم تختلف عما كانته في المحرب الباردة، وتشرع الياب أمام تسويات ومصالحات لم تكن متوافرة قبلا. فائتان من هؤلاء الثلاثة هم زوار واشنطن الآن، وتحدهما (كواستيفسكي)

يَّقُدم لَلادارَة الأميركية منصائحه، حول روسياً، ويُحِثُ واشتَمَّنْ عَلَى تَسْرِيعِ الْنَحْالَ بِلانه فَي

والثَّالْت، أربكان، الذي قد يزور واشنطن في أي وقت، فاجأ العالم بأسره. فحالما شكل

حكومته تخلى عن نبرته المعادية للغرب، وحملته السحب تركيا من «الناتو» وإنشاء أمم متحدة السلامية أو ومثلة المعادية أو متحدة السلامية أو مثلاً بينار أسلامي، وفي المقابل، تبنى برنامجا حكومياً يؤكد على تركيا «ديموقراطية» علمانية، وبولة اجتماعية للقانون، وعلى روابطها بالغرب وتمسكها بالسوق

سعري. الواضح في هذه التحولات، التركي والبواندي منها على الاتل، دور غياب للعسكر الآخر الذي كان في وسع المتمردين، إبان الحرب الباردة، الالتجاء اليه. لكن نهاية الاتحاد السوفياتي لا تفسر كل شيء، لا سيما في حالة بلد كإسرائيل ليس من الوارد ان يحج التي موسكو إحمالاً.

الشرعية. فللمرة الأولى في التأريخ نحن أمام استحالة المزلة الاقتصائية (والثقافية و...).

فايران الخميني وعراق صدام وليبيا القذافي وكويا كاسترو لا تغري أحداً، خصوصاً وقد سقطت البانيا خوجا ورومانيا تشاوشيسكر. والعلاقات النولية لم تعد، بفعل هذه العولة،

جرد تحالفات أو دييلوماسية خارجية، بل باتت اقرب الى الاستنخال: ففي داخل كل بلد

شيء كثير من البلد الآخر، وهذا، بدوره، يتعدى العلاقات السياسيه والاستراتيجيه الى التكرينات الاقتصادية والثقافية وإنظمة القيم ومصالح النخب والكتل الشعبية نفسها. ثم ان مجرد للوافقة على اللعبة الديموقراطية بعد الحرب الباردة، يستبعد اشكال القطع

لراديكالي، ويريط السياسة الخارجية بتوازنات السياسة الدلخلية، وانتلاف تشيار مع أريكان

بِالْعُ الدَلَّلَةُ هَنَا. فَكِيفٌ وقد زالتُ الْأَدْوَاتُ الْإِنْدِيولُوجِيةُ وَالْفَنْيَةُ لَهَٰذَا القطع: فَلْلَ السَّلَاحُ

الْسَوْفِياتي في الساحّة، ولا الآينيولرجياً الشيوعيّة الّتي كانت توفّر التبرير والنّريعة. وأخيراً فإن انتهاء الحرب الباردة لم ينه الحروب الأهلية طبعاً، لكنه لم ينه أيضاً النازعات

وللخاوف الاقليمية. وهذا يلح في طلب التحكيم، أن لم يكن الدعم، من جانب طرف دولي والمخاوف الاقليمية الضمانة. وتركيا، خصوصاً، غير للطمئنة الى روسيا واليونان وايران،

وقد يتسرع البعض فيستنتج صفاء العلاقات الدولية الكامل. وقد يتحدث البعض عن دما

بعد الحداثة؛ في السياسة العالمية. في والواشنطن بوست، مثلاً، تحدثت عن والاسلام ينخل

الناتو». وليس بلا معنى، ما دام الاختيار قد وقع على هذه البلدان الثلاثة، أن لحدها كاثوليكي جداً، والثاني يهودي جداً، والثالث بدا يصير مسلما جداً. لكن في معزل عن هذه التحليلات، ليس العالم مضبوطاً على هذا النحو. والانتكاسات ودور الايديولوجيا والتعصب كلها موجودة

ويوفرة. الأ أن ما يمكن استخلاصه فقط أن العالم مضبوط أكثر من ذي قبل بكثير، وأنه يسلك

منه سوجه. والسؤال الذي بيقى مطروحاً هو حول الكيفيات التي يتعكس بعوجبها هذا «الخارج» على «الدلخل»، فيما الاستبخال سمة زمننا؛ انه سؤال يتناول أساساً الحالة الاسرائيلية حيث

الدلخل، الأشَّد تعقيداً، الذِّي هو، بمعنى ماء آمتداد نافر للحرب الباردة، لا يزلل يعند

كثير من البلد الآخر، وهذا، بدوره، يتعدى العلاقات السياسية والاستّراتيجية المي

هناك، أنن، معطيات أخرى تسم العلاقات الدولية وحدود الراديكالية للعكنة في ظل

الناتو، ويؤكد على الوحدة الأوروبية.

أوضع الأمثلة. كتلك بولندا المجرسة بروسيا.

اسرائيلية «استراتيجية» بيررها الأمن ويغطيها ثم يؤمن لها أنضواء الولايات المتحدة.

## امین عام جدید للأمم المتحدة؟

سيريل تاونسند \*

■ قام الدكتور بطرس غالى لخيرا بمحانثات لى لندن استمرت يومين. ويرغبُ الامين العام للامم التُحدة في الحصول على مسأندة بريطانيا له في محاولته التجديد، اي قضاء خمس سنوات اخرى بْي للْنَمِينِ، بعد انتهاء فشرته الصَّالية في نهايَّة السُّنة الجنارية، ولا استطيع انتقاد صَمَّت وزارَّة الضارجية البريطانية ازآه الطلب، لان موضوع التجديد اصبح بمثابة حقل الغام دييلوماسي، اي ان عَلَى الوزارة النّحلي بكل ما أمكنُ من حدر.

الواقع أن الدكتُور غالي، الذي شعل سابقا منصب نائب رئيس الحكومة للصرية ووزير الدولة الشرون الخارجية فيها، كان اعلن في شكل قاطع في ١٩٩١ أنه لن يطلب التجديد لفترته في الامم للتحدة. ولم تكن بريطانيا من بين مؤيديه وقتند. وكنت اثرت القضية مع وزير الخارجية وقتنذ دوغلاس هيرد، طالباً مساندة الديبلوماسي المسري، لكن لندن أرادت شخصا اصغر سنا المنصب. ومع ناك أمدرت وزارة الخارجية قبل ايام تصريحا أمتدحت فيه الدكتور غالى بوصفه درجل دولة مرموقا خدم بشرف في واحدة من اصعب للهمات في العالم في فترة حرجة من تاريخ الامم المتحدة،

رأيي الشخصي ان على بخرس غالي، الذي سيبلغ ٧٤ سنة من العمر في تشرين الثاني (نوف مبر) المقبل، أن يلترم تعليمه ويتخلى عنَّ المنصب أقسول هذا على رغم انني من للعبدين اشخصه - التقيته في مقره في الطابق ٢٨ من مبنى إلامم المتحدة في نيويورك في ١٩٩٢ - وانجازاته، وارى أن هناك الكثير من الغبن في تحمليه مسؤولية قشل الامم المتحدة في بعض مهماتها اخيرا. لكن زعماء مثل تشرشل ويبغول وثاتشر بقوا في السلطة أطول مما يُجِب، وانْعُكُسْ ذَلْكُ سلباً على سُمعتهم. وعلى الدكتور غالي ان لا يكرر الخطأ نفسه.

: ﴿ هِنَاكُ فَي وَسِيتُ مِنْسِيتِ مِينُسُواتِ الَّي تَصْبَايِقَ مسؤيلي للشارجية من طريقة اميركا ألفجة في الْتُصَرَّفُ أَوْاء مَضْيَّة الأمين العام. وكان الرئيس بيل كُلينتون هدد باستعمال الفيتو لوقف التجديد له. وْلِلْكِيد أَنْ سَبِبِ عَداء وأَشْنَطُنْ لَهُ لَا يَعُود للْخَلَّافَات الغلنية حول الشيرق الأوسط بقدر ما يعود لنوافع الميركية داخلية. أذ أن أدارة كلينتون تريد المزايدة عُلَى مَنَافِسِهِ فَي انتخابات الرئاسة بوب دول في غَجَّال العناء للأمم المتحدة. وإذا اختنا في الاعتبار إن الولايات المتحدة مدينة للمنظمة الدولية بنحو بليون دولار، فإن موقفها الانتقادي من اداء المنظمة

النوالية لا به أن يثير شيئا من الاشمئزاز. "السؤال هو: من يجب أن يخلف غنالي؟ أصول اللعبة هنا أن الرشحين بيدأون بانكار أي اهتمام بالنصب، ثم يوافقون بتثاقل عندما تطرح اسماؤهم. وُون بين اسباب تفضيلي انسحاب الامين العام ألصالي القائمة المثيرة للاعجاب للمرشدين للمشملين، وسيكون من الرائع أن تتسلم المنصب أمراة، وهناك متتافسات ثلاث قويات.

الاولى هي ماري روينسن، رئيسة ارلندا، وهي تُتمتع بشهرة كبيرة في بريطانيا واعتبر نفسي من العجبين بها، وعلى رغم أن خبرتها بالشؤون الدولية محدوبة فانها جآت الى منصبها الصالي بمواهب فكرية عالية وجمعت في مواقفها ما بين اللطف واللباقة من جهة والحرم البدش من الجهة الثانية. أن تعبييتهما في المنصب ينطوي على شيء من الخاطرة، لكنها تتمتع بالصدقية الشخصية المالوبة، وَلا شك ان الخطوة ستحظى بتاييد الملايين في أتحاء العالم.

الشخصية الثانية مي ساداكس الفاتا (١٨ سِّنة)، العميدة السابقة لأحدى جاسعات طوكيو، ورثيسسة المفونسية العليا للاجئين منذ ١٩٩٠. وبرمنت على قدرات ادارية عالية تضعها على رأس أَيَّة قَائِمة للمرشحين، أما الثالثة فهي غرق هارام بَرِنْتَلَادِ، التِي كَانْتَ فَي ١٩٨١ اصغر رئيس وزراء النورج، وهي الان في السابعة والخمسين، وسيق لها أن تراست هيئة البيئة والتنمية التابعة للامم المتحدة. المرشم الاكثر تقدماً بين الرجال كما يبدو فِي الغَمَانِيُ كُمُوفِي انان، نائب الامين العمام للامم المتحدة لشؤون حفظ السلام، بنافسه وزير خارجية أَستراليا السابق غاريث الفائز، الذي يطّرح جعلة فِن الاصلاحات الجنرية للمنظمة الدولية.

الاصلاح الضروري الاول كما أرى هو في عملية أُختيار رئيس الجهازُ التنفيذي للأمم المتحدّة، أي أُختيار رئيس الجهازُ التنفيذي للأمم المتحدة وليس أمينها العام، لكي يكون على اساس المقدرة وليس القايضات السياسية اللجة. إلامل هو أن يتسلم الاسانة الغامة للمنظمة

النولية مطلع السنة الجديدة شخص قادر على أمسلاح المساعمها، بما يكفل لها القيام بدورها بِقِاعِلْيَةٌ خَالِلُ القَارِنُ المقابِلُ، ولا شَكُ أَنْ نَلْكُ أنشخص سيكون بصاحة الى مقدار كبير من الشجاعة ربعد الرؤية.

: \* عِضُو مجلس العموم البريطاني (حرَّب

قالت صحيفة لبنانية اخيرا إن الولايات المتحدة تَعْكِر فِي تَعْيِيرِ سَيَاسَتُهَا تَجَاهِ سُورِيَّةً، وَأَنْ جَزَّءاً مهماً من التَّغْيِير يعود الى مكتب دارميتاج اسوشييتس، الذي اتراسه. وزادت الصحيفة ان مهندس السياسة الجندية هو شريكي في المؤسسة وزميلي القديم

كَأَتَبِةُ التَّقَرِينَ التِّي لَمْ تَتَمَالُ بِي اوْ بِهُوفَ، تَصَفَّ الميتأج اسوشييتس، بأنها مجموعة من المسؤولين السابقينُ النينُ تقَبِّل ادارةُ الرئيسُ بيلُ كلينتونَ احْيَانًا بِتُوصِيّاتِهِمْ ٱلْسِيَاسِيةِ. والواقع أنْ عملَنا الرئيسي، أَضَّافَةُ الى كتاباتنا السياسية بين حين واخر، هو مساعدة الشركات الإميركية على العثور على فرص جيدة وشسركهاء مسوشوقين في الخسارج. واذ كمان في تقسرير الصحيفة ما يرضي غرورنا، عندما يعزو البنا احداث تغيير رئيسي في سياسة اميركا تجاه سورية، فإن علينا، بكل تواضع ولخلاص، ان ننفي هذا الزعم.

نَصْبِحُتُنَا، قَبْلُ عَمَلِيةً «عَنْاقْيْدِ الْغَضْبِ، الْكَارِثْيِةً

التعامل العدوري - الإسرائيلي يساعد على كسب تاييد شبعبي في اسرائيل لإعادة الجولان الي سورية في النهابة، عن طريق أعطاء بمشق فرمية البرهية على نياتها من خَلالُ الْإعمال وليس فَقَطُ الْإقوالِ. أَضَافَهُ الْيُ ذلك أعتقبنا، ولا نزال، أن الأولوية يجب أن تعطى لانهاء دورة العنف البشعة التي تعصف بجنوب لبنان منذ نحو ربع قرن.

اسرائيل وسورية سيسبق مُعاهدة لبنانيَّة - اسرائينيَّة. لكنفا لا نستطيع تصور سلام بين سورية واسرائيل -يشمل اعادة الجولان - ما دامت آسرائيل تحتل اراضي لبنانية، وما دامت سورية مستمرة في اعتقادها (الشاطىء تماما) بان في أمكانها الضّغط على اسرائيل لُلتَنَازَلُ عَنِ الجِوْلِانُ عَنْ طَرِيقَ الْعَنْفِ فِي جِنُوبِ لَبِنَانَ.

موقفنًا يتلخَّصَ فَي نَعْوَة اسرائيلُ الْي الْأَنسُحَابِ من لبنان، وفي أن تقومُ بنلكُ بشعاون تام مع القواتُ بْتَأْتْيَة، لَكُنْ عَلَيْهَا الْأَنْسَحَابِ مَهِمًا كَأَنْ مَوْقَفَ السلطات النَّبِنانية. كما بْعُونَا الِّي أَنْ تَحَاوِلُ اسْرَانُيلُ الحصول على تعاون سورية آلتام في تسهيل الانسحاب وضَّمانَ الحدُّود الْدوليةُ، وَلَكِنْ عَلَيهًا الانسَّحَابِ مَهِمَّا كان موقف سورية. كما اقترحنا لن تلقى اسرائيل على عسائق سسورية، وهي سلطة الامسّر الوَّاقع في تُبِنَانُ، والمسائدة الرئيسية لحزب الله هناك للسؤولية الكاملة عن منع الهجمات عبر الحدود الى داخل اسرائيل.

مجموعات تتمتع برعاية سورية بهجمات على اسرائيل

أننا نوافق تصاميا على أن السيلام الرسيمي بين

وربعا كأن الاقتراح الإخير هذا هو سا اعتبرته الصحيفة اللبنانية (معانياً، لسورية. بل انها رُعمت أن المسؤولين اللبنانين يصطفون خلف بمشق لمعارضة اي «مؤمِّرَاتَ» اميركيةٌ جديدةٌ في للنطقة. لكن هن يمكنُّ احداً ان يتصور معارضة من حكومة لبنان لتنفيذ قرار مجلس الامن الرقم °22؟ وهل يمكن رئيس الجمهورية اللبناني أن يُستّنكر الانسحاب الأسرائيلي لأنه ينتزع من سورية ما تعتبره وهي على خطَّا عَمْيِق في نَكُمْ ·وُرِقَةَ، تَفَّاوضيةَ ثُمْينةٌ؛ وَهَل يَعْكَنَ القَوَاتُ الْسُلِحة اللبنانية، بعد كل ما حَصلَ في لَبنان منذَّ حرب ١٩٦٧، أَنْ تُرَفِّضُ تُأْمِينُ الْجِنُوبِ بِعَثْ مُصَفِّدًا مِنْ الْقَصُواتِ الأسرائيلية؛ وهل يمكن الجكومة اللينانية، إذا قامت

عن النفس؛ وهل تفيضل تلك الحكومية أن تسيت مير اسرائيل، في حال تعرضها لهجوم عبر حدودها، في سياستها العقيمة المتمثلة بإستهداف المسين اللبنائيين

ما يمكن أن نستشفه من الموقف الذي يعشب الانسبحاب الاسرائيلي من لبنان دمؤامرة، ضد سورية هو ان هناك من لا يزالُ يعتقد ان استمرار الفوضى في جنوب نبئان يشكل شرطأ لقيام مغاوضات جددة سن سُبُورِيَّةً وَاسْتَرَّائِيلَ، وإنْ وسيلَّةَ الصَّغُطُ الوحيِّيةُ النَّيِّ تملكها بمشق هي استمرار التهديد بالعنف للنظلق من

لَكُنْ يَمِكُنْ أَنْ نَصَّدِم تَصَبُوراً أَحْسَ، هُو أَنْ الْعَنْفُ فَي جنوب لبنان قضى على حكومة اسرائيلية يقويها رئيس وزراء عميق الاهتمام بالتوصل الى تسوية مع سورية، وأن ذلك العنف المستمر سيجعد السنار السوري-الْاسرائيلي الى أجل غير منظور. وكنا قلناً لاصدَّقائنا في حكومةً بيريز أن ليس من حماجة للتكهن بنيات سُورِيةً أو مَا سُيكونَ عَلَيْهِ سَلُوكُهُمَا بِعَدُ انْسُحَابِ اسرائيل من الجولان، لأن لبنان، حيث يتعرض السكان الى للوت، هو المكان المثالي لاختبار أمكانات التعاون مع سورية. أي أن في امكان سورية اقناع شعب اسبرائيل بأنْ أعادة الجولانُ لا تشكل خطرا على أمنه. لكن حكومة أُسْرِائِيلُ وَقَنْتُهَا احْتَارِتِ إِنْ تَعَوَّدُ الْيَ تَلَكُ البِنُورِ المسمومة، أي الى سياستَها البائسة وللفاسة تجاه

حكومة اسرائيل الجنينة تواجه خيارات جنرية. وأمل بأن يبقي رئيس الوزراء الجديد احتمال اعادة الجولان الى سورية في النَّهَاية مفْتوحًا. وآمل انَّ يعطى سورية فرصّة البُرهنة تُشعب اسرائيل على ان الانسحاب من لبنان - مثل الانسماب من الجولان - يمكن ان يدعم أمَنْ أُسَارِ اللَّهِ لِدِل لَنْ يِنْتُقْصَ مِنْهُ. وأَمِل بَأَنْ تَسَا مبورية فرَّمنَّة كَهَدُه، وأن تبدُّلُ الولايات الْلَتْحَدَّة اقصى ما يُمَّكن مِّن الجِنْهِد لِآقتَاع أسْرائيْلْ وسورية بأن طرقَ التعامل القديمة بينهما لم تعد مناسبة. وعلى اولئك الذين يعبتبيرون أن هذا للوقف دم عباده نسبورية ان يوضِّحوا تماما ما يقصدون.

#### ريتشارد ارميتاج \*

فرىنزىك ھوف.

الفَكرة الرئيسية في التقرير هي بروز سياسة اميركية مرْبُوجة، يمثلُ أحد شُقْيَها صَنْيَقي أدوارد جيرجيان (سفير اميركا السابق في سورية)، وتُتلخص في اقامة علاقات ودية مع دمشق، فيما يمثل هوف الشق الثاني منها، الداعي، كما تزعم الصحيفة، الى سياسة

الحقيقية هي أننا ندعو منذ مدة، في مجلتنا الدورية كما في الصّحافّة الاميركية، الى سياسة جبيدة تجأه سورية في سياق عطية السلام. وبداناً (خصوصاً زميلي هوف) بالكتسابة عن الموضوع منذ اواخسر ايام رئيس وزراء اسرائيل الراحل اسحق رابين

كانت انَّ تفكر اسْرَائيل بشكل جنَّدي في انسحاب مُنْ جانب واحد من لبنان، وإن تَحْبِر سُورية إن الوضع النهائي للجولان يتوقف على ما تبديه بمشق من حسن جوار في منا يخص ضنعنان المندود النبنانينة -الأسرالينية بعد أنسماب اسرائيل. واقتنعنا بعمق، ولا

# وممتلكاتهم

لبنان. وشربت من ذلك البئر وماتت.

# هل يقنع العرب اقناع المنظمات الدولية بالاحتفال به سنة ١٩٩٨ لدى الاحتفال بالذكرى الـ٥٠ لاعلان حقوق الانسان؟

# الذكرى الأربعمئة بعد الألف لـ حلف الفضو

جورج جبور \*

ما حلف القضول؟ ذات يوم أولش القرن السادس الميلادي عام ٥٩٠ أو ٥٩٥ أو بعدهما بقليل أو قبلهما بِقَلْيِلُ أَوْ بِينْهِـمَا، أَتَى مَكَةً رَجِلُ مِن رَبِيدٍ فِي اليَّمْنِ، فَأَعْطَى بُضْنَاعْتُه لرجِل مِن بني سُهُم فَي مُكَة. إلاَّ أن للكي لم يدفع الثمن لليمني، بل أحَدْ يماطله. ضباق اليمني نرعاً بالماطلة فصعد جبل أبي قبيس واستغاث بفضلاءً مكة. اجتمع إليه نفر من فضَّلاء مكة، فسمعوا قصته، وتاثروا بهاً. فنهبوا إلى التاجر المكي، واجبروه على أداء ثمن البضاعة التي أعطاها له اليمني. ثم رأى هؤلاء الفضالاء أنَّ بِجِتْمِعُوا ثَّانْيَة في دار عَبِداللَّه عُبِد جِدعَانَ، احد شرفاء مكة ومعمريها، فتعاهدوا الا يدعوا ببطن مكة مطَّلُوماً من أهلها أو من سائر النَّاس إلاَّ كانُّوا مُعَّهُ على ظالمُهُ حستَى تَردُ مَظُلُمسَتُه، ودَّعي ثلُّكُ الحلفُّ حلف القَصْدول. ووصَّعُهُ في وقت لاحقٌ متَّحمد بن عصر بن الخطابُ بِانَهُ وَأَشْرِفَ حَلْفَ كَانَ قَطَّهُ. وَفَي قُولُةُ مَحْمَدُ بِنَ عمر هذه إشارة إلى حلفين قبليين كأنا قبله شما حلف الاحلاف وحلف للطبين. كان حلف الفضول أتى تتويجاً يتجاوز القبلية إلى الانسانية. الم ينص الحلف على أن عَاقَديهَ مع الْمُطْلُومُ سُواء كانَ مِنْ أَهْلُ مِكَةَ أَوْ مِنْ غَيْرُهُمْ من النَّاس؟ حلف جناهلي، إنن، حلف الفضول. إلا أنَّه حظى بمباركة إسلامية لأحقة. شهده محمد بن عبدالله (صلَّى الله عليه وسلَّم) فقال بعد أنَّ أرسله الله تُعالى بالدعوة: شهدت مع أعمامي في دار عبدالله بن جدعان حلفاً لو انتي دعيت بمثله في الإسلام لامبته. هل كان حلف الغضول وقتياً نجم عن حادثة معينة

وانتهى بايجاد حل لها؟ لا. تَنكنُ الكتبُ أنَّ الحلف استَّمر مثالاً حتى ضمن حكم الأمويين. لعله لم يعمل يومياً، بل ولا سنوياً. إلا أن في الكتب الشرائية إشارات إلى بعض الحالات التي استنجد فيها الضعيف أو المطلوم بحلف الفضول، وأستنهض همة عاقدية أو أبناء عاقديه أو احفادهم. هل يصبح إذن اعتباره اول جمعية للنفاع عن حقوق الانسان؛ نعم يمنح هذا في رابي. ويصح في كل حال أن يكون له نكره الدولي العطر كواحد من أهم معالم سعي الانسان باتجاه دعم حقوق الانسان. (T)

الست اختصاصيباً في الثراث العربي - الإسلامي. لكن قراءة جادة لهذا التراث من منطلق الاهتمام بالشأن العام العربي الإسلامي والانساني تحتمل ما نكرته عن قصة ولادة حلف الفضول وعن اثاره، كما يحتمل ان يصدح من جانب علمائنا الاجلاء المتخصصين في التراث. إلا أنّ الجوهر واحد، ففي حلف الفضول روح مرهقة همها رفع الظلم عن الانسان، أي انسان، في مكة. سواء كان من مكة أو من غيرها من سَّائر النَّاس. أحب حِدًا هذه الم: «منَّ سبائر النَّاسَء. للنَّاسَ حَقْـوقَ بِغَضَ النظر عن المكان الجغرافي الذي ينتسبون اليه. وأحب حلف القضول كونه تجسيداً للاستمرار في الارتباط بالمثل العليا، يجمع الجاهلية إلى الاسلام. وأحب فيه أنه مْن صَيْع مُجِمُوعةٌ مِنْ النَّاسَ لَهَا نَقُودُهَا وَلَكَنَّهَا لَيْسَتَ الحكومة، كان مجموعة الغضليين التي أسست حلف الفَصْولُ نَحْبَهُ مَنْ «مَحِتْمَع مَنَى» تَتَحَدِثُ فَيه هذه الأيام وفي نوره وفي أمسال تعلق عليه. أحب حلف الفَصْسُول الذي تعرفت عليه طفاذً في كتب التاريخ للدرسية، ثم

نسيته ثم أعنت اكتشافه أواخر الثمانينات حين تكرمت المتكومة السورية فرشحتني لنصب منير إدارة حقوق الإنسان في اليونسكو. منذئذ اطالب بامرين: إحياء هلف الفَضُّولُ عُرْبِياً، وايجاد مكان له في كُتُّبُ حَقُّوقَ الانسسان التي تتطرق إلى تاريخ الفكرة وإلى تاريخ تنظيم النفاع عنها.

احياء حلف القضول عربياً؟ هكذًا كشبت قبل قليل. نُعْمَا ثمة في بلائنا العربية أرْمة حقوق انسان. من جوانب هذه الأرمة اننا نظن أن معتنقي فكر حقوق الإنسان إنما أتوا بهذه الفكرة من أوروباً. بل أن تنظيرات، معتنقي فكرة حقوق الانسان تترك لدى العربي العادي شعوراً بأن الانمودج الأعلى هُو آورويا.

. وينه ولن ادعي طبعاً لن حال حقوق الإنسان في أوروبا ست بافضل من حال حقوق الانسان في البلاد العربية، كثلك لن أدعي ان تاريخ أوروبا لم يكن أنضاحاً مستَّمراً صاعداً لفكرة حقوق الإنسان. إلا أن معتنقي فكرة حقوق الانسان من العرب، بعضهم على الأقل أو ريما جلهم، من المتعفريين النَّينَ إن حدثتهم عن التراثُ احتقروك واستهانوا بشانك وتهيا لهم أنك لا تفهم العصر، ولا تدرك ما أتانا به من ممتغيرات، احياء حلف الغضول؟ لو أن الأمر لي لكنت اسميت

المنظمة التي انتسب إليها، بل التي أفتَّ ثر بانتسابي إليها، وهي للنظمة العربية لصفوق الانسان، كنت أسميتها: حلف الغضول، لعل الوقَّت لم يقت لإعادة التسمية. تعيد المنظمة العربية لحقوق الانسان تسمية تفسها مطف القضولء كلثا يعرف ماذا تعثى كلمتا وبناي بريث، كلنا تعلم العبرية من خلالهما. الكلمتان عبريتان تعنيان بحلف مناهضة التشهيره وهو حلف يَهُودُي أَحْيِي مِنْ أَنْشَاهُ لِأَنَّهُ أَنْمًا لِنَشَّى بُهِّدَفٌ نَبِيلٍ هُو رد الأذى الذي يلحق بالانسان حين يوصف بانه يهودي وحين يراد أن يستخف بانسانيته بتهمة أو بحجة أنه يهودي. تاقلم العالم مع كلمتي بناي ريث. وتاقلمنا نحن مَعَ تَاقَلَمَ الْعَالَمِ، لَمَاذًا لَّا يُؤْمِّلُمُ الْعَالَمُ مَعَ كُلُمْتَى بَحَلَفُ الفَّصُولُ؛ حلفُ اثناس الفَّصْلاء النِّينُ قرروا في كلمة قيل ألف وأربعمثة سنة بانهم سيكونون دائماً مع المظلوم على الظالم؛ ثم تاملوا مسعي، إذا وافق قسادة المنظمة العربية لحقوق الانسان، أبيب ألجائر ومحمد فاثق وصلاح الدين حافظ واحمد صدقى الدجائي تأملوا معي تلك الصيمة المسحية (من الصحوة) التي ستلفت ملاتين العرب والمسلمين إلى الصلة بين ماضيهم وبين حاضرهم فيمأ إذا اصبحت منظمتنا تعرف باسم محلف الفضولء سيكون ثمة نهوض شعبى جارف يحد من اثر الحكومات في لَجِم المدافعين عن حقوق الإنسان. ذات يوم رفعت المسلحف دريعة. لنرفع حلف الغمسول دريئة تساعد على وقف انتهاك الحكومات العربية حقُّوق مواطنيها، يصعب على حكومة عربية ان تقفُّ في وجه من تُسمى باسم حلف القضول. للاسم نقسه لسة سحر، إلا أن مسألة الاسم تبقى مسألة شكل - وثمة في كل حسال ارتباط بين الشكل والجسوهر - ناتي الى

جوهر لصياء حلف الفضول عربياً هو ان نقول للحكومات العربية: كانت لدينا قبل الف واربعمة عام جمعية للنفاع عن حقوق الإنسان. لماذا لا نسمح الآن لفَصْلاء قومنا بانشاء جمعية أو جمعيات مماثلة؟ بعض

مصر مثال ممتاز، فيها عند من الجمعيات وبعض منها يهاجم سياسة الحكومة بجنية وعقلانية ومسؤولية. الْمُنظَّمَةُ العَربِيةَ لَحَقُّوقَ الْأَنْسَانَ ذَاتَ مَقَّرَ مُصَرِيُّ (الَّي جانب مقرها الاوروبي)، وهي تنتقد حكومة مصر في تقَــاريرها الدورية. وسَــَــصــَدر في هذا الشــهــر، تموزّ (يوليو) ١٩٩١، تقريرها السنوي عنّ جالة حقوق الانسان في الدول العربية. في مصر أيضاً للنظمة للصرية لحقوق الانسان، واطلعت على بعض دراساتها وقيها انتقادات جريئة جداً للتشريعات المسرية. وثمة بلاد عربية فيها منطمات للدفاع عن حقوق الانسان إلا أن هنه النظمات تشكو صُبِقاً في لجامات الحرية المنوحة لها. وشمة بلاد فيها وزارات لتحقوق الانمسان، كانت او لا

الحكومات العربية يسمح بانشاء مثل هذه الجمعيات.

تزال موجودة. وفي بلاد عربية أخرى ثمة هيشات رسمية، او رسمية - شعبية تعنى بحقوق الانسان ولها تسميات مختلفة. لكن ثمة بعض الدول العربية التي لا توجد فيها أي هيئة تعنى خصيصاً بشؤون حقوق الانسان، ولا بأس انن في احياء حلف القضول كرسالة واضحة الى من يهمه الإمر. وناتي أخبيراً إلى سؤالُ العنوان: هل يمكن العرب

اقناع للنُغامات الدولية بالاحتفال سنة ١٩٩٨ بالنكرى الاربِّعَمَّلَةَ بِعَدَ الْأَلْفُ لَحَلْفُ القُصَّولُ فِي السِنَّةُ نَفْسَهُا للأصتفال بالنكرى الضمسين للاعلان ألعالي لصقوق الانسسان؛ والجنواب: نعم يمكن أن يضعلوا تلك، بطريقين منكاملين. طريق تحسين أحوال صقوق الإنسسان في بلدائهم ومن حسن الطالع انه قند صمدر قبيل اقل منَّ عامين ميثاق عربي لحقوق الإنسان. والطريق الثاني هو الطلب الى المنظمأت الدولية الاحتفال بالنكري ألالف والاربع مشة لحلف الفضول طلبأ مقترنا مع ابداع الساعدة لتقديم ما يلزم من دعم مادي. نتعرض يومياً في وسائل اعلام العالم لاشارات تريد أن تشوه صورتنا الصافسرة ومنعها تاريخنا الصفساري ايضاً. ليكن اهتسامنا بحلف القيضول نوعيأ من حلف لمناهضية التشهير بِنَا على طريقة جيمس ابي رزق ورابطته في مناهضيّة التمديينُ (اي. دي. سي.) التي اتت بنشائج معتارة على الصعيد الإميركي، سنة ١٩٩٨ يحتقل العالم بالنكرى الضمسين لصدور الاعلان العائلي لحقوق الانسسان. من هذه اللحظة - بل من قسبلها - بدأت الاستعدادات للمناسبة في المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية. سيحتفل ايضاً في العام ذاته بالنكري المُدُوية لانشباء حلف حقوق الانسانُّ الفرنسي، نلك الذي نشباً عام ١٨٩٨ للدفاع عن أميل رُولًا الذي تحمس لبراءة الضابطُ دريفوس، لتَّكنَ لنا مُناسُبِتنا الْحَاصِيةَ بِنَا فِي هذه المُناسبَةُ الْعَالِيةِ سَنَّةِ ١٩٩٨. جامعة النول العربيةُ ومنظمتها لشوون الثقافة منطفة المؤتمر الاسالأمى ومنظمتها لشؤون الثقافة جمعيتنا العربية لحقوق الانسان، اتصاد الجامعات العربية، البعثات البيبلوماسية العربية في نيويورك وجنيف ولدى اليونسكو في باريس. كل تلك الهيثات الرسمية مدعوة للعُمَّلُ مَنَّذُ الزَّنِّ لَكِي تَمَثُّلُ ١٩٩٨ سَنَّةً يَحْتَقُّلُ فَيْهَا بِحَلَّفُ الفضول، كاول جُمعية للنفاع عن حقوق الأنسان في العالم ألى أن يثبت العكس!

\* مستشار سابق في رئاسة الجمهورية السورية وأستاذ محاضر في الدراسات العليا في كلية حقوق، جامعة طب في



## أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

للكتب الرئيسي (اندن): 
■ للكتب الرئيسي (اندن): 
KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - قشعرين الهاتف: ١٨٩٨ - ١٧١ - قفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ - ٢٧١٤٢١ - ١٧١ - التلكس: ٢٢٥٤١٦

- الادارة العامة: الهائف: ١٨٩٨٠-١ - ١٧١، التلكس: ٥٧٥١١ الفاكس: ٢٢٢٤٦٢ - ١٧١، - التوزيع: الهاتف: ٢٠١٤ه-٦ - ١٧١- الفاكس: ٢٠٥٤ه-٦ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك 🛍 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. للهاتف/ الفاكس: ١٨٨٥٦٨ (١٠) = ١٩٨٥٢٨ (١٠) - ٤/٢/٢/١-١٩٢٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Fanbourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: الطيا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

ص مي. ٥٩٠٠٣، الرياض ١١٥٥٤، الهاتف: ١٩٩١/٤٦٤ ١٩٩١، الهاكس: ٧٧٠ ١٢٠٤ 🗷 مکتب حنة: - الادارة صعب. ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعودية، الهاتف:١٦٧٥٠٤٤

۱۲۰۷۲۱۷: تفاکس: CENTRA ۲۰۰۸٤۱ لفاکس: ۲۲۰۷۲۱۷ = التوزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🖪 مكتب القاهرت

١ شارع البركا اللاتينية، مهاردن سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩ المائف: ٢٥٢٦٤٦، الفاكس: ٢٠٥٨٠٤٢ 🗷 مكتب البحرين:

- الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة ص.ب. ١٠٦٥٩ للهاتف: ۱۱۱۷۲۱ - ۹۷۲، الفاكس: ۱۹۲۷۹ - ۹۷۳ - قتحرير: ٥١٠ بناية للشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة ص.ب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٧، للفاكس: ٢١٢٨١١

ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب مبتعاء - صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سما للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الماتف: ١٣٤٩٠٦ (ققاكس) ۲۲۲۲۲۲ – من پ ۱۹۷۲۱

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركِنُ الرئيسيِّ جِدة - الحمراء، شبارع الاندلس، مبنى تهاملة، للملكة العربية السُعودية، الهاتفد ١٤٤٤ عدد ٢٠١ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الاباد للصحافة و النشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Primed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office



«اسرائيل»؟ كيف لا يعرف أن هذه الدولة قائمة على على

هو أكثر «تحدياً» للبيموقراطية التي «يحرص» عليها:

«الوعد الإلهي»، وأنها في حرب ضدّ النين لا يصدقوننَ

هذا الوعد، يوصفهم أعداء الله، وأعدامُها؟ وكيف لا

يعرف أن التصديق بهذا الوعد يُصور الخالق نفسه كاته

مَمُنْحَازُّهِ الى بُشَـر بون اخْرين، وانه لا يسـاوي بانْ

مخلوقاته الانسانية. يفوض أمر القانون الى جماعة

معينة ويثمرهم بأن يستثاثروا به على الأرض- هم

وحدهم كأنّه خلق بعضهم «على صورته»، بشكل

«ناقص»، وخلق بعضهم الآخر بشكل «كامل»: تجسيداً

كيف يسوغ الفكرُ مثل هذا التفكير؟

كيف يسوِّغ هذا المفكر الديموقراطي، وديموقراطيته،

احسستُ، بعد هذه القراءة، أن على أن أقرأ شيئِأً

أخر، ولم أجد ما هو أكثر استمتاعاً واستطرافاً منْ

قراءة كتأب «رسالة إبليس الى اخوانه المناحيس، للحاكم

أبي سعد المدسنَ بن محمد بن كرامة الجُشمَيُ

البيُّهقى، المتوفى سنة ٤٩٤هـ (تحقيق حسين المرسي،

دار المنتَّحْب العربي، بيروت ١٩٩٥). وهي رسالة تَسمَّى

بأكثر من اسم. بين هذه الأسماء درسالة إبليس التي

المجبِّرة»، ودرسالة أبي مرة (كنية إبليس) الى إخواتة

المجبِّرة، ودرسِالة الشيخ أبي مرَّة»، ووالدرة على لسيان

الشيخ أبي مُرَّة وورسالة إبليس الى أخوانه من المجبّرة

والمؤلف، كما قد يكون واضحاً للقراء، من المعتزلة

وهو من مدرسة القاضى عبدالجبار. وقد قُتل غيلةً في

مكة سنة ٤٩٤هـ، بسبب تأليف هذه الرسالة، وكان فيَّ

كتب المؤلف رسالته هذه لكي يدحض أراء المجبّرة

والمشببهسة النين يسسمسهم والاخسوان المناحسسة

لإبليس.(...). وأَخَذُ عبرةً واحدة: كان اسلافنا يتكلُّمونَ

بصرية كاملة عن معتقداتهم وأرائهم، وكانت هنه

المعتقدات والآراء تُتناقش بحرية كاملة، ايضاً.

والمشبهة في الشكاية من المعتزلة،.

الحادية والثمانين من عمره.

ىلىلٌ للسفر في غابات المعنى

مكتوب على ورق اسمه التراب.

بحيرةً خضراء موجها الهواء.

• ما الطريق؟

بيان للترحال،

● ما الشجرة؟

ما النّهر؟

بين نهديها حيناً،

• ما الهواء؟

👁 ما السماء؟

• ما الليل؟

سرير تمده الأرض -

وتحت سرتها، حيناً اخر.

روح لا تريد أن تسكن في جسد.

سُلَّمٌ لا تكاد تصعد عليه حتى ينكسر.

حجابً تضعه الشعس على وجهها.(...)

لله وإرائته على الأرض!

الكتاب: أبن بطوطة. الكاتب: مجموعة من المؤلفين. الناشر: مُدرسة اللك فهد للترجمة -طنجة ١٩٩٦.

راجعه: يوسف ناوري.

■ وضعت الثقافة العربية المعاصرة التراثُ والصَّلَة به في مقدمٌ ٱسْتُلتَها. يُه تُسَمِّعي مَنْاضَي الدّات، وبه تسمَّتهضَ امكاناتها وأعلامات حضورها في الزّمن. تعود إلى التراث استحضاراً رمزياً ينعش بالحة مع الذات الراهنة، أو تستهدف تنويراً واضأءَّة لقضايا متجدةً في التاريخ والققافة العربيين فعنذ بدايات النهضة وللتولث الغُربيّ، كعمارسات تاريخية وتلارس فى اعتباره فاعنية ميزت صيرورة المجتمع وتحولات الثقافة من جهة، وحددت علاقة الانسان العوبي بالزمن وبالأخر من جهة ثانية. ورغم أما تُميرٌ به القول في التراث من اختبلاقات وصيراعات فرضتها منطلقات التحليل وامكنة القراءة المتعددة فقد شكل الاهتمام به وبحضوره في الثقافة المعاصرة فاعلية حافزة للرؤى وللأبدالات الضرورية لتقدم المعرفة وتحديث اطرها.

بهذا المعنى تفهم العودة إلى قنضنايا وموضّوعاتُ النّقافة العربيّة الْقَدَيْمة، وبَّهُ يفهم الوقوف عند تجارب مخصومنة باعلام وشخصيات وجهت اختيارات الثقافة العربية، قنيمها وحديثها. وحثى تستحق هذه العبودة زمنها – وأن تكور حديثة في تفاولها للتراث - تفترض مساعة تهم الذوات الصضبارة، واكتناها لخطاب ثقنافي شكل الخلفينة المرجعيسة لجل الخطأيَّات الثقافية العربية السائدة... كما تفترض انفتاها على تعند الأمكنة ووجهات النظر، وعلى روح البسحث العلمي في مناهجه وأهدافه. فقد بيسر نلك عودة مضيئة لما فيه الأولوية والاعتبار.

إلى هذه الموضوعية، تعيد قراءة كتاب

لم تسقر عن اسس لمعرفة عملية باحوال المحتمعات والعادات القديمة، وإن كانت قدمت متناً غرّبراً من للعطبات التّاريخية حول طواهر بعينها، أمكن الكثيرين أن يلبسه اسقاطات بوجود علم للاجتماع، أو أَتَنُولُوجِيا عربية، بْالْاعْتَماد على ما اورنته كــــتـــابات ابن خليون وبعض للؤرخين والجغرافيين، وحتى الرحالة. ستثير كتاب دابن بطوطة، جانباً من هذه الملاحظات والأسطلة من خسلال اثنين وتلاتين بحتأ ودراسة شارك فيها مغاربة وعرب وأجانب باللغات الشلاث من أجل الوقوف على أشهر نص في أنب الرسلات العَربِي متحفَّة النَّظَارِ في غُرِّائبُ الأصمار وعدائب الإسفار، (القرنّ الثَّامن للهجرة)، بالمقارنة والتحليل وفيما قد نعتبر تعند المقاريات واحتالف روايا النظر في قراءة

دابن بطوطة، طرح تساؤل يتجاوز دساذا نفعل بتراثنا؛» أو دكيف نقرا تراثنا؛» إلى

صمعه الخطامات الثقافية القبيمة التي لم

تتبلور كثوجهات وطرق معرفية متجندة

بالممارسة والزمنء إذ ظلت وقعة لمنطلقاتها

واساليبها وما قال به السلَّف، فكتابات

الجغرافيا والتاريخ وانب الرحلات العربية

وتهافت بعض الإبحاث وقصورها على طرح اسئلة اجرائية مغايرة للسائد. لم يراع لخراج أعمال الندوة في كتاب تَصِينَافُ الْأَبِحِاثُ عِنْ أَبُوابُ أَوَ فُصُولُ

ذاته مستويات قراءة نص ابن بطوطة ١- مستوى الخطاب. ويتضمن الأبحاث التى تناولت الرحلة كخُطاب انبى تقاطعت

عَلَى بِقَائِهَا وِتَقَوِيةٍ وِشَائِحِهَاءٍ."

تطلعه - وافق النص - نصو الاغرابية والعجائبي والبحث عن السياحة الضوفية؛ وَفَي مُقَدِّمُ لَا هُذُهِ الْأَبِصَاتُ مِا كَتَبِهُ سَالُم حميش وسعيد بذسعيد العلوي إلى غيرهما، حول داغرابية، ابن بطوطة انطلاقاً منَّ السبرة الحياتيَّة وبين أقاليم الأندلس وجنوب الصحراء – السودان مغرَّباً، راصداً أختلاف العادات الاجتماعية وغرائبية بعضها ما لم يتردد الدارسون في ثقد مبالغاته القليلة فيها بالمقارنة مع صنوه ماركو بواو: افابن بطوطة هو المثل الإصلح للنزعة الإغرابية exotique في الثقافة العربية - الإستلامية، وهي نزعة معتدلة رزينة تنبني على انراك العيب والمستع، وكذلك الفرق والاختلاف المنطلين، ودون ان تعتورها أي تلننية مرضية ولآ اي مزايدة تَعْرِيبِيةَ مَقْرِطَةً، ذَاكَ أَنَّهُ بَعْتُمَدُ فَلَسُفَّةً تعابن أرض الإسلام ضممن وحدة العقيدة والروح الاسبلامية، حستى وإن توزعت أسبا فان دارباب الزوايا والربط والخوانق من متصوفة واولياء يسهرون

تتاسس النزعة الاغرابية في نص الردالة استجابة ليثاق الكتابة بذكر الغرائب والعجائب وتحقيقا الفق استطار للتلقى الذي كان بعرف من بعض الكتابات الصغرافية وأس الرحلة جانباً من هذه العوالم: اكتسبها من تقافية العصور الوسطى. إلى ذلك تتدخل اعتبارات ذاتبة وسياسية في تاهيل ذات الرحالة، رغم ما مِعتريها من تعقيد وتناقضات، إلى مقامات الكرامية والقيضياء، وإلى حظوة الملوك والسلاطين كاختيار ذاتي وعقدي وسياسي من لدن ابن بطوطة، منه يصور للسلطان الريني - ابي عنان - (الذي استكتب رحلته) غرائبية العالم ويقدم عقليته ونحله

٢- مستوى الخصوصيات الثقافية. الأضر، ووفق معيار خلقي بعثمد الدين

والحادات، ولا يقرد في توصيف المُقتلف بالتونية، إليها تضاف موضوعة التداخلات الثقافية بين اقطار العالم الإسلامي بما يؤيد مشتركاً حضارياً يصفه ابن بطوطة وصفاً اتتوغرافيا وفق توزع بنياته العربية، الفارسية، الهنتجة، الأفريقية، فضلاً عن بافي الجهات: (بلاد الروم، الصين...) بلحثاً عن التشابهات أو محيلاً المظاهر إلى النموذج المغربي الذي تأثر بهم وبالخصوص عندماً يتعلق الأمر بوضعية للراة ومكانتها في البيت والمحتمع. فقد اعطى للمراة وجوها متعددة تختلف باختبلاف المجتمعات والبيئات والشعوب التي عايشها، فضبط صورة المراة ضعن اطار العبودية النكورية التي رضيت المرأة به وعاشته واعتادته، فُلْم تَحَنَّاوِلُ فَيْ بَلَكَ العَنْصَيْرِ الصَّرِقِجِ مِنْهِمِ... أوَّ عندمنا يتعلق الوصف بدائدينة، كمحور لرواية الرحلة. إذَّ سعى ابنَّ بطوطة إليَّ رصد النسبج الأجتماعي، والنظام الفكري والإقتصادي وأشماط السلوك والعادات في المدن التي زارها (٧٦٠ مسينة)، وهو منا اعطى رحلَّتُهُ قيماًة توثيقيلَة وانتوْغَرافية

وانتقال السلطة إلى أيدي هؤلاء الماليك.

إنّ مظاهر الأنجطاط التيّ وقيفت عُنيها الرحلة تقتصر على بلدان الشرق العربية

دفاتر كمبردج

كمبردج، شارع غراغير، حيث سأقيم في شقة

سرت قليلاً في الشارع، جيئة ونفاباً. لا صوت الا

أشجارً لا أعرف أسمَّامِهَا. لبعضها براعم أحُدَّة

للمرة الأولى أزور كمبردج. لا أعرف كيف أقرأ بعيني

الضرائط ضمسوصاً تلك التي ترسم أجسام المدنِّ.

سأقول لقدميّ، أذن، أن تقوما بهذه القراءة. لقدميّ تاريخً

طويل من الصداقة مع الحصى والغيار. ولم تتعبأ بعد.

أنا أصعد نرجات اخرى على سلم حياتي، وأرى كيف

تتعانق طفولتي وشيخوختي في جسد لم يعد هو نفسه

بين الجامعة والشقة التي أسكن فيها، يجري نهر

«كام» أعبره إلى الجامعة في نقطة، جناحاها: «جسد

نيوتن، من جانب، والبيت الذي عاش فيه داروين، من جانب آخر. غابتان كبيرتان من العلم، ستأتي وتروح

الجسر خشبي. ويقال ان نيوتن بناه بنفسه، دون ان

ويمكنك ان ترى ادم يقف حسائراً على باب بيت

داروين، يمرّ به العابرون - لا يلتقت أحد اليه: مسكين لم

يعد يستحق حتى بمعة واحدة، ولم تعد أسطورته تغري

زمن - طفل شيخ يدب بين يدي كمبردج، خُنيه، حيث

لا أعرف لماذا خطر لي ان أقرأ عدداً قديماً من المجلة

الفرنسية «نقد» (العند ٤٧٤، آذار/ مارس ١٩٩٠)،

أحضرته معى، بين كتب اخرى. بين ما قرأته مقالة

المفكر الفرنسي المعروف، فرانسوا جورج، يقول فيها:

«كانت الماركسيَّة اسلام القرن العشرين»، ويتابع قائلاً

ان الدغبارة الاسلامية وتطرح تدبيًّا جديداً على

الديموقراطية، فهي لم تحقّق التمييز بين الروحي

والزَّمني"، وينتهي النَّى القول.. وفالدولة الاسلامية هيَّ

دولة الله، وهي في حرب ضد عدو الله. الله يستنشر

بالقانون. وعدم الساواة بين الرجل والمرأة أمر طبيعي،

مرة ثانية: مسكينة اسطورة انم وحواء. وابن التوراة

تُرى، لماذا هذا «المفكر الديموقراطي، لا يرى النموذج

الأول لهذه التي يسميها مولة الله، كاذا لا يشير الى

يدقُّ فيه مسماراً واحداً. تنظر اليه، فيشبه لك ان روح

بينهما قصيدة ناحلة من الشعر.

شئت، يا سفينة الحبر.

(ص۱۷۷ - ۱۷۸).

الخالق لا تزال ترفرف على وجه الماء.

بيدر اننى لم أفارق حقاً نلك التلميذ الذي كنته. وها

بالتفتح. لبعض هذه البراعم أنفاسٌ وتنهدات أو هكذا

تلك للوسيقي المتقطعة التي تعزفها حناجر العصافير.

(۸ آبار ۱۹۹۳)

يعرف مڻ هو.

صغيرة قدمتها لي مكنفر كوليج،

٣- المستوى التاريخي. وهو يتقاطع مع سابقيه لما مثلته الرحلة كشبهادة على أوضًّاعٌ العالم الإسلاميُّ في القرنَّ التاسع، من جبهة العالاقات التجارية والتقافية، وامتداد المشاريع السياسية والاقتصادية لبعض السلاطين، في المسرق كما في المغرب، كما يمكن اعتبار الرحلة توثيقاً لايات «البحاوة والخمراب» التي أصابت الشبرق غداة اكتساح المفول للصواضر المُشرِقيَّة (أو على اثر حَمَلات الصليبيِّنَ، أو الاضطرابات والفَّتَنَّ المنشيبية بِينَ آهُلُ لَلدِنَّ} بما جِعَلُ صوَّت العربِ خُافَّتاً فِّي منطقتهم بعد القلاحم البشري وبخول شعوب الغرس والتبرك والأكراد والتبركسان إلى الاستلام

وفي المستوى السياسي فقط... دون غُدِرَه من المستويات الثقافية واللغوية التي كان للعرب قيها نفوذ، هكذا تقول الرحلة وتؤكد الإنجاث المقيمة.

الشرس؟)، هدى الدسيني (الفلسمايني الدقيقي)، زياد

واوضاعه بما يفيد تسخيره للسفارات. أبرزته الأبحاث المقدمة بتُحليلُ مجموعة من القضايا التي أجلتها الرحلة: كُ رصورة الأَضْرِ، النَّشْفَاقِّي الذِّي وقِّفَ ابن بطوطة عند بعض ملامحة انطالاقاً من الانموذج الذي حننته الرؤية الإسلامية – العربية إلَّى هذاً

الرحلةُ، وفي تركيب صُورَة جِديدَة لَلفَتَرة التَّاريخِية التي عاش فيها ابن بطوطة انطلاقاً من الصلات التجارية والتداخالات الثقافية بين اقطار ومجموعات العالم الإسلامي، حُجَّة للنُّوَّة والكتَّاب، فقد نقف بها ايضاً على بعض مظاهر التكرار

معلومة باهْتماماتها: تاريخية، جغرافية، أببية، ثقافية... وظل ترتيبها على النهج الذي قدمت به للمشاركين، والحال أنه يمكن توزيع الابصات في قنسمنيها العبربي والأجنبي إلى محاور مركزية تعكس في الأنَّ

فية عناصر سربية وأخرى وصفية تقول جانباً من السيرة الذاتية للرحالة وتعكس

### مشارف، في رثاء اميل حبيبي

مندر العدد التاسع من مجلة ممشارف، الشهرية،

مائة العدد الأولى أخر مقابلة أجراها مع أميل حبيبي لحمد رفيق عوض ومنذر عامر وليانة بدر وزكريا محمد ونشرت في مجلة «بفاتر» التي تصيرها وزارة الثقافة الغاسطينية، وكتب في العدد: محمود درويش (أيها الساحر الساخر)، انظرن شماس (الكتابة في الصندوق)، محمد شكري (عُمَّى حبيبي)، الطيب صالح (قلعة مهدمة ترفض الاستسلام)، سعدالله ونوس (اشكال جديدة من المقاومة والأمل)، احسان عباس (احد عمالقة الأدب العربي الحديث)، ادوار الخراط (فلسطين القديمة)، عبدالوهاب البياتي (لغة صعلتها المعارك)، حسن داود (نغم فبالت في ألرواية العربية)، فؤاك التكرلي (فنان كبير محظوظ)، جابر عصفور (انجاز فريد)، بشير البرغوثي (مدرسة شاملة دائمة العطاء)، فيصل دراج (روض الضحك الاسود)، بيار أبي وشِاغل الناس)، ابراهيم عبدالجيد (متفرد في الابداع)، فاطمة للحسن (ما لحوجنا اليه)، سمير سعد (هل رأى سطوة الياس على الحنين)، فريدة النقاش (رحل قبل تحقق الحلم)، خيري شلبي (عيقرة فذة)، محمود شقير (لو أننا كنا اكثر تسامعاً)، بهاء طاهر (حضور طاغ)، لطيفة الزيات

العدو)، نبيل سليمان (خلىد البدع وموت الناضل)، رشيد الضعيف (هدية ثمينة)، يرسف القعيد (ينظر في اعماقه ويكتب)، محمد نفاع (انجم الشمال وبيرق جوري دائم التوردًه)، داليا رابيكوقيتش (بموته نقلُص عالمي)، أحمد محبور (إميل حبيبنا)، صلاح فضل (على حد السيف)، رضوى عاشور (والتشائل) - منعطف في الرواية العربية)، محمد البساطى (احد كبار فرسان الروآية العربية)، مريد البرغوثي (انه منا ولنا)، احمد عمر شاهين (تواصل مع اسلوب السّرد العربي)، سعيد الكثراوي (الصّدق وإطّلاق اللاوعى)، عبدالمنعم رمضان (يكفينا منه وللتشائل)، توفيق ابو بكر (هكذا عرفت إميل حبيبي)، بورام كانبوك (حر وأسير)، سلمان مصالحة (بوابة مُندلياوم)، جميل عطية ابراهيم (موقفه هو أدبه)، علي الراعي (والمتشائل، مداق لا بتكرر)، ابراهيم فستحي (اديب عظيم ومبتكر)، فريد غانم (رسالة مفتوحة الى إميل حبيبي)، بلند الحيدري (معك في برقية ثالثة)، فيصل قرقطي (باق في حيفا كسنديان... باق في حيفا كحيفا :..)، فخري مالح (أنعطانة كبيرة في تاريخ الرُّواية العربية)، على الخاَّيلي (اميل حبيبي من الاختلاف السخرية)، محمود أمين العالم (مناضل فلسد حقيقي)، حسن البطل (كليم الرواية الفلسطينية)، أنم باروخ (اربع عيون على طبق واحد)، عبدالعال الباقوري (حبيبي .. ذاكرة شعب)، أحمد المملح (اعماله علامات مضيئة)، موسى برهومة (إميل حبيبي - عبقرية المفارقة)، يوسف أبو لوز (بقي الروائي ... ورحل السياسي)، فخري قعوار (في رثاء حبيبي)، عرني بشير (نكهة فلسطينية متميزة)، محمد السيد سعيد (لا يجوز اختصاره)، انطران شلحت (باق فينا

خيمته)، يُمنى العيد (رحل الى حلمه الكسور)، سليم سلامة

(...) وبالوعة اغرقت جيلاً كاملاً في الوحل والدماء... وفي عدد ابواب ايضاً: مساجلًات عصر التتوير (هاشم صالَّم)، اكتشاف القالاشا: مرأة المتحضر، صورة البدائي (محمد حافظ يعقوب)، ظاهرة التفسير العلمي للقرآنَ (عبدالباسط مرداس)، للشافعة والكتابة: تطبيقات تراثية (محمد حداد)، سيرة مدينة صور اللبنانية (حسان مصطفى الزين)، فريدا كالو رسامة الأمل التي لا تعمض عينيها (نجم والى)، الديموقراطية والقومية والاقليات (جورج طرابيشي)، الثورة الاثنية والاندماج السياسي في الشرق الأوسط (اللِّيا) حريق)، الاحلام فعلاً تتحقق (ربّا سلام)، ارشت غلنر لن يأتى ألى حير (عبدالله عبدالرحمن بتيم)، سفر في النيار المغربية لم يكتمل (محمد أبي سمرا).

ايضًا ...)، فأروق عبدالقادر (اسرايا، من اهم الروايات العربية المعاصرة)، مؤس الرزار (هزّ قناعات راسخة)، بكر عويضة (وداعاً ... إميل حبيبي)، سلمان ناطور (إميل

بركات (ويأتي أهله النائي الفريب)، أيرز بيطون (مساحب (سرقت لنا زمننا)، رسمي ابو علي (مواجهة يومية مع خصال الأسد)، شفيق حبيب (ماذا تبقى؟)، بسام أبو شريف (ابو سلام)، حسونة الصباحي (وداعاً ايها العلم الفذ)، لبانة بدر (شفافية الوجدان الشقي)، حنة عميت كوخافي (أبن هذه البلاد)، محمد كعوش (رحل المتشائل، وبقي النَّشَانَم!)، محيي الدين اللانقاني (خُصومة ومحبة)، أمجد ناصر (بقي إميل حبيبي في حيفا).

### «ابواب ٩»: حين يهادن الفن

 صندر العدد التاسع من الثقافية الفصلية «أبواب» ومطلعه موضوع: حين يهادر الفن: تجربة الحداثة في ألمانيا الفاشية وأميركا المكارثية (فرنسيس ستونور سارتدرز)، ويستهل الكاتب موضوعه بأن البعض سعى الحرب العالمية الأولى في حينها «العلاج العظيم» ورحب بها «منظفاً» يطهر العالم من ارجاسه. كان الكثيرون من فناني اوروبا ومثقفيها في لَعِقَة للانخراط فيها، فالستقبلين، وهم عصبة من الفَّنانين السريعي الاشتعال غالبيتهم من ايطاليا، انطقوا نحوها على الدرآجات الهوائية وكأنهم ذاهبون في نزفة. بلكن والحدرب العظمي، لم تكن نزهة. كانت قوضم مصوية

وهو الأول بعد وفاة رئيس تحريرها أميل حبيبي، حررته سبهام داود تحت عنوان دمن الورد الى الورد تعود» وقيه بورتريهات مرسومة وفوتوغرافية للروائي الفلسطيني الراحل، وكشابات عنه انجزها فلسطينيون وأسرائيليونً

صعب (الرجل العجور والبحر)، يحيى يخلف (مالئ النبياً (براعة منقطمة النظير)، نتان زاخ (ثم أفترقنا، كل الي

# أيام في مهرجان الرباط

■ ثلاثة: ثريا جبران، عبدالولحد عوزري، محمد الاشعري، كونوا صهرجان الرياط الثقافي استنه الثانية. الاولى ممثلة للغرب بامتياز. الثاني مخرج كُل تلك الاعمال التي قدم فيها ثريا وامتع الجمهور بين حسن الاستقمال وتنوع الابداع. التَّالَث رئيسًا لاتحاد كتَّاب المغرب وهو الشاعر والروائي.

تلك اللمسات للشوية بنبالة التوق والفعل الرد أن تكور للعاصعة أستقبالها الفاتن للمسرح والرواية والنفد والموسيقي والتشكيلُ والشعر، حيث تتقاسم الحوار والاستغراب، كما تتقاسم القلاطم البشري والميكروفونات والفضاءات رتك المنرجمة عن الفرنسية وهي تتكرر يومياً) التي تعني مكاناً او نشاطاً تُقافياً: فضاء الشعر، فضاء الوسيقي، قضاء الحوار،

كنت في الطريق من الدار السينضاء الى الرياط مع ثريا

عِبران، تلك التي يحبيها الشارع والناس، ويضعها المتقفون في الصدارة التي تجمع بين اصالة وتحديث، بين عمرمية العواطف وخصوصية النظر والتامل. تقول كلاماً بسيطاً ترصه عراقة التواصيل وهي ملخولة بحب للسرح والشبعب. الشعب بكل ما كنا تعلمناه في ابجديات القراءة السياسية (الوطنية). تجوب الشوارع مافلات، سيارات عامة وخاصة، درلجات هوانية ويخارية مع ثلاطم بشري ترحمه المعاناة والفقر، في الدار البيضاء وفي الرياطحيث تختلط الروانح بالعرق والثعب والركض السريع وسط بنايات منقسمة على التوازن بين اصالة وتقليدية الجدر الاسلامي، والتمدن الشَّققي الذي يعترع

كان أول من الثقيت القاص الروائي أبريس الخوري، كاتب منسجم مع نفسه، يكتب كما يعيش، ويعيش كما يكتب. في النخبة ومع الشارع، يحمل نميه الاثنين كما يحمل هو تعرده الفريد، الكِلِّ يحيي قبا إدريس، الكل يحبه ويخشاه. فهو ليس بحاجة لترخيص من ناقد او فيلسوف لانه النعمة الصادقة في مدينة تلهج كتاباتها بالنصء والفضاء، والتناص، والخطاب، والتورط؛ كتب الناقد والبلحث عبدالحميد عقار دراسة نشرت في العدد التجريبي الاول من المجلة المتميزة «مجرّة» ما يثير الانتباه الى شخصة وكتابته، اقتماف سطوراً من قصته محكاية

وعند الناقد العيادي الشهور، خريج جامعة باريس الثالثة، حكى النص عن نفسه وعن مرضه، تأمّل الطبيب وقال له ما تخافش. تعدد وأزل عنك قميصك. وبعد هنيهة انتهى الطبيب

٣ - ميذائيل باختين قبل العشاءه.

التواثب. الجميع يعرقه محيياً من اصحاب الحوانيت الى النابلين وسائقي ألتاكسي والنقاد. هو علامة كما برج ايقل، او نهر بجلة، مذن القاهرة، سوق الحميدية، بل لن تستطيع تخيل الثقافة الغربية بدوته. انه وصفة ضد السعال النقدى والرطانة.

ثم هناك الأشهري الذي أثارت روايت حجنوب الروح، تفاعلاً ونقاشاً في المنتعبات، تلك التي كتبت في زنزانة، والتي جات بعد تجارب شعرية احتود خُمسة كثيد، يترتب على الاشعري لحياء دور تقافي للمدينة، متلولياً في الأماسي ومرشحاً نفسه لدور كبير أي المشاركة والتنادي مع المسق الدائم المضور عبدالواحد عورري في عشرات القعاليات من المغرب والبلاد العربية والعالم، وراء كلُّ هذا الحير المفتوح تجد أنامل مبدعين، ومنتجين، لأقل الرواثي محمد برائة في حضوره داخل النقاش الروائي مع عمله الاخبر «الضوء الهارب» الذي أعيد طبعه ثانية. ومع مستاضراته في الكتابة النسائية، وتدخلاته في العديد من الفعاليات، الأقلُّ أهمد الديثي وهو يحيي زميله يُوسف فاضل وكتابه بمقالة من روائع النثر َّالفني في صحيفة والاتحاد الاشتراكي».

الطالم والمظلوم. حب اعمى لا يرى فيك سوى الجنسية، رغم نبله. كنت مردحماً بهذا الحب غير القابل للايضاح، حتى أنُ جماعة مجريدة انوال، تزايد في دعراقيتها، علي بعقال في الصفحة الثقافية لتهاجمني وبنهاجم اتحاد كتَّاب المغَّرب.

وكيف سمح لنفسه من وجّه مثل هذه الدعوة لمن ادعى بأنه شاعر يمثل بلداً كالعراق وهو بعيد عنه منذ حوالي ٢٠ عاماً والبياتي وسعدي يوسف وفاضل العزاوي واكثر من الف كاتب

ورفاء العمراني، عندما نشر لها اول مرة صديقنا الشاعر الكبير الونيس في مواقف، قدمت وجهاً مختلفاً لقصيدة النثر بلغة وتراكيب صافية متمردة. لغة محتدمة بعشق صوفي، مع

وقال له ليس في الامر ما يخيف. كل ما هناك انك مصاب بالغموض والتناص، سأكتب لك «قراءة إولى، على أن تعود الي بعد اسبوع. عندها لم يجد النص بدأ من الاستسلام وقام ونَهْبِ. وعَنَيْمًا فحصه هذا الطبيب كتب له وصفة مُمْيرةً

حبيبي... في انتظار الفحِر الآتي)، صالح خليل سروجي

(ساخرَ الروآية الفلسطينية)، باللُّ الحسن (هل مات الرجلُ

١ - جيرار جينيت في المساح قبل القطور. ٢ - تردوروف بعد الغداء.

وبا إدريس، مشكلة وضمير، قهو يملا الدينة بوجوده

لأقل الشاعر احمد لسيع ودويتجدد بشعره ووجدانه لاقل ثلك الطاقم الذي تحسب ادارياً، بينما كل اعضائه من دريجي المعهد السرحي العالي: ضحى وسعيد وحسن بمرافقة عورري وتريا!

وكنت مريكاً بحب المغارية للعراق، الحب الذي لم يفرق بين

وارتضى لنفسه العيش في احضان الاجنبي، ليتكتم بعيداً عن الاهل والوطن، بمثل هذا ألتوصيف المقصود بوضع الجواهري وفنان ومدافي عراقي خارج الوطن في التهمة؛ كنت مزدحماً بارياكي، لكنني اكتشفت ان ذلك العمى السياسي له مضادد في الوَّضُوح، في دفة المعرفة، في سالالة السهوُّ الناجي من

«الانخاب» الصادر عن اتحاد كتَّابِ المفرب، ثم «أنين الإعالي» عن دار الآداب. لكن مغاجاتها كانت في أمسية الشعر حيث وحُدت بِينَ الحُاص في الكتابة والعام عَي الإلقاء. وهي تصوغ وجدها الشعري في نص لا تنهض القراء به وحده، انما ينهض بالقراءة، ملخصة انتباهه الص العميقة في اقصى

ومتعثراً بتغاصيل صاعقة من عصف ملكي أجلته غمرني لجثياحة

لألأ تغلغلي ومثل بنفسجة اختزنت الضوء

تهيأت للرقص على انسيابه. قصيدة النثر تتأجج في هذه الخلية من العشق والتراكيب والصور، لالا. تكوكب. ثم يسبر الشعراء مع نجمتهم في سماء الوسيقى مع اللحون والغناء الاندلسي. كان حلف الشعر، حلف بسيط خَفي مع نجمة تسهر علينا. كان الشعر وجريد مع عبدالمنعم رمضاًن ألذي تجاكم قصيدته والتعويذة، في مصر الأن، وحضر العم الأبنودي بقوة واستقبال حافلين ومو يغنى الفقراء والفلابة، ساخراً وساخطاً حيث يفسحي الجمهور بوقارة منفعلاً مع والخواجة لامبري والغربي العجيب بإدهاشه لحمد لسبح يغنني بل يهتر مع فرقة وإكتاوة، المكونة من ثلاثة

عشيري إغير وسويرتي مولاتاء وان لم تكن في للغورب غلن تنجدك القواميس لفهم هذا

خريجين من المعيد العالى للموسيقى، ملقيا شعراً لا تقهمه لكننا نحسه بعمق جامعاً الصد والعنان:

النير الحزين الغاضب محبيبي فقد، ولا أدري ما الذي ينتظرنيء. صعب أن تترجم لهذا الذي يلَّهِ كما قنعه الفنان الكبير

ثم تُخص إدريس اللياني بشعره وارثاً جمالية غنائية ورومانسية. مراد القادري بأكتشافاته بين السخرية والعمق. والنقد السينمائي مع الناقد المصري على ابر شادي وهو يقيم الجمهور عن مقاعد في بقيقة حداد مؤلفاً بين موت رافت الميهي وصلاح ابو سيف موضحاً كيف صناعة الفكر السينماني باختصار مع كمية كبيرة من المطومات عن سينما مصر الآن. لكن لا احد يستطيع نسيان واحد من اكثر المُصَرِجِينِ موهبة وهو عبدالواحد عوزري الذي نسو كل هذا المهرجانُ وقنمُ علله الموزورامي «الشَّمَسُ تَحتَضُره بتَشْخَيِصِ المهرة اللافتة ثريا جبران، معتمداً نمناً شعرياً لعبد اللطيف

تسهر النجمة معنا في سماء الرياط تقول لنا اسرارها وحبها، تشير الى الحلف الدُّغي أن يكون، أن يتواصل، وبعدها

\* شاعر عراقي مقيم في السويد.

## جودت فخر الدين

انن؟ وما هذا والعقل الغربيء؟

🗷 مجسبل عسامل، هو لبنان الجنوبي، غنيّ بالشبعر، ودقتى الجبيل؛ هو السبيد سدالرؤوف الاصين (١٩٠٠ - ١٩٧٠)، الذَّي عُرَفْ شَاعْراً مُجِيداً، خُصوصاً في صُرحاةً الشَّلاثينات والأربَّعينات. فَفَي تلكُ المُرْحَلَة، تعدّي نشاطه الشبعري لبنان الى كل من سورية والعراق والأربر، ويمكننا أن نتخذ من شعره نعونجاً معبِّراً عن وجوه الحياة في جبيل عسامل في النصف الأول من هذا القَّرِنْ، وَتَكَ مَنْ نُواحٌ كَثيرَة، مِنْهَا ّالنَّاحِيةَ الأُنبِية، والنَّاحِيةَ الأَجتَماعِية، والنَّاحِية السياسية... وغيرها.

وسوف يصدر في حوالي ٤٠٠ صفحة، عن دَّارِيَّ الْمُنَّامُلُ وَالْحُرِفُ الْعَرْبِي فَي بِيْرُوتَ. القَصَائِدَ تَقَعَ فَي حَوْالَى \*٣٣ صَفَحَةُ، أما باقي الصفحّاتْ فهو محّمتُصٌ من ناحية لجموعة من الكلمات والتقاريظ التي قيلت في الشَّاعر، وكانت قد ظهرتْ في نيوانين صَغيرين صدرا قبل اكثر من خمسين عاماً، واحتند مشهبتمنا حيمل عثوان والنعبنواطف النائرة، والأخسر حسل عنوان اصسقور قريش، ومن ابررْ النين شاركُوا في تقريظُ شعر فتى الجبل السيد محسنُ الأمين، والشيخ لحمد رغباء والشيخ سليمان ظاهر، والرئيس رياض الصلح، والشيخ احسد عبارف الزين، والشباعير مبحيّمي عني الحوماني. وسوف يضم النيوان، من ناحيةً تَانَية، مقَّعة كُنْبِها نُجْل الشَّاعر التكتور هيثم الاسين تعطي صورة مكثفة عن حياة فتى الجبل، عن نشساته وتعلميه ويعض مواقفهُ اصْلَافَةَ الى ثلك، سَيُدَيُلُ الْدَيُوانَ بمعجم لقفسيس العميد من للعردات وُللتَعَرِيفَ بِالْأَعَالَامُ (استَّاءَ الْأَشْخَاصَ والامكنة والأيام المسمهودة) الواردة في

قَمنائد النيوان، وهذا المعجم هو من إعداد الدكتور هيثم. ينتمي شعر قتى الجبل الى توع ساد منطقة جبل عامل فترة طويلة وهذا ألنوع من الشعر هو أقربُ ألَّى النَّظم على طريقة معروفة تقوم - أكثر ما تقوم - على السليقة

والغطرة ومن العوامل الاساسية للتي ابقت الشعر العاملي في دائرة التقليد والنسج على منوال السابقين تلك العزلة التي عاشها جبل عامل على مدى قرون، حيث ظلُّ بعيداً عُنْ التَفَاعَلِ مع مراكز الثَّقَافَة الإساسية في العالم العربي، وهذا الاس اشار اليه مُقرَّطُوًّ

فتى الجبل. فالشبيخ سليمان ظاهر قال – على سبيل المثال - إن شاعرنا كان يعكنه ان يُجارِيُ الإفدَادُ مِنَ الشَعراء لو تَسنَى له قدرٌ " أَكْبِرَ مِّنَ التَّعلمُ ودراسةٌ اللَّغَة العُصيحي، والشييخ ظاهر نفسه اشار الي عزلة جبل عَامِلَ ٱلثِقَافِيةِ، وإلى أنه جِبِلُّ «تَفَرُّد بِرقَة اليم واعتلال نسيمه وأشار الشاعر محمد على الصوماني، في كُلامةٌ على فتنَّى الجبل، التي نشأته في حيط مطبوع على التقليد للقنيم، محيط لم يتُسْرُبُ اليه جُمالَ الحصَّارة، فهو فيه شَّاعَرْ بياني ... وحبرات ديوان فستى الجسبل يُعَدُّ الأن للطبع،

العروض والقَّافِية، فكان بثلك منابقاً في حسَّه وشعوره... الخ. أن اجادة شاعرنا النظم على الطريقة التقليدية لم تَحُلُ دونَ تميزُه تميزُا بيدو لنا واضحاً في نبرته الشجية، وفي سهولة تُعابيره وعُنُوبِتُها وانسيابِها، وخصوصا عندماً يتعلق الأمر بالغزل أو الطبيعة.

الفطرة، شاعر الطبيعة... لم يزاول علمي

لنَاحُدُ لِلْثَالُ الْآتِي: ما سرحة الحيُّ ما للطائر الغرد ما سرحة الحيُّ ما للطائر الغرد عنى على غصنك الزاهي ولم يعد غناك أروع ما جانت قريحته من كلِّ عدراء في الوابها الحُنَّد غرستُها بيدي حتى إذا ورفتُ بعدتُ عنها وهذا لم يكنُ بيدي فَيَّاتُ اطَلَالُهَا صحبي فَهَلَ نَكُرُوا اوقات لهو لهم في طلها وند نكراك تبعث في تفسى لو اعجها وقد احس بها بردا على كبدي يا سرحة الحي لا إهلي ولا ولدي كما عهدت ولأصحبي ولأبلدي

طرق فسنني الجسبل أغسراض الشبيد التقليبية، خصوصاً المبيح، الذي استغرق قسماً كبيراً من بيوانه، وبالأخص ما كان صدر تحت عنوان اصلور قريش، إلا ان الملقتُ في شبعـرَه هو تلك النزعـة الوطنيـة التي نجدها في جميع القصائد تقريباً، مَتْزُوجَة بشعُّوره الدُّومِي، وحماسته الكبيرة للعروية وللقضاما العربية

«فتى الجبل» مرآة جنوب لبنان في نصف قرن أ ويبدو فتى الجبل في شعره داعيَّةً مِن دعاة الوحدة العربية. وهو يرى ان اللسام العرب هو السبب في تراجعهم وفي سيطرة الاجنبي عليهم. ولا نعفل هذا الاشارة ال ان فتى الجبل عاش في شبابه مرحلة مِهمة من التَّصُولات والتَّفُّأَعِيلاتُ في المجيِّمِع اللَّهِ العسريي، الذي كسان ينزع الي التحسور من الهيمنة الغربية. لذلك نجده لا يترك مناسبة وطنية، تتعلق بلبنان او بمحيطة العربي، إلا وينبري للتعبير فيها عما يتفجراني

وطني هذا آراه جنة عبثت فيها اكف النوب واسائي وجسامي واثأ عربي عربي عربي إننا تجد لدى الشاعر العاملي بقائلة ولدى فتى الجبل بخاصة، شعوراً منابقاً وحماسياً تجام انتمائه وانتمام منطقة إلى الامة العربية. ولكنّ الشاعر العاملي كِأنّ يشعر، في الوقت نفسه، مان الفاروف لم لكن مؤاتية له كلي يبلغ في الشيفر ما بلغه بعض معاصريه في البلدان العربية، وخصوصاً في مصدر، التي حلّت فيها زعامة الشعر العربي في النصف الأول من هذا القن كان الشباعير العاملي يعبر عن حسرته إزاء انكماش منطقته وعرّلتها. ومن اشتعرام

النين تحسنتوا في استعسارهم عزيفنا

الموضنوع النشاعر العاملى الغاريف منتمه

نْجِيبِ مَرِومْ، الذي يعترف بانه نشأ في بيئة

ثقافية فقيرة، ما حال بون بلوغه السال

تقسه من مشاعر بقاقة حارة، ومن اشَعَّاره

في هذا المجال ما جرى على السَّنَّة النَّاسُ

نختار منها هنين البيتين:

البعيد الذي كان يتطلع اليه. ومما قاله هذا فلو اني أكون مكان شوقي لطار الشعر من تحتي وفوقي هذا الاسر نجيد في شعر فتي الجيل وإن كان ذلك بصورة عامضة أو خابة أومن مظاهره قصيبتان: الأولى في الشاعر حَافظ ابراهيم، والثانية في الشاعر لحمد شواع: تخلص الى القول ان ديوان فتى الجبل هو شاهدٌ على مرحلة من تاريخ جبلُ عامل شاهدُ صابقُ على ما شكلُ هذه المنطقة من هموم وتطلعات وتضايا واحلام

ء شاعر وناقد لبنائي

# متعددة الثقافات لا قهمية العنص

#### أمال السعدي \*

■ يصف البريطانيون انفسهم بانهم دامة متعددة الثقافات، وغاية هذا التعريف التاكيد على الطابع اللاقومي للأمة البسريطانية، وبالتالي على طبيعتها الجوهرية غير العنصرية، وعلى قابليتها على الانفتاح واستيعاب مواطئين من ام أخرى أيضاً، وبمقدار ما يعني تعدد الثقافات تعدداً في الرؤي والمرجعيات، فإنَّ هذه الأمة لا يمكن ان تكون أمة ايديولوجسيا واحدة ولا أمة رسالة قومية واحدة ولا امة حرب واحد. ريما لا يصبح نكران ان هناك غلبسة من توع مسا داخل خليم «القوميات» الرئيسية الأربع التي تتالف منها الأمة البريطانية، ولكن هذه الغلبية مشروطة يقواعد ليموقراطية صارعة ومقيدة بثقافة اخلاقية تحعل من غير اللَّذِق بأحد إن يتباهى بغلبته على الآخرين أو لان ينظر اليسها من منظور قومي، لانه أذا قعل

الأمة البريطانية، بهذا المعنى، تعاقد مساواة بُينَ جَمْيع اطرافه، وهو تعاقد ينطبق على الأقراد بغيقدار ما ينطبق على الجماعات، ويرغم أنه ليس عِثَالِياً مِنَ النَّاحِيةِ الواقعيةِ، فالمِثَالِياتُ تُوحِدُ في الأحكام إلا انه تعاقد محمي ليس بقوة القانون . وحدها، ولكن بقوة القيم الحضارية التي يتسع متجنال الذاكها باستعرار بين مختساف طبقات

وإذا أمكن إستثناء تموذج الأمة الأميركية، لغلبة الْيُعاقد الفردي فيه، فلريما تكون الأمة البريطانية عِينَ الأَوْلِي التي بنت ازدهارها وعظمتها انطلاقاً من أسُّاس يَنَاهضُ القومِيةَ ويخْشي ضيق افقها

السياسي والثقافي. سويسرا شموذج آخر عظيم الأهميية لمعنى ان تَكُون مَنْاك أَمَة مُتَعَنَّدة القَوْمِيات امِنَة تقوم العلاقات بين اطرافها الداخلية ليس على أساس التساوي فصيب ولكن على أساس الجمع بين الوحدة والعيش المستقل ايضاً. لا يضير هذه الأمة ولآيهين وحدتها ان أبناعها لا يتحدثون لغة واحدة وُلِأُمْيِنْتُمُونَ الى ثقافة واحدة وَلَكنهم يعيشون في لطار وحدة كيانية لم تعمكن من زعزعتها محن شتى

ورتحديات، شتى. لع لم يسعنا نحن العرب أن نستنبرك هذه الإمكانية. النِيزاً، وَعُم ان التكوين السُّنكاني للعسالم العسريين ينطوي على تعديبة ثقافنية وبينية وقومسة وعضرية اعمق واوسع بكشير من التعديدة المربطانية أو السويسرية.

إذا جار إعتبار كل مصنر من مصابر التعدنية يَتَوْعًا ثَقَافِياً أو تَنُوعاً مرجعياً، فالحقيقة المدهشة التي العالم العربي سرعان ما سوف يظهر على أنه خُلْيطُ اللَّهَاتُ لا عُلْبَةً فَيْهُ لاَحَدُ. بالمعنى العنصري يُوجِد بِالْفَعَلِ عَلِيةً عِرْبِيةً، إلا أنْ هذه الْعَلَية قد لاَّ تُعْنَىٰ شَيِئاً إذا أحَدْ بعينَ الاعتبار تنوع المرجعيات الثِقَافِيةَ بِينَ العَرِبِ أَنْفِسَهُمْ هَنَاكُ، عَلَى سَبِيل المثال مسلمون عرب ومسيحيون عرب ويهود عرب ولمُتَانِكَةُ عَرِيدً.. النَّجُ ومَكَّلُما أَنْ المسلمينَ الغرب طُوائفُ متمايزة الرؤَّى وكل منها مكتف بنفسِه، فإنْ المسيحيين واليهود طوائف متمايزة ايضا ويعبر كل منها عن رؤيا مختلفة للكون ويستند الى مُرْجِعِيَّةً تَرَى فَي تَفْسَها حَقًّا وَفَي غَيْرَهَا بِأَطَلاًّ أَوْ عُفِيْنًا قُريبًا مِنْ ٱلباطل. وعلى أسأس هذا الأحتلاف عَنْكُ كُلُّ مَنْ هَذُهِ الطَّوَانُفَ تَمَايِرُهِ وَيَعِيشَ فَيِهِ ، بِل انه يحميه باطر ووسائل اجتماعية وسياسية شتى. والعرب لا يعيشون عالمهم «العربي» على انفراد، ذلك أن بينهم قوميات اشقيقة، أخرى. فَالْأَكْرَادُ بِسُكُلُونُ نَصُو ثُلُثُ سَكَانُ الْعَرَاقَ، وَالْبُئُرِيْرِ اغلبية واقعية في المغرب والجزائر، ويتالف السودان برمته من قبائل متنوعة لكل منها لغته الخاصة ويمط حياته الخاصء ويلك فوق انه يتقسم

افقييا وعموبيأ بين عرب وافارقة ويين مسلمين سوف ينظر الكشيرون الى نكر هنه التمايزات على انها دجيزء من المؤامِيرة الإمبيريالية والصبهيونية لتمزيق الوطن العربيء فهؤلاء بما انهم يضّعون رؤوسهم في الرّمال، سـوف أن يستطيعون مالحظة أن الاعتراف بوجود هذه التمايزات أفضل من نكرانها، وإن «الوطن العربي، ممرق بما فيه الكفاية أصلاً، وإن هذه التِمَايرُات ليست هي مصدر التمرق، نلك لأن ما يمرق هذا «الوطن، بألفعل هو الجهل بامكانيات الوحدة، وان الغيابة من الاستنسانة بالعث البريطاني والسويسري كانت تقديم النليل على واحدة من هذه

أمة يسعها أن تحتوي مرجّعياتها المختلفة. كما انتاء في ظل شراكة غير معترف بحقوقها السياسية والاجتماعية مع دالشقيق، الطائفي أو القومي، لم نتمكن حتى من بناء الأمة العربيا ربصا كنان يتعين على العنوب ان يقدموا الشكر

المشكلة الحقيقية هي اننا لم نتمكن من بناء

لحريل ليعضهم البعض وللقؤميات التي فرضوا المتهم عليها لأنها لم تجعل من اختلاف المرجعيات الثقافية مصدراً للتمزيق، وانها فضلت أن تقف عِتْراصة الى جَانِيهِم في مواجهة الاحتال المُ وَالْإِسْ مَعِمِانَ الْاجِنْبِيِّ، وَلَكُنْ بِمَا أَنْ ذَلِكُ لَم يقابل مُّ الْأُعْتَرَافَ الْكَافِي بِالْجِمْنِلَ، بِلَّ وِيمِا أَنِّ هِنَاكُ مِن قَدْمَ الْقِمْعِ وَالْرِهَابِ الْجِمْاغِي والتَّمْنِيْزُ وَإِحْبِانًا الْغَازَاتُ مِلْمُنْ أَمَّةُ فَلَرْنِمَا يَكُونَ مِنْ الصِيمِيحَ أَكُنَ فَتَحِ نَفَاتِر الْحُسَبُانِ، لا سَيِما وَآنَهُ لِم تَعَدُّ هَنَاكُ وَقَضْيِةٌ قَوْمَنِهُ ، ﴾ \* مُقَدِّشَةُ تَسَدِّحَقَ مُن أجلها الصبر والصمتِ على المسائلة الله المشروع القومي العربي ليس بوصفه المسائلة المائلة المائل

الكَتَّارُجُ الاستعماري من جهة ولغرض الهيمنة على مَرَّاهِمُ الدَّامُلِ الحِيغِيرِافِي مَنْ حِيهِـةَ احْسَرَى، فَسَمَنُ - الْمُعَرِقِ فَ انْ بِنَاهَ هِذَا المُشْبِرُوعُ انْطَاقُوا مِنْ افتراضُ - الْمُعْرِقِ فَ انْ بِنَاهَ هِذَا المُشْبِرُوعُ انْطَاقُوا مِنْ افتراضُ واحد مشترك هو أن الأمة العربية موجودة بالفعل، وبالتالي لم يكن ثمة ما يستدعي التفكير ببنائها أو اعادة بنائها على اسس جنيدة وفي المقابل فيعقدار ما كان هذا المشروع موجهاً لمحاربة الاستعمار الاجنبي، فقد كان مشروعاً لقرض الهيمنة معلى الكراد والبرير والامارقة في العراق وسورية وَيُبْمِالُ الْأَرِيقِيا ۗ وَالْسُودَانُ وَمِنْ هَذَهُ النَّادِيةَ كَانَ وَيُبْمِالُ الْمُسْرِوعِ القومِي بالغا الى الحد الذي لم َ يُتَوَانَ حَتَى عَنْ تَكَرَانِ وَجُودُ هذه القَوْمِياتَ، فِالإَكْرَادُ تَكُلِّدُوا، وَفِعًا للوصفَ البِعثي، دعربِ جبالِ» فيما كان "أَلْتُرِيرٌ تَعَرُب قَيْمَاء، حَاؤُوا، هُمُ أَيضِناً، مِنَ اليمنَ، وَكُلِكُ عَلَى الرغم من إن هؤلاء واولئك يتحدثون لغة خِتَاصَة وَيَتَتَعُونَ الى بَيِئَة ثَقَافِية خَاصَّة. ولكنَّ مثلما أتظلق المشروع المنهيوني من الافتراض الداعي الله من من دون شيعي لشعب من دون الرض، فقد انطاق المشروع القومي العربي من " النفتراض القائل أنه لا وجود لشعوب اخرى على الأرضُ العربية، وإن «أرضُ العرب للعرب، وذلك عَنِي أَجِلُ تَجَاشَى إِي مُسِعَى للتَعَانِشُ المَشْتَرِكُ عَلَى تبس التبساوي وأحترام الخصائص والتمايزات ٱلقُومِيةَ وَالدِينَيَّةِ وَالطَّائِقَيْةِ. وَلَكُنْ تَحْدِيداً مِنْ أَجِلُ عدم التورط فِي مشروع لبناء أمة تجمع بين هذا

افترض نفسك كرديا وسرعان ما سوف ترئ كم "كُانُّ المشروع القومي العربي مشروع هيمنة خالصاً "قُسْمَكُ إِنَّا ادارُكِانَتِ الْطُرُوفِ انْعَسَمَت عليك المُحْلَقِ الله عمية من عاز المُردَلُ فَإِنَّكُ لن تجد الوقت الْكُوْلَى لِلدَّفْكِيرِ في ما كان عليك أنْ تبحثُ عن مكان أَجُرُ لِتَعِيشَ فَيهِ. أما إذا كانت الصنفة الجغرافية أو مَنْ الْبِيُولُوجِينَة اتَّاحِت لَك أَنْ تَكُونَ بِرِيرِياً فإن المواساة الوَّحَيْدَةُ اللَّي سوف تتلقاها هي القول «حن بربر عرينا الإسلامة ولكن أن يتاح لك طبعا التساؤل لماذًا عُرِينًا الأسلام نحن ولم يعرب الباكستانيين أو

TAK OF LINE AL

البدء من الافتراض الخطا كان لا بد أن ينتهي بنتائج حُطاً ايضاً. فالقول باكتمال الأمة العربية وعثور منظري الفكر القومي عليها ككيان جاهر، يقع بالمشروع القومي العربي في اتجاه المواجهة من الخارج باعتباره معضلتنا الوحيدة ويافتراض ان هذه الأمة لا ينقصها من أمر الاستقلال شيء ومن الواضيح انه ما أن استقل الكثير من الاقطار

العربية حتى انخرطت مجتمعاتها في نزاعات

داخلية لم تنته بعد، وذلك في افضل دلالة على ان

الاستعمار الاجنبي لم يكن معضَّلتنا الوحيدة، وأننا

لم نكن مؤهلين بعد لتولي حكم انفستا، واننا لم نكُنْ بعد أمة مكتملة النمو. الحقيقة هي أن الأمة العربية كانت مشروعاً سياسياً عريضاً لمواجهة الهيمنة العثمانية. قبل طرح هذا المشروع كنا أمة اسلامحة لا أكثر. املة ظلت سعيدة بتفوقها ويفتوحاتها الأوروبية، تحت أل عثمان انقسهم، ويخلافتهم لقرون عديدة. ولكن ما أنَّ أوشكت الامبراطورية العثمانية على الضعف والتصدع حتى اصبحت علاقات مركزها مع الإطراف العربية للامبراطورية تنطوي على قدر متزايد من الشغوط وأعمال التعسف وبالنسبة لمركز كان يتعرض بدوره لضغوط خارجية هائلة، فقد كان من البديهي أن ينقل أل عشمان، ككل الإمبراطوريات الأخرى، هذه الضنعَــوط الى الأطراف الرشوة، قيل

التتريك كان رد الجيل العثماني الجديد علم ضعف الإمسراطورية وتفككها وعجزها عن مواكبة عصر القوميات الذي افتتجته أوروبا. والعروبة كانت، على وجه التحديد، ردا على ثلث التتريك. قبل ان تصبح العروبة حلجة قومية قائمة بذاتها كانت عجرد رد. وهي أصبحت حاجة قائمة بذاتها ليس بوصفها مشروعاً نبناء امة بل بوصفها رد العنصر العربي على التحديات التي ولجهها من الضارج تُعمار) والداخل (المرجّعيات الأخرى). وفيّ الحالتين كانت القومية العربية رد فعل على شيء ما، لا فعلا من اجل بناء شيء جديد.

أن يجدا تفكك الاسبراطورية من هذه الأطراف

تاريخ الأمة العربية يبدأ من ثلك الرد الأول على مشروع التشريك. قبل هذا الوقت كانت الأمة الاسسلاميية هي الاطار السيباسي والثقبافي الذي يشكل متصدر الوعى الرئيسي بالذات. وقبَّيل أنَّ توجد الأمة الاسلامية كانت العرب قبائل جاهلية متناحرة لا رابط حقيقياً بينها سوى البداؤة المشتركة. حتى اللغة لم تكن مشتركة تصاماً، اذ كانت قبائل الجزيرة العربية تتصدث العربية

وعني العرب (أو بالأصرى الصاحبة الناشيشة الجديدة لجعلهم يعون أنفسهم كغرب، بالمعنى القومي للكلمة) بدا من اللحظة التي تحول فيها مجال ألوعي بالذات من الاسلام الى القومية. وهذا الوعى بدأه الاثراك اولاً قبل أن نرد عليه بوعي سعى

لى أن يكون مماثلاً. استطراداً، فإن القول بالأمة العربية ليس كمثل القول بالأمة الإسلامية. فالأخيرة موجودة لأن نظامها التكويني نظام قيم لا نظام حكم سياسي من نوع محدد. أن نظام القيم الاسلامي يمكن أن يوجد بين دول ذات انظمة سيامية شتى من دون أن نقص منه شيئا، كما أنه يقبل على هذا الأساس التنوع السياسي وتنوع المرجعيات الثقافية طالما غلت هذه المرجعيات تنور في رحابٍ منظومة القيم الإسلامية. ولكن الأمر مختلفٌ تماماً بالنسبة للأمة بععناها القومي، لأن هذه هي تلك النوع السياسي حصرا، أو بكلام أَحْر، نظام ألقيم السياسية الذي

يرسم علامح الأمة ويحدد شخصيتها. ُ وَلَكِنَ الْصَرُوبَةِ اللَّتِي كَانَتَ رِدّاً عَلَى السَّتَرِيكَ لَمُ تَكُمُلُ رِبُوبِهُا عَلَى السَّتَرِيكَ لَمُ تَكُمُلُ رِبُوبِهُا عَلَى مَا فَعَلَهُ الْأَثْرِاكُ فِي مَا بِعَدٍ. اذْ ارتبط نشوء إلاصة التركية بما ظل على الدوام يتقص نشوء الأملة العربية: النظام السيام البستوري الملائم لم يقل مؤسس البولة التركية لحديثة كمال اتاتورك في الامة التركية شعراً، ولكنه وضع لها نظام قيم سياسية حديدة لليولة. قال انها علمأنية وانها نولة تعسية حزبية وان لغتها كذا

ونظامها التعليمي كذا ودور جيشها كذا... الخ. والمقيقة أننا ما كننا نتصرر من مؤثرات الهيمنة العثمانية حتى وقعنا تحت مؤثرات الهبمنة الاستعمارية البريطانية والغرنسية ولم نتمكن لهذا المسبب وغميره من التسوصل الى بناء نظام قسيم سياسي محدد كانت العروبة حتى نلك الوقت شعاراً طرياً، أو لذقل موضوعاً شعرياً بجندب العواطف، اكثر من كونها موضوعاً عملياً او مشروعاً سياسياً ناضحاً. ويمكن للابسيات القومية في العشرينات والشلاثينات والأربعينات ان تَكَشَّفُ عِنْ مِدى طَّابِعِهِا الْغَنَائِي، ولكنها للأسف لم تنطو على الكثير من المعطيات السياسية

جميع الاتجاهات أن مجرد الحديث عن مدى اكتمال الأمة العربية تبخيساً استعمارياً بمدى كفامة عناصر الشعور واللغة والدين والدم على انتاج الأمة العربية، كان من نصبب الشق الماركسي في السياسة العربية ان احال عدم الاعتمال الى تقص في الاقتصاد المسترك بطبيعة للحال، لا يمكن التقليل من شان أي من

في الوقت الذي افترض القومدون العرب من

هذه العناصر في توفير الأساس اللازم لبناء الأمة، إلا أن ما كان يتقص وما يزال يتقص الأمة العربية مُنها هو المشروع السياسي الصائب، الذي يلاثم التكوين السكائي للعالم العربي، ويصدرم التمايزات بين مجموعات الطائفية والقومية والعرقية، ويرسى العلاقة في ما بينها على أسس بيموقراطية. حتى اذا مَا أتيحت العلبة لمجموعة دون أخرى فإن هذه الغلبة يتعين ان تستند الى غلبة قدرات وامكائيات، فَرَيْيَةً خُصُوصاً، وليس الى اعتبارات قومية متعالية تَغْرَي نَبِدُ الآشرينَ أو تَدفعهم الى تصعيد متعال ماد. لقد حصل معظم البلدان العربية على استقلاله بتاثير صحب تحرري لم يستند الى اساس سياس كاف ولهذا السبب كان معظم مساعي الاستقلال مجرد انقلابات عسكرية ينغذها ضباط نوو ثقافة سياسية رنيئة المستوى ولكنهم متحمسون وبالنظر الى عدم حاجة الكلام القومي المتداول في ذَلَكَ الوقت الى كفاءات فكرية أو ثقافية خاصة، فقد وجد اولئك الصباط في القومية العربية مشروعاً سحرياً لاضفاء نوع من الشرعية العاطفية على

انقلاباً تهم الخاوية من أي مضمون سياسي جاد. لم يدرك ثوريو النصف الأول من هذا القرن ولا حتى ثوريو الجيل التالي أن مشكلة التحسرر والاستقلال والنمو ليست مشكلة مع الخارج بمقدار مَا انها مشكلة مع الداخل. لقد نشأ النظام السياسي العربي الحسث على فكرة عن الاستقلال والشحرر تكاد لا تتجاوز نقل السلطات الحكومية من الادارة الإستغمارية الى ادارة دوطئية، لم يثبت أبداً أنها وظنية بالفعل. أنَّ مفهوم الوطنية نُقَسهُ كان يتعلق حصراً بمعاداة الاجنبي ولا بنوعية العلاقات بين أبناء الوطن الواحد ولأباي ضعمانات لحقوقهم النستورية. وعلى هذا الأساس كان كل مناوىء للاستعمار ، وطنياً ، حتى ولو كان جزاراً بالنسبة لابناء شعبه أو لاحدى أقلياته.

وإذا جاز اتفأذ تجربة الاستقلال العراقية مَثَالاً فَالحَقِيقَة هي أن عبدالكريم قاسم لم يكن بطلاً في مساعي التخلص من الاستعمار البريطاني أكثر من موري السعيد، ولكنه كان ببطلاء بالفعل في محاربة ابناء شعبه من الإكراد، النين تعرضوا لاعمال قصف وتهجير ما كان ليجرؤ عليها المندوب السامي البريطاني. وكنتك قعل جميع ووطنيى، الانقلابات العسكرية الأضرين، النين ل يوقرا أحداً في ما يعد. ولكنَّ، وفقاً للمعنى الآخر للوطنية، سبوف يصح القول أن المندوب السنامي البريطاني كان اكثر وطنية من هؤلاء جميعاً، واكثر الشعبوراء منهم بعناصر ومستلرمات الوحدة

الذين لم يتعكنوا من إرساء اسس لبناء أمة متماسكة داخل بلدانهم الصغيرة لا يمبح لهم الحديث عن وجود أمة عربية، أو التمسح بخطاب قومي عن وحدتها المنشودة.

يُعنى ذلك شبيطاً واحداً هو أن بناء الأوطان العربية لم يستند عالباً إلى مشروع سياسي بلائم تكوين كل منها أو بلائم مصالح المجتمع ويحفظ لاطرافه، كما لاقرانه، حقوقهم وحرياتهم السياسية والاقتصابية والاجتماعية. يجب الاعتراف بأن الصبيث عن هذه الحقوق

والحريات كان متداولاً دائماً، وليس ثمة يستور عربي لا يتحدث عن هذه الحقوق والحريات حتى لكانثاً نعيش، حسب النصوص، في بريطانيـا أو فرنسيا. النقص لم يكمن في نصبوص المشتروع المسيساسي، ولكن في ان هذه النصبوص لم تكن خلاصة تداولات اجتماعية جانبانية، كما لم تكن خلاصة حركة اجتماعية تدرك ما تريد بالفعل. الأمر الذي ادى الى ابقائها مجرد نصوص سهلة الانتهاك وقارعة من اي مضمون. وبالنظر الى ان المجتمع لم يكن عنصراً حيوياً في عملية التغيير فلم يتواقر لديه الاستعداد ولا القدرة على مساعلة السلطة عن انتهاكاتها حتى للنصوص التي تسنها

لقد كانت المجتمعات العربية من التخلف الثقافى والسباسي والاقتصادي والأجتماعي بحيث انها لم تكن تعرف ما السبيل الى بناء مؤسسات دولة حديثة، أو بمعنى أخر لم تكنّ تعرف كنف تحكم نفسها بنفسها من دون أعمال قتل وصراعات داخلية سياسية دامية. لم تكن تعرف ما معنى الحوار وتبابل الأراء وما أهمية الجدل والاختلاف للتوصل الَّىٰ حلَّ افضُلُّ وفكرة أَفضَلُ وحَيَّارِ افضَلَ. لمَّ تكنَّ بهي عن السباق التنوع الثقافي والتعددية السياسية وما معنى التداول السلمي للسلطة. كما لم تكنّ تعرف ما معنى الحقوق المتساوية بين اطراف المجتمع أو ما مدى أهميتها. ولكنها فوق هذه البلوى لم تحظ بقوى سياسية مدنية عاقلة ترشيها الى الطريق القويم، والقليل الذي توفر من هذه القوى سرعان ما سحقته الأحزاب الثورية قبل ان تقوم (هذه الأخيرة) بسحق مجتمعاتها في ما

السؤال الجدير بالاعتبار الآن هو: كيف تكون الأمة أمة وهي على المستوى هذا من التخلف؟ كيف تكون الأمة أمّة دونما اطار حياتي تنظم من خالاله علاقاتها الداخلية الخاصة؛ كيف تكون الأمة أمة من دون اطار قيم مرجعية تسند اليه فاعلتها

على اختلاف أجيالهم، كان منظرو القومية العربية يحسرصون على طرح سوال الاسة على مستوى الهوية ولكنهم عجزوا عن طرحه على مستوى الوجود. فما كان مهماً هو اثمات أن هناك ملامح ثقافية وعرقية وجغرافية تمنح العربي هويته، ولكن قلما كان من المهم الالتفات الى انَّ الأمة ليست مجرد هوية بل نظام علاقات احتماعية وسياسية من نوع محدد. بمعنى أوضح فإن الأمة الفرنسية ليست أمة لأن ابناءها بتحيثون الفرنسية أو لأنهم يغيمون في الرقعة الجغرافية التي تدعى غرنساً، بل لأنهم ابناء النظام الذي أرسسته الشورة الفرنسية ١٨٧٩، ابناء المفاهيم الدستورية والعلاقات الاجتماعية الجديدة التى طرحتها تلك الثورة بمقدار ما هم ابناء جميع التغييرات التي أثمرتها جمهورياتهم الخمسة. والبريطانيون ليسو أملة لأنهم ابناء عرق انغلو سكسوني او لانهم ينتمون الى ثقافة شكسبيرية واحدة، بل لأنهم ابناء أعرق ديموقراطية في التاريخ، ابناء ذلك النظام الحياتي الجديد الذي وضعت أسسه الساغناكارتا. فما الذي يجعل الأمة العربية أمة وفقاً لهذا المعنى؟

لقد وضع القوميونُ العرب مفهومهم للامة علم النحو التالي: أن الأمة تكون أمة لمجرد أنها تتحدث لغة واحدة وترتبطفي ما بينها بتاريخ مشترك نظام القيم السياسي جزءاً عن طبيعة المفهوم ولا

القسومية من الاتراك أو الأوروبيين، أن كالأ من بعملية التغيير، فإن «اكتشاف» الأمة ووضعها

تتعدد المرجعيات الثقافية بمقدار مأ تتعدد مرجعيات الهوية، كان المشروع القومي العربي مشروع قسهر وتَبد لج ميع أوّلُنك الدّينُ وحدواً انفسهم على هامش هذا المشروع. وهؤلاء كانوا بالفعل الإغلبية الساحقة.

قد يبدو، للوهلة الأولى على الأقل، أن ضحايا هذا المشروع كانوا أبناء الأقليات القومية والطائفية التي تتساركنا العيش في الرقعية الجغرافية نفسهاً. ولكن هؤلاء ليسوا في الحقيقة سوى ضحايا النبذ والاضطهاد المعلن، وهم اقلية بِالقَّعْلِ، وَلَكِنَّ إِذَا أَحْذَ بِعِينَ الْاعْتِبَارِ أَنَّ الْمَشْرِوعِ القومي لم يطرح الا بوصيفه مشروع هوية تنسد التنوع الشقافي وتنكر التعددية الداخلية، ظعله سيكون من الواضح أن الضحايا هم جميع الأخرين ايضاً. قالامة بالمعنى العروبي للكلمة هي أمة العرب وحدهم وبالتالي فأنها أمة عرق ولحد ودم ولحد ولغة ولحدة وثقَّاقة واحدة. قد يبدو نلك حسنا لجميع اولئك الذين يجدون انفسهم ضمن هذا الاطار العريض، إلا أن المؤديات العملية لهذا الاطار تفسه أوصلت الى نتائج من قبيل أن أمة الثقافة الواحدة كان من الطبيعي أن تكون أمنة الرؤيا الواحدة والحرب الواحد وألراي الواحد والقائد الواحد. وبالنظر الى أن الأمة العربية، حسب هذا المنظور، كانت أمة ناجزة وليس ثمة ما ببرر التفكير بإعادة بنائها، فقد مسار كل جَرْء من أَجْزَائها يظُن أن هو تلك الرؤيا وانه هو رايها السنيد ومنهبها السياسي الأصح ومنها يخرج قائدها الاوحد. الا يكفي ذلك ليفسر كيف ان الإحراب القومية العربية خَاضَت في ما بينها حروباً وصراعات أكثر مما انتجت وحدة؟ ألا يكفي ليفسر ايضاً كيف أن حزياً قومياً واحداً في بلدين عربيين لم يتعكن حتى من اقامة علاقات بسوية العلاقات التي يقيمها كل شق من شقيه مع الوَّلايات المتحدَّة الأميركية (الامدريالية المشتركة بالنسية اليهما معأا

ولكن بمعقدار صا يتعلق الأصر بالتعاليف الباهظة التي بفعتها شعوب المنطقة في صراعات الهوية وما كرسته بيكشاتورياتها من تُخلفُ وما

کرم شابی ∗

■ من بين الظواهر الخطيسرة والكثيرة ألتي تضطرب بها حياتنا العقلية والفكرية هُنْهُ الأيام، تلك الخصومة المقتعلة بين البين والحبضبارة، والتي استلهمت شعاراتها ورموزها من بين أسوأ سا محترنه ميراثنا الثقافي من أساطير والبيسات ومساثورات، اذ تسسعى جميعها الى تكريس الانكفاء على الذات، وتدعو في وضوح الى معاداة التقدم واجتذاب الاتصال والتواصل

مع حضارة الغرب. وعلى رغم أنَّ الدعوة الى التحفظ والتحوط في الأنفتاح على الحضارة الغربية كانت دائماً من بين القضايا والموضوعات التي طألما أثيرت وكانت موضع نقاش وجدل حاد وحامت صرب شهدته حياتنا الفكرية في فترات عدة سابقة، الا ان تلك يأخذُ هذه المرة بعادأ اخطر اذ يصبح موقفأ عدائياً لطوم الغرب، وليس مجرد موقف من سياساته كلها أو بعضها.

الظاهرة التي نحن بص

وغيرها\_ خطأ أم صواباً.

الحقيقة، لا شيء. لا شيء البِنة. ولديها ثقافة واحدة وشعور ولحد. وهكذا، لم يكن حتى شرطاً من الشروط العملية لجعلها تحيا، من جديد، وفقاً لأساس ما أو شرط ما. لم تلاحظ ابدأ، حستى ونحن ننقل الايحاءات

المشَّروع القَّومي التَّركي والْأَيطالي والالماني والفرنسي ارتبط بنشأة نظام سياسي من طبيعة تلائم متطلبات البيثة الاجتماعية في البلا، وهو نظام كان في كل مكان نقلة تحديث هائلة أستندت الى مجادلات فكرية وفلسفية عميقة، والى الحاجة التي كأن يدركها المجتمع الى نظام علاقات سياسية جديد تماماً، وإلى بناء مؤسسي مختلف. وبمقدار ما كان ذلك يشكل دافعاً لاطراف المجتمع للمشاركة موضع العمل، كان بالأحرى حركة اجتماعية جبارة بالفعل. اما نظامها السياسي فقد كان خلاصة التطلعات الرئيسية لهذا الحركة، لا مجرد انقلاب عسكرى بقوم يه ضابط اهتبل فرصة سهو رؤسائه فقرر السطو على سلطتهم. الأمم لا تنشبا في التكتات ولا برجال الثكنات، كما أنها لا تنشأ في قصائد شعر ولكن هناك حيث يوجد الناس، وحيث بشارك كل مَنْهُمْ فَي صنع مكَانةَ فَيْ الأمة، وَحَيثْ يِدرُك كُل منهم ان له فيها قاسم مشترك، وانها شيء من صنعه هو وقناعته هو وحاجته هو. حسب الطبيعة التكوينية للعالم العربي، حيث

خاضته من حروب، فلعله من الواضح ان المشروع القومي العربي كأن بالنسبة لامكانيات بناء الأمة العربية خسارة صافية للجميع ومضيعة للوقت

فاللافت النظر في تشخيص تلك

تصبح العلوم التصريبية التي قطع فيها الغرب شوطأ بعيدا ومقق عيرها ما تشبه المعجزات في بناء الحضارة وخدمة الانسانية، تصبح هي نفسها البرهان الذي يساق عندنا دليلاً على مخالفة نموص الدين وشسرائعه. ومن ثم لم يمض حدث علمي - طوال السنوات القلطة الماضية - الاوكان موضوعا سيرات وتاويلات انتهت اما بالتشكيك في شانه، واما بالقطع في تَحـريمــه، وعلى رغم من ذلك لم يزلّ الجدل حولها قائماً ـ فاستمرت معامل الفرب وعقوله من الابتكار، واكتفينا نحن من الحكم على هذه المعامل والعقول - بهتاناً وقسراً -بموازين الحلال والحرام وأظننا لم نصل حستى الأن الى رأي قاطع في سا اذا كانت أعمال المصارف، وزراعة الأعضاء أو نقلها من جسم أنسان

لأضر، وتخليق الأجنة ضارج الرحم.. على هذا النحو أصبح الأمر يبدو وكأنه مواجهة بين الدين والعلم أو خصومة بين العين والمعرفة وخاصة عندما تجاوزت هذه الظاهرة حسيرً الإقوال والفتاوى لتبخل حير العمل والتنفيذ. نلك أن عنداً من الجامعات ومحاهد التعليم الديني في بعض البلدان العربية أحَنْت تعيد النَّظر في تقييم المناهج الدراسية التي تدرس فيها بهدف استغصال شافة علوم اعْتْبِرِتْهَا «كافرة»، وشي كل ما يأتي من الغرب وكل ما يتعلق به. وعلىّ هذا الأساس اكتملت القناعة بضرورة تهميش دور اللغات الأجنبية وتقليل أهميتها ومن ثم اخترال عيد

الساعات المقررة لتبريسها، فضلاً عن الحط من قيمتها ووسائل تدريسها وكفاءة مدرسيها، كما اكتمات القناعة بضرورة وتنقية الأفكار، والحسيلولة دون «تلويث، العسقسول بتلك التظريات والأفكار «الكافرة أيضاً» على غُرار نُظرياتُ داروين في النشسوء والارتقساء، و النسبية، عند اينشتاين، وأراء مالتوس وسبنسر من علم الاجتماع وما شابه ثلك. أما المقابل لثلك في صا ينبغى تلقيبه والانكفاء علياً والاكتفاء به، لا من معاهد التعليم وحدها وانما بين سائر العباد، فقد تعسثل في دعوة ملحة للنكوص والعودة ألى ساكانت علمه حساة السابقين من اجدادنا والاقتداء بهم لي منا كناتوا يلبسسون وياكلون ويطبعون، وليس لنا ان نتجاوز نلك المدراث الى ما عداه.

وفى رأينا انه ليس هناك من خطر يتهدد حياة أمة ومستقبلها أشد من دُعُوة تحضُ على الانفلاق وتصرص على العداء للمكونات الأسساسية للحضارة من علوم وفنون واداب وثلك هو الدرس البليغ الذي تجسده لحضارة العربية في تشوثها وارتقائها، وهي حضارة صاكانت لتوجد لولا انفتاحها على حضارات التَّشْرِينَ واستيعابِها كل مقرداتها ومكوناتها. فالعرب - كما يقول التساريخ عنهم - لم يكن لهم في الجاهلية حظ من الحضارة يذكر، الى

سلطائهم على اعظم اسبراطوريتين نلك في هدوء أمن، على عكس ما جرى وازهى حضارتين في ذلك الزمان، وازهى حضارة الإمان، في آوروبا في طروف مشابهة، وهي لتي ضبحت بالأمبوال والأناس علم الرومانية، والحضارة القارسية، عند مدى سنوات طويلة حستى فطنت الى نلك انتقات الحضارة الى بلادهم ومن تحقيق التوازن بين الدين والعلم شبتى المصادر. انتقات مع تلك وأبرك العقلاء أن تلك الخصوصة الأعداد الهائلة من أسرى الحرب من العنيقة التي كانت بين المسيحية الرومان والدول الضاضعة لهم وبين الحضَّارة الحسَّة، لم تكن في حقيقتها خلافاً بين البين والحضارة، والقرس والدول الخاصعة لهم والدين حملوا معهم اقداراً من تقافات يل كانت بين النين يمتلون الدين والحضارة من جانب وبين الذين بلادهم فنونأ وادابأ وعادات وتقاليد وملايس، وكلها كانت أشياء حييدة يمثلون الأهواء والشبهوات من جانب وُغُـرِيْبَةَ عَلَىٰ العَـرِبِ وَبِلَّابِهُمْ. ثُمْ - وَمِنْ هَذَهُ الْبِعَيْدَةُ أَيْضًا -أخر، واكتشفوا أن رجال النين كانوا اصحاب المصلحة في افتعال تلك جاعت القوافل محملة بأطنان الإموال الخصومة حقاظاً على ما كان لهم من

والذهب والكتب وكمانت الكتب أغلى

وأثمن الكنور التي حملت من مكتبات

القسطنطينية واليونان وقبرص

وعموراء، والتي حرص العرب كثيراً

على نقلها حرصهم على نقل الأموال

والسبايا والذهب، فقد كان من شروط

وقف القدّال بين المامون وملك الروم

بعد انتصار المامون عليه عام ١٨٣٠م،

الحصول على كتب الفلسفة والعلوم

كجزء أساسي من غنائم الحرب وعاد

الوفيد الذي سيافير لهنذا الغيرض

بخمسة احمال من أمهات المصابر

التي كانت في مكتبة القسطنطينية. كذلك فعل المامون ايضاً مع حاكم

قبرص وحصل على مكتبة اليونان

التي كانت هي الأخرى تضم كنوراً من

الحكمة والمعرفة والعلوم ما لا يدركه

وصف... وعلى اثر ذلك شههدت بلاد

العسرب في العسمسرين الأمسوي

والعباسي على وجه الخصوص

أرَّهِي حَرِكَةً تُقَافِينَةً كَانَ لَهَا أَثَّرِهَا

العظيم في بناء الصضارة العربية،

حيث جرت أضفم عماسة لنقا

المعارف وترجمة الطوم من اللغات

اليونانية واللاتينية والفارسية

والسريانية والقبطية الى العربية

وأصبحت «دار الحكمة؛ في عاصمة

العباسيين منارة شامخة من منارات

العلم بمَّا تَضْمَهُ مَنْ كَتَبٍ فَي شَنتَى

مناحى المعرفة قامت عليها حضارات

الفرس والبونان والدول التي وقعت

تحت سيطرتهم، كحتب في الطب

والكصحياء والهنبسة والعلوم

والقانون والسيساسة والمنطق

والفلسفة وأصول الحكم ومترجمون

من جميع البلدان والأنيان، أقباط من

مصبر، وسريان من الشام، وملحدون

من البوتان، وصابكة من الهند

وعلى رغم ظهور أصوات درجعية،

ناوأت حسركمة التسرجيمية والفقل في

بداياتها الأولى، وطالبت بالصد من

نقل كتب الأعاجم خشية الخوض فيها

(كما يقول السيوطي في كتاب صون

المنطق والكلام)، الا أن ثلك لم يحسد

منها، فظل ابراك الصعرفة وتبنيه

العقل والافائة من تصارب الأضرين

الهدف المرتجى، ومن ثم لم تكن

العقيدة النبنية للمؤلفين والناقلين

والمترجمين، وجميعهم من غير

المسلمين، حائلاً دون الأخذ بادوات

النهوض. فقد كنان مناس جنويه

السرياني اليهودي هو الذي ترجم

كتب القس أهرون ابن ايمن الطبيب

الصمصي هو الذي ترجم العديد من

كتب أرسطو ومنها دالأغانيط الحكمة

المسموهة، المسخسالطة والأغباليط

الربوبية، وغيرها. كنتك كأن

المُــُسَــُدِـحـِّي النَّسَطوري هنين بنَّ اسحق هو الذي ترجم كتابي دالمنطق

والعالم، وكلاهما لأرسطو، كما ترجم

والجمهورية، ووالنو اميس، (القوائين)

لأفلاطون وترجم التوراة اليونانية

القديمة. أما قسطا بن لوقا اليونائي

الأصل وأشبهر علماء الصابثة، فقد

كان هُوَّ الذي يُرع في نقل كتُب الطب والرياضة والفلك، فضلاً عن ترجمته

على هذا التصويفل العبرب من

حضارات مجوس ألفرس ونصارى

الروم وشبهد تاريضهم الفكري

والأنبى في أثناء ثلك الوانأ منَّ

الْرَنْدَقَةُ والمُجونَ - وان كانَ تلك قد

أزعبهم - الا انه لم يؤد بهم الى

وفض تلك الحضارة التي انتجت تلك

الزندقية ونلك المنجدونُ، وايضاً لم

يُتَحْذَ بَلَكَ نُرِيعَةَ لِاقْتَعَالَ خُصُومَةً بِينَ

الدين والمحرفة، بل تحقق القدر

الاسى الضروري لاحداث التوازن بين

العديد من كتب الفلسفة والمنطق.

والجيدل والبسرهان، ودالس

السكندري. وكان عبدالمس

والفرس، ويهود من العراق والشام...

قوة وسلطان وبضاعاً عن مغ شخصية بحقة، أمام هجمة العلم وسيادة سلطان العقل واعبلاء شان ولعل اكثر ما يلقت الانتجاه في استقراء تاريخ امتنا، ان مسيرتها الحضارية مدأ أو جدراً، ارتبطت دائماً بعاملين أو اعتبارين لازماها تمام الملازمة. أولهما قدرتها والفرص التي تتاح لها للاحتكاك والاتصال مع مسآرات الأخرين وتجساريهم وثانيهما قدرتها على تحقيق العوازنة بين الدين والحضارة، فبقدر ما كانت تستطيع نلك، كانت تعضي في طريق النهوض والترقى، والعكس عا دائماً ايضاً وفي كُل الحالات. والنليل على نلكَ ان الفُترات التي شهدتُ انتكاساً وتكومساً، كانت هي تك الفترات التي تتعرض فيها هذه الأمة للوقوع في قبضة أمم اجنبية لا عهد لها بالحضارة، على غرار ما جرى عقب هجمات المغول والتشار والصليبيين، وعلى غرار ما جرى في اكثر حقبات تاريخها تدهورأ وانحطاطأ عندمنا استنولي الأتراك العثمانيون على بلاد الشام، والعراق ومصر وشمال افريقيا، وكانت تلك البلدان هي منارات الحضارة العربية وتورها، فأذا بالعثمانيين يسدون أمامها نوافذ المعرفة ويضعون بينها وبين الاتصال باوروبا سيودأ وموانع، واذا بجذوة العقل والابداع فيها تخبو، وتمضي الإصول فيها الى المزيد من التدهور حتى نهاية القرن الشامن عشر، ولم تنب الصياة في أوصالها الإبعد أن عاودت الاتصبال مرة لخرى بأوروبا، رغم انه قد جاء

هذه المرة في ظُل هَجِمَاتُ استعمارية ليس هذا مجال الخوض فيها. وبون ولوج الى التسفساحسيل في ترجاع تجربة مصرفي هذا المجال، تستوقفنا بالضرورة تلك الهرثة الفكرية التي أحدثتها الحملة الفرنسية على ذلك البلد عام ١٧٩٨. فقد كانت هذه دالفارة، رغم كل شبرورها، هي التي هملت إلى مصبر عظم شيئين كان لهما أبلغ الأثر في مسترتها الحضارية بعد ثلك وهمأ العطبعة، وفكرة الثورّة: أمنا المطبعة وهى التي كانت أوروبا قد عرفتها منذ عهد بعيد واحدثت اثرها البالغ في حياتها قان مصر والعالم العربي كانًا يعرفان عنها شبيئاً. وأما أُكرة التُــورةُ فكانت تلك هي الخــواطر والإقكار التي دارت في الأحسابيث عن فرنسا وثورتها وشعآرات هذه الثورة في تحسقسيق الحسرية والإخساء والمساواة، والتي كانت جنيرة ان توقظ العقل وتصرك الوجدان. واذا كانت هذه الحملة على مصر قد جلت عنها بعد اقل من ثلاث سنوات فقط فإن الثرها كان ابعد كثيراً من ذلك. فقد تركت المطبعة في مصر، وتركت معها علوماً استحدثتها عن الأثار العصرية، والآدارة، وتنظيم المين، ثم بركت -وهذا هو الأهم - عقلاً جديداً يتطلع الى الجديد وينشد التغيير، على غرار نلك الشبيخ حسن العطار الذي عرف عنه انه وأحد من النين خــالطوا القرنسيين وتأثروا مهج فكان هو الاستاذ المعلم للتلميذ الذي صار بعد نلك علماً من اعلام التحديث في تاريخ النهضة المصرية، وهو رفاعة رافع

ومرة لخرى تطالعنا هنا ضرورة التوازن بين العلم والدين. فقد كان بالامكان الا تغيد مصر من هذه الغارة الغرنسية شيشاً لولا ثلك التوازن الذي كأن سأئدأ بين الدين والصفسارة والذي تلمحه في موقف المشايخ من رجالُ الدين فهولاء المشايخ النين

الطهطاوي..

ضد الحملة، وأعلنوا العداء لنابليون وكليبر وجنوبهما، هم أنفسهم النبن احتضنوا المطبعة والعلوم الحبيثة وأفكار المكسورة، وهم النين بداوا التطلع للخب لاص من سلطان العشمانيين والظلمة التي واكبت حكمهم للبلاد قرونا من الزمان.

ثم كان محمد على باشا حاكم حسر هو أول من افسأد من وجود المطبعة فيها حيث أصدر اول صحيفة مصرية هي «الوقائع المصرية، والتي تعدُّ ميلاًد الصحافة في منصّر ويدايّة مشوّارها. وكانت رغية هذا الحاكم واصواره على انشاء جيش قوي، هما ما نفعه لأن يتبنى العلم وسيلة لظك ولم يكن اسامه من طريق سوى الطريق الى أوروبا ينهل من علومسهسا في الطب والعلوم والكيسمياء والهندسة والفنون العسكرية والصناعة. فشهدت مصر أنذاك أضّحُم صركة لارسال ابنائها ليتعلموا في اوروبا، ثم ليعودوا حاملين علوما وفنونا وافكارا وكتما ورۋى وتجارب ينشرونها في شىتى انصاء البلاد، وتقوم على اكتافه نهضة حديثة تنظم الزراعة، وتنشئ الجسور، وتبني المصانع، وتنتج القَّــمَجُ والسَّـلاحِ، وتدرسُ الطبُّ والهندسة والقلاء وتنشئ أول مدرسة للغات والترجمة هي مدرسة والالسن. ومع زخم الاتصال واستمرار التواصل مع الغرب، ثم مع الشرق والغرب على السواء بعد صفر قناة السويس الذي جعل من مصر مركزاً لهدذآ اللقباء بين الشبرق والغرب ازدانت التطلعات واستحدثت مص فنُوناً وآداباً وأفكاراً كساثر من اثار الاحستكاك والوقسوف على مساعند الأشرين. فشبهنت اول ثورة يقوبها ضابط من أبناء الفلاحين هو أحمد عرابي، تطالب بصرية الناس وجلاء المستعمر، وعرفت المجالس الثيابية، كما عرفت المسرح والأوبرا واصدرت العديد من الصحف وتالق العقيد من الأقلام والتهبت العصارك الفكرية والأنبية، فيما جرى ذلك كله في ظل فكر ديني مستثير، كان الشيخ محمد عيده وأحداً من أهم رموزه وقايته وهو الذي قاد حملات الاصلاح الديني بشجاعة نادرة، مؤكداً ان والاسلام ليس سلطة بينيـــة بل الأصل في الإسسلام هو قلب السلطة الديثي والاتيان عليها من اساسهاء مشيداً بقيمة العقل داعياً الى والنظر آلي العقل باعتباره قوة من أفضل القوى الانسانية بل هو افضلها على الحقيقة، وأن العقل هو قوة القوي الإنسانية وعمايها، والكون جميعاً

صحيفته التي ينظر فيها وكتابه الذي لقد كان غريباً أن يتحدث العالم البيني الجليل عن قـضـايا العـقل والنبث والسياسة والمجتمع والعلم بهذه اللغة الجنبية والزؤى الجبيدة أيضاً. فهو يتحدث عن ضرورة تعليم اللغات الإحنبية وتعلمها مدركا اهميتها قائلاً أنه ولا يمكن لأحد أن يدعي انه على شيء من العلم يتمكن به من خدمة أمته، ويقتدر به على ألنفاع عن مصائمها كما ينبغي، الآ اذا كان يعرف لغة أوروبية سـ ثم يُكتب عن العسدل والحسرية والرأي العسام فيقول: دانُ الأهالي آذا نب فيهم روحُ الاستبصار تشوقواً للعبل والمساواة، وتشوقوا لجلب المنافع وبقع المضار (...) أن الراي العنام هو الأسناس الذي بدونه لا يمكن ان تتوجه الكلمة فر أمس منا يراد التنداول فينه، ونقطة التسلاقي الّتي تجـتسّمع بِهـا الطراف الإفكار المتشعبة، وتعني فيها الأغراض المتعددة، هل كان بالأمكان ان يكون محمد عبده على هذا النحو من فهم الدين، وادراك حقيقة العلم، والسقين أنه لا يمكن أن يكون هناك خُصُومةٌ بِينَ الدَينَ وَالْحَضَّارَةُ، لولا لنه كان تلميذاً لثاثر مرموق هو جمال الدين الإفغاني، ولولا أنه أمضى زمناً في باريس مع آستانه يصدر صحيفة دالعبروة الوثقى، ثم يسبعى لتعلم

وهل يمكن بناء حنضارة اذا منا افتعلت الخصومة بين النبن والعلم

الفرنسية ليقرا بها بعد ان جاوز

\* كاتب وجامعي مصري مقيم في

# ذاكرة القرن العشرين

٧ تموز (يوليو) ١٩٤٣

# الإنزال في صقلية بداية لنهاية موسوليني والنازية

■ كان شهر تموز (يوليو) ١٩٤٣، الشهر الذي تبدل فيه بشكل جذري مسار الحرب العالمية الثانية، وراحث فيه دول المحور تصاب بالهزيمة بعد الأخرى، بعد أن كانت سجلت خلال السنرات الماضية انتصارات جعلت العالم كله يحبس أنفاسه موقتاً بأن النازية والفاشية منتصرتان أخر الأمر لا محالة. وكانت التبدلات التي عرفها ذلك الشهر أساسية، وأن كانت قد مهدت لها هرامة القوات الألمانية في تونس قبل ذلك بنسابيع، لكن مزيمة الألمان في تونس كانت، في كافة الحسابات، مُستَلَّة هامشية. فالمجرى الأساسي للحرب يتورُّ في أوروياً، ولنَّنَّ

تس لألعانيا وإيطاليا أن تنهزما فإن الهزيمة يجب أن تبَّدا في أوروباً. وبالفعل شبهد يوم العاشر من ذلك الشبهر تلك البداية التي كان تشرشل وبيغول والاميركيون والروس يحلمون بها ويعتقدونها قبل نلك عزيزة المثال. وكانت البداية ي جزيرة صقابة الايطالية، حيث تمكنت قوات الحلفاء من القيام بإنزال مفاجئ سأسى، وذلك عبر هجوم هائل شنته تلك القواد رغم النالاع عاصفة جوية مرعبة لم تكن في الحسبان. وكانت كل الامور تشير في اليوم السابق الي ان الحلفا سطرون الى تنجيل انزالهم بسبب تلك العاصفة، مما يعطى الايطاليين وقشأ تنظيم معفوفهم وضبط تنسيقهم مع القوات الألمانية. ولكن بما يشبُّه المعجزة توقفت العاصفة عند الساعة الحادية عشرة ليلاً، غنحركت قوات الحلفاء... ولكن أي قوات؟ قوات لم يكن قد سبق لمثلها، حجماً ونوعية، ان اجتمع في معركة واحدة، اذ تصرك في ذُلك اليوم ١٦٠ الف جندي. و١٤ ألف عربة و١٠٠ دُبابة و١٨٠٠ مسلفع تدعمها ٧٥٠ سفينة و٢٠٠٠ طائرة، وكُل ذلك انتشر عبر مئان نقاط الإنزال، ويدأت القوات الهجوم على صعلية في وقت واحد تقريباً. ولقد عمد الطفاء، والسيما القوات الامدركية بقيانة بيتون، والاتْكليزية بقيانة مونتغمري، الى الانزال على السواحل المحانية للمياه مجاشرة، وتلك بعيداً عن متناول الدفاعات المعانية. وكان من الواضح أن الحلقاء يستقيدون هنا من الدرس القاسي الذي كانوا تطموه خلال إنزالهم في دييب الفرنسية والذي اسفر يومها عن كارتد.

هذه المرة كان الانزال أكثر حكمة وفطنة، فانقض على صقاية اتبا من السواحل الرملية وليس من مناطق المرانئ حيث تكثر الدفاعات. وعلى ذلك النحو تمكنت



القوات الحليفة من محاصرة الموانئ من كل الجهات والاستيلاء عليها مستخدم اياها لانزال وتسيير المزيد من القواد. ويعد نلك قضت الخطة بأن يتم الاعتماد على السكان انقسهم، ولكن خاصة على رجال الماقيا، القريبة كما هو معروف من الاميركيين ذوى الأصل الإيطالي، بغية الوصول الى مدينة ميسينا التي كانت لا الاميرحيين نوى الاصل الإيطالي، بعيه الوصول الى مدينه ميسيدا الني خاند لا تزال حتى نلك الحين في مناى من وصول القوات الطبقة اليها، رغم انها لا تبعد عن الجزيرة سوى ثلاثة كيلومترات. وهو هنف سيتم الوصول اليه بعد حين، أما في نلك اليوم فإن القوات الاتكليزية التي وصلت الى قرب مدينة سيراكوزا، لم تلاق اية مقاومة تنكر وراحت تتقدم، بيد أن القوات الاميركية التي نزلت في خليج جيلا على الشاطئ الجزوي لصقلية، واجهت مقاومة عنيفة من قبل الجزرال القريد غوتروني الشاطئ الدخوي لصقلية، واجها مقاومة عنيفة من قبل الجزرال القريد غوتروني وقواته البالغ عندها ٢٢٠ الف رجل يدعمها ٤٠ الف جندي الماني. كانت مقاومة هذه القوات عنيفة، فكانت هي التي اخرت استبلاه الاميركيين على صقاية باسرها، ووصولها الى مسينا اكثر من سُنة أسابيع ولكن في الوقت الذي كانت تدور فيه معركة صقلية لتسفر عن ثراجع اساسي في أوضاع قوات المحور ومعنوياتها، كان الألمان ينهزمون ايضاً في الاتحاد السوقياتي (١٢ من الشهر نفسه)، وكانت طائرات الحلفاء قد بدأت تهز يقين الألمان عبر تدميرها لمدينة هاميورغ (٢٤ منه). أما في ايطاليا نفسها فإن انزال الحلفاء هر اركان حكم موسوليني، حيث بدأ العلك فكتور عمانوئيل يسمى للتحالف مع شخصيات لخرى، في وقت تقوضت فيه شعبية الدوتشي في أرجاء شبه الجزيرة كافة. وبدأ اللوم يوجه الله بسبب جره ايطاليا الى «أثون حرب خاسرة» حسب تعبير أحد سياسبي تلك المرحلة. ووصل الاهتراء الى الحزب الفاشي نفسه الذي انشق قسمين لحدهما بقيادة تشيانو يطالب بتوقيع الصلح مع الحلقاء قوراً، والثّاني بقيادة سكورا وغراندي يريد مواصلة الحرب الى جانب الالمان، ثم أتى قصف الحلقاء ليزيد من حدة الغضب على الملك، الذي قرر التخلص من موسوليني. ويالفعل اسقط موسوليني واعتقل واعلن الراديو الايطالي نهاية الغاشية يوم ٢٨ من ذلك الشهر.

ابراهيم العريس



• ولقد ربحنا جولتنا في سبيل القَّعْدة. هذا كافء. – وانها كلمة من الله. الله يريد لنا النصر في سبيل الإسلام.

«الأسلام بريء مما تقوم به».

المتحدث الأول هو لحد أعوان ناجي حسان، قائد مجموعة ارهابية تَضَتَّطفَ طائرة وعليها ٤٠٦ ركاد وحيقيبة من الغاز السام يكفى أنفجارها لمحو مدينة واشبطن الي حيث تتجه الطائرة. والمعاون يحاول اقتاع رئيسه حسان بالعدول عن المُضَيِّ فِي تنفيدُ التهديدُ بتَعْجِير الطائرة بعسدما وافقت الولايات المتحدة على اطلاق سراح رئيسه (واحد باسم أبو حيفا). لكن حسان (ديفيد سوشيت الذي كان هركول بوارو في مسسلسل تلفسريوني بريطاني) لا يريد الكتفاء بذلك، وعندما يواجهه معاونه بأن الاسلام يريء مما يقوم به، ينفعه الى الوراء

ثم يطلق عليه النار فيقتله للحال بدلك يحقق فيلم «قرار تنفيذي» \*\*\*) Executive Decision خمسة) غابتين سريعتين هما تحييد الإسسلام عهما يقوم به هؤلاء الإرهابيون، وتقعيم صورة ناجي حسان كمجرم خطر أكثر منه متطرفا وارهابياً. لكن الغاية الأولى تمر صريعة كطرفة عين، وبالتالي اذا مرت عليك من دون أن تسمعها أو تتابعها، استقر في بالك المفهوم السابق الذي ينطلق الفيلم منه وهو أن المجموعة

الإشارة التي تَقع في منتصف القيلم يوحي بأن كل منا هو اسلامي معاد للمصالح الأميركية. ففي بداية الفيلم نجد ستيفن سيغال، الذِّي يشترك في دور رئيشي لدة نصف ساعة تقريباً من دون تكر اسمه في المقدمة، يقود فسريقاً من الكوماندوس الى بلدة ايطالية تتخذها دالمافيا الشيشائية، (١) مركزاً. كاتبا القبلم جيم وجون توماس (وهما الضاً منتصاه الي حانب الأكثر خيرة حويل سيلفر) يريدان الاعتقاد، ثم دفعنا لتبدني الاعتقاد، مان هناك مافسا من الشنيشانيين موجودة في رضاء مقاطعة تربيستا شدالي أبطاليا. وبعبد القضاء عليها، تبدأ قصة الطائرة العائدة من أثينا الى اميركا وعلى متنها نحو ثمانية مسلحين. هذه المرة يموت سيغال خلال محاولته ركوب الطائرة بعد اقلاعها عن طريق التسلل اليها بمركبة ملتصقة، ويجد المحلل السياسي للبنتاغون كيرت راسل نفسته يشترك مع أربعة من الكومباندوس في محاولة للسيطرة

عنى اسلامية - عربية متطرفة شديدة

الخطورة ومعادية للولايات المتحدة

في الحقيقة، ان ما يسبق تلك

والقرب عموماً.

ومتفرجيه، أو على الأقل نافذة يتطلع The Rock ، المسفرة

. هناك ثغرات عدة في هذا المشروع، لكن اخراج ستيوارت بيرد يح تجاوزها بغضل حنكة تنفينه وابقاء التشويق قائماً بفضل سلسلة من المفاجات التي تجعل التكهن بالنهاية

منها المتفرج لأبعاد ما يحدث على الشاشة عوض الاكتفاء بوجهة نظره والإرهابيون في الصنصرة، هم اميركيون، بل من ،عظام رقية، النظام الأميركي وذلك حسب سيناريو توالي

على ذلك يبهقي أن شؤلاء

الارهابيين الحرب والمسلمين يبسون

بلا قضية. ولو أن الفيلم جنح الي

شيء من التعمق بمحتواد. الختار

تقنيم قضية وفتح حوار بين الفيلم

على الطائرة من الداخل. الإفلام التي دارت حول فكرة الهروب المستحيلة منه) ويهدد بتفجير سان

على كتأيته أربعة كتاب دم جوناتان السحن المخايرات الأميركية. معه في المهمة خصر العلوم السولوجية في هينسلي ومسارك روزنر وديفسيس المضابرات الأميركية نيكولاس كايج وايزبيرغ ودوغالاس كوك (ولو أن اسمي وايزبيرغ وكوك فقط شما اللذان دور كونري مرسوم بعناية افضل (منذ الكتَّابِةُ الثَّانِيَّةِ للسُيْنَارِيو) بينما دور كايج يبدو مفتعلاً طوال الخط كنك يطَهِرَانَ عَلَى الشَّيَاشِيةَ). انْهُمْ فُرِيقَ مَنْ العسكريين الأميركيين يقودهم يبدو مفتعلا وجود تناقض بين الجنرال فرنسيس هامل (اد هاريس) كونري وكايج بدوم أكثر مما يجب الذي التستسرك في كل الحسروب التي ويدور حول شؤون ليست ذات شأن خَاضَّتِهَا الولَايَاتُ المُتحدة مِنْ فَبِيتِنَاهُ على الاطلاق بل موجودة فقط من باب الى هسرب الخليج، وسسبب تعرده خين الأجواء ووجود مشاحنات. وانتقاله من النظام الى مقارعته، باقى ركابها. في ذلك، لا يدري بطل صحيح أنه في مجال تعليم السيناريو يكمن في حرب الخليج بالذات. ففي ينص الأميركيون على أن الشهد الذي الفيلَّم دايف (البك يولدوين) بأنَّ هناك شبهد من الفيلم يذكر قادة البيت جريمة مدبرة وراء سقوط الطائرة ليس فيه صراع ما (حتى بين المرء الأبيض بأولئك الجنود الأسسركيين وأن هناك عصابة تريد انصار المهمة ونفسه) مشهد لا لزوم له، لكن احتلاق النين قضوا بصواريخ القوات الجوية بعدما كشف دايف عن وجود شخص النزاعات عوض الركون إلى الاعمق الأميركية التي اطلقت عليهم بالخطأ وهو يحتل تلعة الكاتراز (السجن رابع في عداد ركاب الطائرة يعمل في والأصعب، لا لزوم له أيضاً. حقل التّهريب لصالح مافيا المُحْدرات. كابح يلتقى هنا وشخصية كيرت القائم على جزيرة مواجهة لسان راسلِ فَي اقرأر تنفيذي، ليس فقط فرانسيسكو وكان مرتعاً للعديد من دايفِ النَّحَقِيقَ في الصَّانِيَّةِ فَتَقَرَر

فظرأ الى أنهما مدنيان طلب منهما الاستراك في مهمة عسكرية، بل أيضاً لأنهما خلال نلك الاشتراك بتطوران وينتقلان من الحداثة الى الرجولة. في ٥الصخرة، يتم هذا الانتقال بجلاً: ينبسري لاقناع كونري بالإشتشراك بالمهمة ودفعه لها كلما تراخى الأول وحساول الهروب. هذا مع العلم بأنه و الخبرة المشاركة في مثل هذه

لكن انتسقسال رأسل في وقسرار

احتَّاجَتَ الى ضَبِرته في فهمُ بمالين من طائرة صفيرة تغرق في مستنقعات نيو اورلينز وتودي بحياة

تتعقد القضية أكثر بمحاولة

العضابة ارسال قتلة مأجورين

وهؤلاء يقتلون زوجته ما يدفعه ذات

مرة لكسر «التابو» الذي عاهد عليه

نفسه وهو عدم الشرب، لكنه في اليوم

التالى يفيق مقررا الانتقام من قتلة

رُوجِتُه... ويُفعل نُلك مقتنصاً اياهم

يتلكن الفيلم كثيراً في القبض على

سلوب سرد فعال وحدَقّ. فحيناً يود

وأحداً إثر آخر.

فرانسيسكو بقنابل غازية سامة

(ايضاً) ويقتل ٨١ رهينة إذا لم تنفع

أمسركنا لحسبابه ١٠٠ مليون دولارء

يقتطع منها ٤٠ مليوناً للضحايا

«الصخرة» (\*\*) للمخرج سايكل

باي (مفتيان سيثون،) قائم كله على

استعال الصركة والتشويق صيث

الكامسيسرا لا تهدأ ولا توجد لقطة للامعان ولا نصف بقيقة للصمت. في

مواجهة العسكري المتدرد يتقدم شون

كونري في دور عميل مخابراتي قديم

مسجون منذ ۳۰ سنة ومنسى ألى أن

ويتقاسم الباقي مع أفراد فريقه.

المُهُمَاتَ فَمَا البِالَ بِالقَيَادَةِ. تنفيدى؛ الى الرجولة يتم بصورة أكثر اقذاعاً أن لم يكن لشيء فبسبب ذلك المضض الذي يشوب أشتراكه في ما يقوم به (لجانب تمثيل جيد على عكس عادته الى حين قريب). ويختار الفيلم الرمز الى هذا الانتقال بفقدان راسل لنظارته الطبية التي كيان يضعها على عينيه دائماً. الشاهد تبرهن منذ منتصف الفيلم أن بصر راسل القريب أو البعيد سليم مئة في المشة وانه لم يكن يحسناج لنظارات طبية مطلقاً... لعله الوهم.

في نهاية والصخرة، يعلن القائد لمن بقي من جنوده بأنه لم يكن ينوي قــتل الْرهائن أو ابادة المبينة. ويأثى ذلك بعد أن غير مسار الصاروخ الحاط للكرات الغازية الذي أطلقه ولعله قتل بم من الأسماك التي لم تعرف ما أصابها. المفهوم هذا هو أنه كان جنرالأ «نظيفاً» رفض التضحية بالمنيين ثم دفع حياته لقاء هذا الموقف لكن تلك الطريقة من اغلاق الملف تناقض قيام الجنرال بتهديد الأرواح والمطالبة بمئة مليون دولار أكثر من نصفها كان سيذهب، حسب القصة، الى حسابه

وسجناء الجنةو Heaven's Prisoners عن الكاتب البوليسي جيمس لي بورك، اقتبس سكوت فرانك وهارلي بيتون سيناريو فيلم قل جانو الجنيد رسحناء الحنة ، (\*\*). قصية رحل شرطة سابق ينقذ حياة فتاة مكسيكية



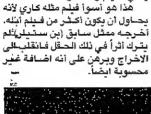
الشخصية على الحدثية. لكن كل ذلك التقلب لا يتفع أيضاً والمرء يكتفى بمتابعة شخصية مؤداة حِيداً من قبل المثل غير المطوط اليك بولنوين (الذي اشترى حقوق الفيلم بنفسه وشارك في انتساجه) في فَعِلْم يِفَقَد انْجَاهُه بَعْد اقل مَنْ اعة على بدايته. الأحداث تستدعي الاهتمام لكن التشويق المتوخى يفتر سريعاً في أكثر من

ولاية لويزيانا الجنوبية، حيث تقع الأحداث، مكان ممتع للشاثير

البوليسي والمناخات السوداوية، وقد تم تصوير بضعة افلام بوليسية ناجحة فيها أفضلها والراحة الكبيرة، (اخراج جيم ماكبرايد - ١٩٨٧) الذي يتعامل أيضأ وقصة تحر يواجأ المافسيسا الخطرة فى سك المواجهات العنيفة. وألفارق واضح بين الْفُلِلمِين: أحدهما ينتهي باحثاً عن شكل والثنائي يتنخذ شكله منذ المشاهد الأولى ويستمر على هذا

مرجل الكيبل- Cabel Man .. وهناك قاتل خطير يخته تحت اقتُعة متعددة في فيلم درجل الكيبل، (\* من خمسة)، الفيلم الكوميدي الجديد للمعثل جيم كاري. هذا فيلم حول رجل معقد نفس اسمه بوغلاس (كاري) لأن أمه كانت

ما نتج عنه انه بات يعمل تقنى كَيْنِل محاولا كسب صداقات الناس ولو بالقوة. أخر مُنحاياه هو ستبطن (ماثيو بروبريك) وهو شاب يكاد يخسر وظيفته بعنما خسر حبيبته يدخل دوغالاس حياته بقوة ويحؤول أن يلبي له كل طلباته لمجرد أن ستيفن عامله برقة. ما ينتج عن هذه المعاملة ليس فقط اقتحام حياة ستيفن وقلبها رأسناً على عقب وتعريضها لمخاطر غير معقولة، بل ايضاً تقديم فينم غير مهيأ للهضم لاعلى أساس كوميدي ولا على أساس كوميدي - أسود كما يدُعي الفيلم وصنانعوه. أ





جيم كاري ببحث عن جديد لا يضحك: «رجل الكيبل، (كولومبيا)

# البشرة السوداء تزيل قشرة الخداع عن وجه المجتمع «اسرار وأكاذيب» يخلع القناع عن تصدع بريطانيا

🕿 في فيلمه «أسترار وأكانيب» الفائن بجائزة السعفة النهبية في مهرجان كان الاخير، يضع للخرج مايك لي مشاهده البريطاني أسام تسريط سينمائي جريء فيه قدر كبير من الشجاعة في الكُشف عما هو محقي. لذ انه يعيد تمثّل الحياة الخاصة لشريحة مهمة من للجشمع ألبريطاني بكل تصبعاتها، ومن شلال قصدة عائلة إفتقدت الدفء والصرلحة منذ زمن طويل في رحمة أيامها. وأبطالها الأم يسا (أنت الدور المستلة براندا بليثن، التي حصلت على جائزة أفضل دور نسوي في الهرجان تفسه التي اجبرتها ظروقها الاجتماعية على ترك طفلتها الوليدة، ثمرة العلاقة غير الشرعية، والهرب حوفا من الفضيحة. تتعرف من خلال سياق الفيلم على تلك الحكاية بعد سنوات طوال، فنتأبع بحث الشابة السوداء هورتنس (ماريان جان – بابيست) عن أمها الحقيقية، بعد وفياة والدثها بالتبني، وفنور حصولها على وثيقة ولانتها الرسمية، تعتقد ان ثمة خطأ قد وقع، كونها تشير الى إن الأم بيضاء وبعد المراجعة والتأك من سجلات القيد تقتنع الشامة بصحة المعلومات الواردة، وما عليها سوى الإستعداد غواجهة مفاجات رحلة بحثها، فتبدأ أولى خطواتها بالتعرف على بيت امها، ومن ثم الحصول على

في هذه الإثناء، قان الأم سينثيا والعناملة في احبد المصائع تشقياسم العيش مع إبنتها روكسان (كلير روشبوك) عاملة التنظيف عند للحلس البلدي في بيت رثّ ورثَّته عن عائلتَها. ولكي بسرر النص (كتب لي) اوجه والتناقض بين هورتس وعائلت ها الحقيقية، نُجِد أنها وأصلت تعليمها ألتصبح اختصاصية في فحص النظرء وتعبش حياة هابئة فيها مساحة من والسنتقالال الشخصي، والطيل على ذلك

المفردات اليومية لسينثيا وزوكسان عالمًا أخر، وقاسمه الشيئرات الشياحرة والكتمان والوحدة، وعزاؤهما الوحيد الإسراف بالتدخين وتعاطي الكحول لطرد صرارةً حياتهما وتعاستها. والضلع الأخرهو موريس (تيموثي سَبِالُ الْأَخُ الْأَصَافُ لِلسَّيِّنَا بِيَّالِ الْذَيِّ يعليش مع زوجته مونيكا (فليس لوغان) في بيت أنيق إنتقل اليه لتوم، تديو للتصوير. الا ان حسانه، على رغم نجاحه الظَّاهري، لا تختلف كشيرا عن افراد عبائلته، فبالإضافة الى كونه الرجل الوحيد مين اربع نساء، فهو جامع تنافرات العائلة وحامل اسرارها، لذا يجد في المراح وإضحاك زبائنه عند التقاط صورهم سلوى لطرد رثابة حياته الزوجية،

شون كونري أحد منتجي والصخرة بسجين سابق يساعد النظام في مواجهة منشق (هوايوود بيكتشرز)

شقتها النظيفة، وامتلاكها سيارة

وثقل ماض يختلط فيه العائلي والعام. بعد تربد وتفكير تقرر هورتنس الاتصال بامها. تنكر الأم اولاً الاعتراف بهددًا الإرث، لكنها تدعن بعد تلك لإحساسها الفضولي ولخواء ايامها، فيتفقا على ان بلتقيا في إحدى محطات الترو، وتنظل سينثياً لشدة المفارقة، ولأن الشابة تتوقّع سلفا ما يعكنّ ان بحيثه هذا اللقاء من صفاحات، فهي تتسلح بهدوئها وشبهادة ميلانها لتدارك للوقف. تتكرر لقاءات سيئتيا بتلك الشابة، وتجد فيها ما بشدها الى حياة قطعت اوصالها سنوات الفراق من جهة، وتجعلها تهتم بنفسها بعد

لكن توطد العلاقة بينهما يث شكوك روكسان في ان لوالنتها علاقة عاطقية إثر التغيرات التي طرات على يومياتها، كما ان سينثياً تجد انه من الصعوبة تقديم هورتنس الى العائلة في الوقت الحاضر، لذلك تستغل دعوة أخبها موريس للاحتفال بعيد مبلاد روكسان الحادي والعشرين في دارته لَجِدِيدة، فتطلبُ من هورتسُ حُضور

حبيثة، وهوانة الطالعة، بينما تعكس

إهمال طويل من جهة ثانية.

الحقلة والتعرف على عائلتها. وما ان

مع رُوجته وآبنة أخته، وروكسان التي

تدخل البيت حتى يسري بين المحتفلين قلق الإصراج من القادم الجديد، لكن وقع الصدمة الأكبر هو معرفة صلتها بهم. تنفرط الجلسة بعد ان تشرك روكسان البيت اثر صلاسنة مع أمها، غَير انها تعود بعد تدخل متوريس. وعندها ببدأ فصل جديد: تجسمع العائلة على كلمات موريس بضرورة وضع حد ١٤ يحمله الجميع من أسرار وأكانيب. هورئنس التي الثقت اسبا للَّدُو، سُينَدُياً التي تعتَّرف بأمومتها لتلك الشبابة السوداء، وتبلغ روكسان بانها من أب استركي، مُونَيْكا التي تعشرف على لسان زوجها بكرهها لسينتيا، وموريس الذي لا يطيق الكلام

لا تحب الحديث مع امها. ومع ان في الفيلم مسحة تلفريونية واضحة، سواء بتسلسل أحداثه او سكون الكاميرا التي وظفها المخرج لي بشكل نكي في قراءة أشخصياته وعكس سلوك ساتها، الا ان تلك لم يؤثر في ايقاعه وايصال رسالته، فقد نجح ف رسم صورة سيندائية تهكسة فأضحة لتلك العائلة وما تحمله من مقاربات إجتماعية عدة. إذ انه إختار موضوعا لُيس من السهل لمخرج مكرس ان يقترب منه وبموازنة محدودة، في زمن سطوة الفيلم الأميركي وما يحمله من إغراءات للغامرة والتشويق للمشاهد العادى. ولأن للخرج مسكون بحس السياسي فقد اراد نشريطه أن يغور عميقا في المكاشيفية وخلع اقنعية الزيف التي يشخائل وراعفا أبطاله، ففيه دعوة صريحة لألنفتاح على النفس وعلى العالم. وعلى نقيض ما تراءى للبعض، فان قراءة متأنية للغيلم تكشف لنا ان حكاية سينثيا وابنتها السوداء ما كان

لها أن تكشف كل ذلك المستسور لولا

بشبرة هورتنس، نلك ان لونها أصباب

عصب النَّفَاق الإحتماعي الذي يمارسه

الجميع في غَفِلة من الأخْرين، ومن دون

البخول في مرالق التاويلات العنصرية

 سيناريو «سارق الفرح» مأخوذ عن قصة الأديب المسري خيري شلبي، ما هو معيارك لنص ادبي ما

حوله بشر أفقر منه، مقطنون البيوت الطينية

الوَّضيعة، ومنهم ءالعجورُ بركة؛ (حسن حسِني

الوهيد مع سعدان يحيا ندما مستمرا على

النبرة في شريط اسارق الفرح، متارجحة

بين ضحك ودموع، دعابة وحرن. وعلى رغم الفقر

والقشل الذي يصبيب هذه النصائج الانسانية،

تبدى انوار داود عبدالسيد قوية، والألوان زاهية

وفُرحة، كانما هو بدلُ على الحوهر النقي والشبع

لاؤلئك الفقراء الطيبين النين ليسوا على

الاطلاق ،قسنريين وبشيعين واشيراراً». الشيريط

يصور قصص الفقراء واعمارهم المتقضية على

هامش الوجود الذي يحتله الإثرياء والمتنفنون،

ويحرم الطيبون والبسطاء منه كما هي شواص

لَلْنُ الْكِبِرِي فَي العالم. مسارق الفرح، لوحة

اجتماعية نظيفة وذكية، وهنا حوار مع داود

حياته التي لم يصنع منها شيئاً.

عندصا اختيار نصاً البياً للسينما، يكون هذاك تجاوب معين بين وبينه قد يصِل السقوى يكون الغص الادبي فسيسه مسعسراً عن رؤيتي

 لكن قصة «سارق الفرح» تختلف كثيراً عن روح قصة خيري شلبي؟ - لو كنت أمسيناً على النص الابني، بمعنى عدم الضروج عنه، لما كنان عندي فيلم استمه



فقراء «سارق الفرح» ليسوا «قذرين وبشعين وأشراراً»

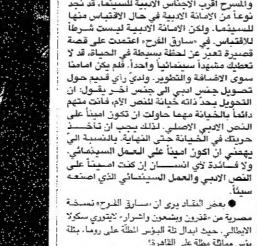
مسارق الفرح ، وكما هو معروف فان الرواية □ دمشق – من جمال ربيع: والمسرح اقرب الاجناس الاببية للسينما، قد نجد 🗷 سارق الفرح، لداود عبدالسيد، حارْ نوعاً من الإمانة الادبية في حال الاقتباس منها للسيئما. ولكن الامانة الأدبية ليست شرطأ احْيراً على الجائزة البرونزية في مهرجان ممشق للاقتباس. في مسارق الفرح، أعتميت على قصة السيئمائي التاسع. والمفرج عبدالسيد صاحب قصيرة تعبر عن لدغاة بسيطة في الحياة، قد لا تعطيك مشهدا سينمائيا واحداً. قلم يكن امامنا عند من الْآفلام الجبيدة منها والبحث عن سيد مرزوق ، والصعاليك، والكيث كات، ودارض سوى الإضافة والتطوير، ولديُّ رأي قديمٍ حول الاصلام، وهو يختبار لفيلمه الاخير مسارق تصويل جنس النبي الَّيّ جنس أَخَدَّ يَقُـوُل: أَنَّ التحويل بحدُ ذاته خَبِانة للنص الأم، فانت متهم الفرح، نماذج انسانية من الشرائح الفقيرة في المحتمع المصري، تعيش في طروف حيات دائماً بالخيانة مهما حاولت ان تكون اميناً على بانسة. مسكناً وعملاً ورزقاً، يمرّ عليها من خلال قُصة احلام الوسّي، ورعوّض، التّعاجّرْ عن الرّواجّ بها لكوّنه معدماً ولا يملك ثمن الشبكة، ومن

● بعض النقاد يرى ان سارق الفرح، نسخة مصرية من عقدرون ويشعون واشراره لايتوري سكولا الايطالي. هيئ ابدال ثلة البؤس الطلّة على رومًا، بثلة بؤس مماثلة مطلة على القاهرة؟ - الصرة الاولى اسمع بهذا القيلم، أنا لم اشاهد هذا الفيلم ومع ذلك قد يكون هناك تشابه ما بين اوضناع انطالياً ومصر. واكثر من ذلك أنا

اليك بولدوين يتعرض لهجوم خلال تحقيقاته في مسجناء الجنة، (رانك)

بلا وظيفةً، على منذا تابع من التحميل بنسلوب قديمً في السينما المصرية والتمسك به كتقليد او اعادة

الشَبِاك، ولو كان الإمر كذلك لكنت صنعتها بشكل أَحْسِر عَلَى طَرِيقَةَ فَعِلْمِ «كَابُورِيا» مِثْلاً. لَقَد استخدمت هذه الإغاني بهدف تقديم حانب من الحلم والهواجس والمذأوف التي يعيشها أيطال الفيلم، ومن اجل اعطاء الشخصيات طابعاً معينًا من حُلالُ الاغنية، لأن هنفي صناعة فيلم عن الفرح وليس فيلمًا ماسوياً عن الفقراء. واعتقد بأننَى أضفت في سبارق الفرح الي



لم اتناول حياً شعبياً مصرياً بحد ذاته، وانما احْترته مكاناً خالياً واقمت فيه بيكورات سارق في الفيلم اربع اغنيات نبنو في السياق الدراعي

- اولاً هذه الاغاني ليست مؤلفة من اجل السينما المصرية قالياً جُييداً، بمعنى أن تقف



داود عبدالسيد.

امام حدث معين وتحلله من خلال مستوى ثان من الطرح، او من حالال الأغنية، او من حالال تطيل نُفْسى لهذه الشخصيات عبر الاغنية. فالأغنية منا تخدم الجانب الدرامي في الفيلم وتعمل على تطوير فهم الشخصيات.

 قدمت بائعة النهوى (عبلة كامل) وكانك تدافع عز دورها في فعل الخير، فول هذا موقف اخلاقي مسبق

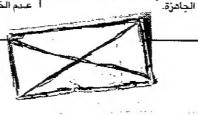
- انا ضد الإخلاق في الفن، ولا ينبغي ان يكون هدف العمل الفني فأقط الوعظ والارشاد. هذه وجهة نظر ما زالت موجودة في السينما المصرية، وكانت سائدة تعاماً في افلام الاربعينات والخمسينات. بالنسبة الي ارى ان مهمة العمل الغني فهم البشر. لذلك لم اقدم باثعة الهوى قدوة للنساء. ولو فعلت ذلك لكنت أسوا



 من ثابع اسارق الغسرح، ومسسيسرة داؤد
 عبدالسيد، يرى تغييراً ملحوظاً ومهماً على صعيد الخط الذي سمرت عليم منذ -الصماليك، ووالكيت كاب،

- هذا من حق النقاد والجمهور، انا لست ناقداً لاعمالي، أنا ناقد لها لغاية الأنتهاء مأن صنعها، وعندما تظهر على الشاشة للجمهوار، تصمح ملك النقد. ومهمة النقاد والجمهور إن يقولوا هذا الفيلم أفضل من ذلك وليس عُنديي

 ولكن سبق أن قلت أنك منحار إلى «الكيت كات» وان ،ارض الاحلام، صنعته لاسباب وظروف حياتية؟ - لا انكر انتي قلت ذلك، ولكن يمكن ان اقول أن دارض الإصلام، ليس فيلمي مسة في المدُّلة نتيجة وجود نجمة كبيرة اسمها فائن حماطة لعبت الدور الرئيسي في الغيلم. فلو لم تكن فادِّن حمامة لكنت تعاملت مع موضوع الغيلم بطريقة مختلفة. فقد كثت مهتماً إن اصنع فيلماً لفائن حمامة، وكنت اشعر بانني اتعامل مع جرًّا مِن التساريخ. وفي كل الأحسوالُ انا اصنع المسلِّلمبُيّ لخسرورات حسباتية، ولكنّ هذا ليس هو الهدفِ



والعداء مايكل جونسون والعداءة

وحكيم عليوان وتشارلز باركلي...

الجزيرة يبحث عن فوزه الأول امام الاهلي

يت مستع بها ثلاثي الاهلي بسام الخطيب ونارت يدج وخليل فطاقطه،

لذلك فيأن الدفياع سيبقيوم باسناد

الحارس معتز الريش ليتسنى لرفاقه

في خط الهجوم مراد حسن ووليد

فطافطه واحتمد راشد تنهديد صرمى

احمد ابو داود حارس الاهلى بعد أن

تتم عملية لختراق بفاع الأهلي الذي

يقسوده المدافع الصلب مساهر

شمال العاصمة الأردنية عمان ينتظر

كقرسوم بقارغ الصبر ضيفه القادم

من مدينة الزرقاء فريق القوقاري

قبعد تعادله من دون اهداف امام

سعيا منه للتقدم خطوة نحو الامام

تسيغه يفضل البقاء في بايرن ميونيخ

وعلى ستاد الحسن بعدينة اربد

ومن جهة اخرى قرر مدربو

■ اتلانتنا (الولايات المتحدة) - 1 ف ب - يبدو الاميركيون مستعدين يَجِنَسنيد ضربة قنوية في اولمبياد واللامنا حيث سيستفيدون من عاملي أَنْ الْارض والجسمسهسور، ومع انهم لنَ منحققوا ما حققود عام ١٩٨٤ في دورة لوس انجليس عندما غنموا ٨٣ دهبية فهم سيشخطون بالشاكيد الرقم الذي م حم عود في برشلونة ١٩٩٢ وهو ٣٧

وتسارك الولايات المتحدة بوفد يضم ١٠٥٨ شخصاً منهم ٧٠٧ لاعب

ولكى تعد اللجنة الاوليسية الاميركية لاعبيها في النورة خصصت في البرنامج الاولمي الذي يعتد اربع سنوات من ١٩٩٣ الى ١٩٩٦ دشروة، بقيمة ٣٩٧ مليون دولار منها ٢٨٥ <u>~</u>مليوناً للبرامج الرياضية وحدها.

وفي العسام ١٩٩٥ وحسده قسدمت والجنة الاولمية الاميركية ٨٠٩ ملايين ر دولار مساعدات مباشرة لنصو ١٦٠٠ : لاعب بمعسنل ٥٥٦١ دولارا للاعب سَلَلُولحد، والمبلغ هذا لا يشعل المنحة اللتي قيمت الى ١١ اتصادأ وقيمتها ٣٨٠ مليسون دولار منها ٢٠٢ مليسون مالاتصاد العساب القبوى و١٠١ مليسون لإتحاد السباحة.

وبالنسبة الى الصوافز وعدت اللجنة بمنح ٧٥٠٠ دولار لكل فائز بمسدالسة برونزية و١٠ الاف للقائن بْالْقَصْنِيةِ وِ10 الْغَا لِلْقَائِزُ بِالنَّهْنِيةِ.

دوري الكرة في الأردن

🗆 عمان - من سميح ابو هنية:

■ تتواصل مسباريات المرحلة

الثالثة من الدوري المتار لكرة القدم

في الأردن حيث تقام اليوم الخميس

غباراتان على ستاد العاصمة عمان

عينة الجريرة مع الاهلي في مباراة

يسعى من خلالها الجزيرة الى تحقيق

فوزه الأول بالدوري بعد أن خسر أمام

الوحسدات (٢/١) وتعسادل من دون

يأهداف مع الفييصلي بينما خسر

﴿ إِلَّهُ لَي امَّامُ الْقَيْصِلِّي (صَفْرً/١) وَقَارُ

مُعْظَى كَفُرسوم (١/٤) لَيْرِفْع رَصْيِدَهُ الْي

🕮 ولا شك في إن الجسزيرة سسوف

ويتحسب حسابا للقوة الضارية التي

٣ نقاط مقابل نقطة واحدة للجزيرة.

تجارب اختيار المنتخب الاميركي لكنه أخرى سيخميصها كل اتحاد على نجح أي حجر بطاقته الى مسابقة حدة. وهكذا قان اتحاد السياحة وعد الوثب الطويل التي توج بطلا لها في الفالزبكل نهبية بمكافأة ٥٠ الف عيران الشاهير على غرار كارل لويس ولاعببي كسرة السلة وكسرة

المضوب النين يراوح بخلهم بين ٥٠ و١٠ الف دولار لا يحق لهم تقاضي الوثب الطويل. لكن سيرت اشباعيات مكافات من اتحاداتهم. مفادها انه سيوافق على استدعائه وسيزج الاسيركيون بعدد كبير من ولكن في السباق النهائي. الاسماء البراقة من بيت سامبراس واندريه اغاسي ومونيكا سيليش الي بطل ألعراجات لانس ارمسترونغ مرورأ بالسباحة جانيت ايفانز

غوين تورنس وبطلي الوثب الطويل واضباف وفي حال تخلف احمد كسارل لويس ومسايك باويل وبطلا العشارية دان اوبراين والسباعية جاكي جوينر كيرسي ولاعبي كرة السلة شاكيل اونيل وسكوتي بيئ

وكأن لويس بطل اولبيادي لوس انجليس وسيول ٨٤ و٨٨ في سباق الـ ١٠٠ م حل في المركسر التسامن في تجارب سباق الـ ٢٠٠ م.

#### اخبار الكرة المصرية: المنتخب الامبركي لألعاب القوي بعد اجتماعهم في تشابيل ميل (كارو لابنا رينولدر والقين هاريسون ولومونت وهرين يضع شروطا صعبة لتدريب الزمالك الشمالية) وضع البطل الشهير كارل لويس احتياطيا اول لفريق التتابع ؛ وتضعن منتخب التتابع ؛ مرات

نجمة سباق الـ ١٠٠ م وتونيا بنفورد نجمة سباق الـ ٤٠٠ م حواجز. ومنهل اختيار تورنس انها احفقت في

دورات لوس انجلس وسييول وصرح لويس بعد التجارب انه لن يلبي النداء في حسال استندعبائه الدراء لخوض سباق البدل لانه سيركز على

وقنأل كسيير المدربين ارف هنت منشرك الرباعي جو دراموند ومايك سارش وبينيس ميتشل وليروي باريل، وتم تقضيل باريل برغم حلولة خُنامسناً في التُنجِناربِ على جِفَ وليامس الرابع.

هؤلاء لأي سبب كأن فإن خبرة لويس ستؤخذ بعين الاعتبار. نحن قادرون على الفور في اتلانتا مع لويس او من

وتشكل فريق التنابع ٤ مرات ٢٠٠ م من مايكل جونسون وبوتش

#### مرَّاتُ ١٠٠ مَ فَي دورة اتَلَانَتَا الاولمَبَية ٤٠٠ م للسيدات اسمي غوين تورنس. التي تبدأ بعد ٩ ايام.

🛘 القاهرة - من علاء موسى:



الدورات الدولية في كرة المضرب:

نيـوبورت- اف ب

يونس العسيناوي امام الإسساني

7-٧ (٧-٣) و٢-٣ و٧-٣ في للرحسة الاما

الاولى من دورة غشتاد السويسرية

التولية في كرة للضرب البالغة قيمة

كفتك خسر التشيلي مارتضياق

ريوس للصنف ثانيا امأم التشيكي

ميري نوفك ٧-١ (٧-٢) و٢-٦ و٢-١،

والغرنسي ارنو بوتش المصنف رابعا امام الاسباني سيرجي دروغيرا ٢-٧ (٢-٢) و١-٦.

وقار الفرنسي سيدريك بيولين للصنف شامسا على سواطنه عي

فورجيه ٦-٣ و٢-٤، والتشمك

بوهدان اوليسراخ على الالماني مسارك

غولثر ٢-٦ و٦-٤ و٦-٤، والاسبائي

اميليو سانشيز على الالمائي مارتن

جوائرتنا ٥٥٠ الف دولار.

- تسر للغربي

البرتو بيراساتيغم

كارلوس مويا الثامن على مواطنة خافيير سانشيز ٧-٥ و٧-٢ (٢٠٧).

دورة باشتاد

الدولية البالغة جوائزها ٣٢٨ ألف

دولار قَارَ الْاسباني كَارِلُوس كوستا المسنف ثانيا على السويدي قريدريك

يونسون ٦-صفر و٢-١ ويلغ الدور

على السويدي كريستيان بيرغستروم

٣-٦ و٧-٥، والسويدي لارش يونسون

و٦-٤، والاصوادوري نيكولاس لابنتي

على القرنسي جيروم غولار ٦-١

و٢-٦ و٦-١، والاكسسوادوري لويس

موريضون على السويدي أنديرس

ياريد ٧-٥ و٦-٢، والاوروغـــويائي

مارتثميلو فيليبيني على البرازيلي

بالاتصادين الإيطائي والانكليسزي

لترشيح مدير فني لفادي الزمالك. من جسهة أخسري تلقى الإتحساد

للصبري للكرة رداً من تطيره الدولي

«الفيسفَّاء حبول مبوقف اللاعبينُ

المصربين بين الهواية والاحتراف

واكد الفيقا ان كل لاعبي مص

محترفون لانهم يتقاضون اموالا

ثابتة من النبيتهم شهرياً، ولا يجور

لأي لاعب محسري الانتقال من ناديه

الى ناد أخس سنواء في منصس او

حَارِجِهَا إلا بِمُوافِقَة نَانِيَهِ الإصلِّي أَوْ

بعد انقهاء العقد المبرم بين الطرفين

ويستحق النادي الإصلى نسبة من

وأنت الفتوى التي أصدرها الفيفا

الى اضطراب في أوسياط كرة القدم لا

سيسما بين اللاعبين النبن انتهت

عقودهم رسمياً وانتقلوا في الإيام

الاخبرة للى اندية اخرى دون موافقة

أنديثهم الاصلية ودون حصولها على

تمسكها بلاعيها محمد القط الذي

وقع رسمينا لصفوف الزمالك واكد

مسوولو البلدية حقهم في الحصول

على ٥٠ في المئة من المبلغ الذي دفعه

رسالة من القيمًا تؤكد حقه في

الحصول على ٥٠ في المشة من المبلغ

الذي يحصل عليه لاعبه هيثم فاروق

الذي شرب الى شولندا في الموسم

المُاصَّىيُ وَاحسستَسسرِقَ فَي نَـّادِيُ اكسلسنيـور، وكــان القـيـــة اوقف

انضمامه الى النادي الهولندي بعد

وَقِي الاهلِّي عَمِّ اللَّهِـدوء ارجــاء لادي سعد إعـلان الإدارة عن الإتقاق

الاتصالات مع أوهريز وبدء الاتصال لمع اللاعبين الشلالة الكبار النين لاعب مصري لعب لنادي الوحدة.

شكوى النادي الاولمبي.

وتلقى النادي الاولمبي السكندري

الزمالك الى اللاعب

واعلنت ادارة نادي بلدية المحلة

المبلغ الذي يدفعه النادي ألجديد.

وقاز الاسترائي ريتشارد فرومبرغ

المباريات الاخرى.

وحسالت الإمطار دون اقسامسة

وقي دورة بأشستساد السسومدسة

المركنز الشاني في البطولة الأوروبينة العاشرة التي اقيمت الشهر المأضى في انكلترا، أكد فيه ارتباطه بعقد مع اتحاد بلاده للاستعرار في عمله عديراً فنياً حتى كاس العالم ١٩٩٨، وأشار فريق الصدارة فريق الحسين تعرض ألمدرب التشيخي استعداده لقبول كَفُرْسُومِ الْأُسْبِوْعُ الْمَاضِي لَّحْسَارَةٌ عنيفة امام الاهلي (صفر/ءٌ) لذلك قان مهمة تدريب الزَّمالك اعتباراً من للوسم للقبل ١٩٩٧/٩٦ اذا نفذ له الفرصة تبدو موآتية امام ابناء عائلة النَّادي شسروطه الماليسة والإدارية. عبيدات وفى مقدمتهم يوسف، سمير، وطلب اوشرين ٤٠٠ الف دولار عند عثمان ومعه ايهاب القواسمة للعمل توقيع العقد وراتبا شهريا قيمته ٣٥ على قبرض ايقاعيهم اسأم يوسف ألف دولار ومكافساة تسدرها راتب الشمري وخالد عطا ولؤي الشوملي سبرين عند الفور بكاس مصبر وراتب افضل لاعبي القوقاري والبدء برحلة ٣ شيور عند الفورْ بالدوري وراتب ٤ التقدم الشاقة بعيدا عن منطقة الخطر شهور عند الفور باي بطولة دولية والمسأفظة على المقعد الرئيسي في سواء عربية او المربقية، واشترط اوهرين ان يعتد العقد لمة موسمين الْقُوقازي خُسر مرتين الأولى امام ألفوية القائمين المربق القائسية (٢/١) في الرحلة كاملين ولا يمكن فسنضه من جانب الرَّمسالك في أي وقت من الموسم الأول

الأولى والثانية امام فريق الحسين ويحمل أوغرين على كل حقوقه المالية الباقية اذا خالف الزمالك العقد، وقى حيالة أنهاء العقيد في الموسم الثأثي يلتزم الطرف الذي يقسخ العقد بدفع راتب ٣ شهور للطرف الأخر. وفي اول رد فسيعل داخل نادي الزمالك أكد المسؤولون استحالة تناعذ

#### دورة فرنسا للدراجات: الألاني تسأبل يجرز الرحلة العاشرة

اما الاسبأني مُيَغَيِّلُ أَيْنَدُوراين حامل اللقب في السنوات الخمس

الاخيرة فيحتل المركز الثامن بفارق

ستويتشكوف الى برشلونة؟

البلغاري الى برشلونة.

حارس منتخب بولندا

برشلونة.

نفس المصميح. إن حي بي أن أن المصميح. فالبخلي في عبادي والبخلي جنتي. صدق الله العظيم

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايتها النفس المطمئنة إرجعي إلى ربك راضية مرضية

انتقلت إلى رحمة الله

المرحومة

الحاجة فاطمة راضي الجرجفجي

بعد عمر مديد قضته بالبر والتقوى والإحسان

والفقيدة شقيقة المحوم

على راضي الجرجفجي

وعمة السادة حسين ومحمد الجرجفج

وقد شُيعت إلى مثواها الأخير في النَّجْفُ الْأَشْرِفَ

وسيقام مجلس الفاتحة على روحها الطاهرة في مسجد ريجنت

اعتباراً من الساعة السادسة وحتى الثامنة والنَّصف مساء يوم

الجمعة المسابق ١٢ تموز ١٩٩٢.

وإنا لله وإنا إليه راجعون

سينفيتو واريكسون.

يوقع مع بورتو البرتغالي

■ بورتو - ا ف ب - وقع اندري فوزنياك حارس مرمى منتخب بولندا

وقريق فيعزيف لودز عقدأ لشلاثة

اعوام مع بورتو بطل البرتغال حيث

سيخلف فيتور بايا الذي انتقل الى

ومع قسورْنيساك (٣٠ عسامساً و١٥

مباراة نولية) يضم بورتو الحارسين

٣,٣٩ يقائق.

الدرجة المعتارة.

 ميرنيخ - أ ف ب - فضل اللاعب الالمائم ≡ غاب (فرنسا) -- 1 ف ب - فاز الدولي كريستيان تسيغه الذي السهم في فوز بالأده ببطولة الامم الاوروبية البقاء مع ناديه بأيين ميونيخ الألماني اريك تسمابل بالمرحلة العاشوة من دورة فرنسنا الدولية للدراجات ورفض عرضين من يوفنتوس الإيطالي ويرشلونة الاسباني. وقال تسيغة (٢٤ عاماً) في مقابلة قاطعاً مسافة ٢٠٨،٥٠ كلم بين تورينو (ايطاليا) وغاب (فرنسا) في ٥٠٠٠، ٥ ساعات بمعدل سرعة ٥٩٤، ٤٠ كلم في عقدي مع بايرن حتى ١٩٩٨، وهو شرف كبير بالنسبة لي ان يهتم بي ناديان كبيران، الساعة الواحدة. ولا يزال الدنماركي بيارنى رييس يتصدر الترتيب العام فينيدي جورج من أياكس الى اشبيلية برصيد ٢٣.٥٩.٢٣ ساعة بقارق ١٠ ثانية اسام الروسي يفغيني برزين و٣٥ ثانية أمام السويسري رومينفر.

> سنوات أخرى لقاء نحو ٨ ملايين دولار. ولعب فينيدي (٢٥ عاماً) مع أياكس منذ ١٩٩٢ وكان ريال مدريد يسعى الى ضعه. البرازيلي اندرسون ليسءبرسم الانتقالء

المُسْرُولِينَ فَي مُونَاكُنَ قَرَرُوا عُدِم مِنْاقَشَّةَ أَي عَرِضٌ يَتَعَلَقَ بِانْدَرِسُونَ لأَنَ الْفَريق للموح ولأن النادي لا يقدر على أيجاد بديل في مستواه ويات واجباً على الانتية الذي الاخرى ومنها باريس سان جرمان التخلى عن فكرة ضِم هذا اللاعب الذي تصدر لائمة هدافي الدوري الفرنسي في الموسم الماضي،

### باولو سوزا يتعاقد مع بروسيا دورتموند

 • بورتموند ← ف ب - تعاقد بوروسيا دورتموند الالماني مع لاعب وسط
 منتخب البرتغال وفريق يوفنتوس الإيطالي باولو سوزا من دون كشف قيمة
 المعقد. الا أن مدير النادي ميكايل ماير قال أن قيمة العقد لم تتخط عتبة الـ ٧ ملايين مارك (نحو ٦ . ٤ ملايين دولار). معين هارت الحق ؟ . عمريني توفر). و معرف المناني الدولي ستيفان فروند الذي اصيب فم ركبته اليسرى في ٢٦ حزيران (يونيو) الماضي امام انكلترا في تصف نهائي بطولة الامم الاوروبية وسيغيب عن الملاعب حتى نهاية العام الحالي.

### يوفنتوس يغازل بيرهوف

● يغازل نادي يوفنتوس حالياً المهاجم الالماني اوليفر بيرهوف (٢٨ عاماً) لاعب اوبينيزي الإيطالي بعدما تخلى عن مهاجميه جانلوكا فياللي وفايريتسيو رافانيلي اللذين توجها الى انكلترا. وإذا تشم بيرهوف، صاحب هدفي المانيا

♦ اشبيليه - أ ف ب - اعلن رئيس نادي بينس اشبيلية الاسباني مانويل رويز دي لوبيرا أن المهاجم النيجيري الدولي فينيدي جورج سينتقل من اياكس المهاندي ليلعب مع فريقه في المواسم الخمسة المقبلة مع أمكان التعديد ٢

موناكو - ا ف ب - قال مصدر قريب من البرازيلي سوني الدرسون مهاجم فريق موناكر الفرنسي ان الاخير ليس «برسم الانتقال». واضاف ان

في مرمى تشيَّخيا في نهائي البطولة الاوروبية العَاشرة، الى يوفنتوس، " سيتخلى الاخير لمسلحة بارما عن مهاجمه الدولي الشاب نيكولا أموروزو.

إنا لله وإنا إليه راجعون

تنعي اسرة سادة أل سلمان

فقيدها الراحل

سماحة العلامة السيد

أحمد السييد محمد

الطاهر آل سلمان

والذي وافته المنية صباح

الْأَحَد الواقع في

١٤١٧/٢/٢١ هـ الموافق

4/4/20014

نساله تعالى ان يتغمده

بواسع رحمته ويسكنه

فسيح جناته

تقبل التعازي في مجلس

الجعفرية بالمبرر - الاحساء

- المنطقة الشرقية

فاکس رقم ۸٤٣٤٧٨٧ (٠٣).

### □ القاهرة - «الحياة»:

🗷 بارما - 1 ف ب - - قند يعبود نجم منتخب بلغاريا خريستو سأت ويتشكوف الى ناديه القديم برشلونة الاستاني يعدما امضى موسما لم يكن ناجحا بالقدر الطلوب مع بارما الأيطالي. واشارت الصحف الايطاليـة الى ان المنير الرياضي في نادي بارمساً ريكاردو سوليانو يجري حاليا مسفساوضسات من لجل عسودة اللاعب

شسروط لوهرين الماليسة التى تكبيد

الرَّسالك اكتشر عن عليسون تولار في

الموسنم، وهنو الأمسسر الذي لا يصكنَ

للنادي الوفاء به نظراً للأزمة المالية

يتعرف ليار ويات مؤكداً إيقاف

في لجدماعها الاخير أول عن أمس مصطفى عبد الحارث لاعب الاولبي

وتغادر القاهرة غدا بعثة كرة اليد الى أتلانتاً ويغادر الفوج الاضير من البعثة المصرية الذي يضم التشكيل

تموز الجاري وكان لاعبو الجودو

حسام غريب يحمل علم مصر في اتلانتا

تعزية

يتقدم

الدكتور خليل طيش

المهندس فيصل طيش

الاستاذ ابراهيم طبش الاستاذ مروان طيش

بأحر التعازى القلبية وصادق المؤاساة

الى دولة الرئيس صائب سالام

والى الاستاذ تمام صائب سلام والاستاذ عمرو صائب سلام واخوانه

وجميع افراد عائلته بوفاة الفقيد الغالى الشاب

فيصلصائبسلام

سائلين المولى عزّ وجل ان يتغمد الفقيد بواسع

رحمته وان يسكنه فسيح جناته وان يلهم اهله

وذويه الصبر والسلوان.

إِنَّا لِلهِ وإِنَّا اللهِ راجِعون،

برناسة اللواء جمال الدين مختار اختيار نجم نادي الزمالك ومنتخب كرة اليد حسام غريب ليحمل علم منصبر في طابور العبرض في دورة اللانتا الأولينية التي تبدأ يوم ١٩ تعورُ (بوليو) الجاري وجاء احتيار غريب بعد جبل كبير بين اعضاء اللجنة حول أربعة لاعبين بينهم محمد خورشيد نجم منتخب الرماية وهو اكبر لاعبي البعثة المصرية سنا، وياسر لبيب شوم الاهلي باعتباره كابتن منتخب كرة اليد في دورتي برشلونة ١٩٩٢ واتلانتما والمصارع

السكندري

قررت اللجنة الاولبية المسرية.

الاداري ولاعبي رفع الاثقال والملاكمة والرماية والصحافيين القاهرة يوم ١٤

والسباحة والمصارعة والتجديف غادروا فعالاً آلى اللائقا خلال الإيام

وأعلن النكتور عبداللنعم عمارة رثيس المجلس الاعلى للشب والرياضة في اجتماعه الإخير مع البعثة عن زيادة المحافات الى اللاعبين الحاصلين على ميداليات لتصل الي ٢٠ الف جنيسه للبسرونزية و٣٠ الف للغضية و٥٠ ألف جنيه للنهبية. وأهدى المهتدس أحمد التمرداش التوني عضو اللجنة الاولمبية الدولية

السابق (٨٥ عاماً) والذي استقال من اللجنة السباب صحية مجموعة من طوابع البريد التذكارية الضاصة بالنورات والبطولات العسربيسة والافريقية والبصر متوسطية الى المتحف الاولمبي المقام في لوزان في سويسراء يحملها اللوآء حسنين عمران رئيس بعثة مصر الى اتلانتا لتسليمها الى ضوان انطونيو سامارانش رئيس اللجنة الاولمبية

-٥, ٦ صباح الخيريا مصر، ١٠,٠٠ منوعات اطفال، ١٠,١٠ كارتون «كابتن ماجد»، ١٠,٤٥ المسلسل العربي، ١١,٤٥ عزيزتي حواء، ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ١٢,٠٥ الف ليلة وليلة، ١٢,٢٠ برنامج «سياق الاغنيات»، ١,٣٠ برنامج اخباري، ١,٤٥ اغنية، ١,٥٠ مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ فن الاتيكيت، ٢,٢٠ نقطة تحول، ٣,٠٠ الفيلم العربي، --, ٥ النشرة الاخبارية، ١٥,٥ للكتبة الاسلامية، ٣٠,٥ اغنية، ٢٥,٥ الفوازير -نيللي، ١٠٠٠ عناوين الإخبار، ٢٠٠٥ اغتية، ٦,١٥ مصريات، ٦,٣٠ منوعات، ٦,٤٥ المسلسل العربي، ٧,٢٠ منوعات، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ شخصيات ضاحكة، ١,٠٠ الفيلم العربي، ١٠,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ سهرة عربية، ١٢,١٥ للسلسل العربي، ١,٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ منهمات، ٢,١٥ الفيلم العربي، ٢,١٥ فيلم تسبحيلي، ٥,٠٠ المسلسل الديني ، ٥٥,٥ اقوال الصحف، ٥٠ ، " كارتون واعاني للاطفال، ٢٠ . ٢ كليلة وبمئة.

٠٠,٠٠ القرآن الكريم، ٧,٠٥ دين وبنيا، ٧,١٥ صباح الغيريا عرب، ٩,١٥ المسلسل العربي

«ليالي الخائفين» (إعادة)، ٥٠٠٠ الفيلم للعربي «المنزل رقم ١٢»، ١١,٢٥ أفالم كرتون،

٥٠،١١ برنامج اطفىال، ١٢,٣٠ ما يطلب المشاهنون (اعادة)، ١٣,٤٥ فوازير (اعادة)،

١٤,١٠ المسلسل المعبلج وكاستعراء، ١٥,٠٠ نشيرة الاخبار، ٧٠,٠٠ بنيا للوضية (اعادة)،

١٥,٤٥ اغاني عربية، ١٦,١٠ للسلسل العربي مخلف الجدران، ١٧,٠٠ موجر الاخبار،

٥٠,٧٠ عالم الصحافة، ٧٠,٢٠ العالم هذا الأسبوع، ١٨,٠٠ نشرة الاخبار، ١٨,٥٠ القيلم

العربي هخائمة ولكن، ٢٠,٠٠ موجز الاخيار، ٢٠,٠٥ تتمة الفيلم العربي، ٢١,٠٠ نشرة

الاخبار، ٢٠, ٢١ السهرة المفتوحة، ٠٠ ; ٢٢ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٠ السلسلّ المدبلج (اعادة)،

١٠,١٠ صباح الخيريا عرب (اعادة)، ٢,١٥ القرآن الكريم، ٢,٢٠ الختام.

■ طريقة الحل؛ السطب الكلمة الحانة المحل الكلمة الصانعة الاحرى المنطورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا،

النهاية الاحرف اللكونة للكلمة أو الجعلة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف للفلورة

كلثوم

م مانغرو

مشاوي

معاقاة

افقياً: ١- منداناو ٢- شغب - ننتمي ٣- رمسيف - يرام ٤-بقرة - لو ٥- ي ي - مص - جيم ١- اسفة - همزة ٧- تكر

بدره و درینامهٔ ۱- رمج – فته. عمرنیا: ۱- مشرقیات ۲- نفس – یسکره ۳- دبیب – فروچ

قسبل الاقسرام على خطوة في عسالم

● الأسد (۸/۲۲ – ۸/۲۲): تحسريل

افكارك ولدرس أي موضوع جيداً قبل

● العستراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): ناقش

الموقف مع الشريك بدل التقوقع داخل

● الميران (١٠/٢٢ – ١٠/٢٢): صريقك

يجب أن تتوقف عند حدود حريات

● العـقــرب (۱۲/۱۲ - ۲۱/۱۱): لا

تياس من شخص راوح مكانه طويلا،

فمساعنتك كفيلة بتحريكه واعطائه

السمعة الحسنة أساس الرصيد

المعنوى الذي بنيته على مر المنيَّن،

الجني (١٢/٢٢ – ١/١١): النقة في

العمل سُتَجِنَي فوائدها قريباً ولو كلفتك تعباً.

سيس عد بعد حزن طال. والمهم أن تبقى متفائلاً.

● الحبوت (۲/۱۹ – ۲/۲۰): ما تريد

بالارادة القوية

● السنلسو (۲/۲۰ – ۲/۱۸): السقسا

سوس (۱۲/۲۱ – ۱۲/۲۱):

المنظار الشخصي للأمور.

٤- فقمة ٥- ن ن - رص - ينف ١- لنية - هناء ٧- وتر -

تجهله تعامأ.

اتخاذ قرار-

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

فلسطيني له قيلم محيقاء.

فرناندو میلیجینی ٦-٢ و٣-١ و١-٣.

المصنف اول على الهسولندي باكسو

اللتينغ ٦-٤ و٣-٦ و٦-٣ وبلغ المرحلة

الثانية من دورة نيوبورت الاميركية

الدولية في كرة المضرب البالغة قيمة

للصنف خسامسا على الاسيسركي

جوستن عيماستوب ٧-٢ (٧-٤)

و٦-\$، والتشيكي مارتن دام الساس

على الاميركي كيني ثورن أ-٣ و٧-١ (٧-١)، ومسارك نولز الثنامن من

الباهاماس على البريطاني كريس

وبلكينسون ٦-١ و٦-٢، والكندي

دانيال نيستور على الاميركي بيفيد ويتسون ٦-٣ و٢-٢ و٦-٣، وألجنوب

افريقي ديفيد ناينكي على مواطنه

بيت نورفسال ٦-٤ و٦-١، والهندي

ليائدر بايس على الاسترالي بات

واحمد شوبير واسامة عرابي، وتم

التجديد لعبد العال وشوبير لمدة

موسمين مقابل ١٠٠ الف جنبه لكل

اللاعبين بعد الفوز ببطولتي الدوري

المستاز وكاس مصر، ويحصل

اللاعبون النين شاركوا في اكبر عدد

من المباريات على ٣٦ ألف جنيه وهم

هادي خشبة وابراهيم حسن واسامة

عرابي واحتمد شبوييس ويحتصل

اللاعبون النين شاركوا في عند أقل

من المباريات على ٢٨ الف جنيه فقط

ويرأس صبالح سليم وفدا من

حِلْسُ إدارة النادي الإهلي في زيارة

الى مقر رئاسة الجمهورية لتوجيه

الشكر الى الرئيس حسني ميارك ردأ

على البرقية التي ارسل بها الي

وعلى صعيد أخر اعلن مسؤولو

الاهلى بعد الفور بالدوري ثم الكاس.

نادي الوحدة السعودي تمسكهم بض

خالد الغندور الى ميغوفهم بعد

توقيعه عقداً مبدئياً وحصوله على

٢٥ في المُنَّة من منقدم العقد. وهند

عبيدالوهاب الصبيان رئيس نادي

الوحدة بأقامة دعوى قضائية ضد

اللاعب في هال عدم الترامه تنفيد

عقده مع الوحدة. وأعلن الصبان عن

تجاح تأديه في التعاقد مع سمير

كمونة قلب نقاع للقاولين العرب

ومنتخب مصر لدة عام بعد موافقة

وصيرف تادي الوحدة النظر عن

التسعاقد مع علي مساهر صهاجم

الترسانة ومنتخب مصر بعد أن بخل

الاهلى طرفاً في المفاوضيات مع نادي

الترسانة، وكأن عادل عبد الرحمن

نحم الأهلي والناميالك السيابة.

إدارة المقاولين.

واعلنت آلادارة عن مُكافِـات

منهما ولعرابي لمدة موسم ولحد.

کاش ۲-۲ و ۲-۲.

وفاز الاسترائي باتريك رافتر

جوائزها ٥٥٥ الف دولار.

فاز بايرون بلاك من زيمبابوي

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: مخرج سيتمائي

ر إن أَسُ أَنَ الْسُ مَا تَا الْفُ ا الراحا ق ك ب ر ي ت ر خ ي ص ق ر ك ر ق م ع ا ر ج ر ق م ن ا ل

ا د ع ش ق ر ي ي ص ن ف ف ف

ة م ف ب ش ر ي ز د ن ع م م

م د ۱ م ش ت ب د م ر ۱ د ي

غ أن أت و ١١ ش ر و أن ال إن طرد

0 1 1 4 1 5 1 6 1 6 2 5 6

ص ن و ن ب ا ح ك ا س ل د

٩ ر ي ي ٩ س ت ع ٢ د ١ ت ٥

حل العدد السابق: سعود العثمان.

الكلمات التقاطعة

٧- غلام ناهر البلوغ -كثير

٤- تدركون - من الشهور

- ضد مبير - والدة -

٨ - أغلاله - من الحيوب

۹- يسمى جهده - عين

١ – من السيارات – حنين

~ متشابهان – <del>ضعیف</del>

٧- يمعنى اسكت - للجزم -

٨ - علامة فارقة - اقتراب

٩- شتم - من اعوال للاء

الابراج

الضيارات المطروحة امامك غير

كثيرة، ولهذا حسنته لأنه لا يوقعك

● الشور (٤/٢٠ - ٤/٠٠): تمامر في

ساحات للغامرة، ولكن ابتعد عنّ

● الجوزاء (١١/٥ - ١٠/٦): التريث

خطوة حكيمة متى كانت المعطيات

استشر من يمك الخبرة والحثكة

والظروف في غير مصلحتك.

التهور والطيش.

عل (۱۱/۲ - ۱۱/۶):

٤- من الطيور

٦- خد قدمناهم

- خسير متصل - فراخ

۳− أصابه الريح – موشعات

٥- الشايق

أعطى بكثرة

٦- منهات - خيال

### \* توقيت القاهرة

\* توقيت غرينيتش

٠٠.٧ موجز الأخبار، ٧.٠٠ وتحت العلم الأزرق، (إعادةً)، ٨.٠٠ الأخبار، ٨.٢٠ ثايم أوت، ٠٠. ٩ الاخبار، ٩,٢٠ برنامج سيارات، ١٠،٠٠ ونيوز نسك، (برنامج لخباري)، ١٢,٠٠ موجز الأخبار، ١٢,٠٥ الأفق، ١٣,١٠ الأخبار، ١٢,١٥ تقرير الأعبال العالمية، ١٣,٢٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ٢٠,١٤ تايم أوت ١٥,٠٠ موجز الأخبار، ١٥,٠٥ السائح، ٠٠ . ١٦ الأشبار، ١٦.٣٠ تايم أوت، ١٠ . ١٧ والعالم اليوم، (برنامج اخباري)، ١٩ موجز الأخبار، ١٩٠٥ مراسل ٠٠. ٢٠ الأخبار، ٢٠. ٢٠ عالم الغد، ٢١٠٠٠ تقرير عالى، ٢٢٠٠٠ تقرير عالى، ٢٢.٠٠ الأخبار، ٢٠.١٠ السهرة الاخبارية، ٢٤.٠٠ نيوز رووم، (برنامج اخباري)، - - . موجز الأخبار، ٥ - . ٢ المسائح (إعادة)، - - . ٤ واخبار اليوم، (برنامج

### \* توقیت غربنیتش

١,٠٠ فترة بينية، ٢٠٠ Lake Success P.1 ٢,٠٠ The Limboline ١,٢٠ موعد مع الحياة، ٢٠,٠٠ Don Quixote ٦,٢٠ شهادة المجنون، ١٠,٠٠ تعال سلم ١٢,٠٠ ۱۲٫۰۰ منة زار، --, ۱۲ برامج سينمائية، ۱۷٫۰۰ الزوج العانب، ... ۱۹ الخطايا، ٠٠. Uncle ۲۱,٠٠ سكر هاتم.

### \* توقيت غرينيتش

٠٠,٠٠ فيلم صاحبة الملاليم، ٢,٠٠ فيلم النزاج، ٥٠,٠٠ فيلم تحت الصفر، ٢,٠٠ فيلم اثا وحبيبي، ٠٠,٨ ما وراءِ الشَّاشة، ٢٠,٨ فيلم الأقرام قادمُون، ٠٠,٠٠ فيلم هذا القاهرة، ٠٠, ١٢ ألخيط الرفيع، ١٤,٠٠ افلام من الذاكرة، ١٤,٣٠ فيلم اقوى من الحياة، ١٦,٠٠ الاقلام العشرة، ١٦,٢٠ فيلم مطلوب حياً أو ميتاً، ٥٠,١٠ فيلم قمر الزمان، ٢٠,٠٠ فيلم

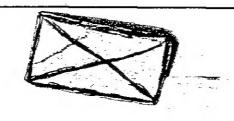
\* توقيت غرينيتش



معوع بلا خطايا، ٢٢,٠٠ برنامج قضايا سينمائية، ٢٢,٢٠ فيلم الابطال.

١٣,٠٠ القرآن للكريم، ١٣,٣٠ مساء للخير اوريت، ١٤,٠٠ فيديو كليب، ١٤,٣٠ مسلسل منبلج، ١٥،١٥ المحاكمة، ١٧،٢٠ السلسل اليومي، ١٨،٢٠ مقابلة شخصية، ١٩،٣٠ برنامج متوعات، ٠٠,٠٠ برنامج مسابقات، ١٠,٠٠ العاصفة تهب مرتين، ٢٠,٠٠ سهار بعد سهار، ٢٤,٠٠ جلسة طرب، ١٠٣٠ السلسل اليومي، ٢٠٣٠ مقابلة شخصية، ٢٠٣٠ برنامج مسابقات، -٤,٣ القرآن الكريم، ٤,٤٥ الختام.

- Tal me constant



## الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

■ أول الكلام:

● «والأمساني: حلم في

والمنايا: يقظة من حلم،!!

أني كل بحر... فرد قلوعه،
 ونصب أشرعته.. ميمماً نحو

جلس على شاطئ الد

يداعب صدفة مليئة بالرمل،

غُمس الصيفة في الماء،

غسلها فلمعت اكثر، جَفَّفها

الليل، والفجر يبزع حكانت

احسساؤها تومض باللؤلؤة،

لكنه... رفض ان يخسرج اللؤلؤة

ثم.. ماذا فعل بعد ذلك؟!

مُحِدُ يده – ثانيـــة – الى

البحر .. غيسل الصيفة

كـــان الدُّ أبلغٌ منه في

وحصد الليل في الصباح،

فهل ما زال ينتظر ولادة

- أجاب: أعرف أن البحر لا

● على شاطئ البحدر..

- أين هي بحسارك... وكم

أخرسه قاموس «الفقد»..

● صار يبحث – بعد نلك -

صيار الطفل في داخله:

ومحتواها، وغمرها في البحر!

الاحتواء.. وغابت الصدف

بلؤلؤتها في سر البحر/ عمقه.

فلم يبق له الا التأمل!

البحر من جنيد؟!

يلد إلا مرة واحدة!

وجدهم هناك يستلونه:

المسافة الى مرساتك؟!

عن الذين لا ينسون.

هَرِماً ـ أشَّيَبِ القلبِ.

لحظة، و... يكتفي!!

صدقه وحبه.

يغرقون في بحارهم.

🌢 تُعب.. تعب.. تعب.

عمرً.. أعلن على استداده:

قاوم أمواج الناس، ورأهم

تتحول هو الي: وصدفة،... خبأ في عمق/ عمقها: كل

كلما ضريته أمواج بحار

المسيد كان يلوذ الى: القديمة، والضوء، وما تبقى من ذاكرة

● أصبح – الآن – يجلد

انه لا يبعثر الشكوك في

الاحداق الصافية... لكنه يُجمع خفقاته السكونة

يحسزمها باقة ورد تنتظر

عبدالله الجفري

- أحياد. يا هذا الحب!!

لجابة وجد، ويهمس:

السؤال في لحظة بوح لا تكذب.

الأماني الحميمة كالأسرار!

فأعلن: موته!

من صدفتها لئلا تبهت!

شاطئ لا يفقد داكرته.

أفرغ ما في عمقها.

وخبَّاها في ثويه.



الخميس ١١ تمور (يوليو) ١٩٩٦ الموافق ٢٥ صفر ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٩٠ AL HAYAT THURSDAY 11, JULY, 1996 ISSUE NO 12190





722 2222 325

تختلف عما عرفت في لبنان وأميركا.

لإعلاناتكم في

يرجى التمال بتهامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقام التالية

كانت الحقلة حقلات، فلكل كلية حقلتها الخاصة، وأكثرها في شاعة سجلس شيوخ الجامعة. وهي متوسطة الحجم. عالية المهابة. بما تضم من

تاريخ وخشب محفور، وصور المربين العظام الذين سبقوا غي الجامعة على

حفلة التضرج كانت باللاتينية، من دون تصفيق أو تصوير، ويركم الطالب على مسند صغير أمام مدير الكلية، ويضع هذا بديه حول بدي الخريج، ويكلمه باللاتينية، ثم يقف الطالب وينحني للمدير ويضرج، ليتبعه

وشهدت تخرج حوالي ٢٥٠ طالباً وطالبة ركعوا كلهم. إلا واحدة بقيت

ختصبة أمام المدير، وكان اللورد كاورالي، أو نورمان سانت جون ستيغنز،

وفكرت في أسباب عدم ركوع الطالبة. وقلت إنه ربما كان دينها يمنعها

من ذلك، أو أنَّ شهادتها من نوع خاص، فطلنا أن التخريج باللاتينية. وهذه

تقتصر معرفتي بها على «جنت، رايت، انتصرت، (Veni, Viai, Vici)،

السبب، فقيلً لي انها أجرت عملية في ركبتيها أخيَّراً، ولا تستطيع الركوع.

المغزى، مرة أخرى، اننا في وضع عربي نفتش فيه عن كل شيء، والمطلوب واحد، هو عودة حد أبنى من التضامن العربي والثعاون للوقوف

هذا العدو لم يعد عدواً عند كثيرين استسهلوا معاداة بعضهم بعضاً.

واضتلفوا على حدودهم، وهي عربية على الجمهتين، ومكنوا إسرائيل

باختلافهم من البقاء داخل أراضيهم. التضامن العربي ليس سخيفاً أو سانجاً لمجرد أنه مطلب واضح قائم

أمامنا جميعاً. والنظر حوله أو وراء لن يخدم القضية، فلا بديل من هذا

التضامن لأن الدول العربية، ضعيفة منفردة، وهي ليست قوية مجتمعة، ومع

ذلك فبينها مَن يفكر في كُل شيء، إلا في الشيء الواضح. إنكر من أيام درس الفلسفة والمنطق في الجامعة أن الاستاذ واجهنا

يوماً بهذه والعضلة: غرقت سفينة في عرض البحر، ونجا من ركابها

خمسة هم رجل وزوجته وطفل لهما، وامراة وشيخ مسن. واكتشفوا أن في

بعضنا قال والطفل، لأنه صغير، ولم يفهم الدُّنيا بعد، وبعضنا قال

قال لنا الاستاذ في النهاية بعد أن استمع إلى ردودنا كلها: أنتم اثبتم

اليوم انظر إلى الحلول المطروحة للخروج من المازق الذي وضع العرب

جهاد الحازل

أنفسهم فيه بتفرقهم، وأسمع الغث والسمين، مع أن كل المطلوب عودة حد

أبنى من التضامن العربي، لتحقيق حد أدنى من الحقوق.

لى اليوم انكم لن تصبّحوا فالسفة. لا حاجة لرمي أحد في البصر. الأ

«الشيخ» لانه عاش حياته، ويجب أن يترك الباقين يعيشون حياتهم. بل وجد

بعضناً سبباً لإلقاء الأم أو الآب في البحر فينجو اثنان من العائلة الواحدة.

القارب طعاماً وماء لأربعة فقط، فمن هو الراكب الذي يرمون في البحر؟

وشفلني عدم ركوع الطالبة إلى درجة انني سالت بعد الحفلة عن

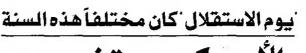
مُغزى هذه القصة أن الانسان يرى أحياناً كل شيء، وقد يرى ما ليس

فإنني لم أعرف إذا كان الخريج طالب علوم سياسية أو طبيباً بيطرياً.

موجوداً، ثم يقوته الموجود أمامه، أو أسبهل تفسير وأقربه تناولاً

كما عرفناه أيام كان وريراً في حكومة مارغريت ثانشر الأولى.

يلى ... المسلحة المقحدة لتمن ١٠٤٦ م. ا فرنسا - ماريس ١٠٥٦ ١١٢١



# الأميركيون يتفرجون على دمار واشنطن ومدناخري

■ سحب فيلم «يوم الاستقلال»

تاريخ الولايات المتحدة.

مؤثرات خاصة، ٥٠ مليون دولار للمؤثرات والخدع، ٧١ مليون دولار للانتاج باكمله وعشرون مليون دولار للحملات الدعائية. على الشاشة بتطلع المتفرج الي

مركبات فضائية اضخم من اي مركبة فضائية شوهدت في السينما عبر افلام الخيال العلمي المسابقة. قوة نارية تحرق وتدمر. انفجارات تقنف بالسيارات كما تفعل الريح بورق الشجر. وشعب شجاع، من كل الفئات، تلتثم جراحه سريعاً ليقف ضد الفراة ويدافع عن سلاسته الحماعية.

بنلك ايضاً، يرى المشاهد نهاية حقبة السلام التي عقدتها السينما مع القصيص الفضائية منذ أن قدم ستيفن سبيلبزغ شخصياته الغضائية الطبيأ التي لا تريد سوى التواصل ألودي مع البشرر. هذا الفيلم يعود الى الخمسينات والى كلاسيكيات مجاؤوا من النصالم الآضر، وتصرب العبوالم، ودغسزاة من المريخ، ويضمرب حسجه التاثير بعشرات الأضعاف.

وبينما تم بناء مركبة فضاء كبيرة في بعض أنصاء لوس انجليس، قيام فريق الضبراء ببناء باقى المؤثرات على شاشة الكومبيوتر والرابح الإكبر من ذلك شركة فوكس التي تبنت المشبروع والمخسرج رونائد ايمريش الذي أنى من اسرائيل لتحقيق فيلمه السَّابِقَ ثُم بِقِي فَي الْجِـوار ليَـصَنع هذا الفيلم، ثم المسئل الإسسود ويل سميث الذي لعب كثيراً في الإدوار المساندة قبل أن يلتقط هذه ألفرصة الكبيرة وينطلق بها.

□ في استعراض الموضة الراقية الجاري حالياً في باريس تركيز على اللوازم المرافقة للازياء كالقبعة والقفاز والحلى، مثل استخدام المصمم بيف سان لورأن للطريوش في عند من أزيانه. (رويتر)

البساط من تحت الأقلام المنافسة بعد خمسة ايام من عروضه التجارية على قرابة ٣٠٠٠ شاشة. الجمهور، الكثيف على عايته هذا الصيف، وقف صفوفاً طويلة في المنن الكبير والصغيرة أمام شيابيك التذاكر لمشاهدة بمار البيت الأبيض وواشنطن دي سي ونيويورك وسائر المدن الأميركية. والفاعلون لا علاقة لهم بالإسلام ولا بالعرب... بل هم قوم من الغضاء الخارجي ربما لم تعجبهم بدورهم - سياسة البيت

الاستقلال، ما تحتاجه معظم الإفلام في السُهور وربصا لا تصل السِه: ٨٣ مليون دولار. مع نهاية الاسبوع الأول كان حقق ٩٦ مليون دولار وفي أقل من عشرة أيام من المؤكد سيخترق سقف المئة مليون دولار ليكون الفيلم الأسرع في تحقيق هذا الرقم، كما هو الفيلم الذِّي حـقَقُّ أعلى أيراد افـتـــاح في

من اخراج رونالد ايمريش، الذي سبق له ان قدم «ستارغاًیت، قبلً عامين وبطولة ويل سميث وبيل ولمان وجف غولدبلوم وراندي كوايد، بسيط فَى تَرِكِيدِتُهُ الْقَصَصَيِّةُ: غَرَّاةً مَنَ الْقَصَاءَ يَحَطُونَ فُوقَ الْأَرْضَ ويدمرونَ الْقَصَاء المدن الأصيركية من دون تفرقة بين مسوقع عسسكري ومستثني. هنفهم السيطرة على اميركا ومن خلالها على العالم باسره، كل شيء يبدأ سريعاً وعندما ينطلق لايتوقف ٢٠٠٠ أقطة

يعمل نائباً في البرلمان وبواباً في عمارة

□ موسكو - «الحياة»:

الشهر الماضي.

التناوب على الصراسة، واعفي من

المناوبة الرئيس الجسورجي ادوارد

السابق انتريه كوزيريف يعمل حاليآ نَائِباً فَي البَرِمَانِ و... بواباً بالوكالة يتناوب حراسة منخل العصارة التى مع نائب رئيس الوزراء اوليغ سوسكوفيتس الذي فقد منصبة

وُذكرت وكالة وانترفياكس، ان عمارة يسكنها «علية القوم، رفعت عنها الحراسة الحكومية بعد اقصاء قاطنيها عن مناصبهم الرفيعة. واصَّافَتُ الوكَّالَةِ أَنْ اسْتَئُجَارٌ حَراس أهليين مكلف صب الغ طائلة لا يقوى على دفعها «المتقاعدون» لذا قرروا

شبيفاردنادره الذي يملك شقة في العصارة الفخمة وسط العناصيمية الروسية والنشخاله في صورة دائمة في مقر عمله،. وخبيب قسائد قسوات المظليين

يفغيني بوركولزين أمال جيرانه في

العصارة الذين كأنوا بتوقعون ان يكلف عدداً من جنوده باداء المهمة. ويرى المراقبون أن سبب الاستناع عن استنسجار حبراس لا يكمن في وافعلاس، الإقطاب السعابقين بل تعد بعزى الى رغبتهم في تقديم احتجاج صاعت، وتسريب النبأ الى الصحافة لكي يرق قلب سيد الكرملين ويعود الى فتح ملفأتهم في شبان الحراسة أو الجلوس على كراس وثيرة.

# لندن: مقنيات لورانس العرب الشخصية في مزاد

🗀 لندن - والحيادي

🛎 تعرض سونبيز في لندن بعد ظهر البوم للبيع في مزاد معجما عربياً - انكليزياً استخدمه طورانس العُرْبِ، اثناء عمله كعميل سري في شمال افريقيا خيلال الحرب العالمية الاولى، والمعتجم بين مجموعة نادرة من مقتنيات لورانس الشخصية تضم خرائط وقصائد ومواد اخرى جمعها الكاتب بيتر هوبكيرك على امتداد ٢٥

تعلمون أن طعام الأربعة يكفي لخمسة؛

وكنان ليورائس استنخدم المعجم خلالٌ عملُه لنَّى قسم الاستخبارات في القاهرة عشبية تفجر الثورة العرببة ضد الاتراك في ١٩١٦ التي لعب فيها دوراً حاسماً. كما استخدمه في وقت لأحق في منوتمر السيلام في فترسناي عام ١٩١٩ اثناه مرافقته الأمير فيصلّ كضابط ارتباط بريطاني. ومن المتوقع ان يبناع المعجم بتسعير براوح بين ٢ الاف وخنسة الاف جنيه استرليني

الشرع والاقتصاد والتجارة محمد العمادي والمال خالد المهايني، كما حضرها اعضاء الوقدين والسفراء العرب والاجانب ورجال الأعمال والإعلام.

• قدم رئيس بلدية باريس جان تيبيري ميدالية ألى رجل الاعمال عثمان عائدى خلال احتفال اقيم في مقر البلدية وحضره مساعد الأمين العام للامم المتحدة سمعير صنبر والعميد ريمون اده والسفير غسان تويني، أضافة الى العديد من رجال الاعمال العرب وآلفرنسيين والسفراء العرب المعتمدين في باريس ومنهم السفير اللبناني ناجي ابي عاصي والفوضة الفلسطينية ليلى شهيد والسفير الليبي

🗣 وجه رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري، رئيس الهيئة العليا للاغاثة. بواسطة السفير اللبنائي في لندن إلى المتبرعين ومن الجانب السوري وزراء الخارجية فاروق لساعدة المتضررين

من الاعتداء حول الإسرائيلي على لبنان في نيسان (ابريل) المتصرم رسالة تشكرهم وتقدر لهم مبادرتهم التضامنية مع لبنان

ومواطنيه في الجنوب والبقاع الغربي.

• سفير سورية لدى السعودية السيد عمر السند أقام في منزل في الحي الديبلوماسي في الرياض حفلة استقبال على شرف الوزراء السعوديين والسوريين الذين شاركوا في

اجتماعات اللجنة السعودية - السعورية المشتركة. حضر الحفلة وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل، ووزير المال والاقتصاد الوطني إبراهيم العساف ووزير المال السابق محمد أبا الخيل، ووكيل الوزارة الدكتور عبدالعزيز

عبدالسلام التريكي والسفير المغربي سحمد برادة والسفير السوداني نورالدين ساتي

إلى تجمع أمام مكتب الأمم المتحدة في لندن غداً الجمعة لاحياء ذكرى الشهدا، الذين سقطوا غي مدينة سريبرينيتسا البوسنية والاحتجاج على الجرائم التي ارتكبها الصرب • قام عدد من أبناء الجالية اللبنانية في لندن

دعا مجلس الشوري الإسلامي في بريطانيا

معن لم تتسن لهم مشاركة الفرحة في لبنان. بتهنئة العريس معشال عصنام فارس وعروسه لارا رزق وشقيقه فارس وعروسه تانيا بيار أشقر. وذلك في منزل الوالدة

• مريم كريمة الزميل محمد أبو خليل نالت درجة الشرف في مدرسة فولهام كروس واختارتها منطقة كنزنغتين تشلسي لحضور الاحتفال الذي يقام اليوم في قصر بكنغهام على شرف الرئيس نيلسون مانديلا،

### تركيا هو تركسات ١ سي الذي وضع النادي العربي في بريطانيا يقدم

■ كورق (غويانا الفرنسية) - أف

ب - وضع صساروخ اريان الاوروبي

الذي أطلق ليل الثلث - الاربعاء من

قاعدة كورو في غويانا الفرنسية، القمر الاصطناعي للاتصالات عربسات

واستقر عربسات ۲ في مداره بعد

وحمل الصاروخ ايضا قم

اصطناعيا أخر للاتصالات لصلحة

٢٠ يقيقة من اطلاق الصاروخ.

۲ اي في مداره.

# رحيلالقمر

أمسية موسيقية يحييها عازف العود المبدع

# نصيرشمة

Kensington Town Hall الثامنة من مساء الجمعة ١٢ تموز (يوليو). تباع البطاقات في مكتبة الكشكول ومكتبة الساقي. للحجر: هاتف ٤١٥٠ ٩٩٧ ١٨١٠

## معرض في لندن لمصورين من مصر

لمصلحة كل من قرنسا وايطاليا.

وبلغ وزن عسربسسات ٢ اي عند اطلاقه ٢٢١٧ كيلوغراماً، وسيحل مع

عربسات ٢ بي الذي يوضع في مدارد

بداية عام ١٩٩٧ محل قصري الاتصالات

عربسات ١ اللذين أطلقاً عامي ١٩٨٥

وسيعمل عربسات ٢ اي لدة ستة

عشر عاما لخيمة الاتصالات الهاتفية

والتلغزيونية لنول الجامعة العربية.

# هناك من ينحتون الضوء ويبرزون عناصر الأشياء

أساليب متعددة ما بين الصورة

□ لندن - من الطيب راك:

□ الدكتور غازى القصيبي، سفير المملكة العربية السعوبية في لندن، أقام حفلة عشاء في دار السفارة تكريماً

للشيخ محمد بن جبير، رئيس مجلس الشوري السعودي، وأعضاء الوفد المرافق له. حضرها مسؤولون بريطانيون

وضع القمر الاصطناعي عربسات ٢ في مداره

في مداره بعد اربع وعشرين دقيقة

كورو أن الصاروخ الذي استخدم في عمليلة الإطلاق هو الطراز أريان \$\$

ال، وهو مجهز بأربعة مصركات تعمل

الاطلاق المقبلة سنتم في السابع من أب (اغسسطس) المقسبل على من

الصاروخ الرقم ١٠ الذي سيتحمل

وأشار هؤلاء الى ان عصلية

واوضح مستؤولون في قباعدة

من وزراء ونواب، والسفراء العرب وعدد كبير من أصدقاء الملكة. (في الصورة السفير والمحتفى به)

وعشرين ثانية.

بالوقود السائل.

■ سؤال: متى تستحق صورة فوتوغرافية ان تدخل سعرضاً وتعلق على جدار غالبري؟ جواب عندسا تنفض عنها غبار الهواية وبصير لها تقدير في الجشمع الذي انتجها. ويمكن القول ان معرض المصورون المصريون، الذي بنظمه المكتب الثقافي المصري في لنَّنْ ويشارك فيه 14 فوتوغرافيا اثبت استحقاقه، لكن لا اعتقد أن التجارب فيه ستغير نظرة المجتمع الى التصوير الفوتوغرافي، وستظل الدائرة مغلقة على هذا الفن نا، بينما يبـقى محـمبوراً، متخبطاً، وفقير الامكانات. وعلى رغم الاهمسال الذي تواجسه به أعسمسال المصورين عامة فانهم يقدمون من حين لأَصْرِ انتباجاً واسع الافق من حيث التقنية أو المحتوى.

في هذا المعرض نماذج اغلبها

ولبد سنتين او ثلاث وهي تجسمع

صورأ لطبيعة مصر الخلابة مبتعدين عن الكليشيهات. ولا يزال بعض تلك الصور يظهر من هين لأخر في مزادات

المساشرة، وتلك التي تعتب على التكوين والتساليف او تلك التي تستخدم الضوء والشكل الهندسي. في صور أحمد شوقي نوع من النحت بالضوء الملون واستنفدام اللقطة فوق اخرى والامتمام بالعمل مع القطع الهندسية داخل الاستوديو، واذا كان الهدف هو الصورة الجذابة فان اغلب المساركين حققوا تلك الغَاية، فمناظر الطبيعة الجميلة لا تصعبي، لكن المشاهد، خصوص الاجنبي في حاجة الى النكهة المصرية الخاصسة. وهذا لا يعني الأثار ولا الفولكلور ولا السياحة ايضاً، فهذه قد تكون مغربات تفسد صناعة صورة فنيسة قلوية تعليش خسارج زمنهاً. المصورون العالميون من امثال اعضاء جمعية المصورين النولية التقطوا

الظلال والامكنة الغامضة. كعال الثنريف يراقب جزئيات الإسباء فيقودنا الى ملاحظة تركيباتها، اجزاء من اسلاك وأخشاب ومناظر كولاجية تفاجئ النظر. الصور منا تاكلت بفعل الزمن او

اثمان الصور الغوتوغرافية، في المعرض مصورون صاولوا المزج بين طرق فن الرسم والتصوير، ا ومنهم من اعطى اللقطة فسرصسة التعبير عن محشواها، بينما ظل أخرون ستعلقين بالآثار. وهناك من تحنب استخداد تقنية الاستوديو مستفلأ ما تقدمه الأمكنة من فرصر وتناسق بين الإضواء والظلال. مصطفى بكر يقدم صبوراً في اسلوب التاليف حول يوضوع معين فهذا رجل يقرأ امام نافذة، وتلُّك لقطة تصبور نافينة بيت قييم، وذاك باب منزل سعتم من الداخل، تسمدره

سسودبيسز وكسريسستسيسز في لندن ونيويورك محققاً ارقاماً قياسية في

لكثرة عرضبها وبعضها في حاجة الى الحسيداد والمراة والطفل والرجل الموضوع كما هو. قاي مسورة تحمل نسخ محديدة. أنا تعليق ما في المعرض فقد كان فاسدا. من الصور ما والكرسي كلها تترك طعما خاصا مي عامل الضبجين فييها مثلقا يصعل الإنسان موند داخله. واحسانا احرى حرب. أحياناً نجد أن العين تسام النظر يؤثر فيه الزمن فيزيده رونقاً: لقطات تجود علينا بالهام واشارات تتجاف نُدير شاشم من هذا النوع، فصصور الى الصدورة التي تعصيد وتكرر



الاطار الذي يحيط بها.